



**PROVINCIA / 18Y19**

Los cristianos evitan que los moros les arrebatan a la Virgen de los Dados en Maqueda



**MOTOR / 59A62**

Kia Opirus, primer modelo de la marca coreana en el segmento de berlinas de lujo



**PROMOCIÓN**

Tercera entrega de la colección Días que marcaron al mundo. Hoy El suicidio de Hitler

## Dirigentes del PP critican que Molina se autoprocleme candidato a las autonómicas

► Achacan al presidente regional los «descalabros electorales» y lamentan su «profundo nerviosismo» ► Piden a la dirección nacional «congresos abiertos de abajo a arriba» **TOLEDO7**

**Y ADEMÁS...**

**PARTIDO SOCIALISTA**  
**García-Page anuncia que se presentará a la reelección como secretario provincial**

El secretario provincial del Partido Socialista de Toledo, Emiliano García-Page, anunció ayer que se presentará a la reelección en el Congreso provincial que se celebrará a finales del próximo mes de julio. García-Page destacó el «momento de ilusión que vive el partido en Toledo tras los resultados del 14-M».

**TOLEDO6**

**PALOMAREJOS**

Escolante: «Javier Alonso es lo más nefasto que ha pasado por el Consistorio»

**TOLEDO8**

**EXPROPIACIONES**

El Ayuntamiento reclama a Fomento el pago con intereses de 143.000 euros

**TOLEDO6**

**EMPRESAS**

El parque comercial 'Algaraba' abrirá en septiembre y creará 800 empleos directos

**PROVINCIA20-21**

**IRAQ**

Una patrulla española mata a dos insurgentes tras sufrir una emboscada en Diwaniya

**ESPAÑA52**

**CASTILLA-LA MANCHA 49**

Comienza el Debate de Investidura de Barreda, el primero que se traduce al lenguaje de sordomudos



### El ascenso de las chicas

FOTO: YOLANDA REDONDO

El VA Toledo retorna a la Liga FEV tras derrotar al Coslada (3-1)

**El Toledo gana al Madrid B (2-1) pero no se acerca al Alcalá**

Los verdiblancos alargaron ayer su esperanza de mantener la categoría, a pesar de que la salvación sigue todavía a cinco puntos.

**El Barcelona hace callar a los 'galácticos' (1-2) y aleja la Liga del Bernabéu**

**► TERCERA DIVISIÓN**

Torrijos	2	1	Alcázar
Toledo B	0	2	La Roda
Torpedo 66	2	0	Albacete B



Los actos se celebraron en Safont.

### El Tajo presta sus riberas para una jornada vecinal

La explanada de Safont acogió la celebración del Día del Vecino, una jornada a la que acudieron miles de toledanos para compartir mesa y mantel pero, sobre todo,

para demandar la recuperación del protagonista del día, el Tajo. Ecologistas en Acción llevó análisis de agua para concienciar sobre la contaminación. **TOLEDO4Y5**

### El desfile de carrozas y carros de Mora congrega a miles de personas

► En el concurso participaron 54 grupos y hubo 20 premiados

La XLVIII Fiesta del Olivo de Mora llegaba ayer a una de sus jornadas de máximo esplendor con el concurso de carrozas, una cita que volvió a cumplir las expectativas de público. **TOLEDO16Y17**

PICOTAZOS

### Hueco para la solidaridad

Siempre hay un hueco para la solidaridad y así lo demostraron ayer los cientos de toledanos que acudieron al Paseo de la Vega para disfrutar de una jornada organizada por Intermon Oxfam. Información, libros o productos de comercio justo fueron algunos de los productos que los que se acercaron al 'martes' pudieron llevarse a casa, mientras sus hijos disfrutaban de los juegos que Intermon programó y que aleccionaron a los pequeños de que lo importante no es ganar sino compartir.

### Sí a la Convergencia

El VII Congreso de Representantes de la UCLM está debatiendo desde ayer y hasta hoy los beneficios de la convergencia europea en materia de Educación, un proyecto que favorecerá la movilidad y el reconocimiento de los profesionales en todo el continente. Parece que hoy por hoy la convergencia se hace más necesaria que nunca y dado como está el mercado laboral en nuestro país, al menos se podrá buscar fortuna en otro lugar.



### Por nuestra virgen...

Moros y cristianos volvieron a verse las caras, un año más, en la localidad de Maqueda. La Virgen de los Dados volvió a quedar intacta, pese al empeño de los moros. El valor de los cristianos, arropados por los vecinos, fue suficiente para lograr defender a su patrona y su castillo.

### ...Y por el olivo

Los vecinos de Mora también demostraron que su Fiesta del Olivo es única en toda España. Y así lo demostraron al concurrir, cerca de 25.000 personas en la localidad para disfrutar de uno de los días grandes. Arropados por la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, los morachos dieron buena cuenta de lo que es, año tras año, su mayor tradición: el final de la cosecha de sus olivos.

### Saber vender

Una buena publicidad puede aumentar las ventas pero sobre todo hacer que el producto esté en las bocas de los consumidores. Este es el fin que persiguen los dirigentes de Asaja-Toledo al querer que la Fundación para la publicidad del vino reciba el impulso definitivo. Los vinos de la región cuentan con la calidad suficiente como para llegar a las mesas de los restaurantes, bares y domicilios pero les falta el empujón, una buena campaña de difusión de sus cualidades y calidades.

### No se olvida

Es curioso no ya la poca memoria histórica que puede llegar a haber en esta ciudad, sino la poca memoria en general para según qué declaraciones. Hace más de un años (en época preelectoral, claro), el entonces concejal de Parques y Jardines, Fernando Sanz, anunció la inminente colocación de columpios en el parque de Aquisgrán y otros de la ciudad. Eran materiales infantiles que ya había comprado el Ayuntamiento. ¿Dónde están? Un año después no se han colocado. El mismo Sanz dijo que en esta legislatura habría que abordar la más costosa remodelación del parque. A ver con qué dinero. Prometer antes de unas elecciones es fácil. Pero luego hay que cumplir.



# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez Pozo

Director:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbadillo

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos, Miguel Ángel Valdiviebo (Fotografía)  
Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Montroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha y David Pérez

Edición: Covadonga Álvarez, Alberto Fernández y Carlos de Diego  
Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Carolina Sánchez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnau Lizarran y Rafael Monte Alonso  
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón  
Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Ortega y Daniel Méndez Primo

## La hora de Barreda

Las Cortes de Castilla-La Mancha vivirán hoy una sesión histórica. José María Barreda se enfrentará a su discurso de investidura como presidente de una comunidad autónoma a la que ha contribuido a crear y a la que ha visto madurar desde diferentes y muy altas responsabilidades políticas. Seguramente sea uno de los hombres que mejor conocen los entresijos de la región, no en vano ha sido uno de los ideólogos que han trabajado por construir un argumentario capaz de convencernos de que un conjunto de provincias dispersas y desconocidas entre sí, comparten una identidad común.

Intelectual venido a político, Barreda ha llevado allá por donde ha pasado el mensaje de la identidad regional, a la que tanto camino le queda todavía para acabar de fraguar, porque a 22 años de la constitución formal de la comunidad autónoma sigue siendo la gran asignatura pendiente de esta

tierra, más identificada con localismos y provincialismos, que con un espíritu verdaderamente regional.

Además de las diversas consejerías y de la Vicepresidencia de la Junta de Comunidades, en el extenso currículum político de José María Barreda figura también su etapa como presidente de las Cortes regionales en una etapa crucial, la de la reforma del Estatuto de Autonomía que acababa con las iniciales limitaciones al autogobierno y la revisión del reglamento de la Cámara que con ello pudo convertirse en el auténtico foro del debate político.

Pero, con ser importante, todo este bagaje ya es historia. La llegada de Barreda a la Presidencia, que se producirá el próximo viernes con el flamante presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y su predecesor en el cargo, José Bono, como padrinos, abre una nueva etapa para Castilla-La Mancha. En la era pos Bono, que tras 21 años al frente de la región será el referente obligado, José María Barreda es hoy para muchos una incógnita.

La fuerte impronta y el singular personalismo de Bono, han situado hasta ahora al nuevo presidente en una discreta retaguardia, de la que tendrá que saltar al primer plano. En su discurso de investidura y, sobre todo, en el alcance de la remodelación del ejecutivo regional que será su primera decisión como presidente se encerrarán las claves para atisbar hasta qué punto está dispuesto a marcar diferencias y a tomar el timón con criterios propios, sin que ello suponga necesariamente una ruptura traumática con la larga etapa anterior.

Barreda reúne suficiente capital político y capacidad personal para distanciarse, si así lo desea, de su predecesor. Y ése sea seguramente el mejor camino que pueda tomar si quiere liberarse algún día de las comparaciones que pueden convertirse en su peor enemigo como presidente.

ZOOM



### Menuda afición

Elías y todos los que le acompañaban el pasado sábado en el encuentro Bargas-Granada 74 pusieron todo lo que una afición tiene que poner para animar a su equipo. Fuerza, mucha fuerza derrocharon hasta el último momento. A pesar de la pena, no entrar en el ascenso, el Bargas tiene una afición de matrícula de honor. David Pérez

para su información

La Tribuna

## Kioto

MANUEL MOLARES DO VAL

España deberá medio arruinarse para pagar 5.000 millones de euros anuales entre 2008 y 2012 como castigo previsto por contaminar, y para contribuir así a salvar el planeta obedeciendo al protocolo de Kioto.

Sería maravilloso que todos los países hicieran lo mismo, pero responsabilizar a España de buena parte de la contaminación mundial, como hacen algunos ecologistas, recuerda a la madre que le impidió a su niño hacer pis en el mar porque ensuciaba los océanos, o al poeta que imaginó cómo una mariposa provocaba un tifón.

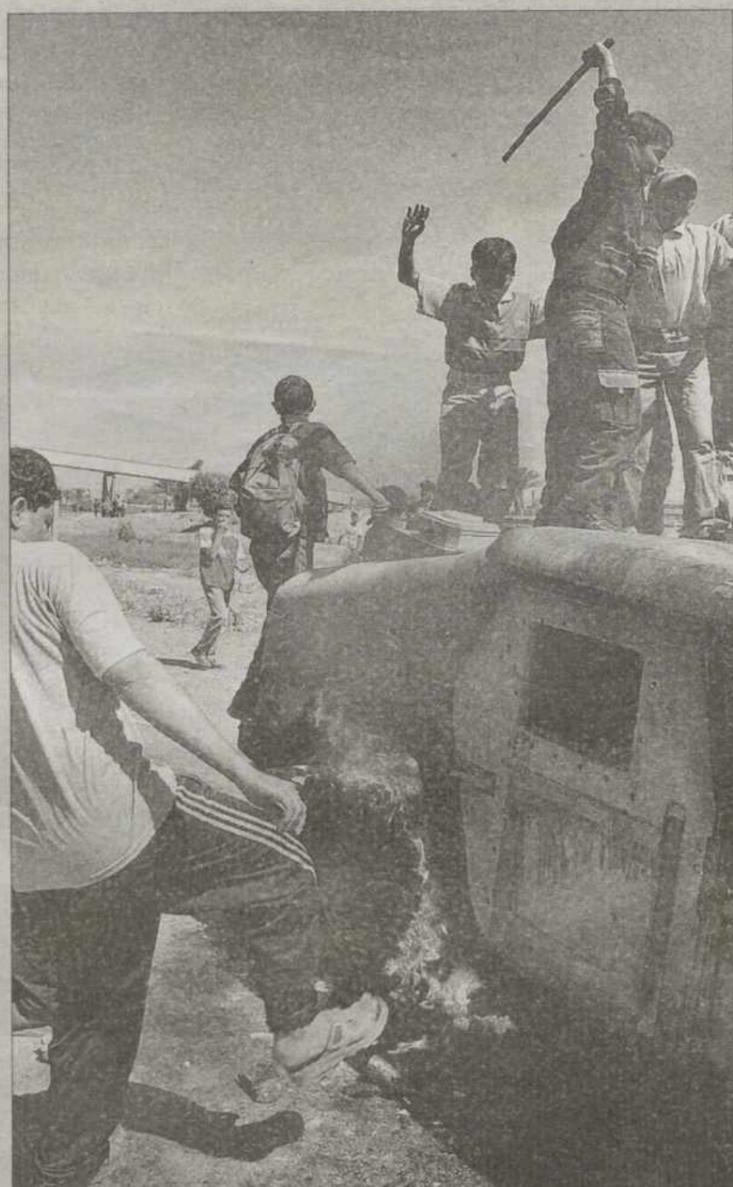
Quienes ven a España como importante culpable del deterioro ambiental mundial deberían consultar el último estudio de la NOAA, agencia atmosférica y oceanográfica estadounidense, que afirma que las emisiones del CO2 origen del efecto invernadero, casi se están duplicando.

Porque el incremento se debe básicamente a dos países subdesarrollados, superpoblados, y en monstruoso crecimiento acelerado: China y la India, para los que Kioto, y la ecología son exquisitices de burgueses.

Teniendo más de un tercio de la población planetaria, han conseguido en 2003 que el CO2 mundial haya pasado de 1,5 partes por millón a 2,5 partes; y la tendencia a incrementar la tasa sigue aumentando.

Eso es muy malo: pero que no culpen al aleteo de una mariposa europea como origen de un tifón.

## LA IMAGEN DEL DÍA



## El peligro aumenta

Todo el mundo repite que la seguridad en Iraq es sólo una ilusión de unos cuantos y el objetivo de Bush (y compañía). Hace un par de semanas saltó la alarma con las imágenes que dieron la vuelta al mundo en las que se veía a iraquíes torturando y exhibiendo los cuerpos, después de quemarlos vivos, de cuatro civiles norteamericanos. En la imagen de arriba se observa como varios insurgentes celebran el ataque contra un convoy norteamericano en el que murió un soldado. La respuesta fue brutal. Cuatro escolares perdieron la vida. El riesgo crece cada día.

## Días y recuerdos

RAMÓN MARÍA ALLER

Muchas veces se pretende que con una mera referencia a una fecha, expresando sólo el día y el mes sin indicar el año, se sobrentienda éste y, además, signifique algo que se quiere recordar.

En España se ha consolidado la fecha del 2 de Mayo de manera indiscutible, pero hay otras cuyo significado parece destinado irremediamente a la desaparición, como el 14 de abril o el 18 de julio, tal vez porque el paso de los años las ha privado de la trascendencia que, en su momento y algún tiempo después, pudieron tener. Ahora, además, se prefiere recurrir a un lenguaje propio de los teléfonos móviles y se habla del 20-N, del 23-F o del 11-M. Son demasiadas fechas para recordar. Si se consideran también las fiestas de cada una de las comunidades autónomas, vinculadas a veces a hechos de trascendencia exclusivamente regional, casi no quedarían fechas libres y, además, se repetirían y confundirían unas con otras, imposibilitando así recordar a qué hecho concreto se refieren las siglas.

Cada país cuenta con su propio calendario de efemérides que, en algunos casos, han logrado incluso una cierta universalización, como es el caso del 14 de julio en Francia o del 4 de julio en Estados Unidos, aunque en este país se haya consolidado como fecha más relevante la del trágico 11-S.

## CRÓNICA INTERNACIONAL

## El espejismo marroquí

MARÍA VERZA

Todo salió impecable, como siempre que el rey marroquí, Mohamed VI tiene un acto público y, de forma especial, cuando el acontecimiento es de la altura del ocurrido el pasado sábado, cuando Marruecos recibió al nuevo presidente español en el que tantas esperanzas ha puesto. Sin embargo, aunque a veces se olvide, los problemas continúan en el país magrebí donde la democracia es sólo incipiente y el monarca reina y gobierna a su gusto.

De vez en cuando prepara un baño de multitudes para mantener alto el ego aunque en ocasiones, como tras el terremoto de Alhucemas, fuera imposible ante un pueblo damnificado y enfurecido por la lenta respuesta del Gobierno ante la tragedia.

En Marruecos se vota pero no es una democracia plena; hay teórica libertad de expresión, pero algunos periodistas están en la cárcel por decir lo que piensan; se lucha contra las mafias de inmigrantes, pero a medias; se combate el terrorismo pero no sus causas; se pretende ser moderno, pero eso no evita las torturas y las violaciones de los derechos humanos... El periodista Ali Lmrabet escribía el sábado en un diario español una carta abierta a Zapatero sobre el Marruecos que él conoce, donde ha sufrido penas injustas y antidemocráticas por criticar al poder y pedía al presidente del Gobierno que, en honor a la verdad que el dice defender siempre, mirase al país vecino como realmente es y que en su intento de estrechar las relaciones también exigiera las reformas que una vez prometió el propio monarca, cuando subió al trono en 1999, y de las que ya se ha olvidado.

De nada vale que Rabat se vanaglorie de miles de detenciones de integristas en los momentos que lo exige la opinión pública mundial para luego ponerlos en libertad semanas después porque no tenían ni un ápice de potenciales terroristas. Esa no es la cooperación útil a la que aspira España, donde seguirá llegando gente desencantada con su situación en busca de un mundo mejor, hombres y mujeres que pueden encontrar en los radicalismos la única manera de luchar por el futuro. Tampoco vale negar que el islamismo cobra cada vez más fuerza prohibiendo a sus partidos porque no por eso vencerá a la gente.

Es verdad que España y Marruecos tienen muchos problemas pero solucionarlos cosméticamente no valdrá para nada. Solo con reformas integrales de democratización podrán solucionarse a largo plazo temas como la inmigración y el islamismo, asuntos que preocupan por igual a ambos lados del Estrecho.

## Hijos de la Tía Cotilla

El vocablo cotilla y su derivado cotilleo están hoy en pleno vigor, fomentado por algunos programas de televisión y por las llamadas revistas del corazón y otras vísceras y pudendas partes. Quiere esto decir que hoy se usa un digamos cotilleo mayor, en detrimento del cotilleo menor que tanto se llevó en tiempos pasados. Que si antes, en las poblaciones pequeñas, se chismorreaba de todo hijo de vecino, por tener su biografía completa a mano, ahora, con la gente más arracimada y encastillada, hemos empezado a mirar por encima de los tejados, o sea a la gente de ciertos postines, y a ella aplicamos el chisme y el despelleje.

Lo curioso es que el vocablo cotilla no tiene una etimología interna, sino que procede del apodo que llevó un triste personaje histórico, un personaje llamado María de la Trinidad pero conocida popularmente como la Tía Cotilla. Debió ser la Tía Cotilla de armas tomar, y nunca mejor dicho, pues se le atribuyeron abundantes asuntos de sangre, en el Madrid de la primera mitad del siglo XIX.

LA NORIA  
GONZALO ORTEGA

Se hizo famosa por su participación en el asesinato de varias personas el 15 de agosto de 1835.

Al parecer, la tal señora, ya de edad bastante avanzada, era una auténtica furia y, como jefa de una sanguinaria pandilla, acometía a cuantos liberales le salían al paso. En el proceso se llegó a la conclusión de que era la mujer más inmoral, infame e indigna que había visto el sol. Se la condenó a galeras varias veces, pero como seguía entrometiéndose en los asuntos más intrincados y seguía con sus crímenes, no hubo más

remedio que condenarla a muerte y en el patíbulo murió en 1838.

La fama de la Tía Cotilla debió ser grande en vida y se acrecentó legendaria en muerte. Pasó a la memoria popular como una mujer que se metía en todos los fregados políticos, que intrigaba, que calumniaba y que chismorreaba sin escrúpulos y además tomaba parte en sangrientos asaltos. Este métonimodo de la Tía Cotilla hizo que cotillas se llamaran también las personas que se entrometían en vidas ajenas, que se entregaban a la murmuración y a traer y llevar chismes y cuentos. Y ya ven cómo el vocablo cotilla se institucionalizó en el habla popular hasta ser aceptado por los diccionarios oficiales, que ya recogen una acepción más débil, es decir despojada del carácter criminal que tenía en origen.

Hoy el cotilleo ha cobrado categoría de entretenimiento y deporte nacional, pero yo creo que el cotilleo ha sido un recreo por los siglos de los siglos. Que aquí, darle un repaso al prójimo y hacer leña de sus bajezas y caídas ha sido siempre una gozada.

► **Dirigentes del PP critican que Molina se 'autoproclame' candidato a la Junta.** PÁGINA 7

► **TRIBUNALES** El municipio pide a Fomento el pago de intereses de una indemnización. PÁGINA 6

► **COMITÉ DEL PSOE** García-Page confirma que quiere ser secretario provincial cuatro años más. PÁGINA 6

El secretario provincial del PSOE lo comunicó ayer en el Comité.



# TOLEDO 4

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 26 DE ABRIL DE 2004

► DÍA DEL VECINO

## Cientos de toledanos reivindican en Safont un Tajo vivo

Las asociaciones de vecinos apuestan por la recuperación de las aguas del Tajo

• La celebración del 'Día del Vecino' estuvo acompañada por numerosas actividades para jóvenes y mayores, con la presencia del río como protagonista indiscutible.

A. DE MINGO / TOLEDO

La explanada de Safont, en la Vega Alta del Tajo, fue el escenario de la celebración del Día del Vecino. Una gran cantidad de toledanos se acercó a esta popular zona de la ciudad para reencontrarse con las tradiciones de sus padres y abuelos: celebrar el domingo en las orillas del río.

Sin embargo, pese al ambiente festivo, pese a la comida servida por los voluntarios de las organizaciones vecinales -paella, caldereta, barbacoa o las típicas migas-, los motivos del encuentro fueron reivindicativos: José Manuel García, presidente de la federación toledana de asociaciones de vecinos, destacó la necesidad de salvar las aguas del Tajo.

A la hora de comer, momento en que Safont registró una gran afluencia de público, comenzaron a sonar temas musicales de los años setenta. «Queríamos haber puesto canciones anteriores», destacó García desde una improvisada plataforma, con la intención de hacer recordar a los más mayores la música que escuchaban cuando aún podían bañarse allí. Tampoco fue posible activar la noria, símbolo de identidad de esta zona

de Toledo desde la distancia y protagonista sobre las aguas del río.

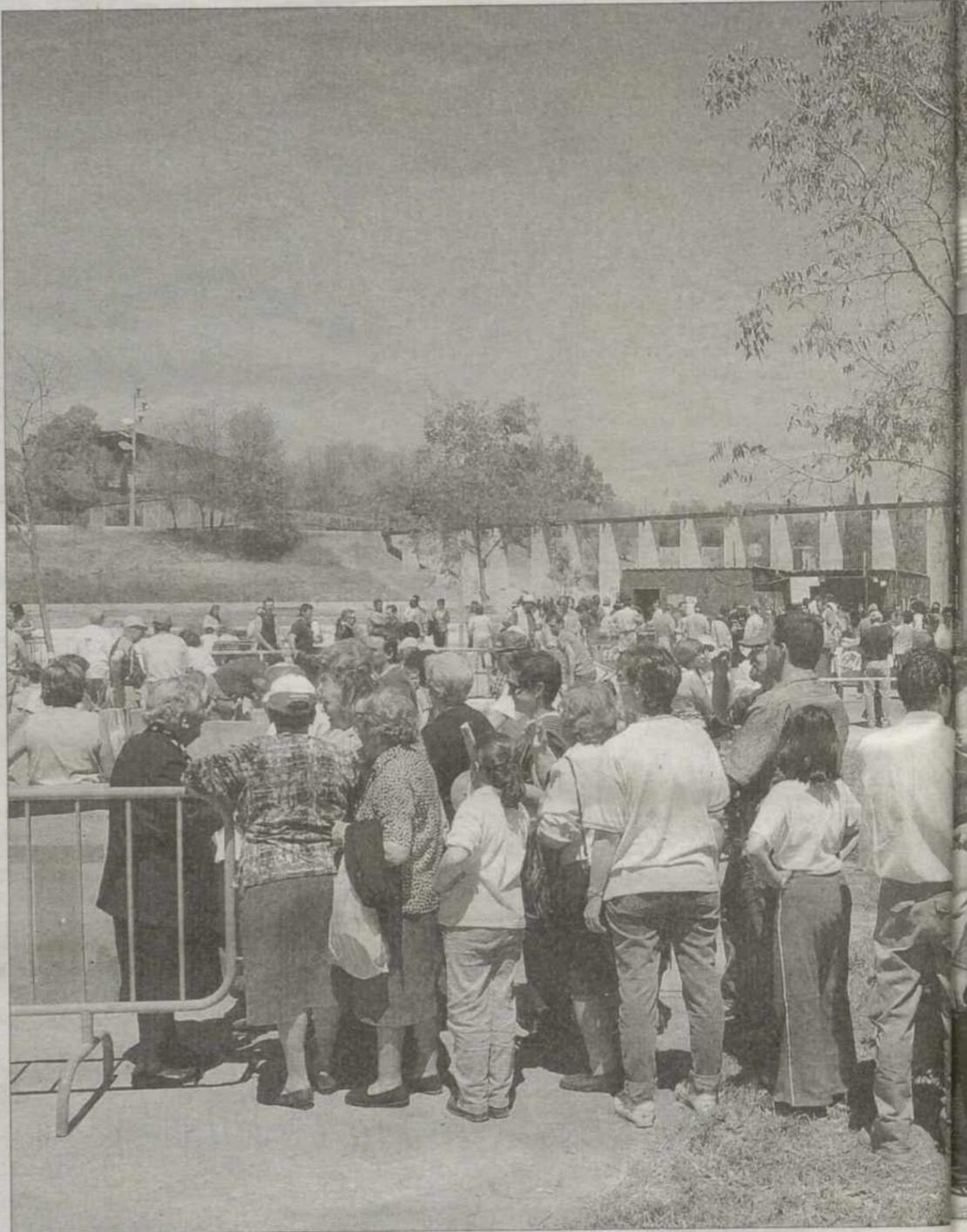
**INTEGRACIÓN.** Pero mayor protagonismo tuvieron aún los miembros de la asociación toledana de inmigrantes. Mohammed o Hamid, presidente de esta plataforma, colaboraron con el resto de voluntarios para preparar la comida. En su caso, cuscús y un original plato elaborado con pasas dulces.

«Ha venido tanta gente que nos hemos quedado sin comida», dijo Hamid. Buena señal, síntoma de que el puesto de los inmigrantes contó con la mejor acogida por parte de los vecinos. «Sentimos un poco de vergüenza por no haber traído más, pero no habíamos previsto que viniesen tantos», continuó.

Conscientes de que la mejor forma para acabar de integrarse es la participación en este tipo de actividades, Hamid indicó que la afluencia de vecinos «es tan importante para los toledanos como para nosotros».

Sin embargo, no fueron los únicos en soportar las altas temperaturas. La preparación de las migas, la caldereta, la paella y la barbacoa que se realizó exigieron un gran esfuerzo por parte de los voluntarios, «que atienden a sus vecinos de manera desinteresada y con este calor». Así lo reconocía José Esteban Chozas, concejal de IU en el Ayuntamiento: «no podemos desentendernos de todo lo que constituye el Tajo para los toledanos». Por su parte, José Manuel García esperó que la mayoría

La asociación de inmigrantes de Toledo participó activamente en la organización de los actos



Una gran acumulación de personas, a la hora de comer, accedía ordenadamente a los puestos de comida./D.P.



Concurso de pintura: Toledo y el río estuvieron presentes./D.P.

# 26 AL DÍA

## TOLEDO, TAJO AYER Y HOY.

4/04 Ayer nos fuimos a Safont, zona de Toledo que conserva el nombre de uno de los peores especuladores de nuestra historia. Muy apropiado para ilustrar la situación de constante mangoneo a la que solemos vernos sometidos. Todo esto, lejos de imaginar que el río

constituye la identidad principal de la ciudad, por encima de la Catedral e incluso del Alcázar. Fue precisamente el Tajo el encargado de configurar la presencia del Casco Histórico, esa «peñascosa pesadumbre toledana» que algunas instituciones locales, caracterizadas por su inmovilismo, tienen puesta en boca a todas horas. Conviene sentarse a

pensar. Plantearnos que nuestro patrimonio, material y cultural, no se encuentra sólo en los restos arqueológicos. La especulación ha dejado que se muera el Casco. Pero también se nos muere el río, precisamente el único resto milenar que, a día de hoy, continúa vivo en la ciudad. / DE MINGO



Los niños pudieron disfrutar de atracciones como este castillo hinchable. / D.P.



Familias sentadas al pie del río, algo repetido desde hace generaciones. / D.P.

de los vecinos reunidos al pie del río estuviesen allí por su compromiso con esta ciudad, por encima del interés de las actividades lúdicas que se convocaron. «En definitiva, queremos impulsar a los vecinos a que se manifiesten por el río en los momentos necesarios».

**PROGRAMA.** Resulta difícil saber si la gente bajó hasta la Vega por convicción solidaria o para retomar el espíritu del antiguo merendero toledano. De cualquier modo, la asistencia se produjo: familias enteras cubrieron Safont de gente. Ya el sábado por la noche, la música improvisada por distintas rondallas vecinales abrió los

actos del 'Día del Vecino' hasta la madrugada.

«O hemos acertado con nuestras actividades o la gente está verdaderamente comprometida con el tema del río», dijo García para referirse al programa de actos realizados. Desde una exhibición de piragüismo, a cargo del club Castilla-La Mancha, hasta una competición de pesca o talleres para niños. Además, los organizadores intentaron difundir los problemas de contaminación del Tajo a través de análisis del agua -traída desde varios puntos de su cuenca media, que nace en Aranjuez-, pruebas de laboratorio realizadas por la plata-

### La participación de los vecinos hace suponer que la recuperación del Tajo será posible algún día

### La comida

Paella, migas, cuscús o una barbacoa fueron algunos de los platos servidos por los voluntarios, a pleno sol aunque con la gratitud de todos los que se acercaron a sus puestos.

Por citar un ejemplo de las cantidades empleadas, para la caldereta de ternera fueron necesarios los siguientes ingredientes: 110 kilos de carne de ternera, 40 kilos de patatas, 16 de guisantes, otros 16 de zanahorias, en torno a 8 kilos de cebollas, otros tantos de pimientos, 16 más de tomates, 16 litros de vino, 2 kilos de sal y un paquete entero de maizena para dar cuerpo al conjunto.

En general, las voces fueron unánimes durante el mediodía de ayer: felicitaciones para los cocineros.

forma Ecologistas en Acción y exposiciones sobre las aguas acompañadas por charlas y distintos talleres para niños.

Aunque no era momento para hablar de política, no dejó de haber alusiones al trasvase Tajo-Segura. «Los castellano-mañechos estamos quemando nuestros acuíferos: el Guadiana y Tablas de Daimiel. En Toledo, la gente no protesta porque no se para a pensar que el agua sea un recurso que produzca dinero; en cambio, en Alicante, Murcia o Almería es considerada un bien productor de riqueza», manifestaba José Manuel García.

Un día después, podría parecer que las aguas del Tajo siguen bajando igual de sucias. Aunque, tal vez, después de participaciones como la de ayer, la recuperación del río sea posible de una vez por todas.

### LAS DECLARACIONES

► **HAMID**  
ASOC. DE INMIGRANTES  
«Estamos aquí porque tenemos que integrarnos todavía más, participando en todo tipo de actividades vecinales»

► **JOSÉ M. GARCÍA**  
ASOC. DE VECINOS  
«Queremos que vuelva a estar todo como en los años cincuenta, cuando la gente se bañaba en el Tajo»

► **MARÍA JOSÉ RIVAS**  
CONCEJAL DEL PP  
«A la gente le gusta convivir y compartir días como éste, por encima de creencias e ideas políticas. El Tajo es la otra cara de Toledo, tanto como el Casco Histórico»

► **JOSÉ E. CHOZAS**  
CONCEJAL DE IU  
«Hoy podemos comprobar que la gente quiere volver a la cultura del río. Hay que tomar medidas para que vuelva a tener protagonismo en esta ciudad»

►COMITÉ PROVINCIAL DEL PSOE

# García-Page confirma que quiere ser secretario provincial 4 años más

El Comité Provincial del PSOE mostró ayer su apoyo al futuro presidente regional, José María Barreda, y convocó su IX Congreso Provincial para finales del mes de julio

• García-Page destaca la gran oportunidad que ahora tiene el PSOE para buscar «llevar adelante las políticas que interesan a los ciudadanos», y pide que siga el empuje.

J. MONROY / TOLEDO

El secretario provincial del PSOE, Emiliano García-Page, volverá a presentarse para su reelección como máximo responsable del partido en Toledo durante los próximos cuatro años. Así lo anunció ayer a sus compañeros en el Comité Provincial del PSOE. En el mismo encuentro, los socialistas mostraron su total apoyo a José María Barreda como próximo presidente de la Junta de Comunidades y aprobaron la convocatoria de su IX Congreso Provincial para finales del mes de julio.

García-Page destacó el «momento de ilusión» en el que vive su partido a nivel provincial, euforia por el ambiente general tras la victoria del 14M, y también por el «momento de esperanza y de cambio». En este ámbito, la posición del partido es «unánime y cerrada para apoyar al que va a ser nuestro nuevo presidente, de todos los castellano manchegos, José María Barreda».

El secretario socialista manifestó ayer a sus compañeros su intención de mantener su compromiso al frente del partido durante los próximos cuatro años. Ahora, entiende, toca trabajar mucho, porque tiene la mayor parte de los ayuntamientos y la Diputación Provincial en su



Cientos de socialistas mostraron su apoyo a José María Barreda. / DAVID PÉREZ

poder, además del Gobierno de España y de Castilla-La Mancha. De esta forma, entiende, «tenemos todos los resortes a nuestro favor para llevar adelante las políticas que le interesan a los ciudadanos».

Pero sobre todo Toledo se va a beneficiar, a su juicio, del cambio de Gobierno ocurrido en España. Zapatero y Bono en el Ejecutivo supondrán, a su juicio, un gran empuje para la región.

Desde su Secretaría Provincial, García-Page se ha comprometido a que el PSOE «empujará ahora más que nunca». De esta forma, cumplirá

el doble objetivo de hacer realidad el compromiso electoral y de que el PSOE siga teniendo la confianza de los ciudadanos en ayuntamientos, Diputación y Gobierno regional en 2007.

**APOYO A BARREDA.** García-Page reflejó el completo apoyo de los socialistas toledanos a José María Barreda como futuro presidente provincial, tras el debate que se inicia hoy. Destacó su gran experiencia en Castilla-La Mancha y su preparación. García-Page anuncia «una gestión sorprendente» que se va a no-

tar en los próximos años. «Vamos a descubrir a un dirigente político que tiene una perfecta experiencia regional y una clarísima talla de dirigente nacional», manifestó. Además, este relevo, explicó el socialista, se produce en un momento de euforia política. Lejos de ningún conflicto político, José Bono «está ocupando hoy una responsabilidad importante y lo está haciendo para cooperar a que el proyecto de Zapatero sea un éxito para toda España y para representar a la región con peso específico en el nuevo proyecto que hay en Madrid».

«Que hasta el último centímetro cúbico de agua que va a Levante esté justificado»

J. MONROY / TOLEDO

El Gobierno regional «se congratula» con la decisión del Ejecutivo nacional de investigar el destino del agua del trasvase del Tajo que va a Levante y Murcia. El consejero portavoz, García-Page, señaló tras conocer la decisión de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, de solicitar una auditoría sobre la gestión del agua en las distintas Confederaciones Hidrográficas que «no se pueden hacer políticas de agua desde la opacidad» y añadió que «tenemos motivos para pensar que no siempre ha estado claro el destino del agua que va a Levante». El portavoz del Gobierno regional recuerda que ha reclamado esa información y que deben existir mecanismos suficientes de la gestión del agua.

Según García-Page, Castilla-La Mancha no se niega a dar agua, pero insiste en que «queremos que hasta el último centímetro cúbico de agua que va a Levante y sale del Tajo esté total y absolutamente justificado».

**VALMORISCO.** Sobre el nombramiento de Carmen Valmorisco como nueva delegada del Gobierno en la región, García-Page señaló que «tiene una clara experiencia, conoce el Gobierno por dentro al haber sido consejera». A su juicio, puede representar una nueva época y «puede ser el eslabón necesario para que exista sintonía entre los gobiernos de España y de Castilla-La Mancha». El consejero está convencido de que Valmorisco tendrá siempre muy presentes los intereses de la región.

►TRIBUNALES

## El municipio pide a Fomento el pago de intereses de una indemnización

El TSJCM da la razón al Ayuntamiento para que reciba los 143.139 euros de indemnización por una expropiación realizada para la construcción de la autovía Madrid-Ciudad Real

F.F. / TOLEDO

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha ha fallado a favor del Ayuntamiento de Toledo la liberación de 143.139,13 euros en concepto de expropiaciones de terrenos municipales realizadas para la construcción de la N-401.

El dinero proviene de un litigio que se ha mantenido con la Demarcación de Carreteras de Castilla-La Mancha del Ministerio de Fomento, a la que ahora se le va a pedir que pague también

los intereses generados desde que la cantidad fue consignada.

Según la portavoz del equipo de Gobierno municipal, Natalia Tutor, el 5 de julio de 2000 la Junta General de Carreteras denegó la liberación de los depósitos consignados en concepto de justiprecio por estas fincas de titularidad municipal, «porque no había acuerdo respecto a la propiedad de dichos terrenos» a pesar de que el único aspirante a arrebatar la posesión al Ayuntamiento ya se había retirado del pleito.

El pasado mes de octubre el Ayuntamiento de Toledo acordó impugnar por la vía contencioso-administrativa una resolución de la Demarcación de Carreteras del Estado por la que se negaba el pago de la expropiación de unos terrenos por los que discurre la autovía Madrid-Ciudad Real a su paso por la capital regional.

La entonces Comisión de Gobierno ya había iniciado acciones en el mismo sentido contra la resolución del subsecretario del Ministerio de Fomento. Así los ser-

vicios jurídicos municipales señalaron la necesidad interponer este otro recurso al entender que se trató de «una resolución de la Demarcación de Carreteras -de junio de 2000- la que denegó la liberación de las cantidades consignadas».

**PROPIEDAD DEL SUELO.** El contencioso entre las administraciones central y local consistía en que no se ponían de acuerdo sobre la propiedad del terreno afectado por la expropiación. Según infor-

mación facilitada por el Ayuntamiento de Toledo, en el momento en que correspondía hacer efectiva la indemnización hubo un particular que disputaba la titularidad, llegando a interponer un recurso ante los tribunales.

Sin embargo, ante un primer fallo favorable al Consistorio toledano, el particular se retiró del pleito, lo que para los responsables municipales confirmaba por completo que la propiedad del suelo es de la ciudad y, en consecuencia, reclamaban recibir el dinero.

Junto a esa sentencia, el Ayuntamiento de Toledo también señaló en su día que tiene inscrita la parcela en el registro de la propiedad, por lo que consideraba innecesario acudir a la jurisdicción civil para reclamar el pago.

Sin embargo, la negativa por parte de Fomento les llevó a dar el paso que ahora ha ratificado el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha.

## PARTIDOS POLÍTICOS

# Dirigentes del PP critican que Molina se 'autoprocleme' candidato a la Junta

Creen que está «profundamente nervioso» por no haber sido confirmado por Génova

• Un grupo de políticos del PP de todas las provincias afirman que Molina es el «responsable del descalabro en municipales y autonómicas y que no ha asumido su responsabilidad».

J.S. / TOLEDO

Las últimas declaraciones del presidente regional del Partido Popular y alcalde de Toledo, José Manuel Molina, en las que se postula como el «referente» del partido en Castilla-La Mancha y, por tanto, como el candidato idóneo a encabezar el cartel de los 'populares' en las próximas elecciones autonómicas están siendo ampliamente criticadas por un amplio grupo de dirigentes del partido en las cinco provincias de la región.

Varios diputados, senadores, diputados regionales, diputados provinciales, alcaldes y concejales, que reclaman a Génova la capacidad del partido en la región para decidir

su futuro, entienden que Molina se encuentra «en un estado de profundo nerviosismo» por no haber sido confirmado todavía por la Dirección Nacional como candidato a la Presidencia de la Junta de Comunidades en 2007.

«Tras un estrepitoso fracaso en las pasadas elecciones municipales y autonómicas sin que se haya hecho el más mínimo análisis de las causas y de la detección de sus responsables, asistimos ahora a la pretendida consagración de José Manuel Molina como candidato», señala uno de los integrantes de este grupo de dirigentes del PP.

«Molina se cree que es el único candidato posible entre los más de 44.000 militantes del Partido Popular en la región, pero a nosotros no se nos olvida que ya ha sido candidato en 1991 y en 1995 y fracasó en ambos intentos». En este sentido recuerdan que el actual alcalde de Toledo «que se presenta como el líder que ha obtenido el mejor resultado de la historia del partido en Castilla-La Mancha» en realidad fue el candidato del Partido Popular que «cosechó el peor resultado de España en las elecciones autonómicas de 1995». Y como muestra ponen como ejemplo que en esa convocatoria electoral el PP logró arrebatar a Juan Carlos Rodríguez Ibarra la

mayoría absoluta en las Cortes de Extremadura. Entre las razones del escaso resultado de Molina en las autonómicas de ese año se encuentran dos escándalos -las cuentas del grupo parlamentario y el 'caso de las viñas'- que, para este colectivo de 'populares' «sumieron al partido en un completo descrédito».

«NO HAY DOS SIN TRES». A escasos meses de que el Partido Popular afronte la renovación de las direcciones regionales y provinciales del partido -los respectivos congresos se abordarán tras la celebración en otoño del Congreso nacional del PP-, el sector crítico con la gestión de Molina al frente del partido en la región considera que volverían a perder las elecciones.

Sus escasas realizaciones al frente del Ayuntamiento de Toledo serían una rémora para el candidato y una baza para maquinaria electoral del Partido Socialista.

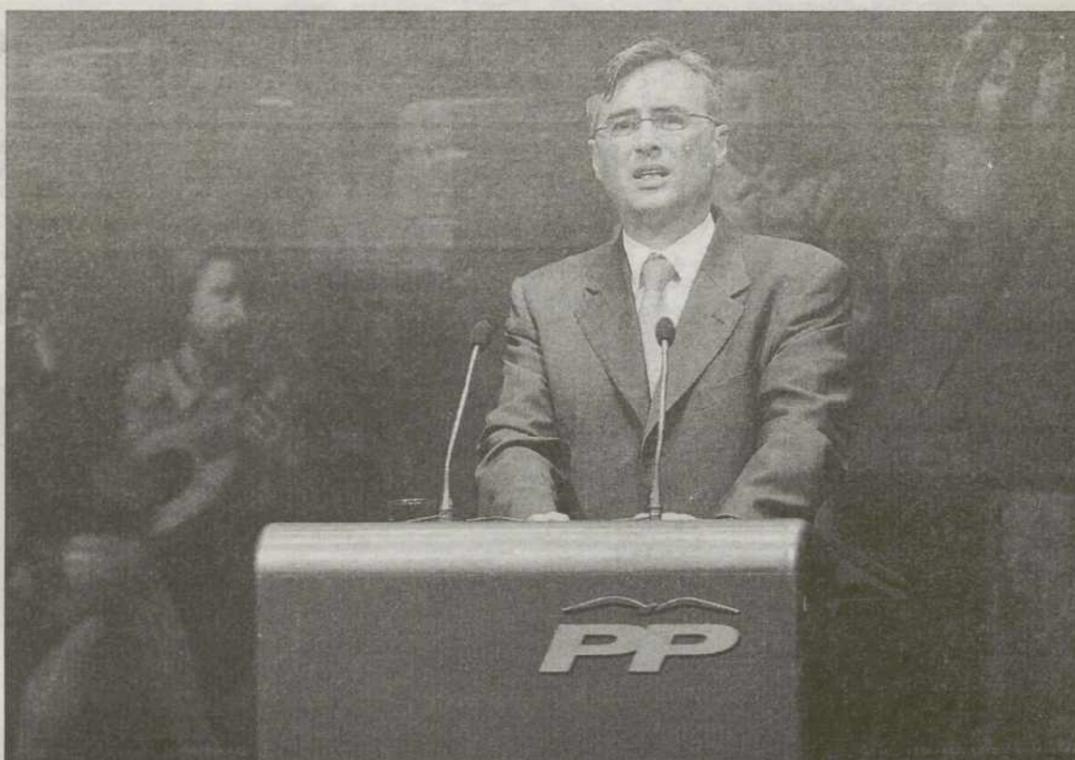
«Molina ha sumido el Ayuntamiento que gobierna en la crisis económica más absoluta, a pesar de subir estrepitosamente los impuestos», aseguran.

También citan como ejemplo de la incapacidad del actual alcalde de la parálisis que sufre la ciudad,

## Congresos abiertos

Este grupo de senadores, diputados nacionales, regionales y provinciales y alcaldes del Partido Popular, que recuerdan a José Manuel Molina que «aunque pretenda presentarse como una novedad lleva 20 años en política activa y ha perdido más elecciones que nadie», reclaman al partido un «proceso de congresos abiertos, de abajo a arriba, en los que se demuestre la fuerza efectiva que cada uno tenga en nuestra tierra».

«Estamos cansados de experimentos tipo Adolfo Suárez pensados en Madrid prescindiendo de la opinión de los militantes de Castilla-La Mancha», señala este numeroso grupo de dirigentes del Partido Popular, que subrayan que distintas organizaciones territoriales del partido -País Vasco, Valencia y Galicia- están reclamando a Génova la capacidad de decidir por sí mismos su futuro.



Molina se ha presentado en las últimas semanas como un «referente» dentro del Partido Popular. /VALDIVIELSO

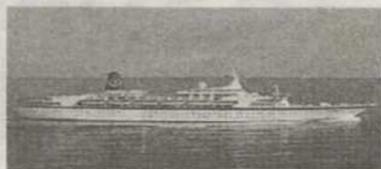
debido a que es «incapaz de sacar adelante» ni uno sólo de los proyectos que ya se encuentran iniciados. «Y por si esto fuera poco el otro día se abrió un nuevo frente

tras las críticas lanzadas por todos los constructores y promotores de la ciudad, quienes le acusan, entre otras cosas, de favoritismo en las confección del nuevo Plan de Or-

denación Municipal (POM) de Toledo», concluye este sector del Partido Popular que recuerda que Molina «ha perdido más elecciones que nadie en la región».

# BUQUE

# FLAMENCO CRUCERO



## SALIDAS DESDE BARCELONA 3, 10 y 17 DE MAYO

**NIÑOS GRATIS :**  
compartiendo con dos adultos. Sólo pagan tasas y propinas

**CAMAROTE INTERIOR**

DESDE

# 249 €

+ tasas y propinas

Itinerario: Barcelona\* Niza\* Chivitavecchia\* Nápoles\* Malta\* Túnez\* Barcelona



La forma más inteligente de viajar  
Información y reservas : 902 300 600



La garantía de una gran marca  
www.viajesecuador.com

▶ PARQUE DE AQUISGRÁN, EN PALOMAREJOS



A falta de otro lugar, los jóvenes se refugian en los soportales del Centro Cívico./DAVID PÉREZ



Piden mayores cuidados./DAVID PÉREZ

## «No es un parque; es un estercolero»

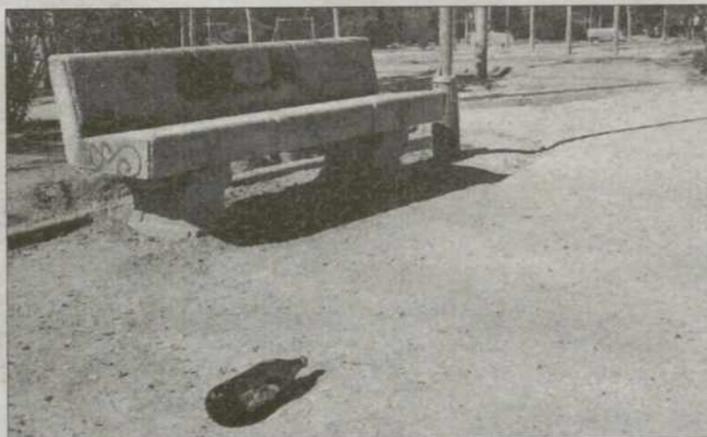
La Asociación de Vecinos de Palomarejos pide la reestructuración del parque de Aquisgrán

J. MONROY / TOLEDO

Parece que ha dejado de sorprender ya, acostumbrados al abandono, la situación del parque de Aquisgrán, situado en el barrio de Palomarejos, tras el Hospital Virgen de la Salud y a escasos metros del parque de Las Tres Culturas. Excrementos de animales por todo el suelo, ausencia de vegetación, cristales rotos procedentes del 'botellón', columpios no homologados por la Unión Europea o la situación impracticable en la que queda la zona cada vez que llueve son algunos de sus problemas.

Como en anteriores legislaturas, la Asociación de Vecinos 'La Voz del Barrio' de Palomarejos ha vuelto a solicitar en la apertura de la Junta de Distrito Norte la rehabilitación integral de esta zona verde. «Ahora cuando llueve no hay quien pase, ni mayores ni jóvenes, y además está lleno de excrementos de animales» denuncia una vez más el representante vecinal, Guillermo Escolante.

**LA SOLUCIÓN.** La solución que viene reclamando la Asociación de Vecinos no es otra que la que hace más de un año propuso el propio Sanz: una completa reordenación de la zona. Escolante entiende que «hay que levantarlo



Los vecinos quieren una remodelación completa del parque./DAVID PÉREZ

completamente» y pide una reordenación que tenga en cuenta el paso natural de las personas. La propuesta de la Asociación es que se vuelvan a replantar las zonas verdes de césped, como las que hubo en su momento, y que el resto de viales se asfalten.

La obra debería completarse con la dotación de un alcantarillado de desagüe del agua de lluvia en condiciones, diferentes a los pozos secos. Con estas medidas, se podría conseguir que el parque deje de ser una zona intransitable cada vez que llueve.

**EXCREMENTOS.** Además, la Aso-

ciación de Vecinos vuelve a solicitar que el parque se deje para los niños y los perros tengan un lugar propio para sus excrementos. Son muchos los pequeños que juegan en este espacio verde, rodeados en muchas ocasiones por restos de los animales.

Escolante reclama la creación de un 'pipicán' como en otros lugares de la ciudad. Junto a esta medida, piden la presencia de guardas o policías locales que denuncien a los dueños que no cumplan con la legislación, no recojan los excrementos o lleven a los animales a lugares que no son los adecuados. De esta forma, se evitaría

la situación actual, en la que «no es un parque, es un estercolero».

Junto a los excrementos de animales, se encuentran los vidrios rotos de los 'botellones' que los jóvenes organizan en este parque. Escolante reconoce que «es normal» el hecho de que se metan en los soportales del Centro Cívico para evitar el frío y la lluvia, y pide «un espacio donde reunirse». Además del civismo necesario, cree imprescindible que se habiliten las papeleras, «que están hechas una pena». Además, entienden los vecinos que se necesita mayor vigilancia, control y medios para que Aquisgrán se convierta de nuevo en un jardín.

Otros parques, recuerda el representante vecinal, tienen instalaciones modernas, sin ir más lejos, el vecino de Las Tres Culturas. Sin embargo, el de Aquisgrán tiene todavía columpios de hierro, prohibidos por la UE. Fernando Sanz, antiguo concejal de Parques y Jardines, prometió durante la pasada legislatura que se iban a poner en este parque y en toda la ciudad juegos infantiles reglamentarios, que ya había comprado el Ayuntamiento. Sin embargo, hasta ahora no ha sido así, y la Asociación de Vecinos se queja de la falta de diálogo del nuevo responsable del área, Javier Alonso.

«Lo más nefasto que ha pasado por el Ayuntamiento es Javier Alonso»

J.M. / TOLEDO

Hace más de 13 meses, la Asociación de Vecinos denunció en las páginas de este diario una situación idéntica a la actual. El entonces concejal de Parques y Jardines, Fernando Sanz, coincidió con los vecinos en la necesidad de reordenar la zona, y apostó por la creación de zonas verdes y césped, cuestión para la que sería necesaria una fuerte inversión a afrontar durante la presente legislatura.

En aquellos momentos ya era inminente la colocación de zonas infantiles, que ya había adquirido el Ayuntamiento. Además coincidió con los vecinos también en la necesidad de crear un 'pipicán' en esta zona. Más de un año después, la situación no ha cambiado y la Asociación de Vecinos se queja de que el nuevo edil, Javier Alonso, «no se ha dignado a pasar por el parque».

«El concejal que tenemos, hasta ahora, es lo más nefasto que ha pasado por el Ayuntamiento, Javier Alonso», afirma Escolante. El anterior responsable del área, Fernando Sanz, se pasaba por el barrio y «algunas veces, no todas, nos escuchaba». Sin embargo, su sucesor «no se ha dignado ni siquiera a bajar por la Asociación y escucharnos. Llamas, preguntas por él, y nunca está».

# Ya está a su servicio SUPERCOR en Toledo

**En la Av. de Europa esquina con la Av. de Portugal**



Ya está en Toledo Supercor, un Supermercado que le ofrece la más completa oferta de productos para su compra diaria, con el más alto nivel de calidad y selección, a los mejores precios. Con la garantía de los productos marca El Corte Inglés y todo un mundo de servicios: envío a domicilio, aparcamiento, pago con la tarjeta de compra El Corte Inglés... Venga a comprar a Supercor, en Av. Europa esquina Av. Portugal. No se conforme con menos, no le costará más.



CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE EL CORTE INGLÉS

ASTURIAS • ALICANTE • BARCELONA • CÁDIZ • CÓRDOBA • GRANADA • JAÉN • LA CORUÑA  
• MADRID • MÁLAGA • TOLEDO • VALENCIA • VALLADOLID • VIZCAYA • ZARAGOZA

►TURISMO

# 'Halcón Viajes' abre su cuarta sucursal en la ciudad de Toledo

Se encuentra situada en Ronda Buenavista, 39. En ella se encuentra radicado el Departamento de Congresos. La empresa lleva implantada en Toledo desde hace 11 años



Nueva oficina de 'Viajes Halcón' en Ronda Buenavista, 39. /YOLANDA REDONDO

• 'Halcón Viajes' forma parte del grupo Globalia, uno de los primeros grupos turísticos de nuestro país. La compañía, fundada por Juan José Hidalgo, emplea a 7.000 personas.

LT. / TOLEDO

La Agencia de Viajes número uno de nuestro país, Halcón Viajes, acaba de abrir las puertas de su cuarta sucursal en la capital toledana.

Fundada hace más de 30 años por su actual presidente, Juan José Hidalgo, dispone de 800 sucursales repartidas por todo el territorio nacional.

Halcón Viajes forma parte del grupo Globalia, uno de los primeros grupos turísticos de nuestro país, que junto con Viajes Ecuador, la compañía aérea Air Europa, el grupo hotelero Globalia Hoteles, los touroperadores Travelplan y Touring Club, la compañía Globalia Autocares, la compañía de cruceros Globalia Cruceros y otras empresas dedicadas al turismo y al transporte, dan trabajo

a más de 7.000 personas.

Por todo esto, las ventajas que los clientes de Viajes Halcón disfrutan son:

- 1.- Tener las mejores tarifas aéreas y promociones tan considerables como la Oferta del Tijeretazo que nos proporciona la compañía Air Europa.
- 2.- Tener las mejores ofertas del mercado durante todo el año, con nuestro propio touroperador, con receptivos propios en todo el mundo, además de nuestra campaña inimitable del 2 x1, que sacamos al menos dos veces al año.
- 3.- Grandes acuerdos comerciales con las más importantes mayoristas del mercado español con las que tenemos folletos personalizados.
- 4.- Pertenecer a su Club especial de Clientes de Halcón Plus ofertas únicas y especiales para todos aquellos clientes que pertenecen a dicho Club y al grupo de Grandes Colectivos
- 5.- Tener sus propios productos tales como los Folletos Weekend-Plan, Costas con receptivos propios, Turismo Rural, Balnearios, Paradores, Pousadas de Portugal, Ferias, Congresos e



En la nueva oficina se encuentra el departamento de congresos. /YOLANDA REDONDO

Incentivos, Golf, Multiaventura, Caza, Nieve, etc.

- 6.- Tener su propia compañía de Cruceros la cual cuenta en estos momentos con la promoción de su Buque Flamenco, un magnífico crucero de una semana de duración por el Mediterráneo, con el que tienen este mes de mayo una oferta muy interesante

desde 249 euros por persona en cabina interior y desde 349 euros en cabina exterior, con los niños hasta 16 años gratis.

- 7.- Tener su propia Tarjeta Visa Halcón con ventajas especiales como poder financiar sus viajes en 3 y 6 meses sin intereses, acumulación de puntos cada vez que compra en cualquiera sucursal de

España y que luego podrá canjearlos por regalos, la devolución a final de mes del 1% de sus compras por dinero Halcón que luego se le descontará en el próximo viaje que haga.

**IMPLANTACIÓN EN TOLEDO.** La red comercial del grupo Globalia en la provincia de Toledo, esta formada por 8 sucursales de Halcón Viajes, 4 en Toledo capital con tres departamentos especializados en determinados segmentos del mercado: el Departamento de Empresas, radicado en la calle Colombia, 8; el Departamento de Grupos radicado en la avenida de Europa, 18 y el Departamento de Congresos situado en Ronda Buenavista, 39.

Las otras sucursales están repartidas en las localidades de Illescas, Talavera de la Reina, Torrijos y Quintanar de la Orden. Así como también seis sucursales de Viajes Ecuador situadas 3 en Toledo, 1 en Talavera de la Reina, La Puebla de Montalbán y Seseña.

A nivel regional dispone de cuarenta sucursales con una facturación anual de 50 millones de euros y da empleo a 160 personas.

Todas estas sucursales están equipadas con los más modernos sistemas de reservas conectados con las principales compañías de transporte y cadenas hoteleras en todo el mundo.

En estos momentos, 'Viajes Halcón' se encuentra en plena campaña de novios

En estos momentos Viajes Halcón se encuentra en plena campaña de novios para los cuales disponen de una serie de ventajas tales como:

- 1.- Financiar el viaje en 3 o 6 meses sin intereses con la tarjeta Visa Halcón.
- 2.- Facturación exclusiva con Air Europa.
- 3.- 10% de ahorro en el próximo viaje con la Mayorista Travelplan.
- 4.- Tarifa especial en la Clase Business de Air Europa.
- 5.- Regalos incluidos en los viajes dentro del Folleto de Novios además de un juego de malletas
- 6.- Atenciones especiales para los novios en Cruceros y otros destinos elegidos.

También para este verano Viajes Halcón tiene los mejores precios del mercado en las costas españolas con contratación directa a las principales cadenas hoteleras así como hoteles individuales y sus ya habituales campañas de Días Gratis por compra anticipada y precios especiales para familias con la promoción de Niños Gratis.

La dirección de Viajes Halcón en Toledo, al cumplirse 11 años de su presencia en la capital, quiere agradecer la extraordinaria acogida que ha tenido durante todo este tiempo por parte del público toledano.

## ► EDUCACIÓN

# La convergencia europea favorecerá la movilidad y el reconocimiento

El VII Encuentro de Representantes de la Universidad de Castilla-La Mancha se inició ayer en el Castillo de San Servando y se clausurará esta tarde a las 19:00 horas

• El tema central de esta VII Edición del Congreso tiene como objetivo fundamental explicar las bondades de la convergencia europea en materia de Educación.

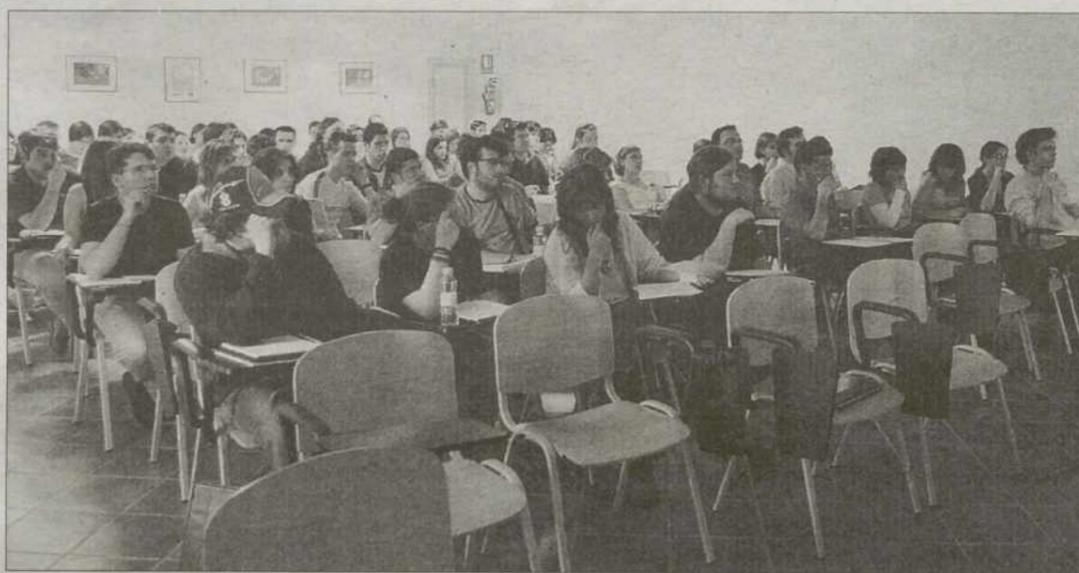
JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El Castillo de San Servando de Toledo acogió ayer la primera parte del VII Congreso de Representantes de la Universidad de Castilla-La Mancha, que se clausurará hoy y que tienen como objetivo explicar las políticas que se están llevando a cabo para conseguir la convergencia europea en materia de Educación.

La inauguración, a la que estaba previsto acudiera la directora general de Juventud de la Junta, Esther Padilla, corrió finalmente a cargo de la vicerrectora de Convergencia Europea y Ordenación Académica de la UCLM, Carmen Fenoll, que explicó a los cerca de 100 representantes de estudiantes los beneficios de la convergencia.

Este proyecto, que se planteó por primera vez en Berlín en el año 1999, abarca a países de toda Europa, estén o no dentro de la Unión, y tiene como objetivos favorecer la movilidad de los profesionales y el reconocimiento profesional con independencia del país en el que se obtenga el título.

**LOS DATOS.** Fenoll destacó la necesidad cada vez mayor de la formación superior y apuntó que en los dos últimos años, el 50 por ciento de los puestos laborales que se



Las jornadas continúan hoy de 10:00 a 14:00 horas. / YOLANDA REDONDO

han ofertado en Europa estaban destinados a profesionales con formación universitaria superior.

Asimismo, señaló que las universidades llevan a cabo el 80 por ciento de la investigación en el continente y emplean al 34 por ciento de los investigadores. Y también que a día de hoy en España el nivel de personas con edades comprendidas entre 35 y 60 años y que tienen estudios superiores está por encima de la media europea.

Estándares comparables de calidad, estructura comparable de titulaciones, contenidos mínimos intercambiables, metodología docente similar o calidad y eficacia equivalente en la enseñanza serán una realidad en Europa si la convergencia se convierte en una realidad.

## ► PROGRAMA ICEX

## Toledo es la provincia de la región que más becarios ha incorporado a las empresas

L.T. / TOLEDO

La delegación regional del Instituto de Comercio Exterior (ICEX) y el área Internacional de la Federación Empresarial Toledana mantendrán hoy una reunión en Toledo para analizar la situación del grupo de becarios del programa de ICEX en la provincia.

Según Fedeto, actualmente hay seis personas, técnicos en comercio exterior y con dominio de varios idiomas, que están aportando la experiencia obtenida durante un año en las delegaciones del

ICEX en Europa, y que han formado parte del programa de becarios de esta institución.

En concreto, se dedican de forma exclusiva a colaborar con el área internacional de empresas que tienen una tradición exportadora constatada. La duración de la beca es de 12 meses y el becario recibe un salario por el trabajo que desarrolle en este tiempo. Además, dispone de un becario técnico en Comercio Exterior dentro del programa de becarios ICEX, siendo Toledo la que más becarios ha aportado.

## ► PONENCIAS Y MESAS

► **Ponencias.** En la tarde de ayer tuvieron lugar un total de tres ponencias. La primera de ellas fue la que corrió a cargo de Carmen Fenoll y llevaba por título 'Los planes de estudio y revisión de los mismo en el proceso de Convergencia Europea', que fue seguida por 'El papel de la representación estudiantil de la UCLM en el proceso de Convergencia Europea', a cargo de José Luis Arroyo, subdelegado de alumnos del Campus de Toledo. La última fue la de Manuel Tordera, delegado de alumnos del Campus de Toledo, que habló sobre 'Efectos de la Convergencia Europea en la sociedad. Consecuencias del proceso en el mundo universitario'.

► **Mesas.** Tendrán lugar hoy, como aplicación práctica de las conferencias de ayer y versarán sobre 'Nuevo sistema de financiación de las Delegaciones de alumnos. Becas y ayudas al estudio', 'Convergencia Europea. Planes de estudio y nuevo sistema de créditos' y 'Funcionamiento de las delegaciones de alumnos y asociaciones'.

D.O. La Mancha

Reserva Especial  
LA MANCHA  
BIODIVERSIDAD DE LOPES

Guadianeja  
Viños 50 años

75cl. 13% Vol.

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66  
www.vinicoladecastilla.com

# VIVIR<sub>12</sub>

T O L E D O



El público pudo visitar las termas en horario ininterrumpido desde las diez de la mañana hasta media tarde. / YOLANDA REDONDO

## Obra civil para el deleite

Más de 850 personas visitaron este fin de semana las Termas romanas de Amador de los Ríos • De esta forma comienzan las II Jornadas de Puertas abiertas 'Patrimonio Desconocido' organizadas por el Consorcio de Toledo

M.L.G. / TOLEDO

El viaje comienza con una introducción histórica. Cómo llega el pueblo romano a la ciudad, los nombres de sus dirigentes y la época en la que recalán en Toledo. Así se inicia este recorrido por las Termas romanas de Amador de los Ríos, la primera visita que este fin de semana ha abierto las II Jornadas de Puertas Abiertas 'Patrimonio Desconocido' organizadas por el Consorcio Ciudad de Toledo.

Dado el éxito de esta iniciativa en la anterior edición los rincones ocultos y puestos en valor a través del Consorcio se abren a los ciudadanos y visitantes descubriendo la riqueza e historia de la villa de forma gratuita.

**HACIA EL SIGLO I.** Como ya se ha reseñado, en la primera parte de la visita se ofrece una introducción histórica al público. Además, en la entrada de los restos un plano muestra cómo lo que se va a ver es tan solo una pequeña porción de estos importantes restos romanos datados a finales del siglo I y principios del II después de Cris-

to. De esta importancia habla Sagrario Nodal, una de las guías que ha participado en las visitas. «Se trata de un hallazgo muy importante porque a través de él podemos ver cómo era el abastecimiento de aguas en la ciudad en la época de los romanos, además se sabe que aprovechando ese canal de abastecimiento realizaron un complejo termal que sería bastante grande ya que el sótano que se visita solo es una pequeña parte, llegaría hasta el final de la plaza de Amador de los Ríos».

Es conocido que los acueductos subían el agua a las zonas más altas de la ciudad hasta unos grandes depósitos, en este caso, las Cisternas de San Ginés (Cueva de Hércules) y Alfonso X el Sabio (la actual Delegación de Hacienda), y desde éstos el agua era distribuida a través de tramos de canalización como el que guarda la plaza de Amador de los Ríos y que pertenecería a la parte terminal de ese acueducto.

Sobre este completo sistema de canalización se construyeron las termas de las que al menos ya se han documentado dos estan-



Los restos datan de finales del siglo I y principios del II d.C. / YOLANDA REDONDO

cias. Los responsables de la puesta en valor han conseguido obtener mayor información de las segundas de ellas, la sauna o sala cálida. Si piensan que la calefacción radiante es un invento actual, mal pensado, porque es una revisión de la investigación romana. Esta sala estaba dotada con un sistema de calefacción en el suelo que caldeaba los ladrillos de toda la estancia.

Los visitantes pueden ver en el recorrido elementos de nueva fábrica que sirven para explicar cómo construía el pueblo romano o el nivel al que debía encontrarse la calle en aquel momento. Elementos que dejan clara su actualidad sin desentonar en el entorno recuperado.

Como en casi todos los restos encontrados en la ciudad en ellos aparece el reflejo de paso del tiempo y los elementos que las distintas épocas han ido aportando a su paso. En esta ocasión se trata de un silo datado entre los siglos XII al XIV y dos aljibes del XVI. Y lo que se esconde, porque en una cata realizada en la sala se han hallado restos prehistóricos.

Toledo, como siempre, sorprendiendo desde la superficie hasta las entrañas. Las visitas a las termas vuelven a reanudarse el miércoles 28 y el jueves 29, de dos a seis y media de la tarde.

# Concluye la edición anual de las Jornadas Cervantinas

La Casa de Mesa, sede de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, acogió la clausura de esta iniciativa promovida por la Sociedad Cervantina de Esquivias

• Los actos fueron precedidos por dos últimas conferencias, a cargo de los académicos Isabel Cano y José Rosell Villasevill, presidente de esta sociedad cervantina.

A. DE MINGO / TOLEDO

El Salón de Mesa, en la sede de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, acogió los actos de clausura de la edición anual de las Jornadas Cervantinas. La representación municipal corrió a cargo de Fernando Cirujano, concejal de Cultura, dado que el alcalde de la ciudad no pudo asistir por encontrarse enfermo. Además del director de la Academia, Félix del Valle, estuvo presente el general-jefe de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha, Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, miembro correspondiente de esta institución.

Se cierra así el ciclo de conferencias y actividades que la Sociedad Cervantina ha organizado para el año 2004, con la presencia fundamental de dos marcos locales -Toledo y Esquivias- en la configuración de *El Quijote*.

**CONFERENCIANTES.** Dos últimas ponencias pusieron punto final a estas Jornadas Cervantinas



El acto de clausura se realizó en el salón mudéjar de la Casa de Mesa, en la sede de la Real Academia de Bellas Artes. / D.P.

del año 2004. Isabel Cano Ruiz, profesora de Derecho de la Universidad de Alcalá de Henares, pronunció una conferencia titulada 'La libertad religiosa en *El Quijote*'. En ella aparecían destacados los acontecimientos políticos y sociales que Miguel de Cervantes vivió antes de 1605: la inminente expulsión de los moriscos, el pensamiento erasmista y la consideración tradicional del escritor alcalaíno

como descendiente de judíos conversos. Uno de los puntos de su alocución fue precisamente destacar las equivalencias entre Don Quijote y los 'cristianos nuevos', y Sancho y los 'cristianos viejos', conjugados en una visión total de la sociedad del siglo XVII: «En la visión de los dos, se encarna España», dijo.

A continuación, el presidente de la Sociedad Cervantina de Es-

quivias, José Rosell Villasevill, procedió a la lectura de una breve 'glosa cervantina': 'Toledo, clave evidente en *El Quijote* de 1605'. Fue el resumen de los objetivos de otro académico correspondiente, que desde la asociación que preside pretende reivindicar una mayor presencia de la ciudad, Toledo, dentro de los acontecimientos conmemorativos del IV Centenario de la novela.

## Bienvenidos a la ópera y al mundo de los secretos

La Compañía 'Euroescena Producciones' acerca al Rojas 'El matrimonio secreto'

M.L.G. / TOLEDO

Érase una vez un comerciante que tenía dos hijas, una hermana y un siervo. La mayor de las chicas iba a ser casada con un conde, pero al conde la que realmente le gusta es la hermana pequeña. Da la casualidad de que esa chica estaba enamorada y casada en secreto con el siervo y para colmo la tía de las niñas bebía los vientos por ese mismo siervo. Todo un lío que ayer desenredó en el Teatro de Rojas la compañía 'Euroescena Producciones' gracias a su interpretación de la ópera 'El matrimonio secreto' de Doménico Cimarosa.

Paso a paso desde que se levanta el telón tanto la trama, como las explicaciones didácticas sobre la

ópera y sus partes vienen de la mano de Berta Ojeda. Que por lo que ayer se pudo ver en el teatro hizo las delicias del público, sobre todo de los padres que rápidamente entraban en los juegos que la actriz proponía. Hasta consiguió que todos los reunidos suspiraran al unísono.

**PIEZA BUFA.** Gracias a la labor de la presentadora y de los artistas la ópera es completamente comprensible por todos. Los textos, traducidos al castellano, acercan a los presentes la comicidad que encierra esta obra lírica. Comicidad que resaltan las interpretaciones del resto del reparto de la compañía: Rafael Coloma, Adoni Martínez, Aranzazu Urruzola, Mónica



Un momento de la actuación en el Teatro de Rojas. / YOLANDA REDONDO

Luezas, Pilar Moraguez y Eliel Carvalho.

No hay que olvidar la fuerza y delicadeza de la música del quinteto que interpreta en directo toda la pieza, bajo la dirección de uno de sus componentes, E José Segovia responsable del piano en la formación.

El coliseo de la ciudad acogió esta representación dentro del Ciclo de Ópera en familia que viene programando desde el pasado mes de febrero. La próxima cita de este ciclo llega el 9 de mayo con 'Bastían y Bastiana' de Mozart, de la mano de la compañía 'Ópera Estudio'.

BARRIO SÉSAMO



ALMUDENA M. PUEBLA

### Las amas de casa

Ser ama de casa hoy en día es poco menos que no ser nada. La ingente labor que realizan miles de mujeres en los hogares es un trabajo que muy pocos aprecian como debieran.

Ser ama de casa, es ser un montón de profesiones a la vez, buena cocinera, administradora, psicóloga, costurera, enfermera, con unos horarios que superan por mucho los de cualquier trabajo. Un trabajo donde los sábados y los domingos también se trabaja. Un trabajo para el que no existen colegios, ni institutos, ni universidades que te enseñen y capaciten a realizarlo.

Un trabajo que no es recompensado con ningún tipo de prestaciones económicas por enfermedad o jubilación.

Ser ama de casa es no ver tu trabajo terminado nunca, siempre hay cosas que hacer y la tarea se alarga horas y horas sin ver el final.

Tener una casa limpia y perfectamente organizada sin duda se debe a las tareas que realizan las amas de casa día tras día, por eso de alguna manera su labor debería ser mejor valorada y reconocida por la sociedad.

Si además de ser ama de casa, la mujer trabaja fuera, doble tarea, doble estrés y el doble de preocupaciones.

El espacio reservado para ellas mismas, para realizar todo aquello que les gusta, que les llena como seres humanos, queda relegado al olvido. Es entonces, cuando la rutina y las depresiones hacen su aparición y poco a poco se van adueñando de sus vidas y sus pensamientos.

Quizás muchos nunca se hayan preguntado que sería de su vida si no existieran esas, madres, esas esposas, esas compañeras que les hacen la vida más fácil, mas cómoda y que lo único que piden a cambio es que su trabajo sea recompensado ya no con algo monetario, sino con una sonrisa, un beso o esa palabra de cariño que te sube la moral y hace que un día normal sea un día especial y diferente.

CONTACTOS LIB.  
CONTACTOS MORBOSOS  
CHICAS GRATIS  
PARTICULARES!! GAYLESBO  
PAREJAS, SADO, ORGIAS,  
AMISTAD, MATRIMONIOS  
PARA CHICAS GRATIS  
639 933 919

# 'El día de la Esperanza'

Cientos de toledanos acudieron a la jornada organizada por Intermon Oxfam para reivindicar los derechos de las mujeres trabajadoras en el Tercer Mundo

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

De cada cuatro pobres, tres son mujeres y, sin embargo, son ellas las que más trabajan en los países del Tercer Mundo. Para reivindicar los derechos de estas mujeres, Intermon Oxfam organizó ayer en el Paseo de la Vega 'El Día de la Esperanza', un mercadillo al que acudieron cientos de toledanos durante todo el día.

Esta iniciativa no es exclusiva de Toledo sino que, al mismo tiempo, como señaló Amalia Gómez, coordinadora provincial de Intermon Oxfam, las mismas actividades se estuvieron desarrollando en 48 ciudades del territorio nacional. Y se vienen haciendo desde hace diez años, ocho en el caso de la capital regional, para intentar concienciar a la gente sobre problemáticas y campañas concretas.

Para conseguir este objetivo, en la Vega se dispusieron varios puestos, entre los que destacaron el que ofrecía información sobre las diferentes actividades que realiza Intermon Oxfam, así como otro sobre libros, para todas las edades, en los que se abordan motivos solidarios o temas de actua-

Los niños pudieron jugar a la vez que aprendían las líneas programáticas de Intermon

liad como la globalización o el neoliberalismo.

**LOS JUEGOS OLÍMPICOS.** Una de las reclamaciones de Intermon está encaminada a concienciar a los fabricantes de ropa deportiva, para que produzcan en base a unos criterios éticos con las mujeres, que son mayoría, que fabrican la ropa que lucirán los atletas dentro de pocos meses en la ciudad griega de Atenas.

Y, por supuesto, no podía faltar el puesto de 'comercio justo', en el que se pusieron a disposición de los toledanos diferentes productos con un precio más bajo al habitual y en el que el reparto del dinero que se obtiene de su venta es más acorde con el proceso productivo de los mismos. Café o artesanía fueron algunos de los artículos que los toledanos se pudieron llevar a casa por un precio inferior al habitual en cualquier establecimiento.

Además de los stands, en el Paseo se instaló un escenario en el que fueron alternando distintas actuaciones. Grupos de rock, coros infantiles, magia, cuenta cuentos o un grupo rociero fueron algunas de las actuaciones que pudieron disfrutar los que se acercaron a la zona del 'martes' hasta las 20:00 horas.

Pero sin duda los protagonistas de la jornada fueron los niños,



**Actuaciones para todos los gustos.** Además de los stands con información sobre las campañas de Intermon Oxfam y libros con motivos solidarios, así como productos de comercio justo, en el Paseo de la Vega se instaló un escenario en el que se fueron sucediendo actuaciones a lo largo del día. Si por la mañana eran un coro de niños de Aranjuez los protagonistas, por la tarde lo serían un coro rociero y un espectáculo de cuenta cuentos y magia para los más pequeños. / FOTO: YOLANDA REDONDO

que pudieron realizar manualidades durante la hora de la comida y juegos durante todo el día. Lejos de ser competitivos, los juegos trataron de hacer ver a los niños que lo importante no es ganar sino compartir.

Se programaron un total de seis actividades lúdicas para los pequeños. Entre ellas destacó la que se desarrollaba sobre una alfombra verde encima de la cual se trazó un camino blanco que los participantes tuvieron que recorrer de espaldas y con la única ayuda

de un espejo, simbolizando las cuatro líneas programáticas y solidarias que mueven a la organización.

Además, los niños estuvieron acompañados por monitores que les enseñaban el funcionamiento de las pruebas mientras los padres podían disfrutar de las actuaciones o hacer compras.

**LO CONCRETO.** A lo largo de la Vega se colocaron carteles explicativos sobre las actividades que realiza Intermon Oxfam y se recorda-

## Los carteles

«Con muy poco dinero de los países ricos pueden promoverse grandes cambios en los países pobres. Intermon Oxfam capta fondos para que estos cambios se hagan realidad».

«Las transnacionales imponen condiciones laborales especialmente abusivas para las mujeres. En Bangladesh, Intermon Oxfam apoya a grupos productivos con políticas laborales dignas».

ron casos concretos de mujeres de países desfavorecidos, como el de Marieme Ali Ba, una mozambiqueña que trabaja su propia parcela y se dispone a instalar riego por goteo. Ali Ba necesita ayuda.

A pesar de que en la capital regional ayer tuvieron lugar diferentes actividades, como el 'Día del Vecino', los toledanos no olvidaron su lado caritativo y, acompañados por un día de agradables temperaturas, no perdieron la ocasión de mostrar que siempre hay un hueco para la solidaridad.

► VILLACAÑAS

# Asaja quiere que se impulse la Fundación para la publicidad del vino

Más de un millar de agricultores y agricultoras participaron en la Asamblea General que la organización agraria celebró en la jornada de ayer en el Teatro Municipal villacañense

• El presidente provincial de Asaja, Manuel Juárez, señaló que los caldos castellano-manchegos necesitan mejores campañas de difusión para introducirlos en el mercado.



Los afiliados de Asaja defienden la calidad de los vinos de Castilla-La Mancha. / YOLANDA LANCHAS

A. M. / VILLACAÑAS

La calidad de los vinos castellano-manchegos no tiene nada que envidiar al resto de los caldos del país. Al menos esta es la opinión de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores de Toledo (Asaja) que, durante la Asamblea General celebrada en la jornada de ayer en la localidad de Villacañas, manifestaron la necesidad de incidir en las campañas de promoción e introducción en ferias del sector para hacerse un hueco en el mercado.

Para ello se debería dar el impulso definitivo a la Fundación para la publicidad del vino en la que además de los agricultores tendrán un papel relevante los industriales y hosteleros, y, por supuesto, la Consejería de Agricultura.

Según defendió el presidente de Asaja-Toledo, Manuel Juárez, «tenemos unos vinos tan buenos como los de La Rioja u otras zonas, pero necesitamos saber venderlos y dejar de estar a la cola en este campo».

Juárez señaló que durante la Asamblea de ayer se acordó dar los pasos necesarios para entablar conversaciones con todos los implicados en el sector de modo que se empiece a perfilar la puesta en marcha de la Fundación y las lí-

neas de actuación de la misma. Así, en las próximas semanas esperan tener encuentros con los industriales y hosteleros y más tarde trasladar el sentir del sector a la Consejería de Agricultura.

El presidente provincial de Asaja, y tras la reciente experiencia en las negociaciones de la OCM del aceite de oliva, algodón y tabaco en Bruselas, confía en que la nueva ministra de Agricultura, Elena Espinosa, «adquiera la experiencia necesaria» para afrontar la futura negociación de la OCM del vino.

Juárez, que puntualizó que «aún no tenemos elementos de juicio suficiente para poder juzgarla», manifestó su preocupación porque «no conoce el duro mundo de Bruselas, hay muchos veteranos y negocian fuerte y nos da miedo que llegue el debate del vino».

Respecto a los efectos de la OCM del aceite en la provincia, Juárez aseguró que se ha producido un acuerdo «malo» pero, a su juicio, es aún más perjudicial el del algodón.

A la Asamblea General de Asaja

acudieron más de un millar de agricultores y agricultoras que aprobaron los presupuestos de 2004 en los que se dio el visto bueno a una subida en la cuota hasta los 60 euros.

Con los afiliados estuvieron el delegado provincial de Agricultura, Gustavo Martín; el secretario técnico de la Consejería, Javier García, y el presidente de Asaja Castilla-La Mancha, Fernando Villena, entre otros. Una comida a la que siguieron actuaciones de humor y música cerraron la jornada.

► SESEÑA

## Un arquitecto toledano, Premio de Novela Corta de la Casa de C-LM en Madrid

EFE / SESEÑA

El arquitecto toledano José Ramón Hernández Correa ha resultado ganador del XVI Premio de Novela Corta 2003-2004 convocado por la Casa de Castilla-La Mancha en Madrid y patrocinado por la Caja CCM, por su obra titulada 'La oreja del Cíclope', que ha obtenido un premio de 3.000 euros netos.

La novela ganadora, que se presentaba a concurso entre un total de 80 obras y llegó a la final junto con la titulada 'La Menina', va a ser publicada por la Editorial Nostradamus con una primera tirada de 1.500 ejemplares, siendo a partir de la segunda edición cuando su autor comenzará a percibir un 10 por ciento de las ventas del libro en concepto de derechos de propiedad intelectual.

Escritor aficionado residente en la localidad toledana de Seseña, de donde procede toda su familia, José Ramón Hernández ha publicado ya alguna de sus novelas por la editorial del Colegio de Arquitectos de Madrid. Además, ha sido finalista de varios certámenes literarios, como el de La Felguera, en Asturias, o el Premio Hucha de Oro de las Cajas de Ahorro, aunque hasta ahora no había ganado ninguno.

La obra premiada es una novela de intriga con una trama policíaca en la que un escritor y detective norteamericano pretende encontrar a lo largo de los pueblos de Castilla-La Mancha el manuscrito de un compatriota suyo acompañante de Hemingway, escrito durante la guerra civil.

► VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS

## 'San Marcos' participa en la demostración de corte de teja

C. SÁNCHEZ / VILAFRANCA

La Hermandad de San Marcos de Villafranca de los Caballeros participó el sábado en la III Muestra de Corte y Tendido de Tejas que se organizó a través de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento. Este acto, incluido dentro del programa cultural de primavera del Consistorio, comenzó sobre las 17.00 horas en la Plaza de España, ante la expectación de numeroso público.

Un total de 50 personas con raíces en el oficio de la teja, que se ha perdido con el paso del tiempo y que sirvió en otra época de sustento a muchas familias, intervinieron en la demostración.

Esta actividad se organizaba con

motivo de la festividad de San Marcos, patrón de los tejeros, a quien los participantes ofrecieron su labor, la realización de unas 300 tejas.

Según explicó uno de los participantes, Santiago Gómez, «por la mañana hemos hecho el barro a mano en un almacén porque ya no existen tejeras en buen uso en el municipio». El barro antiguamente se hacía a mano y los tejeros lo pisaban ayudados por burros y mulas. «Nos ha costado mucho hacer el barro a mano», argumentaba el artesano.

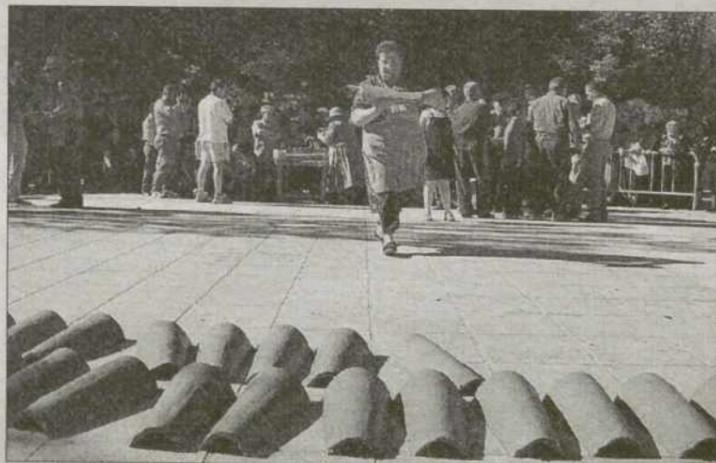
Una vez hecho el barro se llevó al lugar donde tuvo lugar la demostración y se hizo el pellón o pegote de barro con el que por la tarde tra-

bajaban los vecinos de Villafranca, entre ellos algunos de avanzada edad y veteranos en el conocimiento del oficio.

Los tejeros por la tarde pusieron la mesa o instancia como se llama en el oficio, y un recipiente de agua, junto a una espuerta donde se echaba la ceniza con que se cubrió la mesa para que no se pegara el barro.

Manos a la obra, cada pareja de tejeros hizo como mínimo 15 tejas para lo que hicieron una pluvimetría sobre un molde denominado gradilla donde se echaba el barro para después tirarlo sobre un molde llamado galápago.

El tendedor tras esta acción lo



En total se hicieron cerca de 300 tejas. / CONSUELO SÁNCHEZ

llevaba en otros tiempos a la era, en esta ocasión al suelo y le dio el «traite» o presión que se ejerce sobre el barro y el galápago para que la teja coja la forma; después se sacó el molde y se dejó secar.

El municipio de Villafranca se siente muy identificado con este oficio porque muchas de sus familias se han dedicado a él hasta que desaparecieron en torno a los años 60.



Blusón, vaqueros y pañuelo de yerba es el traje que lucen los morachos./C.S.G.

# El olivo de Mora desfila en carrozas

25.000 personas se dieron cita en la localidad para disfrutar de la fiesta • La consejera de Medio Ambiente participó en los actos

C.SÁNCHEZ / MORA

Calor y mucho público hubo en la mañana de ayer domingo en el desfile de carrozas, carros engalanados, peñas, grupos y charangas que se celebraba en la plaza de la Constitución de Mora frente al Ayuntamiento con motivo de la XLVIII edición de la Fiesta del Olivo.

Unas 25.000 personas se concentraron en la Plaza de la Constitución y calles adyacentes para disfrutar de este desfile y ver a los participantes, unos cincuenta y cuatro grupos en total.

El termómetro superó la barrera de los veinte grados a la sombra y llegó a los treinta al sol,

donde la gente aguantaba el pase del desfile, enamorados de esta tradicional celebración llena de originalidad y talento, en la que destacó la participación de las peñas de Mora.

Niños y mayores, vecinos del municipio y foráneos disfrutaron durante tres horas del desfile en que no faltó en ninguna de las peñas participantes el chascarrillo de turno, propio en este concurso como el que se podía leer en el carro engalanado de la Peña 'La Quintería': «El conseguir aquí un premio es como la lotería, nosotros lo que queremos es pasar juntos un buen día, lo decimos otro año y no agomos reticentes,

pero por favor señores suban un poco el aceite».

**FOLCLORE.** El desfile contó con la participación de los grupos de folclore que por la tarde intervinieron en el XXV Festival de grupos folclóricos. El grupo 'Fermento' de Valdepeñas, con cincuenta miembros, desfiló con su traje de vendimia e interpretó unas seguidillas de Valdepeñas, según informó la miembro del grupo, Consolación Vivar; mientras que el grupo folclórico 'La Castañuela' y la banda de gaitas 'Fuentesnuevas' de Ponferrada (León), entusiasmaron al público que acompañó con palmas su

despedida al son de sus gaitas y tambores. 'La Castañuela' interpretó una pieza de su tierra titulada, 'Reencontró', según manifestó Eva Montesión, miembro del grupo.

La mayoría de las peñas que acompañaron a sus carrozas o carros engalanados llevaban el signo de distinción de esta fiesta. El blusón y el pañuelo de yerba que todos los morachos visten con motivo de la Fiesta del Olivo año tras año. «Esta vestimenta es la que usaba antiguamente el hombre para ir de aceituna, con la tradicional blusa de rayas», comentó la moracha, Isabel Gómez, «aunque para los domingos también se usaba la misma blusa pero en negro. Ahora los pañuelos de yerba han sido sustituidos por los propios de las peñas.

«Otro cambio que ha habido en esta tradición es que la mujer siempre ha vestido con el tradicional traje de corpiño, jubón y refajo, pero ahora las nuevas generaciones nos hemos sumado al atuendo masculino, por ser más cómodo, y por eso llevamos la blusa, el pañuelo y un pan-

talón vaquero», agregó Isabel Gómez.

**INFLUENCIA.** La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, resaltó ayer la influencia económica y social que tiene el árbol del olivo en muchos municipios de Castilla-La Mancha y confió en que la importancia que se le otorga sirva también para valorar toda la riqueza natural que se disfruta en la Comunidad.

Junto al alcalde de Mora, Leocadio Martín, la consejera de Medio Ambiente participó en los distintos actos organizados en la localidad toledana, como la ofrenda de los Frutos del Olivo por las reinas de las fiestas, o los desfiles de carrozas, peñas y comparsas.

Arévalo manifestó su satisfacción por poder participar en una fiesta que reconoce la influencia que tiene el olivo en la vida de todo un pueblo, hasta el extremo de haberse convertido en un referente de su cultura y de sus tradiciones populares. Asimismo, reconoció sentirse honrada por estar en un municipio donde existe una conciencia arraigada y cercana de la importancia que tienen los árboles en nuestras vidas.

La mayoría de las peñas y carrozas iban engalanadas con el distintivo de las Fiestas del Olivo

Pantalón vaquero, blusón y pañuelo de yerba es la indumentaria que hoy lucen los chicos y chicas



Los gaiteros de Fuentesnuevas también participaron de la fiesta./C.S.G.



La participación fue, sin duda, muy elevada./C.S.G.



Bajo un sol de justicia, los vecinos no quisieron perder detalle./C.S.G.



Las carrozas engalanadas, lo más vistoso./C.S.G.

«Todo el pueblo de Mora reconoce en estas fiestas que los olivos son su gran patrimonio y que de su cuidado, de su aprovechamiento, depende su riqueza presente y futura», apuntó.

En este sentido, Arévalo subrayó la importancia del cultivo del olivo en la economía del municipi-

pio toledano, recordando que los agricultores morachos controlan la mayor producción de aceituna de la región. Sobre la Fiesta del Olivo, la consejera se felicitó por que de una pequeña celebración por el fin de la campaña de recolección se ha pasado a una gran fiesta llena de actos.

PREMIOS DEL CONCURSO



CARROZAS

- ▶1. 'Música maestro', de la peña 'Los abecerrucos' de Mora (3.100 euros)
- ▶2. 'Moliendo Café', de la peña 'Los Colodros' de Mora (2.800 euros)
- ▶3. 'Ser de Mora y no entender de romanas', de la peña 'Los Chuzos' (2.500 euros)
- ▶4. 'Un día de matanza', de la peña 'La loba loba' (2.200 euros)
- ▶5. 'Avivando la fiesta', de la peña 'Los arrieros de Mora' (1.900 euros)
- ▶6. 'Manos a la plancha', de la peña 'La Fonda' de Mora (1.600 euros)

- ▶7. 'Museo de luz con aceite de Mora', de la peña 'Los Olivos Morachos' (1.300 euros)
- ▶8. 'La Huerta de la Fanega', de la peña 'La Fanega' (1.000 euros)
- ▶9. 'El mojete', de la peña 'El Dipalillo' de Mora (700 euros)
- ▶10. 'La hora de la verdad', de la peña 'El Serrallo de Mora' (400 euros)

- ▶3. Pilar Aguirre (90 euros)
- ▶4. Peña La Rabera (80 euros)
- ▶5. María Jesús Rodríguez (70 euros)
- ▶6. Peña La Busca (50 euros)
- ▶7. Peña La Estraleja (40 euros)
- ▶8. Cuadrilla de Pepe Garoto (30 euros)

▶Premio Especial de 1.000 euros a 'Lo que costaba rebuscar para sacar un jornal', de la peña 'La bota y el Jamón', de Mora.

CARROS ENGALANADOS

- ▶1. Oscar Cervantes (150 euros)
- ▶2. 'Los de la Trócola' (120 euros)

PEÑAS Y CHARANGAS

▶Primer premio para 'Alicia en el País de las Maravillas', de Jesús Delgado, dotado con 450 euros.

▶Segundo y tercer premio para los integrantes de la peña 'Coste Caribeño de Lillo' por 'Qué te juegas' por los que reciben 300 y 180 euros.

▶ MAQUEDA

# Los moros no lograron llevarse a la Virgen de los Dados

**La batalla.** Un año más, las huestes cristianas lograron defender la imagen de su patrona frente al enemigo. La suerte de los dados dio la victoria al rey Don Rodrigo.

**La traición.** El conde Don Julián, enfadado porque al parecer el rey habría ofendido a su hija, la 'Cava', ofrece la ciudad al caudillo árabe 'Muza'.

• Los vecinos de Maqueda vivieron un año más la batalla que mantuvieron moros y cristianos y que hacen de esta singular fiesta todo un acontecimiento en la provincia.

ROSA NOGUÉS / MAQUEDA

La Virgen de los Dados no será nunca de los sarracenos. El valor de los caballeros cristianos impidió que los 'moros' se llevasen a la patrona de Maqueda. El pueblo entero se echó a la calle para obligar a los moros a abandonar sus intenciones. Y lo consiguió.

Dicen que el último rey visigodo, Don Rodrigo, tenía en Ceuta como gobernador y vasallo, al legendario Conde Don Julián, señor de Consnepam que, tras contemporizar algún tiempo, cede la ciudad al caudillo árabe -Muza-, que la ocupa, cruzando finalmente el Estrecho en el año 711 después de Cristo.

Según la leyenda, el rey Don Rodrigo habría ofendido a la hija del Conde, y éste en venganza, facilitó la toma de la ciudad por los sitiadores árabes, negociando con el árabe Muza la ciudad de Ifrica y entregándole Ceuta, para que ayudado por los hijos de Witiza, ocupara la península ibérica.

Las fuentes árabes tachan a la hija de Don Julián con el sobrenombre de la 'Cava' y hablan de la venganza de Don Julián por la derrota que sufrieron los hijos de Witiza en su lucha por la ascensión al trono a manos de Don Rodrigo. Prácticamente, la historia es si-

milar a la que se cuenta en Maqueda, sólo que en este caso, además, litigan por el castillo y por la Virgen que terminan jugándose a los dados, de ahí su nombre.

**TODO POR LA VIRGEN.** Los vecinos de Maqueda se echaron ayer a la calle para revivir, un año más, la batalla que antaño mantuvieron las tropas cristianas con las árabes, por defender a su patrona.

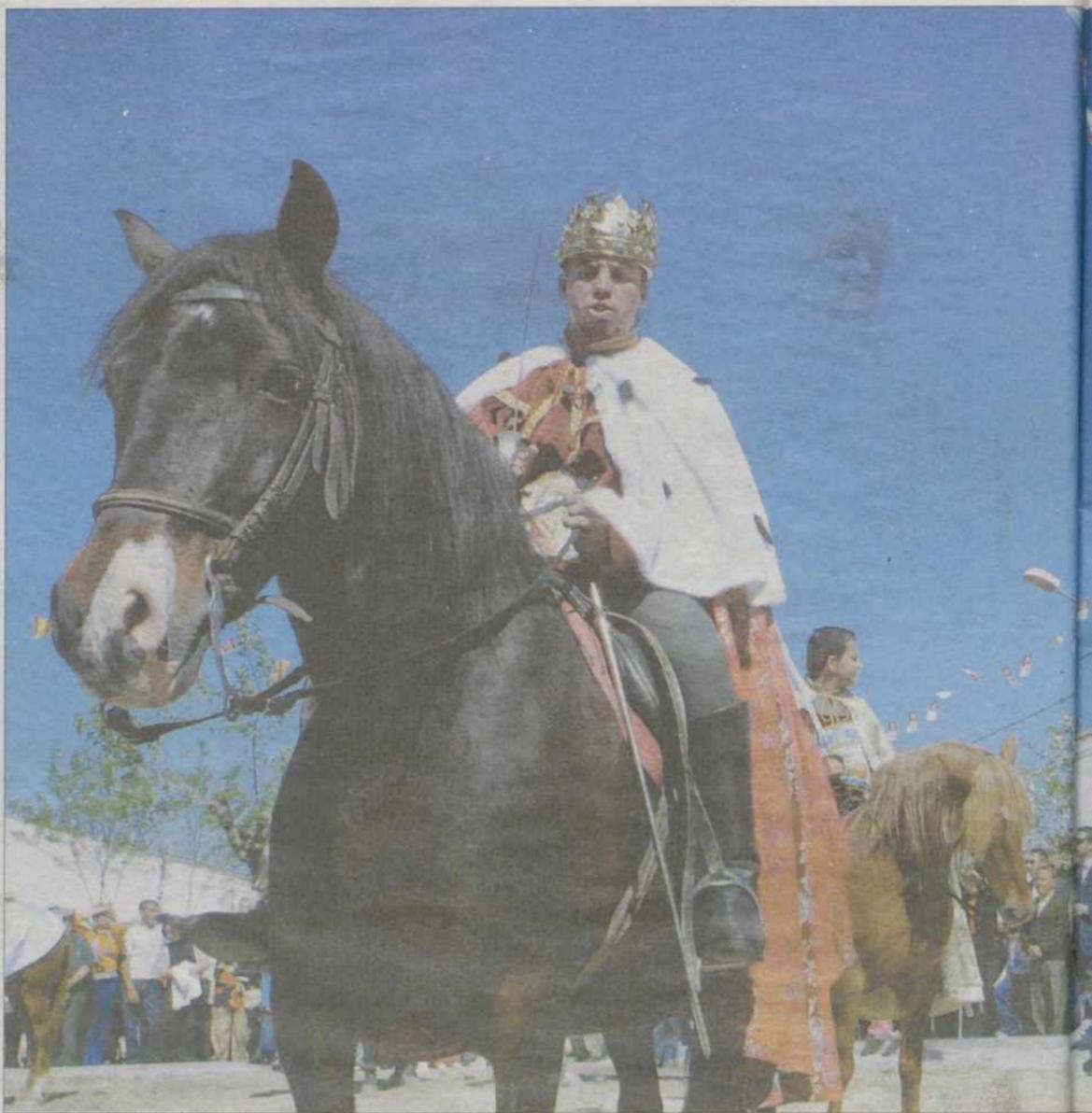
La traición del conde don Julián, por defender -dicen- el honor de su hija, fue el desencadenante de la batalla que, año tras año escenifican a las puertas del magnífico castillo. Nadie quiso perderse el momento. La Virgen, en procesión, llegó arropada por los caballeros cristianos hasta la explanada del castillo. Allí le esperaba el conde don Julián, junto al caudillo árabe Muza para hacerse con la patrona.

La megafonía fue lo único que no estuvo a la altura de las circunstancias, puesto que los actores dieron todo de sí, haciendo verdaderos esfuerzos para hacerse oír, para

que su voz llegase alta y clara hasta todos los vecinos que aguardaban expectantes el desenlace de la batalla.

Estos cumplieron a la perfección con su papel de espectadores, aplaudiendo cada intervención, máxime cuando en ellas se jugaba el honor de los cristianos y la defensa de su castillo y, como no podía ser de otra manera, de su virgen.

**LA FIESTA.** La imagen, con su manto blanco, sale de la iglesia camino del castillo, a hombros de los



El rey moro y el rey cristiano lucharon a vida o muerte por hacerse con la virgen. / YOLANDA REDONDO



La Virgen de los Dados, en procesión. / YOLANDA REDONDO

miembros de la hermandad y acompañada por una banda de música. Los vecinos la esperan en la explanada del castillo, al igual que los moros que quieren hacerse con ella.

Junto al castillo, moros y cristianos combaten por hacerse con la imagen. Pero, una vez más, será

la soldadesca cristiana, con el rey don Rodrigo al frente, la que consigue defender con «su vida», jugándose finalmente la imagen a los dados. Pero es que además de lograr conservar la virgen, la soldadesca cristiana logra que el rey moro se convierta al cristianismo. Juntos, emprenden en procesión

## Los presagios

Los vientos eran contrarios, la luna estaba crecida, los peces daban gemidos por el mal tiempo que hacía, cuando el buen rey don Rodrigo junto a la Cava dormía, dentro de una rica tienda de oro bien guarnecida. Trecientas cuerdas de plata que la tienda sostenían; dentro había cien doncellas vestidas a maravilla (...). Allí habló una doncella que Fortuna se decía: - Si duermes, rey don Rodrigo, despierta por cortesía, y verás tus malos hados, tu peor postrimería, y verás tus gentes muertas, y tu batalla rompida, y tus villas y ciudades destruidas en un día (...) Si me pides quien lo ha hecho, yo muy bien te lo diría: ese conde don Julián por amores de su hija, porque se la deshonraste y más de ella no tenía; juramento viene echando que te ha de costar la vida. (...) Estando en esto ha llegado uno que nueva traía cómo el conde don Julián las tierras le destruía. Aprieta pide el caballo, y al encuentro le salía; los contrarios eran tantos que esfuerzo no le valía que capitanes y gentes huye el que más podía.

el camino hacia la iglesia para ofrecerle a la virgen una eucaristía.

El pueblo acompaña a la imagen, orgulloso de haber logrado retenerla ante el enemigo. Un año más, el pueblo de Maqueda ha conseguido vencer en tan singular batalla.

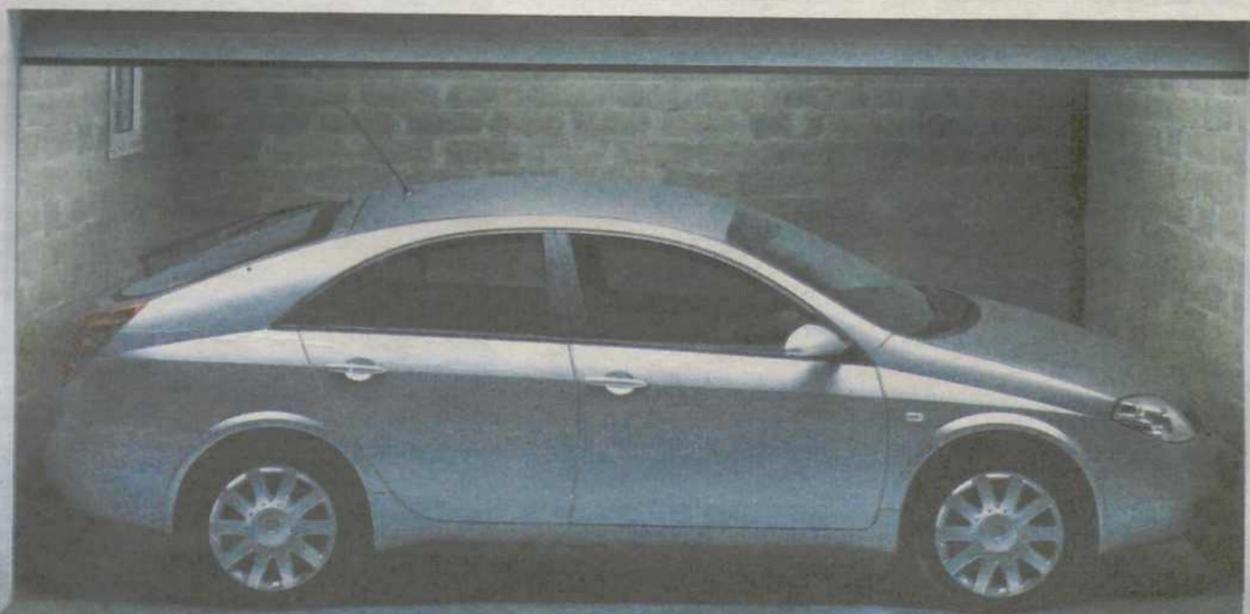


Los más pequeños disfrutaron de lo lindo con la escenificación. / Y. REDONDO



Los cristianos lograron convertir al rey moro. / Y. REDONDO

SU CÁMARA DE VISIÓN TRASERA TE PERMITE CIERTAS MANIOBRAS. SU PRECIO TAMBIÉN.



PRIMERA

17.300 €

ABS + NBA + EBD, CLIMATIZADOR, CÁMARA DE VISIÓN TRASERA, RADIO CD.

Maniobras mejor en un Nissan Primera, y no sólo porque dispone de Cámara de Visión Trasera. Incorpora preinstalación de Equipo de Teléfono, Climatizador, Radio CD, 109 CV, ABS+NBA+EBD por 17.300€. En un coche así sería absurdo mirar hacia atrás.

3 AÑOS DE GARANTÍA

902 19 79 05

www.nissan.es



SHIFT\_expectations

\*PVP recomendado Primera Vía 1.6 (incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) 3 años de Garantía o 100.000 Km. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock. Condiciones para Flotas, Taxis y Servicios públicos dirigirse a su Concesionario Nissan. Gama Primera (l/100 km) Consumo urbano desde 7,3 hasta 11,9; Consumo Extraurbano desde 4,8 hasta 7; Consumo Mixto desde 5,7 hasta 8,8; Emisión CO<sub>2</sub> (g/km) desde 151 hasta 209.

# El parque comercial y de ocio 'Algaraba' abrirá en septiembre

**Las 'locomotoras', a punto.** Las firmas del parque de medianas superficies y galería comercial ya están contratadas, conformando las 'locomotoras' del complejo comercial

## Buen ritmo de contratación.

Contratados ya los grandes operadores, las gestiones con el resto de las empresas se encuentran en un estado avanzado.

• La promotora del parque, 'Real de Olías, SL.', se encuentra inmersa en el proceso de contratación de las empresas locales de la zona para completar la comercialización.

R. D. J. / OLÍAS DEL REY

El flamante parque comercial y de ocio 'Algaraba' abrirá sus puertas el próximo mes de septiembre. Será la ocasión en que muchos consumidores de la provincia de Toledo que deben desplazarse a Madrid para hacer sus compras puedan hacerlas mucho más cerca, a cinco minutos de Toledo capital.

Situado en la margen derecha de la autovía N-401 Madrid-Toledo (en el kilómetro 59'400), afectará a una zona de influencia de más de 306.000 habitantes. Además, está ubicado en el nudo de carreteras que resuelve el cruce de la N-401 y la CM-4006. Tiene un acceso directo desde dicho nudo, así como desde la autovía Madrid-Toledo, y presenta una fachada de 200 metros lineales a la autovía.

El proyecto abarca unos terrenos de aproximadamente 140.000 metros cuadrados y una superficie bruta alquilable de 40.000. Dará cabida a más de 1.600 plazas de aparcamiento en superficie.

El edificio principal consta de dos niveles, comunicados entre sí por escaleras mecánicas y dos elevadores panorámicos. La zona de las medianas superficies se encuentra en el exterior.

Además de las 'locomotoras' del complejo (Brico Stock, Idea

Electrodomésticos, Hipermercados Froiz, Cinebox y O-Zone), ya se han sumado otras empresas que van a formar parte del mismo.

En la planta alta, habrá, entre otros, 250 metros cuadrados destinados a locales de 'food court', pequeños locales de comida rápida enfrente de los cines. También podrían habilitarse una tienda de 'kebab' (de comida árabe), una heladería y una tienda de 'donuts'.

El parque de medianas se sitúa fuera del recinto principal, y en el mismo ya se encuentra Makro y estarán Idea Electrodomésticos y BricoStock. En la planta baja, se ubicarán la zona de textil, el hipermercado y los 'cotidianos, esto es, lo que en la jerga técnica comercial se refiere a la peluquería, la tienda de deportes, la tienda de arreglo de zapatos y llaves, la papelería (también periódicos y librería), la tienda de complementos femeninos y del hogar, el textil y la zona de muebles.

Las fuentes citadas informaron además de que Cinebox es la empresa de cine más importante de España, ya que es la que tiene la mejor distribuidora de películas. Así, los aficionados toledanos están de enhorabuena, ya que podrán acceder a las últimas novedades del mercado cinematográfico.

'Algaraba', además de tener la luz artificial propia de las grandes superficies comerciales, contará con luz natural, ya que hay cristalerías en el techo.

Por último, 'Algaraba' espera recibir a los automovilistas que usen la N-401 en el trayecto Extremadura-Madrid. Su estratégica situación lo comunican con su área de influencia: desde la N-401 con el



Los toledanos no tendrán más que acercarse a Olías para comprar de todo. / DAVID PÉREZ

## ✓ SUPERFICIES

► **Planta baja.** Supermercado (4.112 metros cuadrados); moda y complementos (5.043); servicios (1.850); y quioscos (158). Total: 11.163 metros cuadrados.

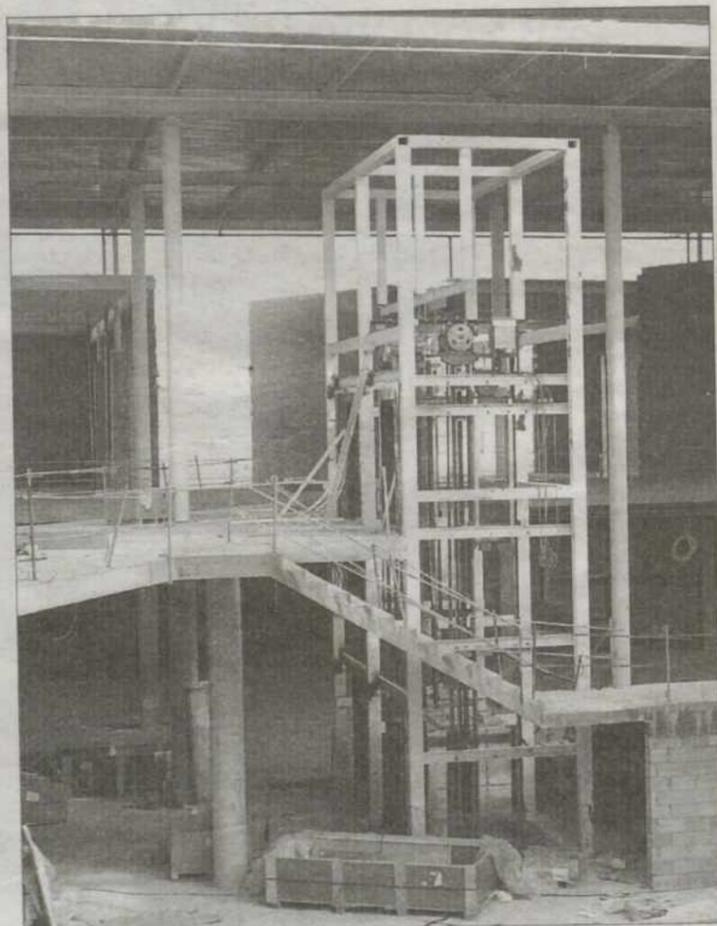
► **Planta alta.** Multicines (3.994); bolera (2.524); restauración temática (1.136); bares, copas (562); restauración tradicional (1.347); 'food court' (250); y terrazas (776). Total: 10.589 metros cuadrados.

► **'Free standings'.** 1.500 metros cuadrados.

► **Parque de medianas.** Bricolaje (6.077); deportes (2.000); electrodomésticos (1.000); muebles (3.000); óptica (600). Total medianas: 14.077 metros cuadrados.

► **Autoservicio mayorista:** 5.000 metros cuadrados.

► **Total superficie del parque comercial y de ocio:** 40.929 metros cuadrados.



La instalación contará con dos elevadores panorámicos. / VÍCTOR BALLESTEROS

eje Illescas-Toledo-Orgaz, desde la nueva autovía de Castilla - La Mancha con toda la comarca de la Sagra, a través del nexo de la CM-4006 con las poblaciones Torrijos-Bargas-Olías del Rey; y, en la conexión de la CM-4006, con la N-IV

y los municipios de Torrijos y Talavera.

Por último, los autores del proyecto han tenido muy en cuenta el vasto mercado que aporta la comarca de la Sagra, una superficie de 700 kilómetros cuadrados que

acogerá en el futuro 30.000 nuevas viviendas. Este, potencialmente, ofrece el grueso de habitantes que accederán al centro. La autopista de Castilla - La Mancha que atraviesa la zona facilitará el desplazamiento de sus habitantes.

# El parque creará 800 empleos directos

Ya se ha comercializado el 71% del parque y el 66% de la galería comercial • El proyecto dará lugar a 1.500 empleos indirectos



El gran centro tendrá luz eléctrica y luz natural. / VÍCTOR BALLESTEROS

R. D. J. / OLÍAS DEL REY

Los beneficios que va a aportar el parque comercial y de ocio 'Algaraba' se traducen, ya de primeras, en cifras muy elocuentes. Así, la gran superficie va a crear 800 empleos directos y 1.500 indirectos.

La inversión directa se eleva a los 50 millones de euros, y la indirecta, a 15 millones de euros. En cuanto a los últimos datos referentes a la comercialización, ya se encuentra contratado el 71% del parque comercial, y el 66% de la galería comercial.

Según aseguran los promotores y comercializadores, el modelo de las medianas superficies está triunfando en Europa. El parque de ocio 'Algaraba', además de ser de medianas superficies, tiene al lado un centro comercial. Piensan los que han ideado el proyecto que el de Olías está más compensado que los simples centros comerciales.

**PLAZOS.** En un principio, 'Algaraba' estaba previsto que se terminase el próximo mes de junio. Los responsables de la promotora y la comercializadora explican el retraso «por la climatología» y por pequeñas modificaciones del proyecto, que ha retrasado la construcción de un depósito de agua y residuos, así como el trazado vial principal del parque. También ha habido «retrasos típicos» de una construcción de 40.000 metros en lo que se ha referido a las definiciones técnicas del interior, sin que haya habido una «causa específica» que los haya motivado.

## La mediana superficie 'Brico Stock' abrirá a finales del próximo mes de junio

Por otro lado, la mediana superficie 'Brico Stock' será una realidad a finales del próximo mes de junio. Para septiembre, se abrirá todo el parque de medianas y el centro en su mayoría.

Los horarios de apertura y cierre del parque comercial y de ocio 'Algaraba' están todavía por decidirse aunque, a similitud de los centros similares que ya existen en Madrid, abrirá a las 10'00 de la mañana.

El horario de las medianas superficies suele ser el de los hipermercados. Lo que alarga el horario suele ser el parque de ocio: los cines y la bolera. Dicho horario se adaptará a los fines de semana y a las necesidades de los usuarios.

Los responsables explican que los expertos hacen un estudio previo del radio de acción, el cual marca unos índices de atractivo

(comercial) que marcan el número de habitantes contenido en cada zona de influencia.

A diferencia de Makro (que lleva funcionando ya unos meses), en la que coincidieron la presentación oficial y la apertura (al tratarse de una unidad única de negocio), el resto del parque de ocio será presentado en esos dos actos citados, por separado.

Los promotores insisten en «lo privilegiado» del enclave del parque comercial y de ocio 'Algaraba'.

**DE NOCHE.** Por otro lado, hasta ahora no está previsto que haya un local nocturno de copas, pero «si viene se estudiará», afirman fuentes de la promotora y la comercializadora.

La localidad de Olías del Rey se encuentra en plena expansión. Olías ha dejado de ser un pequeño municipio de Toledo para convertirse en una extensa zona de viviendas unifamiliares. En los años ochenta el término municipal fue progresivamente urbanizado. El vigente Plan de Actuación Urbanística contempla en la actualidad la construcción de varias urbanizaciones que ya cuentan con la aprobación del Pleno municipal y todos los informes favorables de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha.

Se trata de 400 parcelas, aproximadamente, destinadas a viviendas unifamiliares, que ponen de manifiesto el evidente crecimiento que va a experimentar la localidad de Olías del Rey en el futuro. 'Algaraba' responde a estas expectativas.



Habrán grandes terrazas y zonas verdes. / VÍCTOR BALLESTEROS



Esta es una de las diez salas de cine que tendrá la zona de ocio. / V. BALLESTEROS

# La primera fase de rehabilitación del Salvador concluirá en dos semanas

**Restos arqueológicos.** El equipo de arqueólogos que se encarga de llevar a cabo la primera fase ha tenido que ampliar los sondeos debido a los numerosos restos que han ido apareciendo, entre ellos un grupo de 21 lápidas labradas en pizarra y granito

**Restauración de las pinturas murales.** Este martes se iniciarán las catas para comprobar el estado de las pinturas murales que alberga el edificio. Esta tarea correrá a cargo de una empresa experta en realización de trabajos de restauración

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA

Los trabajos de rehabilitación de la Iglesia del Salvador correspondientes a la primera fase han arrojado resultados «sorprendentes» para los equipos que están realizando esta tarea. La sorpresa ha llegado también al concejal de Cultura y Patrimonio, de forma que Carlos Gil ha explicado a *La Tribuna* que «nos hemos sorprendido de manera agradable por el valor de los restos hallados, algo que viene a reafirmar el interés del Ayuntamiento por recuperar este edificio que estaba en muy malas condiciones», indica Gil, para añadir que su Concejalía no esperaba encontrar tanta información desde el punto de vista arqueológico e histórico, «aunque también estamos convencidos de que hay más cosas que aún no hemos llegado a ellas», sostiene.

La labor que se ha venido desarrollando en este emblemático edificio de Talavera desde finales del año pasado ha permitido sacar a la luz elementos de gran valor artístico, arqueológico, histórico y arquitectónico. De la cantidad y calidad de restos hallados da buena cuenta la ampliación de los sondeos que ha tenido que realizar el equipo de arqueólogos dirigidos por Cristina Lázaro.

Estos hallazgos han puesto al descubierto numerosos restos funerarios. Y es que además de los enterramientos que se apreciaban en un primer momento, ubicados en una de las capillas laterales pertenecientes a la familia Jiménez de la Llave han aparecido hasta un total de 21 lápidas, labradas con variados motivos y formas en pizarra y granito. Elementos que datan desde finales del siglo XV hasta el siglo XIX, en concreto 1803, como indica la inscripción de una de las lápidas en la que se puede leer: «Aquí yace don Francisco García Sáez, familiar del santo oficio de la Inquisición de Toledo que falleció de la edad de 50 años a 22 de septiembre de 1803».

Bajo las losas funerarias los expertos han hallado restos humanos de distintas épocas, en uno de los esqueletos incluso permanecía aún el calzado, explica Cristina Lázaro, quien apostilla que estos restos están siendo estudiados por un antropólogo.

Junto a las inhumaciones ubicadas bajo el pavimento del ábside y delante del altar se ha descubierto la cimentación original del muro, «que es muy buena» y el nivel del solado antiguo, cuya intención de cara a la conclusión del proyecto es recuperar ese nivel original. De la misma forma también se recuperarán los arcos semicirculares del ábside mudéjar realizados en mampostería de ladrillo y se incorporarán los elementos cerámicos de azulejería rescatados y que se está encargando de restaurar el Centro Cerámico.

El órgano es otro de los elementos de mayor valor, un instrumento que ya se ha desmontado y que viajará en breve hasta la localidad os-

cense de Jaca, donde será restaurado por uno de los pocos expertos que quedan en el país.

Para concluir la primera fase, cuya finalización está prevista para dentro de dos o tres semanas, según la arqueóloga, aún quedan por realizar varias actuaciones, puesto que además de la labor de sondeos que se están realizando en la parte del ábside y en la sacristía, todavía hay que examinar las pinturas murales que se encuentran en varios puntos del interior del edificio. Esta tarea la realizará a partir de este martes un equipo experto en restauración que se encargará de realizar las catas para comprobar el estado de las pinturas que ahora se adivinan tras el encalado de las paredes.

Una vez completada esta primera fase de limpieza, retirada de los elementos estructurales en mal estado y estudio arqueológico, se acometerá una segunda en la que se llevará a cabo la consolidación estructural que permita arreglar los muros en mal estado, preparar el suelo y montar la instalación eléctrica. Por último la tercera y última fase será la encargada de llevar a cabo el proyecto museográfico para convertir el edificio en un Museo de temática religiosa y etnográfica. En él se podrán contemplar las obras que el artista Nelson Zúmel quiere donar a Talavera, además de imaginería religiosa y elementos etnográficos y costumbristas de Semana Santa y Mondas.



## Restos valiosos.

Los expertos que llevan a cabo la rehabilitación del Salvador han sacado a la luz restos de gran valor artístico, histórico, arqueológico y arquitectónico que serán reintegrados en el espacio destinado a albergar el futuro Museo de temática etnográfica y religiosa. Las labores de limpieza y retirada de elementos en mal estado continuará en una segunda fase con la consolidación de las estructuras y con la preparación del recinto donde se llevará a cabo el proyecto museográfico. El trabajo no ha hecho más que comenzar puesto que las previsiones es que la labor de rehabilitación de la antigua y emblemática Iglesia se prolongue por espacio de dos años, según ha explicado el concejal de Cultura y Patrimonio de Talavera. / FOTOS: R. VIADERO



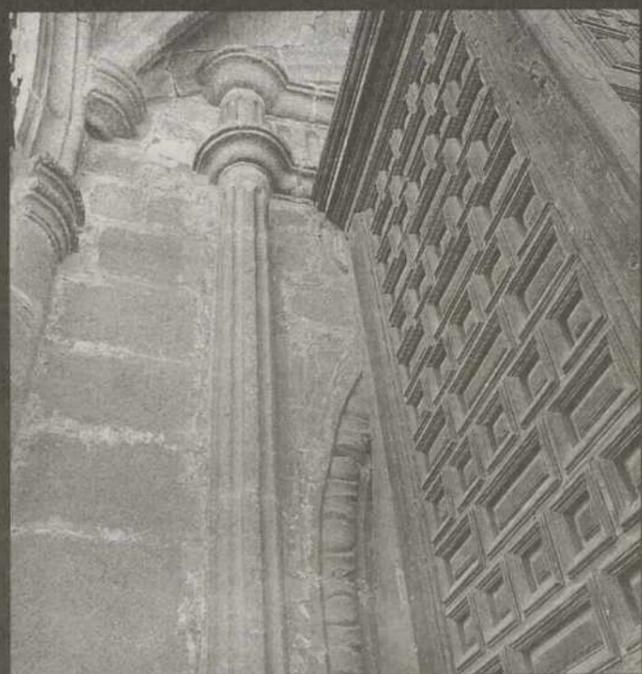
cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

**DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

# Deseos para un año de experiencia arqueológica

Diez alumnos de un nuevo Taller de Empleo han iniciado su formación en El Salvador para continuar en Entretorres



El pasado viernes los alumnos del Taller de Empleo de Arqueología concluyeron su labor en El Salvador. / R. VIADERO

G. GONZÁLEZ / TALAVERA

Las piquetas, las palas, los pinceles y los útiles de dibujo se han convertido desde hace varias semanas en herramientas habituales e imprescindibles para el grupo de diez alumnos del nuevo Taller de Empleo puesto en marcha por la Concejalía de Empleo de Talavera. Hombres y mujeres que durante un año se beneficiarán de esta iniciativa que se llevará a cabo con la financiación aportada por los fondos sociales europeos y el Consistorio talavero, según ha indicado a este diario el concejal responsable del área, Miguel Ángel Perantón.

Los integrantes de este módulo de auxiliar de arqueología han estado trabajando en un primer momento en la recuperación de parte de la Iglesia del Salvador, donde han participado en las tareas de excavación, levantamiento del suelo y búsqueda de cimentaciones anteriores. Además a estos alumnos les ha sido encomendada la tarea de dibujar cada una de las piezas que se han ido extrayendo del antiguo templo religioso.

Su labor ha cumplimentado los trabajos que realizan los alumnos de la Escuela Taller «El Salvador», integrados en los talleres de albañilería y electricidad, y que más tarde tendrán que completar los alumnos de forja, carpintería y solados y alicatados.

El trabajo de esta decena de alumnos trabajadores en la Igle-

zarse durante el tiempo que han permanecido en El Salvador con las labores arqueológicas que a partir de ahora desempeñarán en Entretorres.

De esta forma alumnos trabajadores como Salvador Hernández y Juani Abades continuarán con su formación teórica y práctica en el mundo de la arqueología, puesto que como explicaron a este diario su deseo es «poner mucha atención y aprender todo lo que podamos de esta nueva experiencia».

**REINSERCIÓN LABORAL.** La iniciativa de este nuevo Taller de Empleo «tiene como objetivo encaminar a los beneficiarios a una mejor inserción en el mercado laboral», asegura Perantón, quien también explica que hay que tener en cuenta que se trata de personas que por su perfil tendrían dificultades a la hora de incorporarse al mundo laboral. En este módulo los participantes también tendrán la oportunidad de trabajar y de formarse en aspectos como habilidades sociales y prevención de riesgos laborales.

## Durante un año los diez alumnos del taller de arqueología trabajarán en Entretorres

sia del Salvador finalizó el pasado viernes, puesto que su paso por este recinto ha sido una tarea previa a la que realizarán en su destino final, el yacimiento de Entretorres, señala el concejal Miguel Ángel Perantón.

Los alumnos dirigidos por Sonia Arteaga han podido familiari-

Todos los lunes con **La Tribuna**

**MOTOR**



► ILLESCAS

## Protección Civil inicia una campaña de captación de nuevos voluntarios

Con el lema 'Te esperamos' el colectivo confía en la llegada de más personal para realizar actuaciones de seguridad en la comarca de la Sagra, en donde lleva a cabo una gran labor

• Catorce años lleva el colectivo respondiendo a las demandas de los vecinos. Incendios y controles preventivos forman parte del trabajo que realizan día a día en la comarca.

**RUBÉN CAÑO / ILLESCAS**  
Con el lema 'Te esperamos', el colectivo de Protección Civil de Illescas, que presta servicio de ayuda de emergencia en las localidades que componen la Sagra Alta, ha iniciado una campaña de captación de voluntarios para asegurar el futuro de la entidad. Personas activas, a las que les guste colaborar, echar una mano y emplear el tiempo libre con personas inquietas, componen el perfil buscado por el grupo, en su afán de mejorar para el beneficio de todos.

Como se ha hecho público a través de un documento gráfico informativo difundido por las instituciones de Illescas, se espera que sean muchos los interesados que contacten con las dependencias municipales. En esta misiva se explica, a los posibles voluntarios, las actuaciones más destacadas que ofrece Protección Civil. Actuaciones preventivas, acontecimientos deportivos y festivos, prevención sanitaria y, una vez que se haya recibido la formación adecuada, actuaciones de emergencias, incendios, accidentes de tráfico e inundaciones, entre otros sucesos, son algunas de las situaciones en las que los voluntarios ejercen su labor.



Los voluntarios de Protección Civil también ayudan en labores de emergencia. / DAVID PÉREZ

Y es que es, precisamente el trabajo que llevan a cabo los voluntarios, lo que motivó el nacimiento de Protección Civil, algo que ha sido relevante para salvar vidas en la zona nordeste de Toledo. Con el afán de que este espíritu siga adelante, es importante la respuesta ciudadana a la convocatoria.

**CATORCE AÑOS.** Según ha hecho público el grupo, que tiene sede en Illescas, el 17 de Mayo de 1990, 22 personas se compromie-

tieron a crear y desarrollar la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de la comarca de la Sagra. Durante estos 14 años, por la Agrupación han pasado muchos voluntarios que han prestado sus servicios en periodos de tiempo más o menos largos y que, por diversos motivos, no continúan actualmente.

Han sido alrededor de 100 personas las que en algún momento han pertenecido a la Agrupación. Hombres y mujeres que han dejado parte de su tiempo al servicio

de la comunidad, por lo que la entidad siempre ha querido dejar constancia de su agradecimiento. Desde esos inicios, el grupo ha mejorado en gran medida en equipamiento, vehículos y formación. Muchos de los voluntarios actuales han participado en más de 500 incendios a lo largo de los años que llevan en la Agrupación, los más antiguos en más de 1.000, por lo que cuentan con una experiencia acreditada. Por otra parte se realiza una formación constante, tanto teórica como práctica.

► AÑOVER

## Continúan hoy los actos programados para la Semana Cultural

**R.C. / AÑOVER**  
Formando parte de la serie de actos formativos promovidos por el Consistorio que dirige Alberto Villaseca en Añoover de Tajo, las citas con la cultura vuelven hoy a la localidad. Y lo hacen para vivir una jornada intensa. El Centro Cívico 'Manuel Escribano', instalaciones municipales que se ponen al servicio de los vecinos en eventos de estas características, será el escenario de diversos acontecimientos relacionados con el teatro, el baile popular, la poesía y el flamenco.

Poniendo continuidad a lo que fue un domingo de campeonatos, con certámenes de ajedrez y petanca, además de la exitosa actuación del grupo de sevillanas Teresa Serrano, hoy Feliciano Soto y Paula García pondrán a disposición de los asistentes la interpretación de un sainete.

Por otra parte, Pepeillo García, Manoli Casero, María Aguado y José Sánchez, especialistas en uno de los artes más clásicos del país, ofrecerán una exhibición de pasodoble. Diferentes poesías serán recitadas por Alonso Díaz y Fernando Carmena y, para finalizar, tendrá lugar una muestra de cuadro flamenco a cargo de Fernando González.

Diferentes ámbitos del mundo del arte se dan cita hoy en el municipio sagreño de Añoover para exponer a los residentes en la villa el trabajo constante que se realiza durante el resto del año.

► CARRANQUE

## La Asociación 'Juveca' participó en las Jornadas del Libro

**R.C. / CARRANQUE**  
La Asociación Juvenil 'Juveca', colectivo de reciente creación en la población, participó el pasado sábado de la celebración de las jornadas de libro, según han informado fuentes municipales.

En un entorno literario, talleres y actividades formativas acercaron a los vecinos interesados, diversas obras de la literatura universal. De esta manera, los vecinos de la villa de Carranque también pudieron disfrutar de las jornadas literarias que en estos días se han celebrado en todo el país al conmemorarse, el pasado viernes, el Día del Libro, con motivo de la muerte de Miguel de Cervantes.

► NUMANCIA DE LA SAGRA

## Deporte, actos religiosos, gastronomía y diversión en el cierre de San Marcos

Los vecinos volvieron, un año más, a participar en las distintas actividades que, durante el fin de semana, se han llevado a cabo con motivo de la celebración de las fiestas patronales

**R.C. / NUMANCIA DE LA SAGRA**  
Los vecinos de Numancia de la Sagra despidieron ayer, con diversos actos, las fiestas que en honor a su patrón, San Marcos, se han venido desarrollando en estos días. Los actos, organizados por la concejalía de Festejos, estaban dirigidos a todos los vecinos, no en vano, hubo dónde elegir. Deporte, gastronomía, actos religiosos, todo por y para los vecinos.

El deporte tuvo cabida con la

celebración de la I Vuelta Ciclista Juvenil del municipio, cita en la que formaron parte futuras promesas de este deporte, que recibieron sus premios en la Plaza del Ayuntamiento.

La devoción por el patrón de la localidad se dejó sentir en la eucaristía y la solemne procesión, reunión que sirve de reclamo para numerosos vecinos de villas cercanas, que deciden visitar Numancia para respirar el ambiente de sus fiestas.

Para cerrar los actos de fe, al término de la procesión, los Mayordomos de San Marcos ofrecieron una limonada a los asistentes.

Por otra parte, también en la mañana de ayer, se celebró el clásico concurso de natillas a cargo de la Asociación de Mujeres 'Señora de la Asunción'. La música también fue un elemento indispensable de la jornada. La Banda de Música Municipal San Marcos ofreció una actuación en la Plaza

del Ayuntamiento con piezas religiosas y otras más animadas que precedieron a la habilitación de un gran parque infantil y la celebración de un espectáculo de animación para los más pequeños.

Nuevamente, el fin de semana de San Marcos llegó a Numancia de la Sagra y el ritmo de vida de sus gentes se vio incrementado en favor del disfrute. Los vecinos, una vez más, estuvieron a la altura de las circunstancias y participaron con devoción en los actos.

► FÚTBOL EL BARCELONA SE ADJUDICA EL DERBI CON UNA GRAN GOL DE XABI



► VOLEIBOL  
El VA Toledo  
retorna en  
Priego a la  
Liga FEV

► FÚTBOL  
El Toledo B cae ante La Roda (0-2)  
y se aleja de los puestos de  
permanencia. El Torrijos sumó un  
importante triunfo ante el Alcázar.



► FÓRMULA1  
Fernando Alonso,  
cuarto en el  
circuito de Inmola

LA  
TRIBUNA  
DE TOLEDO

LUNES 26 DE ABRIL DE 2004

# DEPORTES 25



El CD Toledo  
supera al Real  
Madrid B (2-1) y  
no tira la toalla  
en su búsqueda  
por la per-  
manencia

## En la brecha

FOTO DAVID PÉREZ

# El Barcelona conquista el Bernabéu y le da alas en la liga

**Triunfo.** El Barça presenta su candidatura al título con su victoria inteligente ante el Real Madrid, en un partido emocionante que se decantó para el club azulgrana

**Tarjeta.** Tras la expulsión de Figo, el equipo de Rijkaard se vino arriba con un Ronaldinho liberado jugando a sus anchas y buscando la verticalidad de Kluivert

REAL MADRID	BARCELONA
<b>1</b>	<b>2</b>
Casillas Salgado Helguera Raúl Bravo Roberto Carlos Beckham Cambiasso Figo Zidane (Guti, min.77) Solari (Núñez, min.83) Raúl	Valdés Reiziger Puyol (Motta, min.83) Oleguer Bronckhorst Cocu Davids Overmars (Luis Enrique, min.57) Xavi Ronaldinho Saviola (Kluivert, min.57)

#### ÁRBITRO

Pérez Burrull (C. cántabro). Amonestó a Cambiasso (min.61), Solari (min.80) en el Real Madrid. Expulsó a Figo por doble amarilla (min.40 y min.68).

#### GOLES

1-0, min. 54, Solari. 1-1, min. 58, Kluivert. 1-2, min. 85, Xavi.

#### EFE / MADRID

El FC Barcelona presentó ayer su candidatura al título con su triunfo inteligente ante el Real Madrid en el Santiago Bernabéu, en un partido emocionante y que se decantó para el club azulgrana justo en el momento en que el portugués Luis Figo fue expulsado en el minuto 68.

Hasta que se marchó al vestuario Figo, mandó el Real Madrid. Y sin el portugués el equipo de Frank Rijkaard se vino arriba con Ronaldinho liberado, jugando a sus anchas de enganche y buscando la verticalidad de Kluivert.

El clásico no defraudó a nadie. El Real Madrid tiró de casta y de un gasto de energía descomunal. Los últimos diez minutos del primer tramo fueron lo mejor del Real Madrid, con un desgaste acompañado de un buen puñado de ocasiones de gol.

Un paradón de Víctor Valdés a Raúl, sacando a bocajarro un balón de gol claro, un posterior pe-

lotazo de Roberto Carlos que sacó Puyol con el rostro en la línea de gol, y un gol fantasma de Figo, que acabó sacando el guardameta azulgrana con una mano prodigiosa, pudieron dar al Madrid oxígeno antes del descanso.

El Barcelona comenzó bien. Y es que Ronaldinho, el tipo más esperado en el Bernabéu, anduvo desaparecido, abandonado en la banda izquierda, con Michel Salgado encima y pletórico siempre al quite.

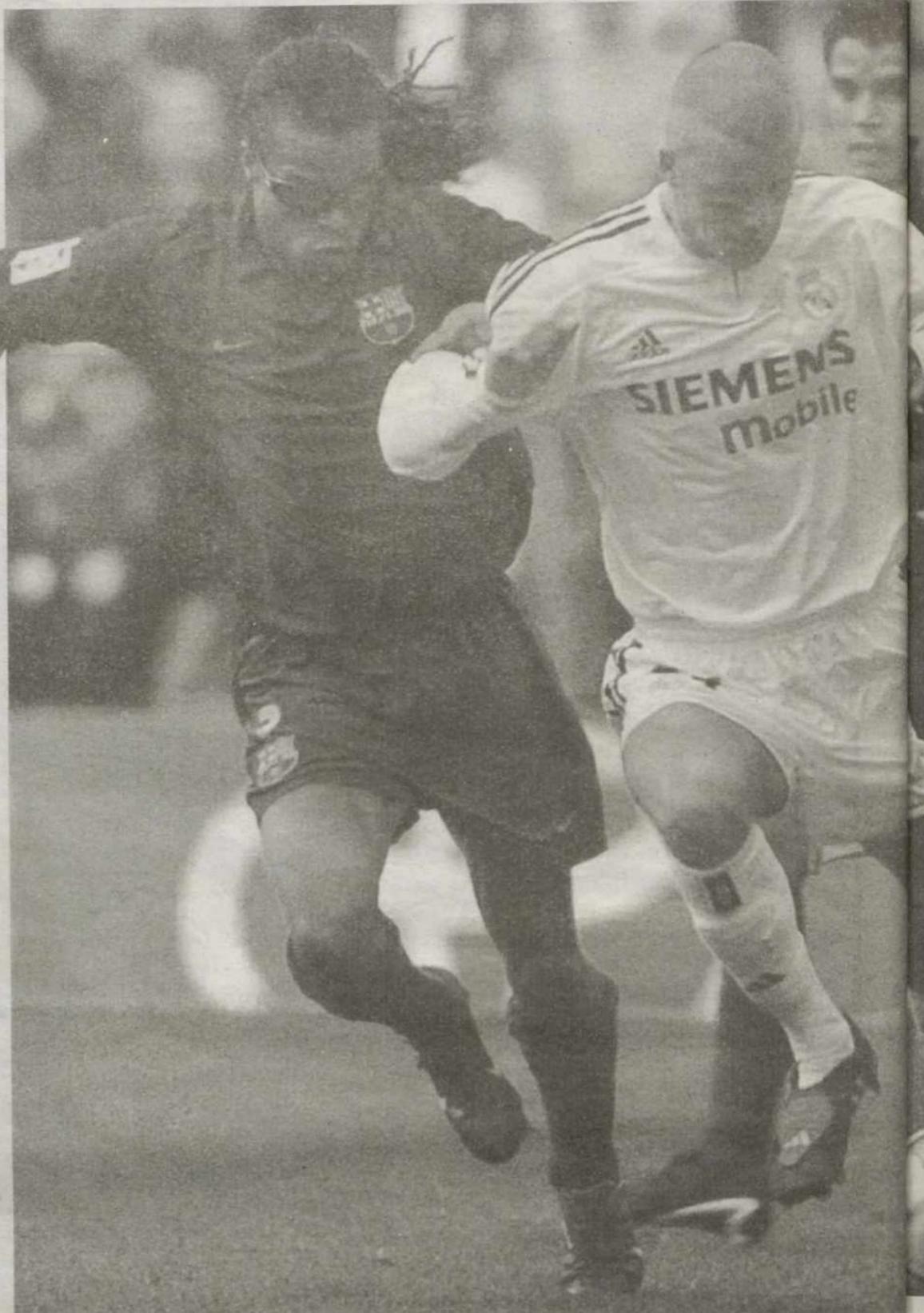
Aun así, pudo rematar sin suerte para él un balón de cabeza a los 18 minutos. Sí, Ronaldinho, aunque pareciera mentira también tuvo su minuto de gloria en el juego aéreo. El Real Madrid planteó un partido repleto de bravura.

Cambiasso fue un auténtico fuelle que intimidó a Cocu, a Xavi y que dejó a Davids pelear con Beckham, en un duelo de gran calado futbolístico. Antes de llegar al último cuarto de hora previo al descanso, Ronaldinho, a los 28 minutos, pegó un latigazo que sacó el guardameta madridista.

El segundo tiempo comenzó también con el Madrid agobiando. Con Víctor Valdés enorme, sacando ya a los 48 minutos un misil de Roberto Carlos. Y a los 53 un balón increíble a Zidane en el uno contra uno.

Parecía que Víctor Valdés era un muro infranqueable, en el par-

**Parecía que Valdés era un muro infranqueable, en el partido de su vida, cuando Solari llevó al marcador la ventaja del Madrid**



El centrocampista del F.C. Barcelona Edgar Davis presiona al madridista David Beckham. / EFE

tido de su vida, cuando Solari llevó el marcador la ventaja que merecía el Real Madrid. Frank Rijkaard reaccionó de inmediato con el tanto de Solari. Sacó a Luis Enrique para llevar veneno al portal de Iker. Casualidad o no, lo cierto es que de inmediato el Barcelona marcó el empate tras una contra que culminó Kluivert.

**MINUTO CLAVE.** A los 68 minutos se produjo una acción clave. Figo fue expulsado por doble amarilla por una entrada a Puyol. Era la segunda cartulina por una dura entrada al azulgrana.

A raíz de ese instante cambió el guión. No le sobra físico al Madrid para encima jugar con diez. Acusó mucho el Madrid la expulsión de Figo. Se está acostumbrando el Madrid a jugar con diez. Perdió a Pavón frente al Atlético. Y hoy jugó sin Figo muchos minutos en inferioridad.

Con Kluivert el Barcelona amedrentó más a su rival. Saviola estuvo inédito y Kluivert dio otro aire a su equipo. En diez minutos, Kluivert cambió el mapa del Bar-

celona con Ronaldinho resucitado. Jugó el brasileño a placer, como él sabe, sólo veinte minutos. Cuando se echó al centro a distribuir balones hacia Kluivert, Ronaldinho hizo mucho daño.

Los últimos minutos fueron de ida y vuelta. Con mejor suerte para el Barcelona que se encontró con un tanto de Xavi, que deja abierta la Liga y con el Barcelona en condiciones de afrontar el meritorio reto de aspirar al título.

#### EL DATO

**Lesión.** Carlos Puyol, defensa del Barcelona, terminó el partido con un fuerte esguince en el tobillo derecho y no podrá acudir a la convocatoria de la selección española, que se concentrará mañana en la Ciudad Deportiva del Fútbol de Las Rozas.

## Zapatero se lleva la porra

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acertó ayer su pronóstico de una victoria del Barcelona por 1-2 sobre el Real Madrid, en la porra que para este partido organizaron algunos periodistas del Congreso de los Diputados, pero no ganó el premio por no haber vaticinado correctamente el resultado al descanso. Zapatero, reconocido seguidor azulgrana, apostó sus dos euros a que el Barcelona ganaría en el Bernabéu por 1-2, como así ha sucedido, pero no se llevará finalmente los 144 euros del premio ya que el pronóstico incluía el resultado al descanso, y el presidente vaticinó también 1-2 después de los primeros 45 minutos. El primer tiempo acabó con empate sin goles. El jefe del Ejecutivo fue abordado el pasado día 22 por alguno de los informadores que organizan la «porra» para recabar su participación. También el secretario general del grupo socialista, Diego López Garrido, participó aunque en su caso el pronóstico fue de 4-1 a favor del Real Madrid.



Kluivert felicita a Xavi, tras conseguir el segundo gol de su equipo. / EFE



Cambiasso avanza entre los culés, Bronckhorst, Ronaldinho y Davids. / EFE

## Los 'Puyoles' y 'Ronaldinhos' asaltan el campo del Madrid

EFE / MADRID

El espíritu que encarna la cantera del Barcelona, liderada por Carlos Puyol, y la aportación mediática de Ronaldinho y compañía asaltaron el Bernabéu, donde la política de Pavones y Zidanes sufrió otro nuevo contratiempo en esta temporada cada vez más complicada para un proyecto que comenzó con ilusiones pero que cada vez tiene más piedras en su camino.

Puyol tuvo un protagonismo decisivo. Primero porque hasta salvó un gol de Roberto Carlos con la cara, y luego porque fue a buscar un balón dividido que le supuso la segunda amarilla a Luis Figo en el minuto 69, con 1-1.

Sus compañeros de la Masía también se ganaron, como vulgarmente se dice, el sueldo. Oleguer, el más gris, estuvo sin embargo

solvente, y Valdés y Xavi colaboraron también de manera más que importante al triunfo azulgrana.

El portero internacional sub'21 presentó una galería de intervenciones y de reflejos, y el centrocampista, que ha vuelto a la lista de Iñaki Sáez, estuvo fino, inteligente y fue el autor del segundo tanto de su equipo.

**Los 'galácticos' blancos expusieron ganas y trabajo, pero poco más. Zinedine Zidane, sin aire, fue una sombra de sí mismo**

Los Ronaldinhos cumplieron con su papel. El holandés Edgar Davids trabajó a destajo, Kluivert marcó el empate en el primer balón que tocó y el propio Ronaldinho inventó un magnífico pase a Xavi para el segundo tanto.

**SÓLO GANAS.** Los galácticos expusieron ganas y trabajo, pero poco más. Zinedine Zidane, sin aire, fue una sombra de sí mismo, Beckham se vació sin éxito, Raúl peleó en inferioridad, Roberto Carlos falló en el fuera de juego, y Figo se marchó precipitadamente.

El Real Madrid encajó la segunda derrota consecutiva en casa en esta Liga, y los Puyoles y Ronaldinhos, enlazaron su decimosexto partido sin perder en un clásico y ya son firmes candidatos a luchar por el título.

### LAS DECLARACIONES

► **QUEIROZ** / ENTRENADOR DEL REAL MADRID

«Sin duda es una noche muy dura para los madridistas»

El técnico del Real Madrid Carlos Queiroz, visiblemente resignado después de la dolorosa derrota de su equipo frente al FC Barcelona en el Bernabéu, consideró que el resultado no había sido «justo» y que la decepción es «muy grande» y que ésta será «una noche dura» para los madridistas. «Es un resultado traicionero. Mi equipo ha hecho un gran partido, lo ha intentado todo y creamos muchas oportunidades, pero infelizmente tras la expulsión de Figo ha sido difícil controlar al Barça», destacó.



► **RIJKAARD** / ENTRENADOR DEL BARCELONA

«El Real Madrid ha jugado muy bien, pero hemos sabido reaccionar»

Frank Rijkaard, entrenador del Barcelona, declaró a la conclusión del partido que su rival jugó muy bien a pesar de la derrota, pero que sus jugadores, pese a ir por debajo en el marcador, supieron reaccionar para llevarse los tres puntos. «En la primera parte el Real Madrid jugó muy bien. Esto es fútbol. No es que nosotros estuviéramos esperando a ver qué pasaba. Cuando tienes la iniciativa debes marcar y ellos lo hicieron, pero supimos reaccionar. Estoy muy contento con el trabajo de mis jugadores», dijo



► **LUIS FIGO** / CENTROCAMPISTA DEL REAL MADRID

«El árbitro ha estado prepotente y creo que ha venido con mala intención»

El centrocampista portugués del Real Madrid, Luis Figo, criticó con dureza la actuación del colegiado Pérez Burrull durante el encuentro ante el FC Barcelona y se quejó de la primera tarjeta que le costó la expulsión. «El árbitro se va al otro lado del campo, yo estoy hablando con el línea y él no puede ver lo que le digo. Además el línea no le llama. Sólo estoy reclamando que el balón ha entrado y si lo ha visto, pero creo que no ha querido ver nada a nuestro favor», señaló el luso.



► **VÍCTOR VALDÉS** / PORTERO DEL BARCELONA

«Confiamos en nosotros mismos, ese es nuestro secreto»

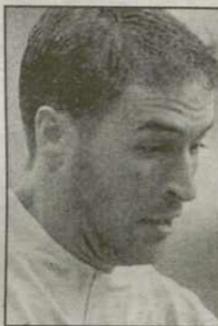
El portero del FC Barcelona, Víctor Valdés, se mostró muy contento y satisfecho con su trabajo y el de su equipo al término del partido. «Es muy importante la victoria porque damos un paso adelante muy grande y porque siempre gusta ganar al Real Madrid. Nosotros venimos jugando cada jornada confiando en nosotros mismos y ese es el secreto de este equipo y de la remontada», indicó. El guardameta catalán, que completó un magnífico partido, quiso subrayar la labor de equipo del Barcelona.



► **RAÚL GONZÁLEZ** / CAPITÁN DEL REAL MADRID

«A partir de ahora todo se complica, pero vamos a seguir luchando»

El delantero y capitán del Real Madrid, Raúl González, se mostró desilusionado por la derrota, que pone complicada la consecución del título liguero. «La victoria se ha ido y la Liga se complica. Hemos hecho un gran esfuerzo y seguimos hacia delante. Así es el fútbol, a veces sólo tienes una ocasión y te llevas los tres puntos», afirmó Raúl. El atacante opinó sobre la expulsión de Luis Figo. «El Real Madrid ha sido muy superior en muchas fases, pero la expulsión fue determinante y ellos se aprovecharon».



**FÚTBOL CLASIFICACIONES**

**PRIMERA DIVISIÓN**

◆ RESULTADOS

Racing-Albacete	0 - 2
Celta-Osasuna	1 - 0
Espanyol-At. Madrid	3 - 1
Real Madrid-Barcelona	1 - 2
Málaga-Deportivo	1 - 1
Real Valladolid-Mallorca	1 - 3
Villarreal-Real Murcia	1 - 0
Real Betis-Real Sociedad	2 - 1
Real Zaragoza-Sevilla	4 - 4
Ath. Bilbao-Valencia	1 - 1

◆ PRÓXIMA JORNADA

Real Sociedad-Villarreal
Valencia-Real Betis
Sevilla-Ath. Bilbao
Albacete-Real Zaragoza
Osasuna-Racing
At. Madrid-Celta
Barcelona-Espanyol
Deportivo-Real Madrid
Mallorca-Málaga
Real Murcia-Real Valladolid

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Valencia	71	34	21	8	5	66	24	17	11	3	3	36	15	17	10	5	2	30	9
2 Real Madrid	70	34	21	7	6	68	43	17	13	2	2	40	19	17	8	5	4	28	24
3 Barcelona	66	34	19	9	6	57	35	17	8	6	3	28	13	17	11	3	3	29	22
4 Deportivo	62	34	18	8	8	54	32	17	11	3	3	31	15	17	7	5	5	23	17
5 Ath. Bilbao	52	34	14	10	10	47	41	17	10	4	3	28	15	17	4	6	7	19	26
6 Osasuna	48	34	11	15	8	36	31	17	6	7	4	22	20	17	5	8	4	14	11
7 At. Madrid	48	34	13	9	12	41	44	17	10	5	2	26	13	17	3	4	10	15	31
8 Villarreal	47	34	13	8	13	42	43	17	8	5	4	25	18	17	5	3	9	17	25
9 Málaga	47	34	14	5	15	45	49	17	9	4	4	32	24	17	5	1	11	13	25
10 Sevilla	46	34	12	10	12	49	42	16	10	2	4	27	13	18	2	8	8	22	29
11 Real Betis	46	34	11	13	10	42	38	18	5	9	4	21	20	16	6	4	6	21	18
12 Albacete	40	34	11	7	16	34	42	17	8	2	7	21	16	17	3	5	9	13	26
13 Real Sociedad	40	34	10	10	14	40	47	17	7	5	5	21	19	17	3	5	9	19	28
14 Mallorca	39	34	11	6	17	43	60	17	5	5	7	23	29	17	6	1	10	20	31
15 Real Zaragoza	39	34	10	9	15	40	50	17	5	7	5	22	19	17	5	2	10	18	31
16 Racing	39	34	10	9	15	44	58	17	5	3	9	21	29	17	5	6	6	23	29
17 Real Valladolid	37	34	9	10	15	40	51	17	6	5	6	20	21	17	3	5	9	20	30
18 Espanyol	37	34	11	4	19	41	56	17	6	2	9	20	26	17	5	2	10	21	30
19 Celta	36	34	8	12	14	44	60	17	3	4	10	14	36	17	5	8	4	30	24
20 Real Murcia	20	34	3	11	20	25	52	17	3	7	7	17	23	17	0	4	13	8	29

**QUINIELA**

**LA QUINIELA**

25-04-2004

1. Racing - Albacete	1 X 2
2. Celta - Osasuna	X 2 2
3. Espanyol - At. Madrid	X 2 2
4. R. Madrid - Barcelona	1 2 X
5. Málaga - Deportivo	1 X 2
6. Valladolid - Mallorca	1 2 X
7. Villarreal - Murcia	X 2 2
8. Betis - R. Sociedad	X 2 2
9. Zaragoza - Sevilla	1 X 2
10. Athletic Club - Valencia	1 X 2
11. Rayo - Almería	1 X 2
12. Levante - Algeciras	X 2 2
13. Numancia - Eibar	1 X X
14. Elche - Sporting	X 2 2

**SEGUNDA DIVISIÓN**

◆ RESULTADOS

Rayo Vallecano-Almería	1 - 1
Terrassa-Málaga B	0 - 1
Polidep. Ejido-Getafe	0 - 0
Xerez-Alavés	1 - 2
Levante-Algeciras	3 - 1
Las Palmas-Recreativo	0 - 4
Salamanca-Córdoba	3 - 0
Numancia-Eibar	2 - 3
Leganés-Tenerife	0 - 0
Elche-Sporting	2 - 1
Ciudad de Murcia-Cádiz	2 - 2

◆ PRÓXIMA JORNADA

Algeciras-Xerez
Recreativo-Levante
Córdoba-Las Palmas
Cádiz-Salamanca
Eibar-Ciudad de Murcia
Tenerife-Numancia
Sporting-Leganés
Almería-Elche
Málaga B-Rayo Vallecano
Getafe-Terrassa
Alavés-Polidep. Ejido

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Numancia	62	34	18	8	8	48	24	17	11	4	2	28	6	17	7	4	6	20	18
2 Levante	61	34	17	10	7	43	26	18	12	5	1	26	10	16	5	5	6	17	16
3 Alavés	59	34	16	11	7	38	27	17	10	5	2	22	11	17	6	6	5	16	16
4 Sporting	58	34	17	7	10	46	31	16	10	4	2	23	10	18	7	3	8	23	21
5 Getafe	54	34	13	15	6	37	30	17	8	8	1	24	12	17	5	7	5	13	18
6 Recreativo	53	34	12	17	5	39	26	17	8	7	2	19	9	17	4	10	3	20	17
7 Eibar	49	34	12	13	9	36	25	16	6	9	1	19	7	18	6	4	8	17	18
8 Cádiz	49	34	14	7	13	39	34	17	9	5	3	25	14	17	5	2	10	14	20
9 Elche	46	34	12	10	12	41	47	17	8	6	3	27	20	17	4	4	9	14	27
10 Terrassa	45	34	12	9	13	34	35	17	5	7	5	14	13	17	7	2	8	20	22
11 Salamanca	43	34	9	16	9	39	33	18	7	6	5	26	18	16	2	10	4	13	15
12 Xerez	43	34	9	16	9	37	41	17	6	6	5	19	18	17	3	10	4	18	23
13 Ciudad de Murcia	42	34	9	15	10	42	50	17	5	7	5	24	23	17	4	8	5	18	27
14 Córdoba	40	34	9	13	12	28	31	17	6	6	5	17	14	17	3	7	7	11	17
15 Polidep. Ejido	39	34	10	9	15	26	36	17	7	3	7	16	18	17	3	6	8	10	18
16 Tenerife	39	34	7	18	9	24	28	16	7	6	3	15	10	18	0	12	6	9	18
17 Almería	38	34	8	14	12	36	41	17	5	5	7	23	24	17	3	9	5	13	17
18 Leganés	38	34	8	14	12	30	39	17	3	8	6	11	17	17	5	6	6	19	22
19 Málaga B	37	34	8	13	13	34	44	17	3	9	5	19	25	17	5	4	8	15	19
20 Rayo Vallecano	37	34	10	7	17	37	51	17	7	4	6	22	21	17	3	3	11	15	30
21 Las Palmas	33	34	7	12	15	37	56	18	4	7	7	21	27	16	3	5	8	16	29
22 Algeciras	24	34	4	12	18	29	45	17	3	6	8	15	18	17	1	6	10	14	27

**QUINIELA**

**LA QUINIELA**

02-05-2004

1. R. Murcia - R. Valladolid	1 X 2
2. Mallorca - Málaga	1 X 2
3. D. Coruña - R. Madrid	1 X 2
4. Barcelona - Espanyol	1 X 2
5. At. Madrid - Celta	1 X 2
6. At. Osasuna - Santander	1 X 2
7. Albacete - Zaragoza	1 X 2
8. Sevilla - Ath. Bilbao	1 X 2
9. Valencia - R. Betis	1 X 2
10. Real Sociedad - Villarreal	1 X 2
11. Alavés - Ejido	1 X 2
12. Getafe - Terrassa	1 X 2
13. Almería - Elche	1 X 2
14. Cádiz - Salamanca	1 X 2

**1a**

	Albacete	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Murcia	Real Sociedad	Real Valladolid	Real Zaragoza	Sevilla	Valencia	Villarreal
Albacete	■	1-1	1-1	1-2	0-2	0-2	2-1	0-1	2-0	0-2	4-0	1-0	1-2	1-0	3-1	2-0			0-1	2-0
At. Madrid	1-0	■	3-0	0-0	0-0	2-0	2-0	2-1	1-1	2-2	2-1	1-2	1-1	4-0	2-1			2-1	0-3	1-0
Ath. Bilbao			■	0-1	0-0	1-0	1-0	2-1	4-0	1-1	1-2	1-1	4-2	2-1	1-0	1-4	4-0	2-1	1-1	2-0
Barcelona	5-0	3-1	1-1	■	1-1	0-2	3-0	3-2	1-1		2-1	1-2	3-0	1-0	0-0	3-0	1-1	0-1	0-0	
Celta	2-2	2-2	0-2		■	0-5	1-5	0-2		1-0	0-1	0-2	0-2	1-1	2-5	3-2	0-2	0-0	0-2	2-1
Deportivo	3-0	5-1	2-0	2-3		■	2-1	1-0	0-2	2-0	1-1	2-2		1-0	2-1	1-1	4-1	1-0	2-1	0-1
Espanyol	1-1	3-1	2-1	1-3	0-4		■	1-2	2-0	0-1	0-1	1-2	2-4		1-1	2-0	0-2	1-0	2-1	1-2
Málaga	1-1	3-1	2-1	5-1	2-1	1-1	5-2	■	3-1	0-0	1-0		1-3		1-2	2-3	2-1	2-0	1-6	0-0
Mallorca	0-0	0-1	1-3	1-3	2-4	4-2			■	1-1	1-1	2-1	1-3	4-1	1-1	1-0	2-0	1-1	0-5	1-2
Osasuna	1-1	1-0		1-2	3-2	3-2	1-3	1-1	1-1	■		2-0	1-1	2-1	1-1	1-1	0-1	1-1	0-1	2-1
Racing	0-2		1-2	3-0	4-4		0-1	4-2	2-1	0-0	■	1-2	1-1	3-2	0-1	1-0	1-2	0-4	0-3	0-2
Real Betis	3-2	1-2	1-1	1-1	1-0	0-0	2-2	3-0	0-2	1-1	0-0	■	1-1	1-1	2-1		2-1	1-1	0-1	1-3
Real Madrid	2-1	2-0	3-0	1-2	4-2	2-1	2-1	2-1		0-3	3-1	2-1	■	1-0		7-2	1-1	5-1	1-1	2-1
Real Murcia	1-0	1-3	2-2	0-2	2-2	0-0	0-1	1-2	2-0	0-1	1-1	0-1		■	2-2		1-0	1-3	2-2	1-1
Real Sociedad	0-1	2-1	1-1	3-3	1-1	1-2	3-1		0-1	1-0	1-0	0-4	1-0	2-0	■	1-3	3-0	1-1	0-0	
Real Valladolid	2-0	3-1	2-0	1-3	0-2	1-1	3-1	1-0	1-3	1-1	0-4	0-0	2-3	0-0		■	1-2	2-0	0-0	
Real Zaragoza	0-1	0-0	2-2		1-1	0-1	1-1	1-0	1-3		2-2	0-1	0-0	3-0	2-1	1-0	■	4-4	0-1	4-1
Sevilla	2-0	1-0		0-1	0-1	1-2	1-0	0-1	3-0		5-2	2-2	4-1	1-0	1-0	1-1	3-2	■		2-0
Valencia		3-0	2-1	0-1	2-2	3-0	4-0	1-0	5-1	0-1	1-2		2-0	2-0	2-2	1-1	3-2	1-0	■	4-2
Villarreal	2-1	0-0	0-1	2-1	1-1	0-2	0-1	2-0	0-2	1-0	6-3		1-1	1-0	2-0	3-1	1-1	3-3		■

**2a**

	Alavés	Algeciras	Almería	Cádiz	C
--	--------	-----------	---------	-------	---

## PRIMERA DIVISIÓN



El jugador valencianista Navarro persigue al jugador del Athletic Club, Fran Yeste, durante el partido que se disputó ayer. / ALFREDO ALDAI (EFE)

## El empate sobra al Valencia

El Athletic demostró hasta el final sus ansias por la victoria, mientras el Valencia, de más a menos, llegó un momento que se conformó con la igualdad que le consolida como líder

ATHLETIC	VALENCIA
1	1

**ATHLETIC CLUB:** Aranzubia; Javi González, Lacruz, Karanka, Del Horno (Larrazabal, mín.40); Iraola (Arriaga, mín.68), Orbaiz, Gurpegui, Yeste; Joseba Etxeberria y Urzaiz.  
**VALENCIA CF:** Cañizares; Curro Torres, Ayala, Navarro, Garrido; Marchena (Baraja, mín.81), Sissoko; Angulo, Jorge López, Vicente (Xisco, mín.83); y Oliveira (Rufete, mín.70).

**ÁRBITRO**  
 Turienzo Alvarez (Colegio Castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla los locales Orbaiz, Yeste y Joseba Etxeberria, y los visitantes Marchena y Ayala.

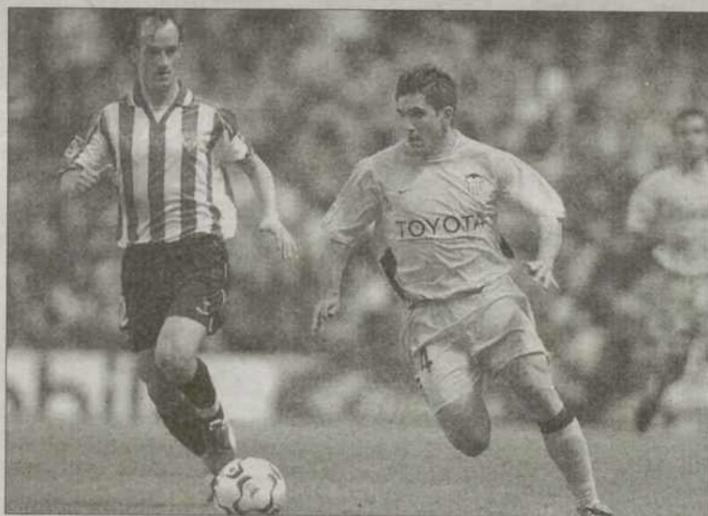
**GOLES**  
 0-1, mín.13: Jorge López, de penalti. 1-1, mín.30: Del Horno.

EFE / BILBAO

Athletic Club y Valencia firmaron ayer en San Mamés un empate a un gol que resulta muy valioso para ambos en sus respectivos objetivos, de quedar campeón el conjunto de Rafa Benítez y de lograr una plaza UEFA el de Valverde.

El empate se certificó en una primera mitad de un alto nivel futbolístico, con tantos de Jorge López de penalti, que abrió el marcador, y de Del Horno a saque de un córner que botó Yeste.

De inicio, ambos equipos quisieron demostrar al rival que sus intenciones iban mucho más allá



El jugador del Athletic Club, Joseba Etxeberria, persigue a Francisco Muñoz. / EFE

del empate que no parecía malo para ninguno de los dos.

Dos disparos desde la frontal de Iraola y Orbaiz fue la réplica local antes de la jugada del primer gol, un claro penalti por mano de Lacruz al rebañar en el suelo un balón que no había podido despejar por el centro de Oliveira.

En la transformación, Jorge López se impuso en el duelo de riojanos ante un Aranzubia al que le faltaron centímetros para atajar el duro disparo que se le coló por de-

bajo del cuerpo. Acusó el golpe anímico el Athletic y el Valencia se creció. Tanto que empequeñeció a su rival hasta acogerlo en su propio medio campo.

De esa delicada situación le sacó al equipo bilbaíno la pareja de la temporada en Bilbao, la conformada por Yeste y Del Horno. En una falta escorada a la derecha de su ataque, el basauritarra le puso en la cabeza el balón al gallartino para que éste, llegado desde el borde del área sin marca alguna,

fusilara a Cañizares.

Si el primer tanto fue un duro golpe para el Athletic, el empate le dio la vida y le insufló ánimos para buscar el segundo, que pudo llegar en una preciosa combinación Del Horno-Urzaiz-Iraola que remató Yeste de espectacular volea y a la que respondió Cañizares bajo palos de manera brillante.

Con el Athletic buscando el 2-1 y el Valencia superado y desbordado por momentos -Marchena y Ayala vieron la amarilla al filo del descanso por sendas faltas cerca de su área- acabó la primera parte de alto nivel y que ofrecía buenos presagios para la segunda.

Mantuvo el tono el principio de la continuación, con sendas llegadas de Angulo e Iraola en los primeros minutos, pero el Valencia empezó a perder frescura física y ambición hasta parecer dar por buena una igualdad que a los locales no parecía bastarles.

El Athletic aunque lo intentaba no conseguía acercarse a Cañizares con algo de peligro.

Con esas ansias locales y con el descontento de *La Catedral* con Turienzo Alvarez, se acabó un choque que, aunque de más a menos, fue digno de un aspirante al título y otro a las plazas que se disputan en Europa.

## INGLATERRA

## El Arsenal se convierte en el campeón de la Premier

EFE / LONDRES

El Arsenal logró en el campo del Tottenham Hotspur el punto que le faltaba (2-2) y se proclamó, por adelantado, campeón de la Liga inglesa de fútbol.

El conjunto que dirige el francés Arsene Wenger, invicto tras treinta y cinco jornadas, aventaja en diez puntos al Chelsea, al que le restan por jugar tan sólo tres partidos, por cuatro que aún deben disputar los cañoneros.

No falló el conjunto de Wenger, que contó en los últimos diez minutos con el español José Antonio Reyes. El Arsenal sabía antes de saltar al terreno de juego que podía ser campeón gracias a la derrota del Chelsea en Saint James Park, contra el Newcastle de Robson (2-1).

La alegría fue doble en el Arsenal, porque pudo festejar su decimotercer título de Liga en White Hart Lane, el estadio del Tottenham, el club del norte de Londres con el que mantiene la máxima rivalidad, donde ya lo había logrado en 1971.

Por eso, apenas importó que, en el tiempo de descuento, un penalti lanzado por el irlandés Robbie Keane le privase de la victoria en un derbi que tenía en su poder después de adelantarse en dos ocasiones, por medio de los franceses Patrick Vieira y Robert Pires.

Si hace treinta y tres años, el Arsenal tuvo que esperar hasta el minuto 88, en esta ocasión Vieira redujo la tensión desde el minuto 3, cuando acertó a culminar un contragolpe lanzado por Thierry Henry.

## ARGENTINA

## Retiran el respirador a Maradona

E.P. / BUENOS AIRES

Diego Armando Maradona afronta la prueba de volver a respirar por sus propios medios después de que ayer se le retirara nuevamente la asistencia mecánica, según informaron los médicos de la clínica Suizo Argentina de Buenos Aires.

«Se encuentra con oxígeno-terapia, pero en las últimas horas no ha ido necesario el uso de asistencia respiratoria mecánica», indicó el único parte diario del sanatorio.

«El cuadro general está estabilizado, sin fiebre y con buena función cardíaca bajo medicación», prosigue el informe, que resalta que el ex campeón del mundo «sigue internado en la unidad de cuidados intensivos».

A una semana de su hospitalización, el pronóstico sobre la salud del ex futbolista sigue siendo «reservado».

## El Valladolid se acerca al pozo del que escapa el Mallorca

1	VALLADOLID
3	MALLORCA

**VALLADOLID:** Bizzarri; Torres Gómez, Jonathan, Caminero, Julio César (Pablo Paz, min.14), Marcos (Oscar Sánchez, min.74); Sales, Ricchetti, Oscar, Chema (Figueredo, min.78); y Losada.  
**MALLORCA:** Leo Franco; Cortés, Niño (Ramis, min.54), Lussenhoff, Poli; Finidi, Pereyra, Marcos (Nadal, min.74), Correa; Delibasic (Perera, min.62) y Eto'o.

### ÁRBITRO

Tristante Oliva, colegio murciano. Mostró la cartulina amarilla a Poli (min.31), Niño (min.39) y Eto'o (min.49) del Mallorca y a Caminero (min.65) del Real Valladolid.

### GOLES

0-1 (min.15) Delibasic. 1-1 (min.59) Chema. 1-2 (min.69) Correa. 1-3 (min.85) Correa.

### EFE / VALLADOLID

El Real Valladolid sigue su marcha hacia el pozo del descenso en una segunda vuelta realmente decepcionante y ayer volvió a defraudar con sus imprecisiones para poner en bandeja el triunfo de un Mallorca mucho más efectivo que, a su vez, se aleja del peligro.

El Valladolid salió con ganas, dispuesto a resolver lo más pronto posible el partido, pero sus hombres no fueron capaces de superar la ordenada defensa del conjunto mallorquín, por falta de precisión, a pesar de llegar con soltura al área visitante.

Por su parte, el Mallorca iniciaba las jugadas de ataque desde atrás, abriendo el juego hacia las bandas, especialmente la derecha por la que entraba Finidi, pero, sin embargo, el peligro llegó por la izquierda al filo del cuarto de hora.

Eto'o envió un buen pase en profundidad sobre Delibasic y él serbio, con la tranquilidad que le permitió la pasiva defensa local, en la que Julio César se acababa de retirar por lesión en su rodilla, colocó un disparo cruzado a la escuadra izquierda de Bizzarri, que nada pudo hacer por evitar que el balón atravesara su portería.

La presión del Valladolid fue cada vez más insistente, pero sus remates carecieron de puntería, como en los minutos 42 y 43 en que Losada no acertó.

Ya en el segundo tiempo, en un despeje de la zaga visitante, Chema, desde fuera del área, conectó un potente tiro que sorprendió a Leo Franco.

La jugada polémica se produjo en el minuto 68 cuando Marcos cayó en el área ante la entrada de Ramis y lo que se reclamó como penalti el árbitro, lejos de la jugada, consideró saque de esquina. En la posterior jugada de contragolpe Correa sorprendió a Bizzarri con un tiro raso al primer palo, cuando el meta esperaba el centro y lo pilló a esparapié para anotar el segundo tanto visitante.

El Real Valladolid, todo un manojito de nervios, lo intentó todo por equilibrar el resultado, pero fue de nuevo Correa, en el minuto 85, el que aumentó la cuenta para el Mallorca al transformar una falta directa y sentenciar el resultado.

# Agónica victoria del Betis

Una portentosa actuación de Prats, que detuvo dos penaltis, propicia el triunfo de los verdiblancos ante una Real que jugó los últimos minutos con superioridad numérica

2	BETIS
1	REAL SOCIEDAD

**BETIS:** Prats, Tais, Juanito, Melli, Varela; Assuncao, Benjamín; Joaquín, Alfonso, Ismael (Denilson, m.56); Dani (Arzu, m.87).  
**REAL SOCIEDAD:** Alberto; López Rekarte, Schurrer, Kvarne, Potillón; Xabi Alonso (Alkiza, m.71), Aramburu, Karpin (Kovacevic, m.56), Gabillonzo; Nihat y De Paula (Xabier Prieto, m.56).

### ÁRBITRO

Víctor José Esquinas Torres (c.madrileño). Expulsó a Benjamín, m.84, al parecer por insultos, y además mostró tarjeta amarilla a Varela (m.35), Aramburu (m.40), Xabi Alonso (m.54), Kvarne (m.73), Melli (m.79), al técnico Víctor Fernández (m.84).

### GOLES

1-0: m.14, Benjamín. 2-0: m.20, Dani. 2-1: m.47, Nihat.

### EFE / SEVILLA

Una portentosa actuación del balear Toni Prats, que detuvo dos penaltis, a Karpin y Kovacevic, propició que el Betis lograra una victoria agónica ante la Real Sociedad que en los últimos minutos estuvo en superioridad numérica tras la expulsión de Benjamín.

Poco juego brillante tuvo el partido, aunque ello lo palió la emoción por la incertidumbre del marcador, especialmente en el último tramo del encuentro.

Con solo aislados golpes en su fútbol, el Betis superó con nitidez las ganas de la Real Sociedad, que tuvo unos comienzos ambiciosos -aunque se apagaron con el gol de Dani-, para dejar el partido visto para sentencia en los primeros cuarenta y cinco minutos.

**PRIMER TANTO.** Benjamín, a los 14 minutos, de tiro por bajo y esquinado puso el uno-cero y seis minutos después Dani culminó una rápida incursión en las líneas realistas para poner el partido casi insalvable para los jugadores de San Sebastián.

Karpin, a los 35 minutos, provocó un penalti, con tarjeta para su marcador Varela. Sin embargo,

## El Murcia, ya descendido, planta cara al Villarreal

1	VILLARREAL
0	MURCIA

**VILLARREAL:** Reina, Belletti, Ballesteros, Alvarez, Arruabarrena; Pedro Martí (Anderson, m.69), Battaglia, Senna, Guayre (Riquelme, m.82), Calleja (Roger, m.60) y Víctor.

**MURCIA:** Sánchez Broto; Maciel (Juanma, m.62), Iván Hurtado, Cuadrado, Azkárate (Tato, m.71), Clavero; Luis García, Richi, Acciari, Michel (Julio Alvarez, m.75); y Juárez.

### ÁRBITRO

Losantos Omar (C. Vasco). Amonestó, sólo, por el Villarreal a Battaglia y Guayre, y por el Murcia a Tato.

### GOL

1-0, m.68 Alvarez.

### EFE / CASTELLÓN

El Villarreal tuvo que emplearse a fondo para doblegar al colista, el



El bético Joaquín salva la entrada del portero realista, Alberto López. / I.M. (EFE)

el ruso tuvo en Prats un muro insalvable que repelió el esférico que, posteriormente, fue enviado a córner por Melli.

Acusó la Real este lance, aunque De Paula, en el 42, en un remate en plancha, de cabeza, volvió a provocar el lucimiento de Prats, con desvío a córner.

Y cuando el partido entraba en su segundo minuto de recuperación de este periodo, contragolpe de la Real -propiciada por una pérdida de balón del ataque bético-

que, ante la indecisión de la cobertura verdiblanca, batió a Prats en su salida para poner el 2-1 en el marcador.

En el segundo tiempo el juego se animó algo más sobre todo tras los cambios que efectuó Denoueix, al sacar a la cancha a Kovacevic y a Xabier Prieto, y posteriormente a Alkiza.

No obstante, las ocasiones fueron escasas, aunque en el minuto 84 se produjo la más clara, cuando el colegiado decretó penalti en

una jugada en la Kovacevic terminó en el césped. Lo lanzó el balcánico y el omnipresente Prats volvió a erigirse en el salvador.

Los últimos minutos fueron de intenso dominio de los realistas ante un Betis atrincherado en su parcela al acusar la expulsión de Benjamín.

Al final mínima y agónica victoria bética que supone la séptima en las últimas nueve confrontaciones con la Real Sociedad en el feudo bético.



Guayre controla el balón en presencia del jugador del Murcia Clavero. / D.C. (EFE)

El Murcia, ya descendido, plantó cara al Villarreal, aunque el partido se le pudo poner cuesta arriba a los 30 segundos del choque, tras una incursión de Guayre que remató Víctor, pero su disparo rebotó en un defensa y el balón sa-

lió fuera, pegado al poste.

El ansiado gol llegó en la segunda parte, tras un servicio de Guayre que el central Quique Alvarez, en funciones de ariete, consiguió marcar y romper la espesa defensa pimentonera.

## LAS DECLARACIONES

►R.DENOUEIX

### «Nadie dominó con claridad»

Raynald Denoueix, técnico de la Real Sociedad, lamentó que su equipo no aprovechara «las ocasiones, como hizo el Betis» y a ello achacó la derrota en el Ruíz de Lopera. «Desgraciadamente hemos desaprovechado las ocasiones, mientras que el Betis explotó mejor nuestros errores», comentó. No obstante, reconoció que «ninguno de los dos equipos hizo un juego como para dominar con claridad. Fue un fútbol con acciones individuales» y reconoció que «tampoco sé las razones para ello, aunque quizás influyera el calor». Sobre la actuación del colegiado, el técnico puntualizó que «no suelo opinar sobre los árbitros, sea cual sea el resultado, favorable o desfavorable». Por su parte, Víctor Fernández, técnico del Real Betis, dijo que su equipo «encontró la recompensa», respecto a otros partidos anteriores.



El jugador del Celta de Vigo Gustavo López (d), pugna por un balón con José Izquierdo. / MANUEL CORUJO (EFE)

## El Celta se aferra a Primera

Un gol de Muñoz en propia portería da el triunfo al equipo vigués en un partido de baja calidad en el que los jugadores del equipo osasunista merecieron un mejor resultado

CELTA	OSASUNA
1	0

**CELTA:** Cavallero, Velasco, Méndez, Berizzo, Juanfran, Oubiña (Luccin m.67), Giovahella (José Ignacio m.84), Angel, Edu, G. López (Ilic m.61) y Milosevic.

**OSASUNA:** Sanzol, Izquierdo, Cruchaga, Jostexo, A. López, Muñoz, Pablo García, Valdo (Rivero m.78), Webo (Morales m.61), Moha y Bakayoko (Alfredo m. 53).

**ÁRBITRO** Muñoz Fernández (Comité Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Oubiña, Giovahella e Ilic.

**GOLES** 1-0 (m.49) Muñoz en p.p.

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

El Celta está dispuesto a luchar con uñas y dientes por la permanencia, aunque sea con partidos de baja calidad y con inestimable ayuda de la fortuna como ha ocurrido ante Osasuna, esa suerte que le ha dado la espalda en otras ocasiones.

Desde el primer momento se vio que los vigueses juegan con cierta presión añadida en su estadio. Hay prisa por intentar resolver cuanto antes y se pierden muchas opciones por actuar de forma precipitada.

El partido no pintaba bien para los célticos porque el conjunto navarro presionó en todas las parcelas del campo y al rival le costaba sacar el balón con control.

Pero la fortuna estaba aliada con el Celta y ya en el minuto 3 le acompañó en una acción emba-

rullada en la que Juanfran pudo cometer penalti sobre Bakayoko, que no se señaló al no apreciarlo Muñoz Fernández con varios jugadores tapándole la visión.

El Celta solo llegaba a balón parado con el central Eduardo Berizzo de protagonista en dos cabezazos que no encontraron portería por poco.

Osasuna tampoco se acercaba con demasiado peligro pero daba la sensación de encontrarse más

cómodo sobre el terreno, esperando su momento para asestar el golpe.

Con estas premisas el espectáculo no existió y solo quedaron para el recuerdo algunas acciones aisladas como un disparo de Edu que, rebotado en Jostexo, estuvo a punto de sorprender a Sanzol y un trallazo lejano de Moha que salió muy cerca del poste.

Al Celta le acuciaba la necesidad pero no se veía con recursos y

se limitó a poner coraje. Muñoz les dio un susto de muerte en una internada sin oposición hasta la inmediaciones de Cavallero pero su disparo cruzado se escapó junto a la base del poste.

Pero antes de que afloraran los nervios, el propio Muñoz les echó una involuntaria ayuda cuando un golpeo a la desesperada de Everton Giovanella rebotó en su rodilla y se coló como un obús en la portería navarra.

**LATA.** Osasuna no merecía ese castigo aunque tampoco encontraba manera de abrir la lata céltica atrás, algo más nerviosa la zaga pero con la misma eficacia de los últimos partidos, cuatro consecutivos ya sin encajar un gol.

Javier Aguirre, técnico visitante, decidió incorporar al gigante Morales para que éste, a falta de juego efectivo por las bandas, dejara balones de cabeza para el remate de algún compañero, pero su marcador, Méndez, supo anticiparse en la mayoría de ocasiones pese a la diferencia de envergadura.

El último tramo del encuentro ofreció a un Celta en la trinchera solo preocupado de defender a muerte el solitario gol y un Osasuna algo dubitativo con pocos recursos para plantarse ante Cavallero con garantías.

### LAS DECLARACIONES

► **JAVIER AGUIRRE / ENTRENADOR DE OSASUNA**

«Dejamos marchar oportunidades»

El entrenador de Osasuna, Javier Aguirre, se lamentó de la ocasión de pérdida en Balaídos al manifestar que «seguimos dejando marchar oportunidades para consolidar nuestra clasificación europea». «Se aprieta el grupo de los que estamos en esa lucha» agregó, «en este partido la actitud ha sido buena pero nos ha podido la ansiedad. No estamos relajados y eso se nota, solo hay que fijarse en el inicio de la segunda parte, de una ocasión clara a favor se pasa a recibir el gol».

► **RAMÓN CARNERO / ENTRENADOR DEL CELTA**

«La afición nos ha dado todo»

El portavoz del banquillo céltico, Ramón Carnero, alabó la actitud del público al señalar que «quiero dar las gracias a la afición porque nos ha dado todo sin recibir nada a cambio». «Fue un partido donde no tuvimos ocasiones claras ni buen juego» valoró, «pero, ahora mismo, estamos en una situación donde lo único importante es el resultado. Nuestro lema debe ser, si no encajamos, siempre podremos marcar en alguna jugada aislada», agregó el técnico.

## El Sevilla impide el triunfo maño en el minuto 95

4	ZARAGOZA
4	SEVILLA

**ZARAGOZA:** Lainez; Ponzio, Reboisio, Toledo, David Pirri; Cani (Juanele, min.61), Movilla, Generelo (Soriano, min.46), Savio (Capi, min.67); Dani y Villa.

**SEVILLA:** Esteban; Redondo (Gallardo, min.46), Pablo Alfaro (Magallanes, min.79), Javi Navarro (Carlitos, min.58), David; Martí, Casquero; Daniel Alves, Baptista, Antonio López; y Antoñito.

### ÁRBITRO

Megia Dávila, del C.T. Madrileño. Expulsó, con tarjeta roja directa a Toledo (min.66). Amonestó con tarjeta amarilla al segundo entrenador del Real Zaragoza, Raúl Longhi y a los jugadores David Pirri, Toledo, Soriano, Villa y Generelo y al jugador del Sevilla Javi Navarro.

### GOLES

0-1, min.5. Casquero; 1-1, min.26. Villa; 2-1, min.42. Villa; 2-2, min.47. Casquero; 3-2, min.52. Villa; 4-2, min.57. Villa, de penalti; 4-3, min.67. Baptista (penalti); 4-4, min.90. Carlitos.

### EFE / ZARAGOZA

El Sevilla impidió la victoria del Real Zaragoza con un gol en el minuto 95 de Carlitos que complica la vida al conjunto aragonés en su lucha por la permanencia, mientras que al equipo hispalense continúa su pugna por un puesto en la Copa de la UEFA.

Los cuatro goles marcados por el delantero zaragocista David Villa, en lo que podía haber sido su gran día, no sirvieron para que los maños sumaran tres puntos que hubieran sido de oro para intentar la permanencia.

El Zaragoza afrontó el encuentro mermado de efectivos, después lo comenzó con un gol en contra, posteriormente sufrió un penalti y la expulsión del paraguayo Delio Toledo para acabar con un tanto en el último segundo del encuentro.

## El Albacete gana al Racing a domicilio

0	RACING
2	ALBACETE

**RACING:** Ricardo; Moratón, Pablo Casar, Juanma, Ayoze (Afek, min 58); Diego Mateo (Benayoun, min 46), Nafti; Morán, Jonatan (Raúl, min 68), Requeiro; y Javi Guerrero.

**ALBACETE:** Almunia; Montiel, Buares, Pablo, Navarro; Viaud, Sánchez (Alvaro, min 87); Redondo, Pacheco (Basti, min 65), Munteanu; y Aranda (Mikel, min 76).

### ÁRBITRO

Antonio Rubinos Pérez (comité madrileño). Mostró cartulinas amarillas a Navarro por el Albacete y a Diego Mateo y Morán por el Racing.

### GOLES

0-1, min 42. Pacheco. 0-2, min. 54. Redondo.

### EFE / SANTANDER

El Albacete se impuso al Racing con merecimiento y da un importante paso hacia la permanencia. Los hombres de Lucas Alcaraz a una situación comprometida, ya que tan sólo están a un punto del descenso.

El partido se resolvió antes del descanso. El Albacete se adelantó en una acción de Pacheco y poco después, Redondo marcó el segundo.

## Juanma decide la victoria del Málaga a cinco minutos del final

0	TERRASSA
1	MÁLAGA B

**TERRASSA:** Morales; Besora (Cristián, min. 79, Navas, Charcos, Héctor, Recio, Gibanel (Méndez, min. 47), Juan Carlos (Molist, min. 74), Monty, Quique Martín y Maikel. **MÁLAGA B:** Goitia; Manolo, Abel, Cesar Navas, Rubén (Mario, min. 87), Juanma, Alexis, Juan Rodríguez, Castro (Hernández, min. 67), Geijo y Nacho (Robi, min. 60).

### ÁRBITRO

Ontanaya López del Colegio castellano-manchego. Mostró la cartulina amarilla a: Monty del Terrassa y a Manolo, Nacho y Cesar Navas del Málaga. Roja a: Maikel (min. 90).

### GOL

0-1, min. 85: Juanma.

### EFE / TERRASSA

Un gol del visitante Juanma en el minuto 85 decidió un partido, el disputado entre el Terrassa y el Murcia B, que se caracterizó por la ineficacia de los locales y el acierto del portero local Morales, que detuvo una pena máxima en el minuto 50 e impidió que el equipo Málaga aumentara su ventaja en el último tramo del partido.

Los primeros 45 minutos se caracterizaron por la ausencia total de fútbol, con un Málaga B con mucha presión y un Terrassa incapaz y sin ideas para superar la línea defensiva de sus rivales.

La primera pelota enviada entre los tres palos por ambos equipos fue en el minuto 26, en el lanzamiento de una falta ejecutada por Héctor que el portero visitante detuvo sin problemas en dos tiempos, pese a que la pelota iba bien dirigida.

## Tres tantos de Reggi aupan al Levante

3	LEVANTE
1	ALGECIRAS

**LEVANTE:** Mora, Descarga, Alexis, Jesule, Rubiales, Tito, Sandro, Limones (Ettien, 59), Cuéllar (Rivera, 59), Jofre (Manolo, m. 86), y Reggi.

**ALGECIRAS:** Iñaki, Espinola, Vojvoda (Quique Romero, m.73), Espejo, Gustavo, Aitor Santos (Dani, m.66), Chico, José Mari, Zafra (Bayarri, m.60) Tevenet y Armentano.

### ÁRBITRO

Fernández Hinojosa (Colegio madrileño). Amonestó al local Mora.

### GOLES

1-0, min.37: Reggi. 1-1, min.40: Armentano. 2-1, min.59: Reggi. 3-1, min. 72: Reggi.

### EFE / VALENCIA

El Levante sumó una importante victoria ante el Algeciras gracias a los tres tantos del argentino Gustavo Reggi y que le permite acercarse a un solo punto del actual líder, el Numancia, si bien el partido no se decidió hasta la segunda parte en la que el cuadro local demostró su superioridad ante el colista de Segunda División.

Reggi fue el gran goleador de la tarde con tres tantos, el primero en la primera parte y el resto en la segunda.

# El Salamanca golea y aleja el descenso

Raúl marcó dos de los tres goles del equipo castellano, el primero de ellos de penalti; el último llegó casi al final de la mano de Tuni

SALAMANCA	CÓRDOBA
3	0

**SALAMANCA:** Stelea (Tom, m. 73), Gañán, Noguero, Aurelio, Lupido, Escoda, Cañas (Tomás, m. 80), Cano, José, Tuni (Zé Tó, m. 85) y Raúl.

**CÓRDOBA:** Jáuregui, Larrainzar, Francisco, Berruet, Juanmi, Sierra (Villa, m. 56), Txiki, Ramón, Gracia (Platero, m. 70), Olivera (Dante López, m. 60) y Silvio González.

### ÁRBITRO

Julio Amoedo Chas. Colegio Gallego. Mostró cartulina roja a Nico Olivera (min. 62) cuando ya estaba en el banquillo después de haber sido sustituido. Mostró cartulina amarilla al jugador del Salamanca Tomás. También fue amonestado a los visitantes Txiki, Francisco, Pulpo González y Ramón.

### GOLES

1-0, min. 38: Raúl Sánchez, de penalti. 2-0, min. 58: Raúl. 3-0, min. 79: Tuni.

### EFE / SALAMANCA

El Salamanca sumó tres puntos ante el Córdoba, un rival directo por evitar problemas para mantener la categoría, y se sitúa ahora a seis puntos de los puestos de descenso.

Los primeros cuarenta y cinco minutos comenzaron con un claro dominio del Córdoba sobre el Salamanca. El conjunto andaluz presionaba bien a los unionistas, movía el balón con criterio y aprovechaba los múltiples errores que cometía el conjunto local, cuyos jugadores se mostraban muy imprecisos. A pesar de que el Salamanca se estaba viendo dominado por el Córdoba, el conjunto andaluz no dispuso de claras ocasiones de gol y tan sólo un disparo muy lejano de Francisco y otro de Pulpo González, tras un gran fallo de Stelea, llevaron el peligro al portal unionista.

El Salamanca, por su parte, se fue estirando poco a poco a medida que pasaban los minutos y se produjeron algunas ocasiones que no fueron muy claras a excepción de una cabezazo de Tuni tras un pase medido de Gañán desde la banda derecha.

En el minuto 34 llegó el primer gol unionista; una carga de Juanmi sobre Raúl que no ofreció dudas para el colegiado gallego Amoedo Chas que decretó penalti. El propio Raúl se encargó de transformar con un disparo a media altura.

En la segunda parte cambió totalmente el panorama y lo hizo a favor del Salamanca. El conjunto blanquinegro comenzó a tener el dominio sobre el balón y empezó a crear mejor fútbol que su rival lo que poco a poco fue haciendo que el juego se desarrollara en el campo del Córdoba y se decantará por el Salamanca.

En una rápida acción por la banda izquierda llegó el segundo tanto del Salamanca, un buen pase de Tuni habilita a Raúl que marca prácticamente a placer.

**ALTO RITMO.** El Salamanca mantuvo el alto ritmo de juego ante un Córdoba que no confirmó las buenas maneras que había apuntado



Un momento de un encuentro anterior entre el Salamanca y el Oviedo. / EFE

## Raúl Sánchez, nuevo líder con 18 puntos

Raúl Sánchez, delantero del Salamanca, es desde ayer el nuevo líder de la clasificación de goleadores de Segunda División con 18 tantos, uno más que Rubén Castro, máximo realizador de Las Palmas.

Raúl Sánchez marcó los dos primeros goles de la victoria sobre el Córdoba en El Helmántico (3-1), con los que despojó del liderato a Rubén Castro que ha encabezado en solitario la clasificación de artilleros de la categoría durante veintinueve jornadas consecutivas.

El argentino Gustavo Enrique Reggi, delantero del Levante, se erigió en el quinto jugador que consigue un *hat-trick* esta temporada. Raúl Sánchez, Olivero Álvarez (Cádiz), Paco Esteban (Málaga B) y Miguel Ángel Carrilero Michel (Getafe) lo lograron con anterioridad.

en la primera mitad y que poco a poco se fue quedando a merced del Salamanca que en el minuto 72 se quedó sin su portero titular, Stelea, que se retiró con una contractura en el muslo derecho.

El tercer gol del Salamanca pudo llegar en el minuto 76 cuando Raúl lanzó un disparo con mucho efecto desde el pico del área que puso en muchos apuros a Jáuregui.

Antonio Adrover Tuni consiguió el tercer y definitivo gol del Salamanca al aprovechar un buen servicio de José tras una gran jugada en la línea de fondo.

Con esta victoria el Salamanca se sitúa a seis puntos de los puestos de descenso justo en el momento en el que tiene que cumplir con dos partidos consecutivos fuera de casa puesto que los siguientes compromisos serán ante el Cádiz y Las Palmas y en ambos casos el Salamanca actuará como visitante.

### ▶ OTROS RESULTADOS

Numancia 2 3 Eibar

## El buen juego del Sporting de Gijón mereció mejor suerte

2	ELCHE
1	SPORTING

**ELCHE:** Dani Mallo, Cuéllar (Velasco, m.79), Benja, Curro Montoya (Raúl Pérez, m.43), Tasevski, Otero, Tortolero, García Granero, Luis Gil (Raúl Ivars, m.61), Nino y Moisés. **SPORTING:** Roberto, Sastre (Diego Alegre, m.46), Cristian Díaz, Jeffrey, Dorado, Pablo Álvarez, Dani Borreguero, Samuel, David Bauzá (Gerardo, m.73), Ismael (Rubén, m.54) y Bilic.

### ÁRBITRO

Castillo Esteve (Colegio andaluz). Mostró tarjeta amarilla a los locales Moisés, Tasevski, García Granero y Luis Gil y a los visitantes Cristian Díaz y Sastre. Expulsó al local David Tortolero (m.80), por doble tarjeta amarilla y a los visitantes Samuel (m.42), por doble amarilla, y Jeffrey (m.83), con roja directa.

### GOLES

1-0, min.5: Moisés. 2-0, min.69: Nino. 2-1, min.75: Bilic, de penalti.

### EFE / ELCHE

El Elche consiguió una agónica victoria (1-2) ante un Sporting de Gijón que hizo méritos para haber conseguido, al menos, un empate, principalmente tras el recital de juego que dio en el segundo tiempo en inferioridad numérica.

El primer gol del encuentro llegó a los cinco minutos cuando Moisés García, del Elche, remató desde el punto de penalti un centro de García Granero.

El segundo tanto del Elche llegó ya en la segunda parte. Nino conseguía el segundo gol de la mañana cuando el dominio era más agobiante del Sporting. Aunque cinco minutos más tarde el Sporting acortaba distancias al transformar Bilic un penalti por unas manos de Benja.

## Un empate sin goles que no le sirve a ninguno

0	EJIDO
0	GETAFE

**POLIDEPORTIVO EJIDO:** Kike, Llorens (De Nigris, m.76), Urbano, Marcelino, Pineda, Agostinho (Barkero, m.64), Paco García, Angel Rodríguez, Juanlu; Sabino y David Prats.

**GETAFE:** Sergio Sánchez; Mario Coteló, Baraja, Amaya, Nano, Marc Bernaus; Alberto (Miguel Ángel, m.78), Tena, Cubillo (Luis López, m.72), Gari Uranga; y Pachón (Michel, m.80).

### ÁRBITRO

Valle Gil (Comité extremeño). Amonestó a los locales Angel Rodríguez, David Prats, Sabino y Paco García y a los visitantes Bernaus y Gari Uranga.

### EFE / EL EJIDO (ALMERÍA)

El Polideportivo Ejido y el Getafe empataron sin goles en el choque del Municipal Santo Domingo, un resultado que no le sirve de mucho al equipo local, en su intento de separarse de la zona de descenso, ni tampoco al visitante, que busca acercarse al ascenso.

El equipo almeriense salió lanzado a por la victoria y desde el primer momento acosó con intensidad la portería que defendió Sergio Sánchez, aunque no le sirvió de nada.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

SEGUNDA B (G-II)

RESULTADOS

S. S. de los Reyes-Alcorcón	3 - 0
Casetas-Alcalá	0 - 3
Toledo-Real Madrid	2 - 1
Talavera-Palencia	0 - 0
Leonesa-Majadahonda	3 - 2
Mirandés-Burgos	0 - 0
At. Madrid-Ponferradina	2 - 0
Zamora-Conquense	6 - 1
Compostela-Tomelloso	4 - 1
Fuenlabrada-Zaragoza	0 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Fuenlabrada-S. S. de los Reyes
Zaragoza-Compostela
Tomelloso-Zamora
Conquense-At. Madrid
Ponferradina-Mirandés
Burgos-Leonesa
Majadahonda-Talavera
Palencia-Toledo
Real Madrid-Casetas
Alcalá-Alcorcón

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 At. Madrid	70	35	21	7	7	51	23
2 Mirandés	64	35	19	7	9	50	33
3 Leonesa	64	35	19	7	9	51	28
4 Real Madrid	61	35	18	7	10	47	32
5 Burgos	59	35	15	14	6	46	32
6 Conquense	55	34	15	10	9	53	39
7 Ponferradina	54	35	15	9	11	34	28
8 Zamora	53	35	16	5	14	49	35
9 Fuenlabrada	51	35	15	6	14	47	50
10 Alcorcón	51	35	12	15	8	32	27
11 Talavera	48	35	13	9	13	25	29
12 Palencia	44	35	11	11	13	27	33
13 S. S. de los Reyes	43	35	11	10	14	41	50
14 Zaragoza	42	35	11	9	15	35	37
15 Tomelloso	41	35	10	11	14	23	37
16 Alcalá	40	35	9	13	13	30	31
17 Toledo	35	35	9	8	18	32	47
18 Casetas	34	35	7	13	15	31	55
19 Compostela	31	34	7	10	17	29	48
20 Majadahonda	12	35	1	9	25	27	66

2b grupo II	Alcalá	Alcorcón	At. Madrid	Burgos	Casetas	Compostela	Conquense	Fuenlabrada	Leonesa	Majadahonda	Mirandés	Palencia	Ponferradina	Real Madrid	S. S. de los Reyes	Talavera	Toledo	Tomelloso	Zamora	Zaragoza
Alcalá	■	0-0	0-1	0-1	1-1	1-0	3-0	1-3	3-0	0-2	1-1	1-2	0-1		0-0	3-0	0-1	1-0	1-1	
Alcorcón	0-0	■	1-0	0-0	4-1	2-0	0-2	1-1	0-0	0-0	1-2	1-1	0-0		4-1	0-1	0-0	1-1	2-1	2-1
At. Madrid	3-0	0-1	■	1-1	0-0	0-0	2-1	3-2	2-0	2-0	1-2	1-0	2-0	1-0	1-0	3-0	0-1		2-0	1-0
Burgos	1-1	3-0	1-3	■	2-0	1-0	1-5	4-0		1-0	3-1	1-0	4-1	0-0	2-1	1-0		2-0	2-0	3-1
Casetas	0-3	1-1	0-1	2-2	■	3-3	3-1	2-1	0-1	2-1	0-2		0-2	0-2	1-4	2-2	1-0	0-0	0-0	1-1
Compostela	1-0	2-0	1-1	0-2	2-3	■	0-0		0-1	1-1	1-0	0-0	0-2	2-0	1-1	1-3	2-0	4-1	1-2	0-2
Conquense	1-1	0-0		1-1	3-0		■	2-5		2-1	2-0	1-0	3-1	2-0	4-0	3-0	0-0	1-1	3-1	2-1
Fuenlabrada	2-1	2-1	0-3	3-2	2-2	2-0	2-2	■	1-2	5-1	1-0	1-0	0-0	1-0		0-0	2-1	1-0		0-2
Leonesa	3-1	0-0	2-0	0-0	4-0	4-0	1-2	1-2	■	3-2	0-0	2-0		0-2	1-2	2-0	3-0	2-0	3-2	1-1
Majadahonda	1-1	0-3	1-1	1-1		1-1	1-2	3-3	1-3	■	2-3	0-0	0-1	0-2	1-0		1-2	0-1	1-2	1-3
Mirandés	2-1	1-1	0-1	0-0	1-2	3-1		2-1	3-1	2-1	■	1-0	1-0	2-2	1-2	0-1	2-0	4-0	0-0	1-1
Palencia	0-0		3-2	1-1	1-1	1-0	1-0	1-2	1-0	2-1	0-2	■	1-0	2-1	1-1	0-1		0-1	2-1	0-1
Ponferradina	0-1	0-0	1-2	0-0	2-0	4-0	1-0	0-3	0-0	2-1		1-2	■	1-3	1-1		1-0	2-0	0-0	1-0
Real Madrid		2-1	1-1	4-0		2-0	3-1	0-1	2-2	2-0	2-1	1-0	1-0	■	3-3	2-0	1-0	1-1	2-1	2-1
S. S. de los Reyes	0-0	3-0	2-1	0-0	2-1		0-2	2-1	1-0	2-1	2-2	4-1	0-3	1-2	■	0-0	3-4	0-1	0-2	0-2
Talavera	1-1	0-1	1-3		1-0	2-1	0-0	1-0	0-1	1-0	1-2	0-0	0-1	0-0	1-0	■	0-2	0-0	2-0	3-0
Toledo	0-1	0-1	1-3	1-1	0-0	1-1	2-1	2-0	1-2		1-2	1-1	0-1	2-1	1-1	1-2	■	5-1	0-2	0-2
Tomelloso	1-0	0-1	0-1	1-1	1-1	0-1	2-2	2-0	0-2	0-0		0-1	0-0	2-0	0-1	1-0	1-1	■		1-0
Zamora	0-0	1-2	0-3	3-1	3-1	2-1	6-1	3-0	1-0	3-1	0-1	1-1	0-1	2-0	3-0	0-1	4-0	2-0	■	
Zaragoza	1-2	0-0		1-0	0-0		1-1	1-0	0-1	4-1	1-2	1-2	2-2	1-0	1-1	1-0	0-2	0-2	0-1	■

SEGUNDA B (G-I)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 R. Ferrol	68	35	19	11	5	50	27
2 Pontevedra	63	35	18	9	8	63	49
3 Celta B	58	35	15	13	7	44	25
4 Alavés B	55	35	16	7	12	48	43
5 Real Sociedad B	52	35	14	10	11	42	33
6 Ourense	52	35	13	13	9	42	34
7 Amurrio	51	35	13	12	10	50	42
8 Gimnástica	51	35	12	15	8	27	21
9 Recreación	51	35	15	6	14	44	50
10 Alfaro	50	35	13	11	11	39	30
11 Logroñés	46	35	11	13	11	43	43
12 Real Unión	44	35	12	8	15	42	41
13 Peña Sport	44	35	11	11	13	40	50
14 Osasuna	44	35	11	11	13	32	38
15 Athletic B	43	35	10	13	12	38	41
16 Barakaldo	42	35	9	15	11	32	34
17 R. Santander B	40	35	9	13	13	42	52
18 Calahorra	36	35	8	12	15	41	53
19 Caudal	24	35	4	12	19	35	59
20 Avilés	23	35	4	11	20	23	52

RESULTADOS

Calahorra - Athletic B	1-0
Caudal - Celta B	1-2
Gimnástica - Barakaldo	1-0
Osasuna - R. Santander B	1-3
Ourense - Amurrio	3-3
Peña Sport - Pontevedra	0-2
R. Ferrol - Avilés	3-1
Real Sociedad B - Alavés B	0-0
Real Unión - Logroñés	1-1
Recreación - Alfaro	1-2

PRÓXIMA JORNADA

Alavés B - R. Ferrol
Amurrio - Gimnástica
Athletic B - Osasuna
Avilés - Ourense
Barakaldo - Real Unión
Calahorra - Recreación
Celta B - Real Sociedad B
Logroñés - Alfaro
Pontevedra - Caudal
R. Santander B - Peña Sport

SEGUNDA B (G-III)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Lleida	62	35	18	8	9	39	31
2 G. Tarragona	61	35	17	10	8	56	30
3 Castellón	61	35	18	7	10	44	30
4 Gramanet	61	35	19	4	12	45	36
5 Lorca	60	35	16	12	7	48	30
6 Alicante	58	35	17	7	11	50	29
7 Girona	58	35	16	10	9	54	37
8 Barcelona	54	35	15	9	11	36	25
9 Hércules	48	35	11	15	9	40	35
10 Novelda	48	34	13	9	12	36	36
11 Espanyol	47	34	13	8	13	52	51
12 Villajoyosa	47	35	13	8	14	31	38
13 Figueres	45	35	11	12	12	27	36
14 Mallorca	43	35	12	7	16	37	46
15 Sabadell	43	35	12	7	16	32	39
16 Cartagonova	42	35	10	12	13	31	40
17 Valencia	38	35	10	8	17	39	51
18 Mataró	33	35	8	9	18	37	46
19 Yeclano	28	35	7	7	21	21	48
20 Palamós	22	35	5	7	23	21	62

RESULTADOS

Alicante - Mataró	1-0
Girona - Yeclano	1-1
Gramanet - Hércules	2-0
Lleida - Barcelona	0-1
Lorca - Figueres	4-0
Mallorca - Castellón	0-1
G. Tarragona - Alicante	3-2
Novelda - G. Tarragona	0-2
Sabadell - Cartagonova	0-2
Valencia - Palamós	3-1
Villajoyosa - Espanyol	1-2

PRÓXIMA JORNADA

Barcelona - Sabadell
Cartagonova - Gramanet
Castellón - Lorca
Espanyol - Lleida
Figueres - Palamós
G. Tarragona - Alicante
Girona - Valencia
Hércules - Mallorca
Mataró - Villajoyosa
Yeclano - Novelda

SEGUNDA B (G-IV)

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Lanzarote	61	35	18	7	10	55	26
2 Vecindario	59	35	14	17	4	37	15
3 Pájara Playas	59	35	17	8	10	44	35
4 Sevilla B	58	35	17	7	11	39	26
5 Badajoz	58	35	16	10	9	48	44
6 Ceuta	56	35	15	11	9	39	29
7 Jerez	54	35	14	12	9	33	27
8 Ecija	54	35	14	12	9	43	30
9 Melilla	52	35	12	16	7	36	28
10 Jaén	50	35	14	8	13	32	29
11 U. de Las Palmas	50	35	14	8	13	31	25
12 Linares	48	35	12	12	11	29	30
13 Corralejo	47	35	12	11	12	34	38
14 Marbella	45	35	12	9	14	38	42
15 Extremadura	45	35	12	9	14	42	41
16 Betis B	40	35	11	7	17	41	48
17 Cacereño	33	35	8	9	18	26	45
18 Mérida	30	35	7	9	19	20	48
19 Villanovense	28	35	6	10	19	30	63
20 Los Palacios	22	35	4	10	21	19	47

RESULTADOS

Cacereño - Jerez	1-3
Ceuta - Lanzarote	0-0
Corralejo - Jaén	1-0
Extremadura - Mérida	1-2
Linares - U. de Las Palmas	1-0
Marbella - Betis B	2-3
Pájara Playas - Melilla	1-1
Sevilla B - Los Palacios	2-0
Vecindario - Ecija	0-0
Villanovense - Badajoz	2-2

PRÓXIMA JORNADA

Badajoz - Ceuta
Betis B - Ecija
Jaén - Pájara Playas
Jerez - Extremadura
Lanzarote - Linares
Los Palacios - Corralejo
Melilla - Cacereño
Mérida - Villanovense
Sevilla B - Vecindario
U. de Las Palmas - Marbella

TERCERA DIVISIÓN (G-XVII)

RESULTADOS

Cuenca-Quintanar del Rey	2 - 3
Toledo-La Roda	0 - 2
Torpedo 66-Albacete	2 - 0
Torrijos-Alcázar	2 - 1
Villarrobledo-Cabanillas	6 - 0
Socuéllamos-Puertollano	1 - 0
Guadalajara-La Solana	3 - 0
Conquense B-Manzanares	2 - 1
Almansa-Sigüenza	1 - 0
Manchego-Hellín	2 - 3

PRÓXIMA JORNADA

Manchego-Cuenca
Hellín-Almansa
Sigüenza-Conquense B
Manzanares-Guadalajara
La Solana-Socuéllamos
Puertollano-Villarrobledo
Cabanillas-Torrijos
Alcázar-Torpedo 66
Albacete-Toledo
La Roda-Quintanar del Rey

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF
---------	--------	---	---	---	---	----

# Aferrados al milagro

El CD Toledo supera al Madrid B y aún mantiene opciones de conservar la categoría

CD TOLEDO **2** **1** REAL MADRID B

## ALINEACIÓN

Óliver  
Jorge Campos  
Camacho  
Joseba Aguirre  
Raúl  
Carlos Pollo  
(Arcadio, min. 72)  
Cuartero (Aznar, min. 65)  
Recio  
Ariel Roch  
(Peñaranda, min. 75)  
Jonathan Rey  
Álvaro Tejero

## EL BANQUILLO

Guillermo López también convocó para el partido a Olave y al guardameta suplente Mario.

## ALINEACIÓN

Codina  
Álvaro  
Corrales (Toni, min. 33)  
Jordi  
(Olalla, min. 68)  
Paredes  
Jotha  
Trashorras  
Jurado  
Soldado  
Riki  
Álex Pérez  
(Chupe, min. 72)

## EL BANQUILLO

Junto al técnico Juan Ramón López Caro se sentaron Dani y Diego López, portero suplente.

## EL ÁRBITRO



Zamora Romeo (murciano). Muy mal. Amonestó a Jorge Campos, Aguirre, Pollo, Cuartero y Jonatha Rey, por el Toledo; y a Álvaro, Paredes, Jotha y Trashorras, por el Real Madrid B.

## LOS GOLES



1-0 (minuto 6). Jonathan Rey. 2-0 (minuto 12). Jorge Campos. 2-1 (minuto 90). Soldado.

## INCIDENCIAS

Unos 800 espectadores en el municipal del Salto del Caballo en una soleada tarde.



## EL MEJOR



**JONATHAN REY.** El máximo goleador del conjunto verdiblanco demostró ayer toda la clase que tiene en sus botas. Peleó todos los balones hasta la extenuación y regaló a la grada un repertorio de regates y jugadas de garra que no se habían visto en toda la temporada.

## LO MEJOR



**LOS PRIMEROS 12 MINUTOS.** El CD Toledo saltó ayer al campo con la intención de poner cuanto antes el partido a su favor. El empuje de los verdiblanco fue soberbio. Esperemos que dure.

## LO PEOR



**LA VICTORIA DEL ALCALÁ.** Los tres puntos sumados ayer por el Toledo fueron eclipsados por el triunfo del Alcalá -ocupa la promoción a Tercera- ante el Casetas. La 'salvación' sigue a 5 puntos.



Los verdiblanco saltaron a por la victoria desde los primeros minutos, barriendo del campo al Madrid. / DAVID PÉREZ

**FRANCISCO J. RODRIGUEZ / TOLEDO**  
El CD Toledo alargó ayer ante el Real Madrid B sus opciones de permanencia en la categoría. Aferrándose al milagro de poder recortar los cinco puntos -más el 'gol average' perdido ante el Alcalá- que le separan del puesto de promoción a Tercera, los verdiblanco saltaron al campo con mentalidad ganadora, una faceta tan solo conocida, curiosamente, en los encuentros ante rivales de la zona alta de la tabla.

De esta forma, saliendo descaradamente a buscar la portería contraria, a los 30 segundos de comenzar el encuentro los locales pudieron adelantarse en el marcador: un inexplicable y nefasto pase del central Paredes fue interceptado por Cuartero, que quedándose solo en la frontal de área se quedó clavado, recurriendo al tiro como único argumento para resolver la jugada y mandando así el balón a las nubes.

Marrada la primera ocasión clara, todo hacía prever que el Toledo daría un espectáculo de tensión y desconcierto a sus aficionados, y el propio Cuartero pareció confirmar esto dos minutos más tarde, cuando se hizo un lío con sus propios regates al borde del área pequeña de la meta madridista y desperdió otra buena oportunidad.

La historia que ha acompañado a los verdiblanco a lo largo de la temporada: tensión, nervios, imprecisiones y escasa puntería de cara a puerta, aunque no necesariamente en este orden, tenía visos de repetirse, hasta que Carlos Pollo se enfundó los galones y se adueñó del centro del campo.

Con el balón en su poder, el jugador condujo a su equipo hasta la portería de Codina, abriendo a la banda izquierda para que Tejero le hiciera un roto a Álvaro y centrara hacia el punto de penalti para que Jonathan Rey, despertando

de su letargo goleador, empalara el esférico al fondo de las mallas.

La alegría desbordó las gradas, pero el Toledo no bajó la guardia, demasiado acostumbrado a que su felicidad dure poco, y continuó con su trabajo de demolición del juego madridista, que en la tarde de ayer no dio muestras de ser el cuarto clasificado del grupo.

El filial blanco trataba de llevar peligro a base de balones largos que buscaban a Soldado, pero la defensa capitalina se mostró muy segura en la práctica totalidad de las llegadas rivales. Así, apoyados desde atrás, Pollo y Rey se sintieron más cómodos para conducir el balón, y el primero de ellos volvió a sacar a relucir su clase dejando en bandeja un balón que Cuartero estrelló en el cuerpo de Codina para que su rechace fuera a parar a un Jorge Campos -casi un interior en la tarde de ayer- que, sin ángulo, colocaba el 2-0 en el marcador a los 12 minutos de la

## LAS CLAVES DEL PARTIDO



**POLLO Y REY.-** Los dos centrocampistas verdiblanco se adueñaron ayer del balón. Presionando en todas las jugadas, ambos futbolistas iniciaron el empuje de los capitalinos hacia el triunfo demostrando su calidad y carisma.



**PENALTI 'ANULADO'.-** El árbitro decidió no señalar un penalti sobre Aznar en el minuto 90 al consultar con su asistente la existencia de otro balón más en el terreno de juego, algo que propició que anulara la jugada en favor de un bote neutral.

**MENTALIDAD GANADORA.-** El gran empuje de los verdiblanco en los minutos iniciales fue la clave de la victoria. El Toledo no se amilanó ante el cuarto clasificado de la Liga y demostró que piensa aferrarse como sea a la permanencia.



## MINUTO A MINUTO UNO A UNO

**1'** Cuartero roba un mal pase de Paredes y se queda solo al borde del área. Duda y finalmente manda por alto.

**6'** (1-0). Jonathan Rey empala al fondo de la red un magistral pase de Tejero.

**12'** (2-0). Jorge Campos recoge un rechace del portero a tiro de Cuartero y marca, casi sin ángulo, el segundo tanto.

**32'** Tejero centra a Cuartero para que éste recorte a un zaguero y estrelle su disparo contra Jordi.

**37'** Contragolpe del Madrid que culmina Toni con una vaselina que se va fuera por poco.

**62'** Trashorras, escorado en el área pequeña, lanza a puerta para que Óliver desvíe a córner.

**68'** Riki obliga a Óliver a emplearse a fondo con una gran disparo en el borde del área.

**75'** Roch lanza raso y ajustado al palo para que Codina realice una gran estirada y desbarajuste el peligro.

**82'** Carrera de 50 metros de Campos que, solo, mete el pase de la muerte a Aznar, pero despeja la zaga.

**90'** (2-1). Soldado remata ajustado al palo un centro desde la derecha.

**92'** Penalti a Aznar que el árbitro señala en un principio pero que anula a instancia de su asistente al estar dos balones en juego sobre el campo.

## Óliver (2)

■ Atajó las escasas aproximaciones rivales. No pudo hacer nada en el gol.

## Jorge Campos (2)

■ Sobervio en ataque, no paró de correr todo el partido. Su gol dio la calma.

## Joseba Aguirre (2)

■ Bien colocado y atento al corte.

## Raúl García (1)

■ No se complicó.

## Camacho (1)

■ Contundente y expeditivo.

## Pollo (2)

■ Se adueñó del centro del campo. Empujó a su equipo.

## Jonathan Rey (3)

■ Volvió a ser el de principios de temporada. Regates, entrega y un gran gol.

## Recio (2)

■ Trabajó mucho tanto en defensa como en ataque.

## Álvaro Tejero (2)

■ La banda izquierda del Toledo fue una autopista. Imparable.

## Cuartero (1)

■ Muy nervioso al principio, luego ganó intensidad. Le traiciona el físico.

## Ariel Roch (1)

■ Entró muy poco en juego.

## Aznar (1)

■ Aportó su velocidad, pero no supo definir.

## Arcadio (1)

■ Temporizó el partido y apoyó a la defensa.

## Peñaranda (1)

■ Corrió pero no llevó peligro.

primera parte.

Heridos de muerte, los pequeños 'galácticos' siguieron dando facilidades a los verdiblanco, cambiando los papeles con un equipo que ayer le pasó por encima y que sigue ocupando puestos de descenso directo a Tercera.

Liberados del corsé de su escasa efectividad, los verdiblanco hilaron sus mejores minutos de fútbol, arrasando a un Madrid B que hacía aguas en defensa.

En el 20, el Toledo cortó un contragolpe madridista, y Ariel cedió a Jonathan para que éste colocara un centro raso que Recio, contagiado de fútbol espectáculo, dejó pasar con la creencia de tener un compañero en boca de gol.

El Madrid tardó en reaccionar, y no fue hasta el 21 cuando Álex Pérez tiró a portería por vez primera para su equipo, un disparo que se marchó muy desviado. Los madridistas, sin nada que perder ya, parecieron espabilar, y Toni pu-

## DESDE LA GRADA

► **El Compostela.** Los jugadores del equipo gallego decidieron ayer acabar con la huelga que amenazaba provocar el descenso del club si no se presentaban ayer a jugar, por segunda jornada consecutiva tras no acudir a Cuenca, contra el Tomelloso. De esta forma, la plantilla del 'Compos' no ha querido ser la responsable del «enterramiento» del equipo antes del final de la temporada, 'perjudicando' así con su decisión al CD Toledo, que ya se frotaba las manos con los puntos que les iban a restar a sus rivales en la pugna por la permanencia -Alcalá, Casetas y Palencia-, puesto que todos ellos, al contrario que los verdiblanco, habían logrado puntuar ante el Compostela en la primera vuelta de la Liga.

do acortar distancias con una sensacional vaselina que se marchó fuera por poco.

La reanudación, con el Toledo conservando su renta y jugando al contragolpe, trajo menos espectáculo, pero ocasiones más claras para los locales. El Madrid B solo usaba la banda izquierda, buscando la cabeza de Soldado y despreocupándose del centro del campo, lo que conllevó que, primero Recio y luego Roch y Jorge Campos, desaprovecharan la opción de dar la puntilla a su rival.

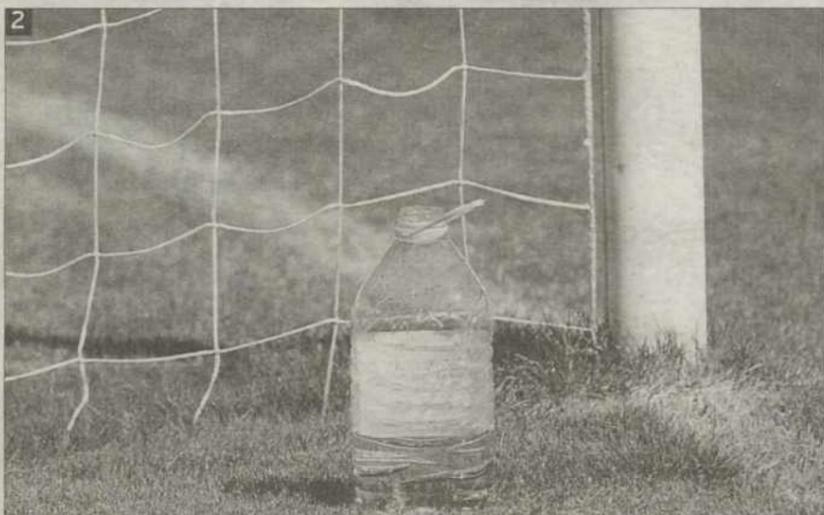
Con esto, llegó la lógica dosis de sufrimiento que acompaña al Toledo durante todo el año, puesto que el 90 Soldado logró marcar el de la honra para poner la historia en las gradas, acabando el partido con bronca hacia el árbitro al no señalar un claro penalti sobre Aznar cuando se encontraban dos balones en juego -uno lanzando desde la grada-, decidiéndose por el bote neutral.

## Alineación inicial



## Alineación final





**1.** La afición mostró su apoyo a la escuadra verdiblanca. **2.** El meta Codina sufrió los estragos del calor y no dudó en colocar un botella de agua junto a la portería. **3.** Los canteranos de 'los galácticos' firmaron autógrafos a los recoge pelotas. **4.** Los jugadores del Toledo saltaron al campo especialmente motivados. / FOTOS: DAVID PÉREZ

Sprinter Furgón



www.mercedes-benz.es Mercedes-Benz es una marca registrada de DaimlerChrysler AG.

Ø comeduras de tarro, Ø me voy de vacaciones o no,  
 Ø broncas con tu socio/a, Ø ¿qué, me lanzo a la piscina?,  
 Ø ¡oh Dios mío! Ø% T.A.E. por una Sprinter  
 financiada a 48 meses con una entrada mínima del 17%.

► Nuestra oferta de financiación anula cualquier pero ante la compra de una Sprinter. Pagas menos por la misma furgoneta con las mismas prestaciones y el mismo rendimiento y los mismos

motores diesel CDI de hasta 156 CV y las mismas tres distancias entre ejes y las mismas dos posibles alturas de techo y también los mismos elevavinas eléctricos y cierres centralizados de siempre.

A plazos y sin intereses, Ø preocupaciones.



Mercedes-Benz

Ø% de interés. Entrada mínima 17% sobre el P.V.P. Sin comisión de apertura. Oferta de financiación de Mercedes-Benz Credit EFC S.A. válida para vehículos matriculados hasta el 31 de Mayo de 2004. No incluye Plan Prever. Oferta válida para toda la gama Sprinter Furgón. Comisión de apertura e intereses subvencionados por la Red de Concesionarios y Mercedes-Benz España. RBE 415/04.

**DAVISA, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)



Guillermo López no paró de corregir y animar a sus jugadores desde el banquillo. / DAVID PÉREZ

## «A ver si hacemos la 'machada'»

El técnico Guillermo López confía en que el triunfo de ayer asiente las bases para lograr la permanencia

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
Al contrario que ocurriera el pasado domingo en el campo del Alcalá, el entrenador del CD Toledo, Guillermo López, se llevó ayer su primera gran alegría en el banquillo verdiblanco, un triunfo ante el Real Madrid B tras el que comentó, al igual que hiciera tras la derrota en la última jornada, que la salvación aún es posible.

«Creo que este resultado sirve para mucho; seguimos en la lucha y lo de hoy en alusión a la victoria cosechada ayerera, a priori, impensable», «vamos a ver si somos capaces de hacer la machada» y «mientras hay vida hay esperanza», fueron algunas de las frases que el máximo responsable del vestuario verdiblanco volvió a emplear para transmitir ánimos a jugadores y aficionados.

Confiado de que finalmente se logrará conservar la categoría, el técnico no tuvo más remedio que lamentarse del triunfo (0-3) de su más directo rival, un Alcalá que ayer sumó los tres puntos ante el Casetas y sigue conservando su renta de 5 puntos sobre los verdiblanco. «Con ganar todos los partidos y acabar con 44 puntos po-

dríamos salvarnos, pero hay que fijarse en lo que hagan ellos», señaló lamentándose de la distancia que aún les separa del puesto de promoción a Tercera, única posición, siendo realistas, a la que puede aspirar hoy por hoy el cuadro capitalino a falta tan solo de tres jornadas para la conclusión del campeonato.

**«Creo que este resultado sirve para mucho, seguimos en la lucha y los de hoy -por la victoria de ayer- era, a priori, impensable»**

**«No es que vaya a decir que hemos barrido del campo al Madrid, pero han jugado sus bazas y hemos sido capaces de derrotarles»**

En relación al partido, Guillermo López se mostraba satisfecho de la actuación de sus hombres: «No es que vaya a decir que hemos barrido del campo al Real Madrid, pero ellos han jugado sus bazas y hemos sido capaces de derrotarles», afirmó sustentando además este triunfo en la cautela y tranquilidad que ha querido transmitir desde su llegada al banquillo verdiblanco.

Así, con la intención de mantener la cabeza fría y buscar todas las victorias que restan hasta el final de la temporada, el entrenador capitalino no duda en señalar que el Toledo «tiene pegada» para ganar al Palencia.

**VIAJE A PALENCIA.** Precisamente, para contar con los máximos apoyos de cara a seguir en la sen-



El técnico del Real Madrid B, Juan Ramón López Caro. / DAVID PÉREZ

**«El resultado ha sido justo»**

El técnico madridista, Juan Ramón López Caro, no se mostró satisfecho con el juego desplegado ayer por su equipo. «El resultado ha sido justo», señaló sin inmutarse, cargando contra la actuación de sus jugadores: «No me ha gustado. El Toledo ha tenido más actitud e intensidad y los 10 o 12 primeros minutos han sido decisivos en el aspecto de la finalización, en el que nosotros hemos errado», confesaba un taciturno López Caro, que ve como con este resultado se descuelgan de la zona alta de la tabla. «Los futbolistas deben responder a la pregunta de por qué les ha superado el Toledo, han ido al 'tran-tran'», lanzó como último mensaje el disgustado entrenador del filial blanco.

da hacia la salvación, la directiva del CD Toledo flotará autobuses a Palencia al módico precio de cuatro euros para todos los aficionados que quieran apoyar al equipo en ese trascendental choque. Las inscripciones pueden realizarse desde hoy mismo en las oficinas del club situadas en los bajos del Salto del Caballo, o llamando al teléfono 925251850, en donde se informará a todos los interesados sobre el desplazamiento.

## El Quintanar resuelve antes del descanso

2	CUENCA
3	QUINTANAR

**CUENCA:** Segovia, Ruben, Richard, Marín, Antonio, Sabino (Carlos Gustavo, min. 65), Chema, Nano (José, min. 65), Ramón, Elías y Blanco

**QUINTANAR DEL REY:** Leandro, Omar, Germán (Dani, min. 71), Nieto, Marcos, Roque (Mario, min. 77), Yam, Diego, Meneses, Javi López (Juli, min. 51) y Santi Vila.

### ÁRBITRO

Vidal Tormo (Albacete), asistido por Jiménez Martínez y Royo García. Mostró tarjetas amarillas a los locales Blanco y Antonio.

### GOLES

1-0 (min. 20). Antonio. 1-1 (min. 37). Javi López. 1-2 (min. 42). Germán. 1-3 (min. 44). Meneses. 2-3 (min. 87). Marín.

### EFE / CUENCA

El Quintanar del Rey logró tres goles en siete minutos finales de la primera parte, decidiendo el partido ante el Cuenca, y logrando una importante victoria para sus intenciones de estar entre los cuatro primeros equipos y jugar los play off.

En la primera media hora de la primera parte el Quintanar ni existió, aunque en realidad el Cuenca tampoco hacía un juego como para 'tirar tracas', pero al menos salvaba el partido de una forma decorosa, y lograba marcar un gol. En el 37 llegaría el empate, en un fallo del meta Segovia, lo que pareció darle alas a los quintanareños, y en el minuto 42, otro fallo defensivo permite a Germán marcar. En la segunda parte el juego bajó enteros, sobre todo porque el Quintanar del Rey se limitaba a controlar.

## Javi Gómez salva el partido al Conquense

2	CONQUENSE
1	MANZANARES

**CONQUENSE:** Félix, Ivan, Mario, Alex, Val, Rico, Javi Gómez, David Saez, Futre (Diego, min. 75), Oskar y Pitu.

**MANZANARES:** Maxi, Musulen, Luján, Chema, Emilio, Prior, Pedro, Julio, Diego Sánchez (Carretero, min. 75), Jaime y Toñín (Ramón, min. 46)

### ÁRBITRO

Alvarez Iniesta asistido por Sevilla Calixto y Segovia Andrés. Mostró tarjetas amarillas a los locales Javi Gómez, Val y Rico y a los visitantes Prior, Emilio y Ramón.

### GOLES

0-1 (min. 17). Julio. 1-1 (min. 27). Javi Gómez. 2-1 (min. 86). Javi Gómez.

### EFE / CUENCA

El Conquense B logró la victoria ante el Manzanares como resultado de sus mayores méritos, y el poder contar con un jugador como Javi Gómez, resolutivo y directo que marcó los dos goles de su equipo, que remontaron el resultado adverso producto de que los manzanareños se adelantaron de falta. Aunque el Manzanares, mejor asentado, empezó controlando, el mayor número de acercamientos locales dio su fruto, y el Conquense se quedó los puntos.

# El Toledo B le dura 45 minutos a un La Roda superior y con pegada

Atractiva primera parte de ambos conjuntos, pero sin historia tras el gol de penalti de Gómez

TOLEDO B	LA RODA
0	2

**TOLEDO B:** Andrés, Tequila, Toledo, Héctor Cabañas, Jesús (Hierro, min. 73), Antona, Sandaza, De la Oliva, Moya, Isaac y Goyo.

**LA RODA:** Luismi, Patuso, Juampe (Diego, min. 75), Pepelu, Cubi, Quique Prat (Jaime, min. 87), Gomez, Julio, Boni, Manilo (Fran, min. 84) y Chini.

### ÁRBITRO

Muñoz Mena, asistido por Muñoz Ramírez y Mortero Claro. Amonestó a los jugadores locales Toledo y Jesús. Por el bando visitante, amarilla para Boni, Juampe, Chini y Diego. Doble amarilla para Tequila, expulsado en el minuto 65).

### GOLES

0-1 (minuto 43) Gómez, de penalti. 0-2 (minuto 83) Julio.

### ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

La Roda se llevó los tres puntos de su visita a Toledo después de imponerse al filial en un partido muy igualado en su primera mitad, pero carente de historia desde la reanudación como consecuencia del penalti anotado por el ex jugador local Antonio Gómez.

El partido arrancó sin acercamientos al área y con un conjunto verdiblanco incapaz de controlar, los de Julián Arguedas perdían con presteza el esférico a manos de los rodenses que necesitaban una victoria que les ayudara en su camino a terminar entre los cuatro primeros. Para ello, buscaron las internadas por banda de Gómez.

Tuvieron que transcurrir 19 minutos para ver la primera ocasión clara de gol. Cubi remata un córner en el corazón del área y el disparo se estrella en el larguero para que Héctor Cabañas despejara en boca de gol. Tres minutos después, la réplica. Sandaza realiza un escorzo en el aire y envía su 'testarazo' -de nuevo- al travesaño con Luismi batido. El meta se luciría



Sandaza estrelló dos veces el balón en el travesaño. / DAVID PÉREZ

instantes después a tiro de Jesús.

Eran los mejores minutos verdiblanco sobre el césped. En el 30, Sandaza volvía a toparse con la madera del larguero en una contra que finalizaba con un sutil toque del toledano que acariciaba el balón para picarlo desde 30 metros.

Se acercaba el descanso y parecía que el empate inicial iba a imperar. Pero, en estas, apareció Tequila para cometer un absurdo penalti al empujar de manera incomprensible a Chini en un balón que se iba al lateral. El colegiado

no duda y señala los 11 metros. Gol para La Roda y todo cuetarriba.

Demasiado castigo para un equipo que salió tocado de las duchas. Este aspecto fue aprovechado por los rojillos que de la mano de Julio y Manolo salieron dispuestos a sentenciar. Oportunidades para ello hubo, la mejor en un cabezazo de Boni que pegó en la parte trasera del travesaño.

Acto seguido, Tequila culminaba su mal partido viendo el camino de vestuarios tras realizar una falta por detrás. En el saque de la misma,

Andrés voló para sacar a mano cambiada un balón que se colaba.

**MOYA, DESDIBUJADO.** El Toledo B estaba 'groggy' y fruto de ello llegó el segundo -minuto 83- en una triangulación entre Manolo, Gómez y Julio que envió a la red.

En el tramo final, el Toledo buscó reaccionar. Tuvo ocasiones para ello, pero echó de menos la verticalidad de Moya que estuvo muy apagado -su peor partido del curso- e incluso desperdició una pena máxima que mandó a las nubes.

## El Torpedo 66 se impone con autoridad al filial albaceteño

2	TORPEDO 66
0	ALBACETE B

**TORPEDO 66:** César, Lozano, Víctor Alcaide, Gustavo, José María, Juli Ferrer, Sergio (minuto 65 Del Valle), Álvaro, Machuca (minuto 87 Moya), Jacinto (minuto 79 Dani) y Arrogante.

**ALBACETE B:** Raúl, Pascu, Sevi, Felipe, Javi Selvas, Samu (minuto 61 Mérida), Borja (minuto 69 José Enrique), Butra, Kiko, Gato y Alfaro (minuto 84 Alfaro).

### ÁRBITRO

Arcediano Monescillo (Ciudad Real), asistido por Peña García y Montañez Palomo. Mostró tarjetas amarillas a los locales Víctor Alcaide (minuto 2), Lozano (minuto 23), Alvaro (minuto 40) y Gustavo (minuto 49). Por parte de los visitantes mostró cartulina a Gato (minuto 35) y Raúl (minuto 90).

### GOLES

1-0 (minuto 36). Jacinto. 2-0 (minuto 75). Del Valle.

### RAQUEL JIMÉNEZ / CEBOLLA

El Torpedo 66 se reencontró ayer con la victoria en un encuentro en el que dio un auténtico repaso al Albacete B que, por cierto, perdió en Cebolla todas sus opciones de disputar la promoción de ascenso a Segunda División B.

Desde el primer minuto hasta el último, el partido fue un auténtico recital de los hombres de Javier Rosado. Así, los de Cebolla encontraron su primera recompensa en el minuto 36, gracias a un soberbio golazo de Jacinto. Con el 1-0 en el marcador se llegó al descanso.

En la segunda mitad, el conjunto de Cebolla no vio en ningún momento peligrar su victoria, puesto que sabía frenar muy bien las escasas acometidas del cuadro



El Torpedo 66 venció con claridad al 'Alba' B. / LT

albaceteño que, por cierto, tuvo muchos problemas para pasar siquiera de medio campo. Aún así, lo hizo en alguna ocasión, como la del minuto 52, cuando el guardameta César protagonizó una bonita estirada a un buen remate de Javi Selvas.

Por su parte, Jacinto lo intentó en dos ocasiones pero el segundo gol local se resistía una y otra vez. Habría que esperar hasta el minuto 90, cuando Del Valle puso el broche de oro una victoria muy trabajada y merecida por parte de la escuadra de Cebolla.

# Raúl hace sumar tres puntos importantes a un agobiado Torrijos

La victoria del Torrijos le acerca un poco más a la salvación y priva al Alcázar del play off



El Torrijos dio un paso de gigante ante uno de los 'gallito', el Gimnástico de Alcázar. / VÍCTOR BALLESTEROS

TORRIJOS	G. ALCÁZAR
2	1

**TORRIJOS:** Carlos, Lancho, Velasco, Dani (Franco, min. 67), Antonio, Alamo, Diego (Angel, min. 81), Roncero, Raúl (Morales, min. 90), David y Rebollo.  
**GIMNÁSTICO ALCÁZAR:** Juan Carlos, Olivares, Parada, Monreal, Toledo (Jose Carlos, min. 81), Amutio (Alfonso, min. 87), Puente, Viti, Ivan (Patri, min. 46) y Fernando.

**ÁRBITRO**  
Díaz Leceta (Guadalajara), asistido por Cerrada del Olmo y Montes Esteban. Mostró tarjetas amarillas a los locales Roncero y Rebollo y al visitante José Carlos.

**GOLES**  
0-1 (minuto 50) Lancho, en propia puerta.  
1-1 (minuto 72) Raúl. 2-1 (minuto 85) Raúl.

**EFE / TORRIJOS**  
El Torrijos logró una importante victoria sobre el Gimnástico de Alcázar que pierde fuelle con respec-

to a los puestos de play off, merced a dos goles de Raúl, el segundo a cinco minutos del final, que hicieron estallar la alegría en el San Francisco.

En el 5, llegaba la primera ocasión de los torrijos, pero los sucesivos remates de Rebollo dieron, el primero en el cuerpo del portero, y el segundo fue sacado por un defensa alcazareño.

A partir de entonces el Torrijos lo intentó muchas veces, pero la suerte no estaba de su parte en este primer periodo, y de susto en susto para los visitantes se llegó al minuto 40, cuando se produjo la única ocasión de que dispusieron los alcazareños, pero el tiro de Parada se fue fuera por poco.

El Torrijos no se arrugó, y ya en el minuto 44 llegó otra ocasión cla-

ra de gol, cuando tras una excelente jugada de toda la delantera, el disparo de Roncero fue despejado por Juan Carlos a córner.

En la segunda parte, la falta de suerte de los locales se volvió infortunio cuando Lancho, a los cinco minutos de juego, marcó en propia puerta el gol visitante, lo que supuso un golpe moral para los torrijos, del que tardaron en recuperarse.

Pero los de Bermúdez sabían de la importancia de los puntos, y hacia el minuto 70 comienza a dar muestras de recuperación, en un disparo de Rebollo que saca un defensa cuando se colaba.

Antes, los alcazareños pudieron haber aumentado su cuenta, cuando en un contraataque Viti se queda solo ante el meta Carlos, pero su

disparo lo manda el meta a córner, aunque dos minutos más tarde se pidió penalti en el área visitante, que el colegiado no quiso señalar.

Tras ese continuo toma y daca, con llegadas de peligro, se llegó a un dominio agobiante de los torrijos, con tímidos contraataques visitantes que no creaban ya peligro, y Raúl logra rematar al saque de una falta por medio de David, estableciendo el empate, aunque el delirio llegó con el 2-1, cuando el mismo Raúl remata una jugada de Rebollo.

Los minutos finales, con seis de prolongación, fueron de agobio para los torrijos, porque entonces los visitantes buscaron con ganas el poder igualar al marcador, pero por suerte para los torrijos no lograron nada productivo.

## El Almansa tiene que esperar al descuento para marcar

1	ALMANSA
0	SIGÜENZA

**ALMANSA:** Serradell, Aguilar, Septien, Pepín, Carlos Alejo (Churre, m. 69), Pablo, Quisco (José Miguel, min. 78), Felipe, Sergio Martínez, Gregorio y Charli (José Cristóbal, min. 69)  
**SIGÜENZA:** Rodri, Fernando, Ricardo, Adolfo, Óscar, Fierro, Sergio, Pedro, Cerezo, Diego (Mariano) y Mario.

**ÁRBITRO**  
García García. Mostró tarjetas amarillas a los locales José Miguel y Felipe y a los visitantes Barroso, Rubén, Pérez Hurtado y Alex y doble a Rubén II, saliendo expulsado.

**GOLES**  
1-0 (minuto 47). José Cristóbal.

**EFE / ALMANSA**

El Almansa estuvo a punto de estrellarse con la muralla defensiva del Sigüenza, que se dedicó solo a defender la categoría, y que solamente se vio superado en los minutos de descuento, cuando ya los visitantes acariciaban el poder lograr al menos uno de los puntos en juego.

Los nervios de los almanseños en la primera parte arruinaron sus aproximaciones a meta. Solo al final, y a la desesperada, José Cristóbal encontró resolución.

## Triunfo por la mínima del Socuéllamos

1	SOCUÉLLAMOS
0	PUERTOLLANO

**SOCUÉLLAMOS:** Juli, Requena, Cobo, Rafa Ruiz, Víctor, Antonio David, Josemari (Gonzalo, min. 90), Loren, Treviño (Iván, min. 77), Josean (Sito, min. 46) y Escobar.  
**PUERTOLLANO:** Torrente, Alberto Serrano (Raúl Serrano, min. 82), Raúl Martín (Rocha, min. 67), Rober, David, Usero, Tolo Plaza, Manolo (Juancho, min. 77), Tato, Galán y Raúl Molina.

**ÁRBITRO**  
Moratilla Dionisio, asistido por Rodríguez Moreno y Fores Rodríguez. Mostró tarjeta amarilla a los locales Antonio David, Loren y Treviño, y a los visitantes Raúl Martín, Tato y Raúl Molina. Expulsó por doble amonestación al visitante David, minuto 53.

**GOLES**  
1-0 (minuto 37). Escobar.

**EFE / SOCUÉLLAMOS**  
El Socuéllamos se creció ante un Puertollano que a penas creó problemas.

## Festín de goles del Villarrobledo ante el colista

6	VILLARROBLEDO
0	CABANILLAS

**VILLARROBLEDO:** Tomás, Nacho, Pirri, Galindo, Fernan (Iván, min. 85), Llorca, Dela Cruz, Xavi Blas, Natan (Jose Antonio, min. 81), Vilchez y Gustavo Porras (José Mari, min. 66).  
**CABANILLAS:** Edu, Pablo Santos (Coco, min. 72), Pedro, Ernesto, David Martín, Santa, Ongil, Cerón (José Cerón, min. 51), Pernia, Mario y Pitu.

**ÁRBITRO**  
Panduro Hidalgo (Ciudad Real), asistido por Marchante Flores y Cencerro Pérez. Mostró tarjetas amarillas a los visitantes Mario y Pitu.

**GOLES**  
1-0 (min. 3). Natan. 2-0 (min. 4). Xavi Blas. 3-0 (min. 9). Natan. 4-0 (min. 46). Natan. 5-0 (min. 79). Vilchez. 6-0 (min. 89). Pirri.

**EFE / VILLARROBLEDO**  
El Villarrobledo se dio ante el colista un festín de goles, consiguiendo tres goles muy rápidos y dos al final.

## El Hellín suda para imponerse al Manchego

2	MANCHEGO
3	HELLÍN

**MANCHEGO:** Ovi, Sute (Amores, min. 56), Morales, Cuchillero, Camacho, Castellanos, Valderrey, Pedro, Felipe, Jesute y Paco (Armando, min. 62).  
**HELLÍN:** Salas, Josevi, Tuduri, Raúl, Soriano (Keke, min. 66), Nelo (min. Ángel, min. 78), Iván Moreno, Sandroni (José Manuel, min. 78), Cristian, Víctor y Ángel.

**ÁRBITRO**  
Moreno Hidalgo (Subdelegación de Alcázar de San Juan), asistido por Duro Ortiz y Moraleda del Alamo. Mostró tarjetas amarillas a los locales Cuchillero, Felipe, Camacho y a su técnico, y a los visitantes Nelo, Tuduri, Raúl. Expulsó con tarjeta roja directa a Pablo Delgado, delegado local.

**GOLES**  
0-1 (minuto 1). Cristian. 0-2 (minuto 46). Víctor. 1-2 (minuto 70). Armando. 1-3 (minuto 74). Nelo, de penalti. 2-3 (minuto 89). Camacho.

**EFE / CIUDAD REAL**

## Cómoda victoria del Guadalajara a pesar de jugar con diez

3	GUADALAJARA
0	LA SOLANA

**GUADALAJARA:** González, Juani, Jony, Alves, Villalobos, Beto (Sergio, min. 80), Requena, Cobos (Víctor, min. 83), Chuchi, Paez y Damián (Raúl, min. 58).  
**LA SOLANA:** Esnaola, Vita, Raúl, Vaquero, Alvaro (Araque, min. 83), Jesús, Agustín, Carmelo, Juanito, Víctor y Jose Pedro (Gordillo, min. 61).

**ÁRBITRO**  
Sotomayor Martínez. Mostró tarjetas amarillas a los locales Villalobos y Cobos, a los visitantes Vita y Vaquero. Roja directa a Chuchi, por protestas airadas al colegiado.

**GOLES**  
1-0 (min. 37). Damián. 2-0 (min. 65). Paez. 3-0 (min. 79). Cobos, de penalti.

**EFE / GUADALAJARA**  
El Guadalajara logró un cómodo triunfo ante La Solana, pese a que estuvo jugando con un jugador menos por una absurda expulsión de Chuchi antes del descanso, superando la resistencia rival cuando logró el segundo, y a partir de ahí limitarse a controlar y asegurar el resultado. Visto el marcador, La Solana cedió y los locales sentenciaron.

# Corto resultado para el Yeles

El Cobeja sólo reaccionó para maquillar el resultado cuando se quedó con diez jugadores sobre el campo

AT. YELES	COBEJA
2	1

**ATLÉTICO DE YELES:** Roberto, Pompa, Nono, Iván, Felipe, Israel, Agustín, Carlos, Gaspar, Pepe y Tato. También jugaron: Tinaja y Toni.

**COBEJA:** Ricardo, Salazar, Víctor, Juli, Alín, Minaya, Velasco, Chuti, Iván, Juan Gabriel y Fidel. También jugaron: Alberto, Ismael, César y Rubén.

#### ÁRBITRO

Grande Martín-Almagro ayudado por Sánchez López y Ontañón Barragán. Expulsó al jugador visitante Víctor por doble amarilla. Amonestó a Roberto por los locales y a Alín, Juan Gabriel y César por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (minuto 3) Tato. 2-0 (minuto 31) Felipe. 2-1 (minuto 74) Alín, de penalti.

#### RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Resultado corto y engañoso en el partido que enfrentó ayer a Yeles y Cobeja. Los locales se llevaron el derbi sagreño por la mínima y sufriendo más de lo que se antojaba cuando al poco de la media hora ya vencía por 2-0.

Haciendo valer un perfecto conocimiento de las escasas dimensiones del terreno de juego, los de Honorio barrieron del campo al Cobeja en la primera mitad y el resultado al descanso podría haber sido de escándalo. Además, un arbitraje bastante casero acompañó aun más a un equipo que fue lanzado hasta que el físico se lo permitió.

El primer gol llegó en el minuto 3. Precedido de un fallo defensivo de la zaga visitante, Gaspar profundiza por el lado izquierdo del ataque de los verdes y la pone para que Tato la empuje a placer. El Cobeja pagaba caro salir dormido y Pepe pudo ampliar el marcador en una clara ocasión segundos después. No parecía que pudiera haber reacción visitante. La



El Cobeja cayó por la mínima en su paso por Yeles. / VÍCTOR BALLESTEROS

única acción peligrosa del equipo dirigido por Antón llegó con un disparo al larguero de Velasco desde fuera del área. Y, precisamente después, fue cuando llegó el gol de la tarde. Felipe, haciendo valer un buen toque de balón, la pone en la escuadra tras botar un friqui desde la frontal.

Este gol, acompañado de la expulsión del lateral Víctor, fue fun-

**El Atlético de Yeles se puso por delante en apenas media hora de juego y el Cobeja buscó equilibrar el choque sin éxito el resto del enfrentamiento**

damental para que creciera la moral de los locales. Antes del descanso, de nuevo, Pepe pudo hacer el tercero a puerta vacía.

En el segundo tiempo la tónica dominante fue la misma. El Yeles se plantaba con facilidad ante la meta defendida por Ricardo. Agustín fallaba un mano a mano cuando la grada cantaba el tercero. Pero, teniendo en cuenta la máxima

que dice que "el que perdona, acaba sufriendo", llegaría el gol del Cobeja, al transformar Alín un penalti cometido sobre Fidel.

En los minutos finales, los visitantes intentaron la heroica con diez jugadores sobre el campo, pero habría sido un premio excesivo para un conjunto que pareció ayer estar totalmente roto en todas sus líneas.

## Victoria verdiblanca en un choque intenso en la segunda parte

2	ESCALONA
1	PUEBLA

**ESCALONA:** Iñaki, José Juan (Fernando, min. 45), Pepote, Carlines, Chato (Tozi, min. 80), Rober, Alex, Fran, Casas, Israel y Juanito (Pirri, min. 60).

**PUEBLA:** Platero, Alberto, Martín, Fernando, Segura, Óscar, Jorge (Ángel, min. 46), Alfonso (Víctor, min. 76), Oliver, Javier y Manzano.

#### ÁRBITRO

García García, asistido por Ortega Villamiel y Ortega Calero. Amonestó al delegado local.

#### GOLES

1-0 (minuto 70) Alex. 1-1 (minuto 77) Oliver. 2-1 (minuto 82) Alex.

#### LT / ESCALONA

Con el agua al cuello en su lucha por mantener la categoría, el Puebla acudía a su visita a Escalona con la mente puesta en sumar tres puntos que sirvieran para aclarar el panorama. El conjunto local, por su parte, situado en tierra de nadie en la clasificac-

ción buscaba un triunfo que le permitiera escalar posiciones en la tabla y terminar lo más arriba posible la Liga.

El partido dejó un choque aburrido en su primera mitad. Sin apenas ocasiones claras de gol. El dominio correspondía al Escalona, pero los visitantes no renunciaban al marco rival en peligrosas contras.

**ÁLEX, BIGOLEADOR.** La segunda mitad ofreció más fútbol al público presente. El Escalona hizo más por la victoria y fruto de ello se puso por delante con gol de Alex a falta de veinte minutos. La reacción no se hizo esperar y siete minutos más tarde, Oliver restablecía la igualdad por mediación de Oliver. Pero, poco duró la alegría en la expedición del Puebla. Alex batía a Platero en el minuto 82 para que los rojiblancos sumaran un nuevo triunfo.

## Festival goleador de Los Yébenes ante un gris Dinamo Guadalajara

'Hat-trick' de Moisés en un paseo de los aurinegros en su feudo

7	LOS YÉBENES
0	DINAMO G.

**LOS YÉBENES:** Alberto, Chuta, Abeles, Vio, Ministro (Oliván, min. 60), Pablo, Alfonso, Holgado, Manza (Macuqui, min. 58), Talavera (Julio César, min. 70) y Moisés.

**DINAMO GUADALAJARA:** Raúl, Carlos, Adrián (Mauri, min. 68), Pablo (Joca, min. 45), Turu, Miguel Ángel, Rubén, Diego (Tomás, min. 56), Chuchi, Isma y Lando.

#### ÁRBITRO

Pozo López, asistido por Castro Recuenco y Aparicio González.

#### GOLES

1-0 (minuto 8) Moisés. 2-0 (minuto 15) Holgado. 3-0 (minuto 30) Moisés. 4-0 (minuto 55) Talavera. 5-0 (minuto 60) Moisés. 6-0 (minuto 70) Oliván. 7-0 (minuto 82) Chuta.

#### LT / LOS YÉBENES

Un total de 88 goles a favor. Gracias a los siete tantos de ayer, Los Yébenes sigue aumentando la apabullante cifra goleadora a lo largo de la temporada. A pesar de las crisis que con cierta intermitencia aparecen en el cuadro yebenoso, no

queda duda que los aurinegros son el rival más armado ofensivamente hablando.

En la tarde de ayer, pudo comprobarlo 'in situ' el Dinamo Guadalajara que sufrió impertérrito el festival goleador del conjunto local. Los Yébenes necesitaba una victoria para seguir presionando al líder; la UD Talavera. Y... ¡vaya si lo hicieron!

El equipo local abrió la muralla alcarreña en el minuto 8 por mediación de Moisés. El segundo también salió de sus botas al cumplirse el primer cuarto de hora de juego. El 'Pichichi' de la categoría volvió a demostrar ante el Dinamo la importancia de su concurso para sus compañeros y para el bien colectivo del equipo. El tercero llegó al filo de la me-

dia hora de juego. Su autor Holgado, tras rematar cruzado sobre el marco alcarreño. Así, se llegó al descanso. En la segunda mitad, Talavera cogió el testigo goleador para firmar el cuarto tanto.

Aún restaba más de media hora de juego y el equipo visitante intuía que la goleada podía ser de escándalo. Los Yébenes no frenó en su empeño e hizo sangre. Moisés subía la 'manita' al marcador y sellaba su 'hat-trick'. Pero, todavía faltaban dos goles por besar las mallas.

El sexto se produjo como consecuencia de un disparo de Oliván, que había salido en la segunda mitad por Ministro. El último de la tarde, cayó a falta de ocho minutos en un disparo lejano del delantero Chuta.

**Los yebenosos demostraron por qué son el máximo goleador de la categoría y le hicieron un 'siete' al Dinamo Guadalajara**

Otro doblete de Javi para sumar un nuevo triunfo del Marchamalo

3	MARCHAMALO
1	FUENSALIDA

**MARCHAMALO:** Jesús, Toño, Néstor, Edgar, Diego, Jaime, Julio (Yepes, min. 74), Trijueque (Isra, min. 74), Javi, Rubio (Rubén, min. 71) y Bris (Extremera, min. 74).

**FUENSALIDA:** Ángel, Víctor (Víctor II, min. 74), Raúl, Sergio, Fernando (Jesús, min. 63), José Luis (Jesús, min. 85), Álvaro, Jorge, Javier, Arévalo, Fernández.

**ÁRBITRO**

Díaz Fernández, asistido en las bandas por Perea Muñoz y Cruz Escudero. Mostró cartulinas amarillas a los locales Jesús, Rubio e Isra. Por parte de los toledanos resultaron amonestados Víctor, Fernando, Jorge y Fernández.

**GOLES**

1-0 (minuto 1) Javi. 1-1 (minuto 50) Javier. 2-1 (minuto 63) Javi. 3-1 (minuto 89) Yepes.

**LT / GUADALAJARA**

Ya lo avisábamos en la previa, el hecho de que el Marchamalo jugase en casa era un seguro de victoria para los verdiblancos y así fue. No se había cumplido el primer minuto de juego cuando Javi, en plena racha goleadora, lograba el primer tanto del partido.

Con el marcador a favor, los de Manolo Andradás desplegaron el buen fútbol que acostumbra y gozaron de innumerables ocasiones. Aún así, el Fuensalida no le perdió la cara al encuentro y también tuvieron sus opciones de marcar, pero al descanso se llegó con el tempranero gol de Javi.

**REANUDACIÓN.** En el inicio de la segunda mitad, el conjunto toledano se hizo con el mando del choque e incluso logró empatar por obra de Javi.

Llegaron entonces los peores momentos del conjunto marchamalo, que quedaron solventados cuando Javi hizo el segundo del Marchamalo y el suyo particular. Los locales retomaron el mando del choque y Yepes, en el descuento, marcó el merecido tercer tanto.

# El Mora apaga las opciones de promoción del Illescas

El primer tanto de Falín (minuto 30) relajó demasiado al conjunto sagreño



Los illescanos se sitúan terceros en la clasificación. / VÍCTOR BALLESTEROS

MORA	ILLESCAS
2	1

**MORA:** Juan Carlos, Lumberas, Juan Jesús, Roberto, minuto 65), Lamberto, Rubén, Tedy, Israel, Juan Carlos (Carlos, minuto 80), Elio, José Raúl y Esteban (David, minuto 85).

**ILLESCAS:** Kiri, Marcos, Chule, Centeno, Caballero, Mario, Carlos Calle, Falín, Emilio, Carlos y Pepín. También jugaron: Edu y Óscar.

**ÁRBITRO**

Martín Serrano. Mostró cartulinas amarillas a los locales Jaunje y Esteban.

**INCIDENCIAS**

Campo Municipal de Deportes de Mora. 100 espectadores. Terreno de juego muy duro.

**GOLES**

0-1 (minuto 30). Falín. 1-1 (minuto 43). Juan Carlos. 2-1 (minuto 70). Elio.

**RUBÉN CAÑO / MORA**

En pleno periodo festivo, el Mora fue el verdugo del Illescas en la tarde del pasado sábado. Aprovechándose de que los visitantes nunca encontraron su sitio en el terreno de juego, fueron capaces de vencer a un conjunto que, si lo tenía difícil, ahora lo tiene prácticamente imposible para optar al ascenso o la promoción.

Y eso que el partido comenzó bien para los de Carlos Tomás Viso. Falín abría el marcador con un gol de falta desde la frontal del área, que tranquilizó a los sagreños.

Sin embargo, la relajación provocó que el Illescas no supiera

conservar la valiosa renta. Así, Juan Carlos, al filo del descanso (minuto 43), empataba el encuentro tras aprovecharse de las facilidades defensivas que dieron los zagueros illescanos al permitir que la jugada llegara fácil desde el centro del campo. Así se marchaban a los vestuarios.

Los últimos 45 minutos fueron atípicos y trabados. Pasaban los minutos y ninguno se decidía a romper las tablas.

El choque se decantó con un gol de segunda jugada. Elio marcaba tras aprovechar el rechace de una falta botada desde la media luna del área.

La ventaja de los morachos

despertó las ansias de los sagreños. Las acometidas desesperadas del Illescas se ahogaron en frustrados intentos de conectar con Emilio y Pepín. Pero la suerte no corría al lado de los visitantes, y ninguna de sus intenciones por llegar al área defendida por Juan Carlos resultaba efectiva.

Y el Illescas se quedó sin tiempo para conseguir si quiera el empate. Con el pitido final, las esperanzas de ascenso se fueron apagando lentamente. Los illescanos se quedan terceros, a nueve puntos del segundo clasificado, un fortísimo Los Yébenes, que continúa luchando por alcanzar a la Unión Deportiva Talavera.

## El Consuegra persigue el milagro de la salvación y se impone a domicilio

1	MADRIDEJOS
2	CONSUEGRA

**MADRIDEJOS:** Agustín, Antonio (Ángel Luis, min. 68), Emi, Toni, Emilio, Ismael (Roberto, min. 53), Edu (Jorge, min. 68), Boti, Pablo, Miguel Ángel y Antoñito (Carrillo, min. 87).

**CONSUEGRA:** Ángel, Javier (Rodríguez, min. 45), Miguel Ángel, Miguel, Luis Alberto, Daniel, Israel, Pablo (Manuel, min. 88), Juancho (Javier, min. 68), Palomino, José (Del Pino, min. 45).

**ÁRBITRO**

Villarejos Sepúlveda, asistido por Samuel Morales y Perea Fernández.

**GOLES**

1-0 (minuto 32) Emilio. 1-1 (minuto 60) Juancho, de penalti. 2-1 (minuto 63) Miguel.

**LT / MADRIDEJOS**

Derrota del Madridejos que le hace perder comba en su lucha por dar caza al grupo de líderes de la categoría. Los locales se pusieron por delante gracias a un tanto de Emilio en el minuto 32.

No obstante, el Consuegra buscó la igualdad con todas sus fuerzas en los segundos 45 minutos. Gracias a ello, Juancho igualaba la contienda desde los 11 metros en el 60. En apenas tres minutos, los azulones conseguían la remontada con un gol de Miguel al botar el saque de una falta a la red. La victoria sirve para prolongar una semana más la racha del Consuegra.



El Madridejos ve como el grupo de cabeza se escapa definitivamente. / VÍCTOR BALLESTEROS

## Empate poco resolutivo entre el Azuqueca y el Villacañas

1	AZUQUECA
1	VILLACAÑAS

**AZUQUECA:** Javi, Rubén, Carlos, Corada, Juan, Fran (Jesús, min. 75), Fernando, Edu, Peñu (Carmelo, min. 77), Iván, Mario (Rodri, min. 50).

**VILLACAÑAS:** Carlos, Dani, Jaime, Clemente, Carmelo, Serna, José Ramón (José Luis, min. 75), Fran, Miguel Ángel, Dominchal, Ángel Javier, (Paco, min. 75).

### ÁRBITRO

Martínez Olivás, auxiliado en las bandas por los asistentes Hernaiz Royuela y Culebras Gómez. Amonestó a los locales Javi, Edu y Peñu y al jugador visitante Serna.

### GOLES

1-0 (minuto 7). Edu. 1-1 (minuto 30). Lominchar, de penalti.

### LT / GUADALAJARA

El equipo azudense salió muy mentalizado metiendo al Villacañas en su área. Con un juego arrollador los locales llegaban en oleadas y ponían en serios problemas a la meta Carlos. Así, en una muy buena jugada de Edu llegó el primer gol, con apenas siete minutos jugados. El Villacañas se aprovechó de la relajación y empezó a inquietar la meta de un nervioso Javi, que midió mal una salida y cometió un claro penalti que Lominchal aprovechó para empatar el choque. En la segunda parte el Azuqueca salió como al principio y encerró al rival en su campo aunque los visitantes siguieron luchando.

## Los casareños humillan a un débil Santo Domingo

5	EL CASAR
1	STO. DOMINGO

**EL CASAR:** Teje, Tito, Pedro, (Sergio, min. 67), Raúl, Agustín (Adolfo, min. 67), Gil (Canales, min. 74), Mozas, David Ruiz, Davis Herráiz, Salcedo e Israel (Comrado, min. 78).

**SANTO DOMINGO:** Sergio, Luis, Francisco, (Miguel, min. 45), Felipe, (Francisco min. 65), Pedro, Osian, Miguel, Carlos, José Luis, Jesús y Raúl.

### ÁRBITRO

Escudero Martín, asistido en las bandas por los auxiliares Góme Carvallo y Sánchez Camacho. Amonestó por parte de los locales a Canales, Teje y Sergio. Por parte de los visitantes amonestó a Francisco, Pedro, Sergio y Miguel.

### GOLES

1-0 (minuto 20) Raúl. 2-0 (minuto 26) Agustín. 2-1 (minuto 65) Jesús. 3-1 (minuto 67) Salcedo. 4-1 (minuto 80) Raúl. 5-1 (minuto 85) Raúl de penalti.

### LT / GUADALAJARA

A pesar de lo abultado del resultado en la primera parte dominó el Santo Domingo. Sin embargo, cada vez que llegaba el conjunto local lo hacía con mucho peligro, por lo que se pusieron con un cómodo 2-0 en la primera parte. En la reanudación, el equipo visitante adelantó sus líneas intentado remontar inutilmente. Los locales buscaron el contrataque a base de diagonales hundió a la defensa rival.

# El Talavera B vuelve a caer, víctima de su ineficacia ofensiva

El Torrejón del Rey se llevó los tres puntos merced a sendos tantos de Rubén y Felipe



El Talavera B acumula ya veinte derrotas en lo que va de temporada. / VÍCTOR BALLESTEROS

TALAVERA B	TORREJON
0	2

**TALAVERA B:** Jesús, Rubi, Sami (Borja, min. 86), De la Cruz, David, Álvaro, Jorge (Guzmán, min. 62), Sergio, Fernando, Miguel (Nacho, min. 72) y Emilio.

**TORREJÓN DEL REY:** Marcos, Javi, Emilio, Mara, Jesús, Alberto, Torijano (Del Amo, min. 89), Rubén, Felipe, Mariano (Raúl Paganos, min. 70) y Antonio.

### ÁRBITRO

J Zapata Morillo (Colegio de Ciudad Real), asistido en las bandas por Morales Torres y Ponce Zamorano. Mostró cartulina amarilla a los locales De la Cruz, Álvaro, Fernando, Rubi y Emilio. Por el bando visitante, amonestación para Mariano, Torijano, Emilio, Mara y Jesús.

### GOLES

0-1 (minuto 42) Rubén. 0-2 (minuto 78) Felipe.

### RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El Talavera B cosechó ayer su vigésima derrota del presente Campeonato de Liga, en esta ocasión, ante un Torrejón del Rey que tuvo muy fácil marcar los dos goles que le permitieron llevarse los tres puntos del campo de césped artificial «Diego Mateo 'Zarra'».

Por cierto, que en la instalación talaverana, el árbitro protagonizó la anécdota del partido ya que transcurría el minuto 33 de la segunda mitad cuando, ni corto ni perezoso, decretó el término del encuentro e, inmediatamente, los aficionados saltaron de sus asientos protestando el supuesto pitido final.

El colegiado consultó con uno

## El árbitro protagonizó la anécdota del partido al decretar el término del mismo por error cuando sólo se llevan 78 minutos

de sus asistentes y, efectivamente, comprobó que el tiempo reglamentario no se había cumplido aún por lo que continuó el desarrollo del encuentro.

**EN LO DEPORTIVO.** Por lo que respecta al encuentro, el filial blanqui azul mantiene su incapacidad ofensiva y eso que dispuso de al-

gunas claras ocasiones de cara al marco contrario por lo que el entrenador, Ramón Isidro Bernardo, que no daba crédito a lo que estaba viendo, a pesar de que debe estar ya acostumbrado, se desgañaba dando instrucciones a grito pelado desde el banquillo.

Mientras, el rival, con una mayor experiencia, fue más efectivo y no tuvo excesivos problemas para anotar en el minuto 42 el 0-1, al culminar Rubén una falta. Con ventaja en el marcador, el partido dejó de tener historia. Sin pena ni gloria, transcurrió la segunda mitad, hasta que -ya cuando se cumplía el minuto 78- Felipe era el encargado de subir al marcador la puntilla para los talaveranos.

sus hombres habituales: el meta Carlos y Juanjo.

A diez minutos para enfilarse el vestuario llegó el segundo mazazo para el conjunto local. Nacho Ramos no tuvo problemas para convertir el segundo, lo que supuso el comienzo de un Sonseca anulado por el líder. Así, justo antes del final de la primera parte, Oliver volvió a repetir frente a la portería de Víctor, anunciando lo que sería una goleada en toda regla.

En la segunda parte, más de lo mismo. Aunque los sonsecanos intentaban contener a duras penas la tromba talaverana, el partido ya estaba hecho. En a penas 6 minutos llegaron el cuarto y el quinto tanto. Pero si este espectáculo no había causado suficiente sufrimiento, el sexto gol dio la puntilla. El defensa Edu intentó despejar un balón que rondaba la línea de meta, pero al intentar rechazarlo lo introdujo en su portería poniendo el 0-6 definitivo.

## La Unión Deportiva ratifica su calidad en el Martín Juanes

El Sonseca recibió su mayor goleada de toda la temporada

0	SONSECA
6	UD TALAVERA

**SONSECA:** Víctor, Pablo, Dani (Kike, minuto 50), Iván, Eduardo, Sergio (Benito, minuto 65), Iván García (Riqui, minuto 50), Zurro, Juan Pablo, Palencia, Santi (Luismi, minuto 65).

**UD TALAVERA:** Ovidio, Chicho, Palacios (Jesús, minuto 70), Nacho Ramos, Ortiz, Roberto, Carlos, Kuki, Oliver, Sergio I (Rubén, minuto 75), Sergio II.

### ÁRBITRO

Villena Contreras. Mostró la cartulina amarilla al local Kike, y al local Chicho. Además expulsó a Ortiz, por doble amonestación.

### GOLES

0-1 (minuto 3). Oliver. 0-2 (minuto 35). Nacho Ramos. 0-3 (minuto 45). Oliver. 0-4 (minuto 50). Sergi. 0-5 (minuto 56). Nacho Ramos. 0-6 (minuto 65). Edu, en propia puerta.

### FÉLIX RODRÍGUEZ / SONSECA

La tarde calurosa no animó a muchos aficionados a acudir al Martín Juanes, donde ayer el conjunto entrenado por Abraham Díaz recibió la mayor goleada de toda la temporada. Además de lo escandaloso del marcador, el 0-6 ratifica la calidad mostrada por la UD Talavera en toda la Liga, y deja bien claro porque han estado dominando la competición jornada tras jornada.

Una de las mejores pruebas que se pueden dar es el recital de buen fútbol que dieron los talaveranos, en el que el compute de lo visto en el partido rozó la perfec-

ción.

A pesar de jugar fuera de casa, los unionistas se presentaron en Sonseca con un equipo muy seguro y bien plantado. Tan solo les hicieron falta tres minutos para que Oliver empezara la cuenta con el 0-1.

Por su parte, los de Abraham Díaz tenían ganas de sorprender, y pusieron todo de su parte para seguir teniendo opciones. Sin embargo, los minutos pasaban y la contadas ocasiones de los locales se diluían sin crear problemas. Además, hay que tener en cuenta, que el Sonseca lleva varias jornadas sin poder contar con dos de

TENIS

COPA FEDERACIÓN



Las tenistas españolas Conchita Martínez (d) y Virginia Ruano (i) se abrazan para celebrar su victoria. / EFE

## España logra el pase a cuartos de final

Conchita Martínez y Virginia Ruano, la pareja olímpica del país, se impuso a Casanova y Emmanuelle Gagliardi, por 7-6 y 6-2

• El equipo español se enfrentará en la Copa Federación el 10 y 11 de julio en territorio español a Bélgica, que derrotó en Bree a Croacia, por 3-2.

Con 2-1 para España, el capitán suizo Zoltan Kuharszky dio entrada a Myriam Casanova para sustituir a Gagliardi. Y la suiza no defraudó, pues se impuso a Marrero por 6-7 (4), 6-4 y 6-0, en algo más de dos horas.

Tras perder la segunda manga, Marrero recibió un masaje en las lumbares. Casanova no desperdició la ocasión y se apuntó el tercer set en blanco, logrando la victoria a la primera oportunidad y lesionándose en el tobillo izquierdo.

VARIACIÓN. Tras el descanso los dos capitanes variaron las formaciones y el suizo colocó de nuevo en pista a Casanova, a pesar de su dolor en el tobillo, para formar con Gagliardi, mientras que Margets confió en Conchita y Ruano.

En la segunda manga, el equipo español mantuvo su buen ritmo. España mandó hasta el 3-0 y luego siguió controlando la situación. En solo 42 minutos, la pareja española sacó fruto de este dominio para terminar este set con un claro 6-2, al aprovecharse de algunos errores no forzados. Con el saque de Emmanuelle llegó la victoria final, gracias a una volea ganadora de Ruano.

Bélgica será la rival de España en los cuartos de final de la Copa Federación de tenis después de que ambas se deshicieran de Croacia y Suiza, respectivamente, mientras que el resto de favoritas cumplió sin problemas.

Kim Clijsters, alejada desde hace un tiempo de las pistas, encarriló todo para las belgas gracias a su fácil triunfo sobre la croata Karolina Sprem por 6-1, 6-3 y que ponía el 2-1 a favor de las locales.

AGENCIAS / LA MANGA

La experiencia de Conchita Martínez y la seguridad de Virginia Ruano se combinaron para dar a España el quinto y definitivo punto con el que apuntillaron a Suiza por 3-2 para alcanzar los cuartos de final de la Copa Federación.

Con empate 2-2 en la eliminatoria disputada en el Centro de Tenis de La Manga Club, Conchita Martínez y Virginia Ruano, la pareja olímpica española, se impuso a Myriam Casanova y Emmanuelle Gagliardi, por 7-6 (3) y 6-2. España, ya en cuartos de final, se en-

CONDE GODÓ

## Nueva cita para los mejores tenistas sobre la tierra batida

EFE / BARCELONA

El Abierto Godó de Tenis, que celebrará su 52 edición a partir de hoy en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, ha reunido a la práctica totalidad de figuras latinas de este deporte.

Sólo la ausencia del valenciano Juan Carlos Ferrero y Rafael Nadal ha evitado reunirse en el Godó a la totalidad de figuras del tenis español y latinoamericano.

En el veterano torneo barcelonés, que se disputará hasta el próximo domingo, habrá tres Top-10 del tenis mundial: el argentino Guillermo Coria, el español Carlos Moyá y el también argentino David Nalbandian.

La Armada española estará al completo, con la única ausencia de Ferrero, ya que también participarán Albert Costa, Félix Mantilla; Fernando Verdasco; David Sán-

chez; David Ferrer; Betto Martín; Rubén Ramírez; Albert Montañés; Oscar Hernández; Galo Blanco o Alex Corretja.

El torneo barcelonés se iniciará con una primera ronda de la que estarán exentos los ocho primeros cabezas de serie. Entre los partidos más interesantes, destaca el doble duelo español entre Albert Costa y Albert Montañés, y entre Alex Corretja y Almagro.

CICLISMO

COPA DEL MUNDO

## Rebellin se lleva la 90 edición

El italiano Davide Rebellin, del equipo Gerolsteiner, confirmó su favoritismo y se impuso ayer en la 90 edición de la carrera belga Lieja-Bastoña-Lieja, quinta prueba puntuable para la Copa del Mundo de ciclismo y disputada sobre un recorrido de 258 kilómetros. Davide Rebellin, que el pasado domingo ganó la Amstel Gold Race y, tres días después, la clásica Flecha Valona, completó una tripleta inédita y se sacudió el sobrenombre del *Monaguillo*, con el que fue apodado por su colección de puestos de honor en vez de triunfos. Rebellin, de 32 años, sucede en el palmarés al estadounidense Tyler Hamilton y es, a su vez, el nuevo líder de la Copa del Mundo, con 200 puntos, 54 más que el holandés Michael Boogerd (Rabobank), al que ayer derrotó en el sprint. Tras Rebellin y Boogerd cruzaron la meta el kazako Alexandre Vinokourov (T-Mobile), el español Samuel Sánchez (Euskaltel-Euskadi) y el también holandés Erik Dekker (Rabobank). El español Oscar Freire, que comenzó la Decana situado en el segundo puesto de la Copa del Mundo, ha descendido a la cuarta plaza, tras concluir la prueba, más favorable a los escaladores, en la decimocuarta posición, a 16 segundos del vencedor.

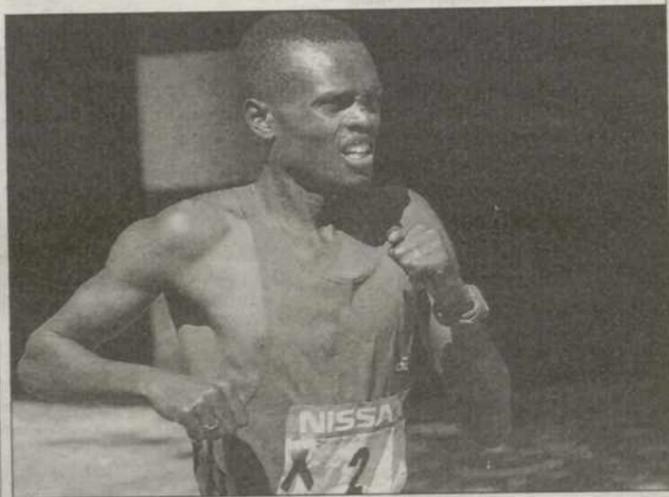
VUELTA GEORGIA

## Grajales se impone en la sexta etapa

El ciclista colombiano César Grajales se impuso en la sexta etapa de la Vuelta a Georgia, en una dura jornada de montaña en la que el local Lance Armstrong mantuvo la camiseta de líder de la clasificación general. Carlos Grajales, quien corre para un equipo de Georgia llamado Jittery Joes, llegó a completar el recorrido de 206.4 kilómetros desde la localidad de Athens hasta Hiawassee en un tiempo total de 5 horas, 16 minutos y 29 segundos. Este buen registro le permitió ascender hasta el sexto puesto de la clasificación. La etapa fue una de las más duras del giro, ya que finalizó con una impresionante escalada hasta el punto más alto del estado, la montaña Brasstown Bald. Por su parte, el alemán Jens Voigt llegó segundo con 5:16:46, mismo tiempo que el marcado por Armstrong, quien fue tercero. Con ese buen resultado el cinco veces campeón del Tour de Francia pudo retener el liderazgo de la prueba, que concluirá el domingo con una etapa de 142.3 kilómetros.

MARATÓN

MADRID



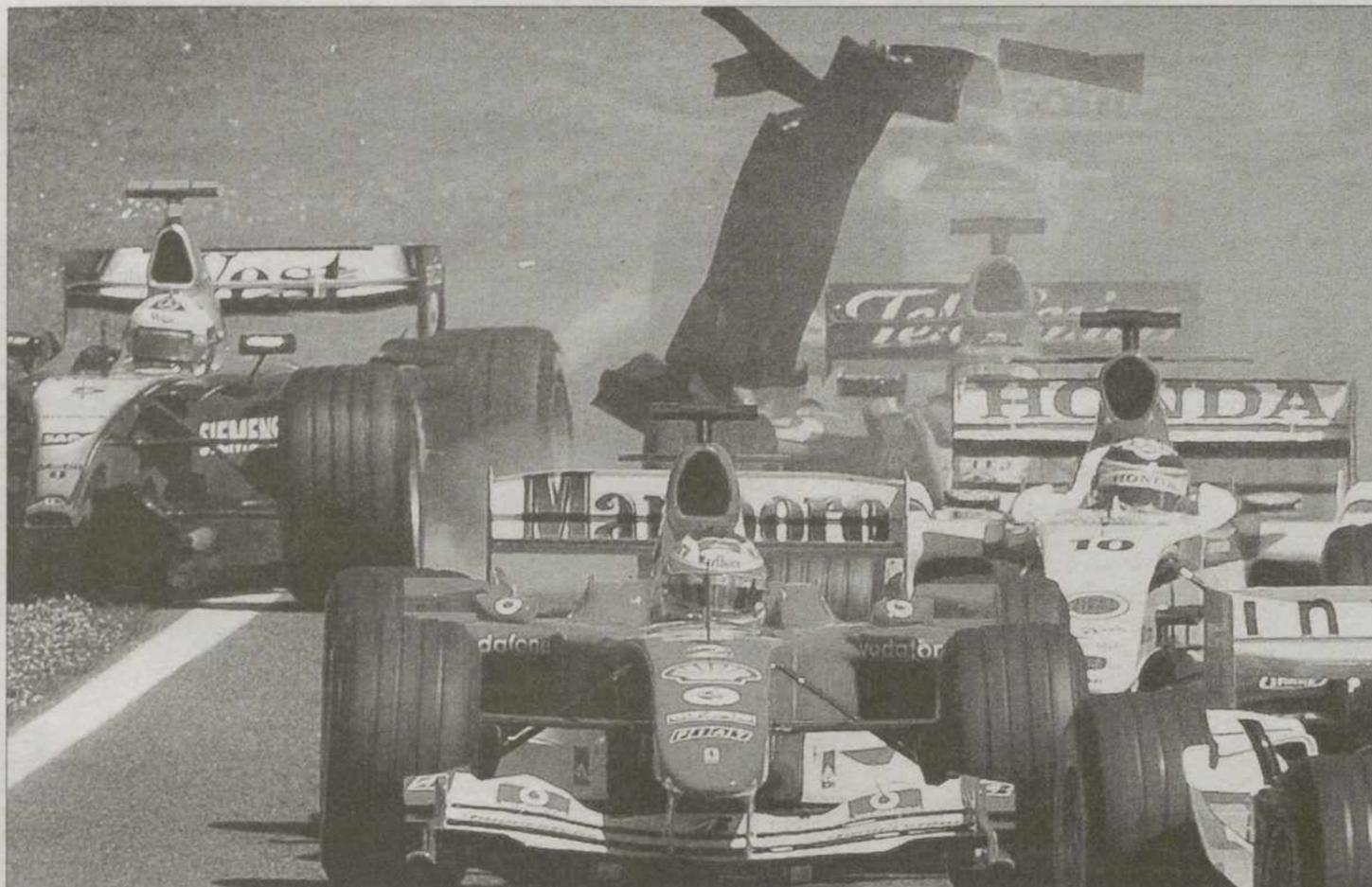
**Festival keniano.** El keniano Joseph Kahugu se impuso en la 27 edición del Maratón Popular de Madrid con un tiempo de 2:15:14 horas, mientras que en categoría femenina la victoria fue para su compatriota Florence Barsosio, que con un tiempo de 2:34:10 horas marcó un nuevo récord de la prueba, que este año estuvo marcada por el recuerdo a las víctimas del 11-M. / EFE

VOLEIBOL

SUPERLIGA FEMENINA

## El Marichal se acerca al título

El CV Tenerife Marichal consiguió su segunda victoria en las series finales de la Superliga femenina al imponerse 3-1 al Hotel Cantur Costa Mogán en el segundo encuentro que se celebró en el Pabellón Insular Santiago Martín, con lo que toma una clara ventaja en la final y se coloca a un paso de hacerse con el título. A diferencia del primer encuentro, en el que las tinerfeñas fueron claramente superiores, en este segundo partido la igualdad fue la nota predominante. Las grancanarias estuvieron más entonadas y los parciales se resolvieron en los instantes finales. Así se desarrolló el primer set, que se decantó para las locales por un ajustado 26-24 gracias a la gran actuación de Ingrid Visser (7 puntos en el parcial). Las del equipo de Sergio Miguel Camarero tuvieron el suficiente arranque para resurgir en el segundo set espoloadas por María Cárdenas (6 puntos en el parcial) y llevaron la incertidumbre en el marcador (24-26). Sin embargo, las estrellas tinerfeñas tomaron el mando a partir de ese momento, y las locales cerraron el partido con 25-22 y 25-20. Con este resultado, la final queda franca para el CV Tenerife antes de que la serie se desplace a Las Palmas, donde se disputarán los dos partidos siguientes. El tercer encuentro de la final se disputará durante el próximo día 30 a las 20,30. hora insular.



El piloto británico David Coulthard (McLaren) (L) durante el choque tuvo lugar con Fernando Alonso (Renault), durante el Gran Premio de San Marino. /O. M. (EFE)

## Schumacher suma y sigue

El español Fernando Alonso, que fue cuarto, volvió a ser la principal atracción del público asistente en Imola, donde demostró en las últimas vueltas que está dentro de los mejores

• La carrera fue dominada por Schumacher, que sólo permitió a Button rodar en cabeza unos minutos tras una buena salida del británico y en la que Alonso perdió varios puestos.

### EUROPA PRESS / IMOLA (ITALIA)

El piloto alemán Michael Schumacher (Ferrari) sumó ayer su cuarta victoria de la temporada tras imponerse en el Gran Premio de San Marino, cuarta prueba de la temporada, en un día en el que demostró que puede ser nueva y fácilmente campeón del Mundo y en el que el español Fernando Alonso (Renault) fue cuarto en una nueva muestra de pericia.

El asturiano volvió a ser la principal atracción del público asistente en Imola con una demostración en las últimas vueltas de que es uno de los mejores pilotos al adelantar y sacar de la pista al alemán Ralf Schumacher (Williams), quien pese a intentar cerrar al ovetense mordió el polvo y tuvo que conformarse con ser séptimo.

El piloto español estuvo a punto de alcanzar el podio reduciendo la diferencia que le separaba con Juan Pablo Montoya (Williams) en más de 5 segundos en sólo cuatro vueltas en un duelo que de haber durado una vuelta más hubiera sido de Alonso.

Uno de los culpables de que el ovetense no subiera al podio fue su compañero de equipo, el italiano Jarno Trulli, que se dedicó en varios giros a hacer de tapón al español y al brasileño Rubens Barri-

chello (Ferrari) beneficiando los intereses de la escudería Williams.

**GRAN LABOR DE RENAULT.** Hay que destacar la gran labor del equipo Renault, que consiguió que Alonso remontara dos puesto en los boxes con un espectacular repostaje en tan sólo seis segundos, lo normal suelen ser 7.5, que ayudó al asturiano a quitarse de en medio al italiano y al brasileño.

La carrera fue dominada de principio a fin por Michael Schu-

macher, que sólo permitió a Jenson Button (BAR-Honda) rodar en cabeza unos minutos tras una buena salida del británico y en la que Alonso perdió puestos.

Una vez superado el BAR, el seis veces campeón del Mundo se lanzó poniendo cada vez más ventaja entre él y los demás, centrando la atención del Gran Premio en la lucha del cuarto (Ralf Schumacher) al séptimo (Alonso).

Button, que se confirmó como la principal alternativa a Ferrari,

aunque a mucha distancia, firmó su tercer podio consecutivo, esta vez en la segunda plaza y demostrando una firmeza, que le colocan al frente del pelotón de los mortales.

De este modo, en dos semanas, Michael Schumacher tendrá la opción de mejorar su mejor comienzo de temporada que data del año 1994 y que ayer igualó, será en Montmeló en el Gran Premio de España, donde la afición estará volcada con Fernando Alonso.

Hay que destacar también que la cara amable de la jornada fue Kimi Raikkonen (McLaren) que consiguió remontar bastantes puestos y sumó su primer punto en el campeonato tras una gran remontada devolviendo una sonrisa a medias al box de Mercedes.

## Homenaje a Ayrton Senna



El ex piloto de Fórmula 1 Gerhard Berger fue el encargado de rendir uno de los homenajes más emotivos a la memoria de Ayrton Senna en el circuito de Imola al dar dos vueltas al trazado conduciendo el Lotus Renault con el dorsal número 12 con el que el astro brasileño consiguió su primera victoria allá por 1985. El austriaco, que fue compañero de Senna tres temporadas, colocó sobre la toma de aire del monoplaza una bandera con el rostro de Magic bajo la atenta mirada del público. El Gran Premio de San Marino siempre ha estado marcado por el accidente de Senna en la curva de Tamborello, pero este año al cumplirse el décimo aniversario el recuerdo al genial piloto estuvo más presente.

### LAS DECLARACIONES

#### ►SCHUMACHER



«Es un resultado de ensueño hecho realidad»

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) igualó ayer su mejor comienzo de temporada desde que está en la Fórmula 1 al imponerse en el Gran Premio de San Marino, cuarta prueba de la temporada, donde demostró que sus rivales tienen mucho que mejorar si quieren bajarle de lo más alto del podio. «Es un resultado de ensueño, llegar a casa tras tres victorias y darle a los tifosi lo que ellos querían es un sueño hecho realidad», comentó el piloto.

Schumacher partía por primera vez desde un sitio diferente a la pole, pero pronto volvió a su lugar natural. «Al principio Jenson (Button) tenía mejores condiciones que yo, pero tras unas vueltas mis neumáticos se calentaron y entonces pude atacar», explicó.

#### ►FERNANDO ALONSO



«Ha sido un buen resultado tras una carrera dura para mí»

El español Fernando Alonso se quedó a un suspiro de subir al podio en el Gran Premio de San Marino, cuarta prueba de la temporada, en la que todo fue al revés que a lo que nos tiene acostumbrado el asturiano, salió en la parte delantera, pero su salida no fue nada del otro mundo. «Un muy buen resultado después de una carrera que ha resultado muy dura para mí», confesó Fernando que ya en el inicio de la carrera tuvo problemas.

«He hecho una mala salida, al coche le ha faltado tracción, y eso lo ha aprovechado Coulthard para darme caza y prácticamente sacarme de la pista en la primera curva: jalgunas piezas de su alerón han llegado a golpearme en el casco», comentó el asturiano.

### CLASIFICACIONES

#### GRAN PREMIO DE SAN MARINO

1. M. Schumacher (GER) Ferrari	1h:26:19.670
2. Jenson Button (GBR) BAR-Honda	a 9.702
3. J.P. Montoya (COL) Williams-BMW	a 21.617
4. F. Alonso (ESP) Renault	a 23.654
5. Jarno Trulli (ITA) Renault	a 36.216
6. Rubens Barrichello (BRA) Ferrari	a 36.683
7. R. Schumacher (GER) Williams-BMW	a 55.730
8. K. Raikkonen (FIN) McL-Mercedes	a 1 vuelta.
9. G. Fisichella (ITA) Sauber-Petronas	a 1 vuelta.
10. F. Massa (BRA) Sauber-Petronas	a 1 vuelta.
11. O. Panis (FRA) Toyota	a 1 vuelta.

#### CAMPEONATO DEL MUNDO

1. Michael Schumacher (GER)	40 puntos.
2. Rubens Barrichello (BRA)	24 puntos.
3. Jenson Button (GBR)	23 puntos.
4. Juan Pablo Montoya (COL)	18 puntos.
5. Fernando Alonso (ESP)	16 puntos.
6. Jarno Trulli (ITA)	15 puntos.
7. Ralf Schumacher (GER)	9 puntos.
8. Takuma Sato (JPN)	4 puntos.

**BALONCESTO. LIGA ACB**

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
1 Tau Vitoria	34	28	6	2964	2668
2 Barcelona	34	23	11	2606	2463
3 Pamesa Valencia	34	23	11	2841	2659
4 Adecco Estudiantes	34	20	14	2750	2642
5 Real Madrid	34	20	14	2847	2727
6 Unicaja	34	20	14	2621	2623
7 Auna Canarias	34	17	17	2551	2530
8 DKV Joventut	34	16	18	2829	2759
9 Ricoh Manresa	34	16	18	2708	2697
10 Fórum Valladolid	34	16	18	2798	2844
11 Unelco Tenerife	34	16	18	2651	2715
12 Caja San Fernando	34	15	19	2708	2684
13 Casademont Girona	34	15	19	2735	2785
14 Etosa Alicante	34	14	20	2558	2633
15 Bregón Lugo	34	14	20	2714	2818
16 Caprabo Lleida	34	13	21	2673	2790
17 Fuenlabrada	34	13	21	2704	2932
18 Polaris Murcia	34	7	27	2565	2854

**◆ RESULTADOS**

Real Madrid - Fuenlabrada	99-103
Casademont Girona - Unelco Tenerife	92-76
DKV Joventut - Adecco Estudiantes	91-95
Caprabo Lleida - Polaris Murcia	95-70
Unicaja - Etosa Alicante	83-87
Caja San Fernando - Bregón Lugo	81-79
Pamesa Valencia - Auna Canarias	75-74
Tau Vitoria - Barcelona	84-70
Fórum Valladolid - Ricoh Manresa	91-87

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La competición ha llegado a su fin.

**BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H**

EQUIPOS	J	G	P	GF	GC
1 Ciudad Real	25	22	3	2134	1850
2 Tello Polígono	25	18	7	2077	1917
3 Quintanar	25	18	7	1940	1809
4 Garsánchez y Daigas	25	17	8	1886	1801
5 La Roda	25	16	9	2106	2009
6 Madrigueras	25	15	10	2117	2008
7 Albacete	25	11	14	2007	1930
8 Deportivo CEI	25	11	14	1933	1950
9 Criptana	25	10	15	2076	2212
10 Tobarra	25	9	16	1861	1972
11 Sports Talavera	25	9	16	1720	1845
12 Grupo 76	25	8	17	1797	1894
13 Almansa	25	6	19	1724	1947
14 Almagro	25	5	20	1860	2094

**◆ RESULTADOS**

Criptana - Tobarra	109-101
Quintanar - Garsánchez y Daigas	68-69
La Roda - Sports Talavera	76-63
Almansa - Tello Polígono	71-91
Ciudad Real - Grupo 76	71-62
Madrigueras - Deportivo CEI	73-70
Almagro - Albacete	72-79

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Tobarra - Almagro  
Albacete - Madrigueras  
Deportivo CEI - Ciudad Real  
Grupo 76 - Almansa  
Tello Polígono - La Roda  
Sports Talavera - Quintanar  
Garsánchez y Daigas - Criptana

**FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A**

**◆ RESULTADOS**

San Blas-Villaverde	4-8
Cadonsa de Pinto-PC World	12-2
Alcázar-Gruker	5-4
Tarancón-Illescas	4-0
Futur Sal-Toledo	4-5
Menasalbas-La Solana	6-4
Guadalajara-Tomelloso	7-6
Isavic-Arroyomolinos	3-6

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Isavic-San Blas  
Arroyomolinos-Guadalajara  
Tomelloso-Menasalbas  
La Solana-Futur Sal  
Toledo-Tarancón  
Illescas-Alcázar  
Gruker-Cadonsa de Pinto  
PC World-Villaverde

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Cadonsa de Pinto	58	25	18	4	3	147	85
2 Arroyomolinos	57	25	18	3	4	150	103
3 Villaverde	48	25	15	3	7	166	126
4 Toledo	46	25	15	1	9	156	126
5 Illescas	44	24	14	2	8	104	81
6 Guadalajara	42	25	13	3	9	147	133
7 La Solana	42	25	13	3	9	130	116
8 Menasalbas	36	25	10	6	9	137	154
9 Alcázar	35	25	11	2	12	124	130
10 PC World	31	25	9	4	12	124	125
11 Tomelloso	28	25	9	1	15	103	122
12 Futur Sal	26	24	8	2	14	108	121
13 Isavic	26	25	8	2	15	77	121
14 San Blas	23	25	7	2	16	98	128
15 Tarancón	20	25	6	2	17	105	153
16 Gruker	15	25	5	0	20	87	139

**FÚTBOL SALA. DIVISIÓN DE PLATA**

**◆ RESULTADOS**

Univ. Málaga-Albacete	4-8
Ceuta-Olías del Rey	2-4
C. de Murcia-Collado Villalba	12-5
Bargas-Granada 74	7-7
Talavera-G. P. Córdoba	3-6
Melilla-Ocaña Puertas Uniart.	7-3
Levitt Las Rozas-Ono Jerez	7-3
Unión Tres Cantos-Pino Montano	6-3

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La competición ha llegado a su fin.

Jugarán Fase de Ascenso a División de Honor: Albacete, Levitt Las Rozas y Ocaña Puertas Uniarte.

Descienden a 1ª Nacional: Granada 74, Ceuta y Collado Villalba.

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Albacete	66	30	20	6	4	178	105
2 Levitt Las Rozas	62	30	19	5	6	152	100
3 Ocaña Puertas Uniart.	54	30	16	6	8	144	112
4 Bargas	54	30	16	6	8	160	118
5 C. de Murcia	54	30	17	3	10	149	115
6 Talavera	49	30	15	4	11	174	168
7 Univ. Málaga	43	30	12	7	11	140	138
8 Unión Tres Cantos	43	30	12	7	11	134	132
9 Olías del Rey	40	30	11	7	12	116	130
10 Pino Montano	39	30	11	6	13	160	167
11 G. P. Córdoba	38	30	11	5	14	129	127
12 Melilla	35	30	10	5	15	115	135
14 Ono Jerez	35	30	9	8	13	105	127
13 Granada 74	35	30	9	8	13	131	137
15 Ceuta	17	30	4	5	21	99	164
16 Collado Villalba	12	30	4	0	26	118	229

**División de plata masculina**

	Albacete	Bargas	C. de Murcia	Ceuta	Collado Villalba	G. P. Córdoba	Granada 74	Levitt Las Rozas	Melilla	Ocaña Puertas Uniart.	Olías del Rey	Ono Jerez	Pino Montano	Talavera	Unión Tres Cantos	Univ. Málaga	
Albacete	■	25	54	42	05	53	62	55	06	44	73	32	43	84	95	63	
Bargas	22	■	33	04	60	51	77	63	23	52	24	73	86	45	65	61	
C. de Murcia	31	54	■	61	05	53	42	15	63	34	62	51	71	85	81	88	
Ceuta	19	36	34	■	83	79	53	16	47	24	24	22	33	48	44	56	
Collado Villalba	19	90	24	45	■	43	47	28	74	20	31	67	56	49	37	85	
G. P. Córdoba	26	24	53	31	80	■	11	17	75	77	22	22	42	69	93	31	
Granada 74	60	45	75	35	74	33	■	17	37	42	44	56	83	57	53	55	
Levitt Las Rozas	43	83	53	62	85	54	64	■	44	44	55	73	44	48	23	73	
Melilla	29	31	23	43	63	43	43	22	02	■	73	45	52	44	82	33	56
Ocaña Puertas Uniart.	67	75	62	55	53	73	43	45	20	23	■	64	63	63	43	50	
Olías del Rey	32	46	51	61	75	48	33	20	60	17	27	■	64	66	23	54	
Ono Jerez	27	44	32	33	75	45	16	21	42	73	37	■	57	44	22	34	
Pino Montano	70	44	89	06	86	76	37	28	84	35	82	93	■	85	65	57	
Talavera	27	54	52	83	65	36	33	75	96	87	65	62	77	■	27	35	
Unión Tres Cantos	44	45	49	71	54	63	63	35	70	55	44	84	63	47	■	66	
Univ. Málaga	48	44	32	53	81	54	88	56	55	11	45	22	46	52	61	■	

**DIVISIÓN DE HONOR JUVENIL**

**◆ RESULTADOS**

Mallorca-Atlético de Madrid	5-1
Getafe-Toledo	2-0
Alcorcón-Rayo Vallecano	0-4
San Federico-Quintanar del Rey	0-0
Cacereno-Majadahonda	1-1
Albacete-San Francisco	2-2
Las Rozas-Real Madrid	3-1
Extremadura-Leganés	2-2

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	74	30	24	2	4	83	25
2 Mallorca	71	30	23	2	5	96	34
3 Rayo Vallecano	56	30	16	8	6	62	36
4 Albacete	55	30	16	7	7	60	38
5 Atlético de Madrid	55	30	16	7	7	48	31
6 Las Rozas	52	30	15	7	8	59	33
7 Majadahonda	47	30	13	8	9	47	38
8 San Francisco	40	30	9	13	8	32	31
9 Leganés	35	30	9	8	13	44	57
10 San Federico	31	30	8	7	15	30	47
11 Quintanar del Rey	30	30	9	3	18	30	56
12 Getafe	30	30	8	6	16	42	61
13 Extremadura	29	30	7	8	15	26	50
14 Alcorcón	25	30	6	7	17	27	60
15 Cacereno	24	30	6	6	18	30	69
16 Toledo	13	30	2	7	21	24	74

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La temporada ha llegado a su fin.

**LIGA NACIONAL JUVENIL**

**◆ RESULTADOS**

Fundación Albacete-Gim. Alcázar	3-1
Toledo-Albacete	2-1
Tomelloso-Torrijos	1-1
Fuensalida-Daimiel	3-2
La Roda-Puertollano	2-2
Motilla-Conquense	0-2
C.D. Guadalajara-Talavera C. F.	1-0
Manchego-Sonseca	3-1

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Guadalajara	57	27	17	6	4	54	23
2 Fundación Albacete	52	27	15	7	5	56	24
3 Talavera C. F.	50	27	15	5	7	70	41
4 Albacete	49	27	15	4	8	59	38
5 Puertollano	46	27	14	4	9	66	50
6 Fuensalida	39	27	12	3	12	46	41
7 La Roda	39	27	11	6	10	62	55
8 Torrijos	37	27	11	4	12	34	45
9 Tomelloso	37	27	10	7	10	33	48
10 Conquense	35	27	10	5	12	36	39
11 Manchego	34	27	9	7	11	27	31
12 Daimiel	33	27	9	6	12	29	38
13 Toledo	33	27	9	6	12	42	54
14 Sonseca	30	27	8	6	13	42	52
15 Gim. Alcázar	25	27	6	7	14	42	55
16 Motilla	9	27	2	3	22	28	92

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Albacete-Gim. Alcázar  
Torrijos-Toledo  
Daimiel-Tomelloso  
Puertollano-Fuensalida  
Conquense-La Roda  
Talavera C. F.-Motilla  
Sonseca-C.D. Guadalajara  
Manchego-F. Albacete

**PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1**

**◆ RESULTADOS**

Albacete-Picón	0-0
Quintanar-Piedrabuena	4-1
Manchego-Miguelurreño	2-2
Pedro Muñoz-Valdepeñas	0-1
Jareño-Mota del Cuervo	0-2
Almagro-Bolañeo	4-0
Teresiano-Madrigueras	4-1
C.D. Villa-Villamaiea	3-1
La Ginetra-Pedroheras	2-0
Tarazona-Daimiel	0-0

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Tarazona	85	33	27	4	2	76	18
2 Daimiel	82	33	26	4	3	87	18
3 La Ginetra	67	33	20				

**BALONCESTO. LIGA ACB**

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
1 Tau Vitoria	34	28	6	2964	2668
2 Barcelona	34	23	11	2606	2463
3 Pamesa Valencia	34	23	11	2841	2659
4 Adecco Estudiantes	34	20	14	2750	2642
5 Real Madrid	34	20	14	2847	2727
6 Unicaja	34	20	14	2621	2623
7 Auna Canarias	34	17	17	2551	2530
8 DKV Joventut	34	16	18	2829	2759
9 Ricoh Manresa	34	16	18	2708	2697
10 Fórum Valladolid	34	16	18	2798	2844
11 Unelco Tenerife	34	16	18	2651	2715
12 Caja San Fernando	34	15	19	2708	2684
13 Casademont Girona	34	15	19	2735	2785
14 Etosa Alicante	34	14	20	2558	2633
15 Breogán Lugo	34	14	20	2714	2818
16 Caprabo Lleida	34	13	21	2673	2790
17 Fuenlabrada	34	13	21	2704	2932
18 Polaris Murcia	34	7	27	2565	2854

**◆ RESULTADOS**

Real Madrid - Fuenlabrada	99-103
Casademont Girona - Unelco Tenerife	92-76
DKV Joventut - Adecco Estudiantes	91-95
Caprabo Lleida - Polaris Murcia	95-70
Unicaja - Etosa Alicante	83-87
Caja San Fernando - Breogán Lugo	81-79
Pamesa Valencia - Auna Canarias	75-74
Tau Vitoria - Barcelona	84-70
Fórum Valladolid - Ricoh Manresa	91-87

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La competición ha llegado a su fin.

**BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H**

EQUIPOS	J	G	P	GF	GC
1 Ciudad Real	25	22	3	2134	1850
2 Tello Polígono	25	18	7	2077	1917
3 Quintanar	25	18	7	1940	1809
4 Garsánchez y Daigas	25	17	8	1886	1801
5 La Roda	25	16	9	2106	2009
6 Madrigueras	25	15	10	2117	2008
7 Albacete	25	11	14	2007	1930
8 Deportivo CEI	25	11	14	1933	1950
9 Criptana	25	10	15	2076	2212
10 Tobarra	25	9	16	1861	1972
11 Sports Talavera	25	9	16	1720	1845
12 Grupo 76	25	8	17	1797	1894
13 Almansa	25	6	19	1724	1947
14 Almagro	25	5	20	1860	2094

**◆ RESULTADOS**

Criptana - Tobarra	109-101
Quintanar - Garsánchez y Daigas	68-69
La Roda - Sports Talavera	76-63
Almansa - Tello Polígono	71-91
Ciudad Real - Grupo 76	71-62
Madrigueras - Deportivo CEI	73-70
Almagro - Albacete	72-79

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Tobarra - Almagro  
Albacete - Madrigueras  
Deportivo CEI - Ciudad Real  
Grupo 76 - Almansa  
Tello Polígono - La Roda  
Sports Talavera - Quintanar  
Garsánchez y Daigas - Criptana

**FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A**

**◆ RESULTADOS**

San Blas-Villaverde	4-8
Cadonsa de Pinto-PC World	12-2
Alcázar-Gruker	5-4
Tarancón-Illescas	4-0
Futur Sal-Toledo	4-5
Menasalbas-La Solana	6-4
Guadalajara-Tomelloso	7-6
Isavic-Arroyomolinos	3-6

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Isavic-San Blas  
Arroyomolinos-Guadalajara  
Tomelloso-Menasalbas  
La Solana-Futur Sal  
Toledo-Tarancón  
Illescas-Alcázar  
Gruker-Cadonsa de Pinto  
PC World-Villaverde

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Cadonsa de Pinto	58	25	18	4	3	147	85
2 Arroyomolinos	57	25	18	3	4	150	103
3 Villaverde	48	25	15	3	7	166	126
4 Toledo	46	25	15	1	9	156	126
5 Illescas	44	24	14	2	8	104	81
6 Guadalajara	42	25	13	3	9	147	133
7 La Solana	42	25	13	3	9	130	116
8 Menasalbas	36	25	10	6	9	137	154
9 Alcázar	35	25	11	2	12	124	130
10 PC World	31	25	9	4	12	124	125
11 Tomelloso	28	25	9	1	15	103	122
12 Futur Sal	26	24	8	2	14	108	121
13 Isavic	26	25	8	2	15	77	121
14 San Blas	23	25	7	2	16	98	128
15 Tarancón	20	25	6	2	17	105	153
16 Gruker	15	25	5	0	20	87	139

**FÚTBOL SALA. DIVISIÓN DE PLATA**

**◆ RESULTADOS**

Univ. Málaga-Albacete	4-8
Ceuta-Olías del Rey	2-4
C. de Murcia-Collado Villalba	12-5
Bargas-Granada 74	7-7
Talavera-G. P. Córdoba	3-6
Melilla-Ocaña Puertas Uniart.	7-3
Levitt Las Rozas-Ono Jerez	7-3
Unión Tres Cantos-Pino Montano	6-3

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La competición ha llegado a su fin.

Jugarán Fase de Ascenso a División de Honor: Albacete, Levitt Las Rozas y Ocaña Puertas Uniarte.

Descienden a 1ª Nacional: Granada 74, Ceuta y Collado Villalba.

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Albacete	66	30	20	6	4	178	105
2 Levitt Las Rozas	62	30	19	5	6	152	100
3 Ocaña Puertas Uniart.	54	30	16	6	8	144	112
4 Bargas	54	30	16	6	8	160	118
5 C. de Murcia	54	30	17	3	10	149	115
6 Talavera	49	30	15	4	11	174	168
7 Univ. Málaga	43	30	12	7	11	140	138
8 Unión Tres Cantos	43	30	12	7	11	134	132
9 Olías del Rey	40	30	11	7	12	116	130
10 Pino Montano	39	30	11	6	13	160	167
11 G. P. Córdoba	38	30	11	5	14	129	127
12 Melilla	35	30	10	5	15	115	135
14 Ono Jerez	35	30	9	8	13	105	127
13 Granada 74	35	30	9	8	13	131	137
15 Ceuta	17	30	4	5	21	99	164
16 Collado Villalba	12	30	4	0	26	118	229

**División de plata masculina**

	Albacete	Bargas	C. de Murcia	Ceuta	Collado Villalba	G. P. Córdoba	Granada 74	Levitt Las Rozas	Melilla	Ocaña Puertas Uniart.	Olías del Rey	Ono Jerez	Pino Montano	Talavera	Unión Tres Cantos	Univ. Málaga
Albacete	■	25	64	42	105	53	112	55	106	44	73	32	43	14	95	63
Bargas	22	■	33	124	160	51	77	63	23	52	24	73	86	45	45	
C. de Murcia	33	54	■	61	125	53	42	15	63	34	62	51	71	85	81	88
Ceuta	19	36	34	■	83	75	53	16	47	24	24	22	33	48	44	56
Collado Villalba	19	140	24	45	■	43	47	28	74	28	31	67	56	49	37	85
G. P. Córdoba	26	24	53	31	80	■	11	17	75	73	22	22	42	69	93	31
Granada 74	60	45	75	35	74	33	■	17	37	42	44	56	83	57	51	55
Levitt Las Rozas	43	83	53	62	85	54	64	■	44	44	55	73	44	48	23	73
Melilla	29	31	23	43	63	43	22	02	■	73	45	52	44	82	33	56
Ocaña Puertas Uniart.	67	75	62	55	53	73	43	45	20	■	21	64	63	43	50	
Olías del Rey	32	46	57	61	75	48	33	20	60	17	■	27	66	66	23	54
Ono Jerez	22	44	32	33	75	45	16	21	42	73	37	■	57	44	22	34
Pino Montano	70	44	89	106	86	74	37	28	84	35	82	93	■	85	65	57
Talavera	27	54	52	83	105	36	33	75	96	87	65	62	77	■	27	35
Unión Tres Cantos	44	45	49	71	54	63	63	35	70	55	44	84	63	47	■	66
Univ. Málaga	48	44	32	53	81	54	118	56	55	11	45	22	46	52	61	■

**DIVISIÓN DE HONOR JUVENIL**

**◆ RESULTADOS**

Mallorca-Atlético de Madrid	5-1
Getafe-Toledo	2-0
Alcorcón-Rayo Vallecano	0-4
San Federico-Quintanar del Rey	0-0
Cacereno-Majadahonda	1-1
Albacete-San Francisco	2-2
Las Rozas-Real Madrid	3-1
Extremadura-Leganés	2-2

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	74	30	24	2	4	83	25
2 Mallorca	71	30	23	2	5	96	34
3 Rayo Vallecano	56	30	16	8	6	62	36
4 Albacete	55	30	16	7	7	60	38
5 Atlético de Madrid	55	30	16	7	7	48	31
6 Las Rozas	52	30	15	7	8	59	33
7 Majadahonda	47	30	13	8	9	47	38
8 San Francisco	40	30	9	13	8	32	31
9 Leganés	35	30	9	8	13	44	57
10 San Federico	31	30	8	7	15	30	47
11 Quintanar del Rey	30	30	9	3	18	30	56
12 Getafe	30	30	8	6	16	42	61
13 Extremadura	29	30	7	8	15	26	50
14 Alcorcón	25	30	6	7	17	27	60
15 Cacereno	24	30	6	6	18	30	69
16 Toledo	13	30	2	7	21	24	74

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

La temporada ha llegado a su fin.

**LIGA NACIONAL JUVENIL**

**◆ RESULTADOS**

Fundación Albacete-Gim. Alcázar	3-1
Toledo-Albacete	2-1
Tomelloso-Torrijos	1-1
Fuensalida-Daimiel	3-2
La Roda-Puertollano	2-2
Motilla-Conquense	0-2
C.D. Guadalajara-Talavera C. F.	1-0
Manchego-Sonseca	3-1

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Guadalajara	57	27	17	6	4	54	23
2 Fundación Albacete	52	27	15	7	5	56	24
3 Talavera C. F.	50	27	15	5	7	70	41
4 Albacete	49	27	15	4	8	59	38
5 Puertollano	46	27	14	4	9	66	50
6 Fuensalida	39	27	12	3	12	46	41
7 La Roda	39	27	11	6	10	62	55
8 Torrijos	37	27	11	4	12	34	45
9 Tomelloso	37	27	10	7	10	33	48
10 Conquense	35	27	10	5	12	36	39
11 Manchego	34	27	9	7	11	27	31
12 Daimiel	33	27	9	6	12	29	38
13 Toledo	33	27	9	6	12	42	54
14 Sonseca	30	27	8	6	13	42	52
15 Gim. Alcázar	25	27	6	7	14	42	55
16 Motilla	9	27	2	3	22	28	92

**◆ PRÓXIMA JORNADA**

Albacete-Gim. Alcázar  
Torrijos-Toledo  
Daimiel-Tomelloso  
Puertollano-Fuensalida  
Conquense-La Roda  
Talavera C. F.-Motilla  
Sonseca-C.D. Guadalajara  
Manchego-F. Albacete

**PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1**

**◆ RESULTADOS**

Albacete-Picón	0-0
Quintanar-Piedrabuena	4-1
Manchego-Miguelturreño	2-2
Pedro Muñoz-Valdepeñas	0-1
Jareño-Mota del Cuervo	0-2
Almagro-Bolañego	4-0
Teresiano-Madrigueras	4-1
C.D. Villamalea	3-1
La Gineta-Pedroñeras	2-0
Tarazona-Daimiel	0-0

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Tarazona	85	33	27	4	2	76	18
2 Daimiel	82	33	26	4	3	87	18

# El VA Toledo retorna a la Liga FEV

La Cala del Ron se impone al Coslada en el último partido y consuma su pase a la segunda división nacional

VA TOLEDO	COSLADA
3	1

**LA CALA DEL RON VA TOLEDO:** Elena, Bea, Diana, Marusa, Virginia, Rosi y Carolina (líbero). También jugó María.  
**COSLADA:** González, Manzanero, Corraliza, Marchano, Guerra, Villagarcía y García (líbero).

#### ÁRBITROS

Eva María Sánchez y Alberto Membrillo.

#### PARCIALES

22-25 (en 21 minutos).  
25-16 (en 17 minutos).  
25-12 (en 16 minutos).  
25-19 (en 18 minutos).

#### LT / PRIEGO (CÓRDOBA)

Tras finalizar primero al término de la Liga Regular, el VA Toledo acudía a tierras cordobesas para rubricar a lo largo del fin de semana el objetivo fijado durante toda la temporada: el ascenso a la Liga FEV. Un paso de gigante para seguir poniendo piedras al sueño a largo plazo: ver un equipo de Toledo en la Superliga femenina.

No había más. Era el último partido. El vencedor lograba el ascenso, el perdedor continuaría un año más en la Primera Nacional. El rival, el segundo clasificado de la temporada en el mismo grupo que las toledanas. Las madrileñas del Coslada habían perdido también todos sus partidos en la liguilla, pero salían con ánimo de revancha después de haber perdido en uno de los dos enfrentamientos durante el curso.

Había mucho en juego y las toledanas lo notaron. En el primer set, el VA Toledo hizo brecha en el marcador y se distanció con una ventaja máxima de seis puntos.

Pero, en el momento decisivo del choque, aparecieron los ner-

vios y el miedo a ganar. Las amarillas no tuvieron la cabeza fría y el Coslada remontó para apuntarse el primer set por 22-25 en una duración de 21 minutos.

Con un set en contra, las toledanas sacaron la casta y de la mano de una Marusa magistral -jugadora más valiosa del torneo- se fueron viniendo arriba.

El segundo set transcurrió igualado, pero no se repitieron los errores precedentes lo que permitió que las toledanas cogieran el 'toro por los cuernos' y dieran un paso al frente en los momentos decisivos del parcial para imponerse por 25 a 16. La duración del mismo no superó los 17 minutos.

#### EL TERCER SET DEFINITIVO.

Con las tablas restablecidas, el VA Toledo puso toda la 'carne en el asador' en el tercer capítulo del trascendental partido por el ascenso. Entonces, apareció la solidez defensiva tan añorada el duelo ante el Lleida

**Las toledanas tuvieron que remontar un set en contra para llevarse el partido, algo que lograron gracias a una contundente solidez defensiva y mucha casta**

veinticuatro horas antes. El Coslada no podía traspasar la red y veía como los bloqueos de las jugadoras de Ana Isabel Rodríguez convertían el campo de las toledanas en un muro demasiado difícil de sobrepasar.

De este modo, tras la igualdad inicial, el Cala del Ron VA Toledo infringía un severo correctivo a las cosladeñas en poco más de un cuarto de hora (25-12). El paso había dejado tocadas a las madrileñas de cara al cuarto set. Las jugadoras demostraron ser una piña sobre el terreno de juego y finiquitaron el partido. Entonces, llegaron la alegría, los abrazos y las celebraciones: el VA Toledo en FEV.



El VA Toledo guardó para la última jornada su mejor nivel de juego. / VÍCTOR BALLESTEROS

## Mirando al próximo año



Ana Isabel Rodríguez.

Una vez superado el reto ante el Coslada, La Cala del Ron VA Toledo ya tiene sus miras puestas en el próximo año. Entusiasmada con el ascenso, la entrenadora de las toledanas, Ana Isabel Rodríguez, reitera su confianza en sus jugadoras asegurando que para la próxima temporada «el equipo está hecho, solo hay que darle algún retoque». Son conscientes de las dificultades que implica el cambio de categoría, pero confían en poder «consolidarnos y mantenernos al menos el primer año», comenta Rodríguez. Sin embargo, los mayores problemas surgen en torno a las cuestiones económicas. El aumento de las distancias en los desplazamientos supone un importante desembolso, por lo que ahora tendrán que confiar en sus patrocinadores. «Ya hemos hablado con ellos y están dispuestos. Además, tenemos otras ofertas y tenemos que ver qué recursos conseguimos generar», comenta la entrenadora.

## Marusa, mejor jugadora del torneo y 'carne' de Superliga

La jugadora del VA Toledo, con ofertas para abandonar el equipo



Marusa (derecha) puede dejar de vestir la camiseta amarilla. / VÍCTOR BALLESTEROS

#### ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

La fase final celebrada en los últimos días ha pasado ya, a formar parte con letras mayúsculas en la corta historia del VA Toledo.

Pero, si para recordar ha sido la actuación de las jugadoras toledanas, calificación aparte merece una de sus integrantes: Marusa.

La localidad cordobesa de Priego ha servido como 'trampolín' para encumbrar al dorsal número 15 del equipo de la Ciudad Imperial.

Su participación ha sido excepcional durante todos los encuentros, si bien es cierto que fue en el decisivo choque ante el Coslada cuando la estrella se echó el equipo a sus espaldas. Marusa desarboló en ataque a las madrileñas, pero fue en defensa y en los bloqueos, donde se fajó para dar el

**El Cajasur de Córdoba, recién ascendido a la elite del voleibol nacional, entre las pretendientes de la jugadora**

anhelado ascenso a su equipo. Los balones cruzaron la red con 'cuentagotas', algo muy importante en la resolución final del partido.

La rubrica a esta actuación se produjo con la concesión por unanimidad del trofeo a la mejor jugadora de la Fase de Ascenso.

**OFERTAS.** La nominación del galardón no ha hecho más que re-

lanzar el nombre de la jugadora, que ha visto como su cotización sube como la espuma merced a su magistral temporada.

En este sentido, la actual entrenadora de la jugadora ve complicado poder seguir contando con sus servicios en la nueva singlatura en la Liga FEV: «Ojalá podemos seguir contando con ella, pero es una jugadora que va a tener muchas 'novias' y que también depende del futuro de su marido. No me cabe duda, es una jugadora con savia de Superliga».

El futuro de Marusa está en el aire. Tiene libertad del club para entablar negociaciones con otros equipos con vistas a un posible fichaje. De momento, el recién ascendido Cajasur de Córdoba ya ha preguntado por su situación.

La Tribuna de Toledo le ofrece una colección que hará historia

# Días que marcaron al mundo



Una prestigiosa serie producida por la BBC en 12 DVD's con los acontecimientos más importantes que cambiaron el curso de la historia.

## LA LLEGADA DEL HOMBRE A LA LUNA Y EL PRIMER VUELO A MOTOR

Por sólo  
**5,95€**  
TODOS LOS LUNES

**Sipnosis LA LLEGADA DEL HOMBRE A LA LUNA Y EL PRIMER VUELO A MOTOR.**

Dos días excepcionales en el esfuerzo del hombre por dominar el aire y el espacio...

El 20 de julio de 1969 llegó a la luna el primer hombre. Seis horas después del alunizaje, el «pequeño paso» de Neil Armstrong lo llevó del módulo lunar a la superficie de la luna. Gracias a las filmaciones de archivo y a las declaraciones de personas que trabajaron en la misión, revivimos hora por hora el desarrollo de un día increíble en la historia de la humanidad.

Los cuatro vuelos realizados por William y Orville Wright el 17 de diciembre de 1903 inauguraron la era de la aviación. Por primera vez se consiguió que despegara un aparato con motor, gobernado en todo momento por el piloto. Esta reconstrucción recoge en toda su intensidad el entusiasmo de aquel día innovador.

1. HIROSHIMA.
2. EL ASESINATO DE KENNEDY Y LA DIMISIÓN DE NIXON.
3. EL SUICIDIO DE HITLER Y EL ASESINATO QUE INICIÓ UNA GUERRA.
4. LA LLEGADA DEL HOMBRE A LA LUNA Y EL PRIMER VUELO A MOTOR.
5. DESCUBRIMIENTO DE LA TUMBA DE TUTANKAMON Y LA PIEDRA DE ROSETA.
6. LA CAÍDA DEL MURO Y EL FIN DE LOS ZARES RUSOS.
7. LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS Y EL ESTADO DE ISRAEL.
8. LA RUPTURA DEL ÁTOMO Y CHERNOBIL.
9. LA CORONACIÓN DE ISABEL II Y LA MUERTE DE DIANA.
10. EL ASESINATO DE MARTÍN LUTHER KING Y LA LIBERACIÓN DE NELSON MANDELA
11. 11 DE SEPTIEMBRE
12. GUERRA DE IRAQ



**CUPÓN-RESERVA COLECCIÓN DIAS QUE MARCARON...**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta promoción por tan sólo 57 euros deberán enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: ..... Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel.: .....



DE TOLEDO  
**La Tribuna**

► ELECCIÓN DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMUNIDADES

## Las Cortes abren hoy el Debate de Investidura de José María Barreda

Para cubrir la sesión, que durará dos días, se han acreditado más de cien trabajadores de medios de comunicación. El Pleno se podrá seguir en directo por radio y televisión, y por primera vez será traducido al lenguaje de sordomudos

• Será la séptima sesión de Investidura en la historia de la comunidad autónoma, durante la cual el candidato a la Presidencia de la Junta expondrá su programa de Gobierno.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Pleno que hoy comienza se produce tras la dimisión de José Bono como presidente de la Junta y diputado autonómico, a consecuencia de su nombramiento como ministro de Defensa.

La formalización de su renuncia abrió el trámite parlamentario, que ha dado como resultado la propuesta de Barreda como candidato a la Presidencia de la comunidad formalizada por el presidente de las Cortes regionales, Fernando López Carrasco, después de consultarla con los portavoces de los dos grupos representados en la Cámara, Partido Socialista y Partido Popular.

El Pleno de Investidura se iniciará a las 11,30 con un primer punto en el orden del día, para que los nuevos diputados, la socialista Verónica López Seseña y el popular Domingo Triguero, que sustituyen respectivamente a Bono y a la ahora senadora del PP Carmen Fúnez, ratifiquen la promesa o juramento de sus escaños.

A continuación tendrá lugar la sesión de Investidura, donde Barreda expondrá sin limitación de tiempo el programa político del Gobierno que pretende formar y solicitará la confianza de la Cámara, según establece el artículo 171.3 del Reglamento de las Cortes. Tras la intervención del candidato, el presidente de las Cortes suspenderá la sesión hasta el martes, que será reanudada con la comparecencia de los portavoces parlamentarios, Rosa Romero por el PP y José Molina por el PSOE, con un tiempo de 30 minutos cada uno.

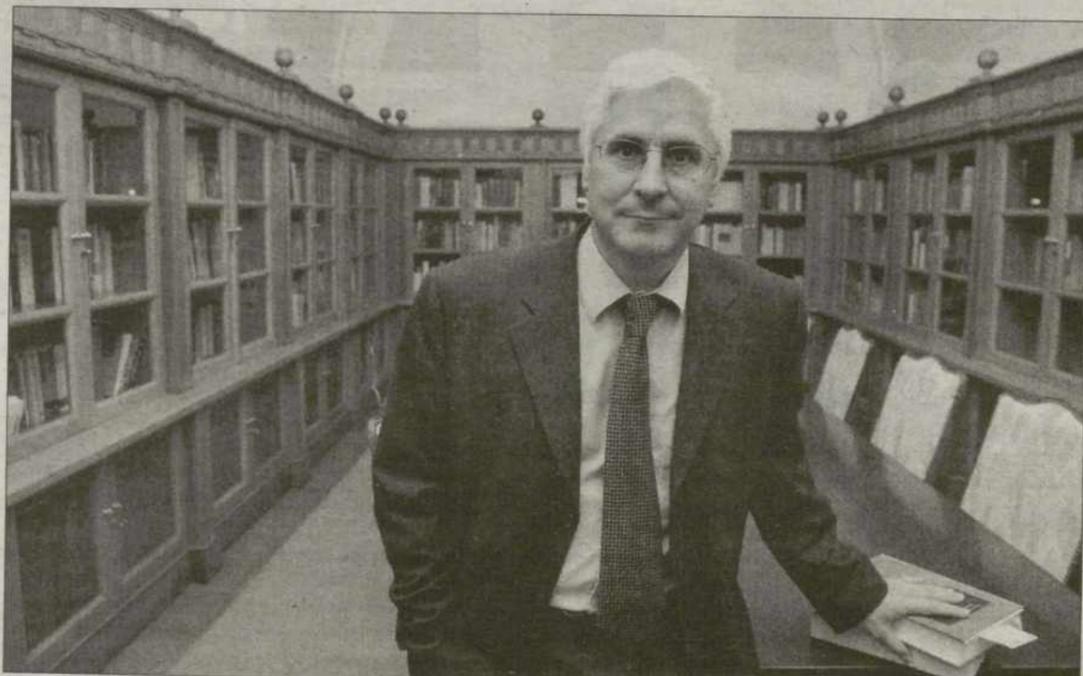
Barreda podrá hacer uso de la palabra cuantas veces lo solicite, y cuando conteste individual o colectivamente a los intervinientes, cada uno de éstos tendrá derecho a réplica por un tiempo de diez minutos.

**VOTACIÓN.** Finalmente, la votación del candidato será pública por llamamiento. Una vez elegido el presidente de la Junta de Comunidades, que contará con los 29 votos a favor del grupo socialista y los 18 en contra del grupo popular, el presidente de las Cortes lo comunicará al Rey a los efectos de su nombramiento.

Para cubrir el debate de Inves-



El Pleno comenzará a las 11,30 y se reanudará mañana martes a las 11,00. Barreda será elegido con los votos favorables del PSOE y en contra los del PP. / VALDIVIELSO



El candidato a la Presidencia de la Junta, fotografiado en uno de sus lugares favoritos de las Cortes, la biblioteca. / VALDIVIELSO

tidura se han acreditado más de un centenar de trabajadores de medios de comunicación, que seguirán el Pleno en el edificio de San Gil, originariamente llamado Convento de Franciscanos Descalzos de San José y conocido popularmente como 'Los Gilitos', que sirve de sede a las Cortes autonó-

micas desde el 31 de mayo de 1986.

La sesión se podrá seguir en directo por las televisiones públicas Castilla-La Mancha Televisión y TVE a través del circuito regional, que han instalado un set de información, así como por la mayoría de las televisiones locales. En esta

ocasión se ha introducido una novedad, la traducción al lenguaje de los sordomudos. También las emisoras de radio, como RNE y Radio Castilla-La Mancha, conectarán con las Cortes.

La incógnita sobre las líneas maestras del Gobierno de Barreda serán por fin hoy despejada.

### Toma de posesión

Una vez investido por las Cortes, José María Barreda tomará posesión como presidente de Castilla-La Mancha el viernes 30 de abril, en un acto solemne que se celebrará por la tarde dentro de la nave crucero del Museo de Santa Cruz de Toledo. En esta ceremonia, Barreda estará arropado por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y por el ministro de Defensa, José Bono. También se espera la asistencia de presidentes de comunidades autónomas gobernadas por el Partido Socialista.

El lunes 3 de mayo tomarán posesión de sus cargos los miembros del nuevo Ejecutivo castellano-manchego, cuyo primer Consejo de Gobierno se reunirá un día después.

Barreda ha conseguido mantener a buen recaudo el secreto de la composición de su Gabinete, que además de cubrir las tres vacantes dejadas por los ex consejeros Francisco Pardo, Alberto Saiz y Fernando Lamata, tras su marcha a Madrid para ocupar responsabilidades en el Gobierno central, deberá enfrentarse al reto del futuro que se avecina para CLM.

# El Gobierno de CLM, en la red

La página web de la Junta de Comunidades fue diseñada en 1999 y ha sido modificada en varias ocasiones • Aparte de facilitar gestiones administrativas ofrece todo tipo de servicios, desde ocio hasta información institucional

C.V. / TOLEDO

La página web de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, [www.jccm.es](http://www.jccm.es), experimenta una importante actividad en los numerosos ofertas informativas, divulgativas, servicios... que ofrece desde ese dominio a todos los usuarios de la red.

Desde que fuera creada en septiembre de 1997, la página ha ido creciendo y evolucionando para ofrecer cada vez un 'escenario' más amplio, más atractivo y más completo de Castilla-La Mancha, a la vez que más útil para el ciudadano que confía en Internet a la hora de realizar consultas o gestiones administrativas.

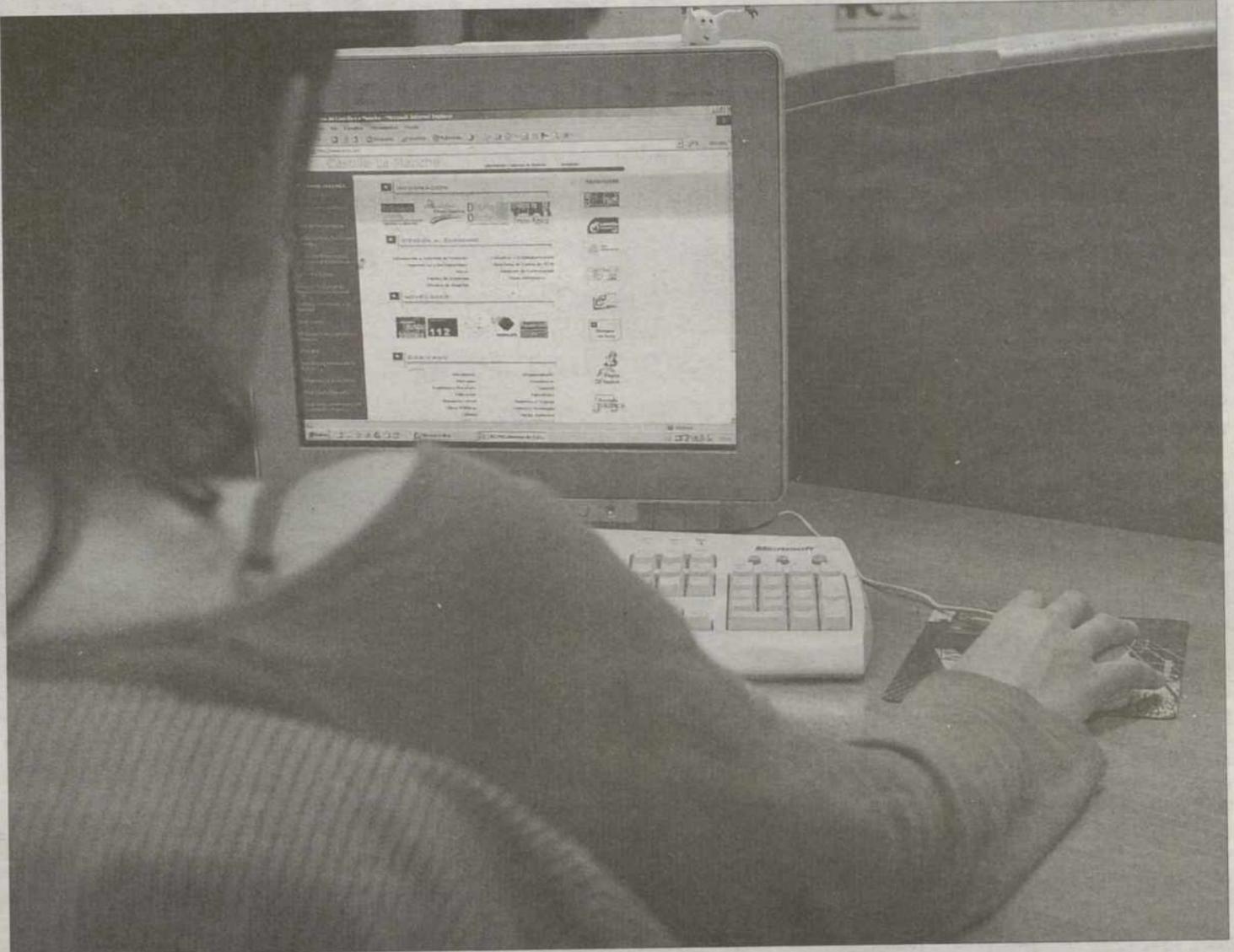
Si hubiera que destacar algunas de las incorporaciones más llamativas de la 'historia' de esta página web, en 1999 experimentó un cambio de diseño, realizado con la colaboración del humorista gráfico José María Pérez Peridís, que ilustró 50 páginas con sus característicos dibujos, en los que incorporaba la animación.

En el año 2000 se produjo otro cambio de diseño con la incorporación de información sobre los procedimientos administrativos. Ya en 2001 se introducen las primeras experiencias con la administración en línea, para que desde un ordenador, el ciudadano pueda acceder a los impresos o solicitudes necesarios para tramitar procedimientos de la Administración regional, sin necesidad de acudir a las oficinas de la Junta.

En el año 2002 se presentó la sección de «El Gobierno Informa», que es de gran utilidad para los medios de comunicación, pero que puede ser visitada por cualquier internauta que quiera conocer el trabajo que realizan los miembros del Gobierno regional diariamente. Así, a través de las previsiones, desde la jornada anterior se tiene acceso a la agenda que van a desarrollar los miembros del Ejecutivo autonómico durante el día siguiente.

Esta sección de la página web regional ofrece a las emisoras de radio la posibilidad de disponer de documento sonoro sin desplazarse al lugar donde se realizan las declaraciones y a la prensa escrita, diarios, revistas, semanarios... proporciona fotografías de todos los actos, reuniones o visitas que tienen lugar durante la jornada, además de facilitar las correspondientes notas de prensa, una vez transcurridos los distintos actos, para conocer todo lo acontecido en el momento que se realiza.

**FIRMA ELECTRÓNICA.** El pasado año, se incorporó el proceso de firma electrónica, para que aquellos usuarios de la red que tengan su firma registrada, puedan realizar los procedimientos administrati-



La página web «jccm.es» es una herramienta de trabajo muy útil para todos los ciudadanos de la región. / VALDIVIELSO

vos de manera completa, al tiempo que se llevó a cabo una ampliación de aplicaciones de cara a que la oferta al ciudadano de los trámites que se puedan gestionar a través de Internet sean mayores.

También en 2003, exactamente en el mes de septiembre, se abrió la vía telemática de acceso al Registro Único, así como la gestión de diversas becas y ayudas on-line.

La última incorporación, en cuanto a trámites administrativos se refiere, es el seguimiento que se puede realizar de los expedientes de las ayudas de la Política Agraria Comunitaria (PAC), que gestiona la Consejería de Agricultura, que se incluyó en la página web ya en este año 2004, y que

proporciona a los agricultores y ganaderos de Castilla-La Mancha, de forma totalmente confidencial, el momento en que se encuentra la tramitación de sus expedientes y los posibles errores en las solicitudes, que sean susceptibles de modificación.

**OFERTA LÚDICA.** Pero también, además de facilitar muchas gestiones administrativas y de ahorrar viajes y desplazamientos a las oficinas, la página web de la Junta

## 4 Su historia en datos



El desarrollo de la Sociedad de la Información ha sido paralelo al del número de visitas a esta portal web. Así, si nos fijamos en el número de visitantes, el pasado año más de 10.788.000 internautas navegaron por esta página, frente a los 388.000 de 1999. Pero este aumento no sólo ha sido cuantitativo, ya que la duración media de cada visita también se ha visto incrementada. Según los datos facilitados por la Junta de Comunidades, durante 2003 el tiempo medio de conexión de cada internauta en la web autonómica alcanzó casi los 16 minutos, lo que ha supuesto un incremento de cinco minutos con respecto a 1999.

Todos estos datos hay que enmarcarlos en la penetración de Internet dentro de la sociedad castellano-manchega, donde se ha pasado de un 3,7% en 1999 a un 19,1% de hogares con conexión a la red en la comunidad.

Por secciones, Educación y Administraciones Públicas son, con diferencia, los servicios más demandados por los usuarios, con más 3.700 visitas acumuladas cada una en los últimos tres años. Por contra, Medio Ambiente sigue siendo el área de contenidos menos visitada.

Una curiosidad, el martes el día «preferido» para navegar en esta página, mientras que el domingo es el momento de la semana con menor actividad.

proporciona una importante oferta lúdica y divulgativa de los aspectos más llamativos y atractivos de la región. Así se pueden realizar visitas virtuales a los Parques Arqueológicos de Castilla-La Mancha, con una presentación interesante de todo lo que se puede encontrar en esos lugares emblemáticos, además de ofrecer una información turística amplia y variada de la región.

Pero es que la página web de la Junta de Comunidades ofrece además otros muchos servicios, bien para profesionales de muy diversos sectores, como para profanos que sientan curiosidad por diferentes temas de carácter regional. Así, por ejemplo, la [www.jccm.es](http://www.jccm.es) proporciona acceso gratuito al Diario Oficial de Castilla-La Mancha, que resulta de gran utilidad a todas las personas que necesitan conocer distintas normativas y plazos administrativos.

**PREMIOS.** La página web ha recibido diversas distinciones y galardones en reconocimiento al servicio que presta y la calidad de su presentación, entre los que cabe destacar el premio iBest 2001, en la categoría de servicios públicos iBest, donde quedó clasificada entre los tres mejores, de los más de 300 sitios presentados, así como el Premio Ciudadanía a la Calidad en los Servicios Públicos del Observatorio para la Calidad, que obtuvo en abril de 2000.

## ALMUDENA DE ARTEAGA • Escritora

En plena vorágine promocional, la ganadora del IV Premio de Novela Histórica «Alfonso X el Sabio», Almudena de Arteaga, ha sacado un hueco para charlar con este diario en una de sus visitas a la capital regional. Arropada por su marido y por la Obra social de Caja Castilla-La Mancha, patrocinadora de este galardón, la joven escritora muestra su satisfacción por este reconocimiento del jurado, que no del público porque, a sus 36 años, es la autora de novela histórica que más vende en España y sus obras se han traducido en toda Europa.

# «Al escribir acabas viajando en el tiempo, vives la Historia mientras la narras»

C.S. RUBIO / TOLEDO

La fresca es, sin duda, una de las cualidades de esta mujer, Almudena de Arteaga, adalid, como a ella le gusta bromear, de las mujeres olvidadas por la Historia. Su última novela, María de Molina, ganadora del IV Premio de Novela Histórica «Alfonso X el Sabio», es ya un éxito en apenas un mes de su edición, como ya lo fueron otras obras de esta joven, escritora, abogada, madre y, como anécdota, marquesa de Cea.

**Se dice de usted que es la autora de novela histórica de más éxito, ¿cuál es la receta?**

Sí lo supiera viviría muy tranquila. Hay muchos escritores que cuando se sientan a escribir dicen que piensan nada más que en ellos mismos, yo no, pienso mucho en el lector a la hora de hacer la trama, porque en novela histórica hay que prescindir muchas veces de algún dato, digo prescindir no falsear, para que la trama concuerde. También, escribir en primera persona ayuda, es algo propio de mi estilo y permite que el lector consiga vivir la historia, no simplemente sujetarse a la narrativa y punto, sino desear pasar otra y otra página.

**Está claro que no necesitaba un premio para hacerse un hueco en el mundo literario' ¿qué ha supuesto para usted ganar la IV edición del Premio de Novela Histórica Alfonso X El Sabio?**

Me ha reafirmado. Ya dije el día de la entrega de premios que ya me había presentado a un certamen literario y supe lo que era no ganar, y la verdad es que me ha hecho muchísima ilusión. Además ya tenía el reconocimiento del público, y este galardón ha sido el reconocimiento de un jurado de gran entidad.

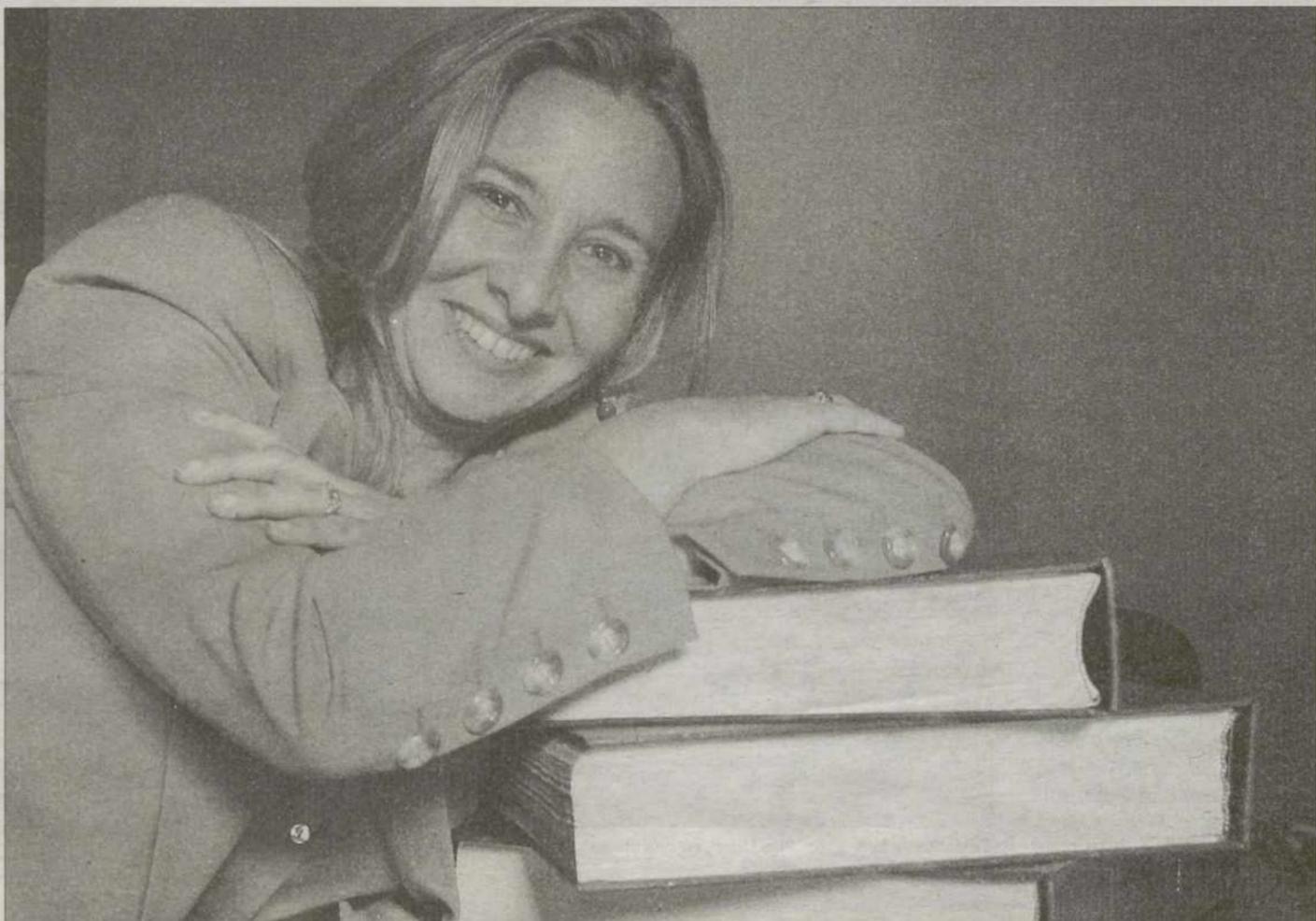
Porque hayas conseguido con un libro 22 ediciones, como es el caso de La Princesa de Éboli, esto no quiere decir que con el siguiente lo vuelvas a lograr. Siempre hay que tener afán de superación e intentar hacerlo cada vez mejor, si además tiene el reconocimiento y ganas un premio... fantástico.

**¿Y cómo está siendo la acogida de María de Molina?**

Muy buena, la primera edición fue amplísima y acabamos de reeditar.

**¿Por qué esta tan de moda la novela histórica?**

No creo que sea una moda, es un género que ha existido siempre, lo que pasa es que ahora estamos escribiendo más españoles ya que hubo un momento en que leíamos Historia de España escrita por alemanes. Era absurdo, pero ya sabemos que en España a veces nos tiramos piedras sobre nuestro propio tejado.



Almudena de Arteaga, ganadora del IV Premio de Novela Histórica «Alfonso X el Sabio», patrocinado por la Obra Social y Cultural de CCM. / YOLANDA LANCHAS

*Me han llegado a llamar el «Robín Hood» de las mujeres que cayeron en el olvido de la Historia*

*Porque hayas conseguido con un libro 22 ediciones no quiere decir que con el siguiente lo vuelvas a lograr*

Además, la gente tiene ganas de aprender y de la forma más fácil y amena posible, de ahí el éxito de la novela histórica actual.

**Pasemos a hablar de sus personajes, siempre son mujeres de carácter olvidadas por la historia, ¿por qué?**

No lo sé, me han llegado a llamar el «Robín Hood» de las mujeres que cayeron en el olvido. Creo que para que un novela tenga éxito uno de los elementos que tiene que tener es que el personaje tenga empaque e interés y María de Molina lo tiene. Además, entiendo mucho mejor a las mujeres, eso no quiere decir que no vaya a escribir sobre hombres, pero como apporto mucha sensibilidad a mis personajes, me visto con su piel, quizás me siento mejor con los personajes femeninos.

**La Princesa de Éboli, protagonista de su primera novela, le ha marcado como escritora pero también personalmente ya que es ascendiente suya, ¿qué supone para usted este personaje?**

Es una mujer fascinante, que reunió en el Renacimiento español todo lo que podía reunir una dama. Fue una fantástica madre, amante, intrigante... fue, en definitiva, todas las mujeres del Renacimiento en una.

Luego, era también un mujer

con carácter, como he dicho, una persona que simplemente con su físico ya fascina a cualquiera.

La ves, en el cuadro de Sánchez Coello, que pertenece ahora a mi padre, con el parche y con esa seguridad en sí misma, a pesar de todo, que logra fascinar a cualquiera. Mi abuela ya lo decía, alguien debería escribir una novela sobre esta mujer.

**A la hora de escribir una novela qué es más complicado, ¿retratar la época o el personaje?**

Hay que estudiarlo todo. Antes de empezar a escribir tienes que 'empaparte' de todo lo que rodea al personaje y la época en la que vive: vestidos, costumbres, alimentación, de los hombres y mujeres que le rodearon... A estos últimos los tienes que conocer como si fueran tu hermano, tu hija, tu amiga... Este es el secreto, conocer bien al personaje, vestirse con su piel. Tanto es así, que al escribir acabas viajando en el tiempo, vives la Historia mientras la narras.

**¿Cómo comenzó a escribir?**

Estudie Derecho porque era una carrera muy completa y, como mucha gente a los 17 años, no sabía lo que hacer. Después, trabajaba en un despacho de abogados familiar, que no de mi familia, cuando me ofrecieron escribir un libro sobre la Princesa de Éboli. Yo ya había escrito e

indagado algo sobre ella pero nunca pensé que se podía publicar, como le pasa a muchos escritores.

Así, empecé a escribir la novela, al mismo tiempo que trabajaba en el despacho. Me costó «Dios y ayuda», porque escribía por las noches y no tenía tiempo porque se me acaba el plazo. Cuando se publicó apenas tuvo promoción, y semana a semana, reedición a reedición, hasta hoy.

**Por último, una anécdota, usted, a parte de escritora y abogada, es descendiente de la familia de los Mendoza ¿cómo se lleva ser noble en su profesión?**

Creo que no somos nadie en especial, somos personas normales que trabajamos, madrugamos, llevamos a nuestros niños al colegio... Siempre digo que quizás lo tengamos un poco más fácil a la hora de documentarnos porque, como en mi caso, tenemos unos archivos familiares que ayudan, pero que pueden ser consultados por quien quiera.

Es eso, una simple anécdota, así, por ejemplo, Garcilaso de la Vega es un ascendiente mío y cuando me enteré que el premio de novela histórica se fallaba en el lugar donde está enterrado (la iglesia de San Pedro Mártir en Toledo) me hizo ilusión, dije 'mira, este antepasado me está ayudando'.

► POSGUERRA IRAQUÍ

## Una patrulla española mata a dos insurgentes tras sufrir un ataque

Los soldados de la Brigada 'Plus Ultra II', que vigilaban las calles de Diwaniya, no sufrieron daños a pesar de que durante la emboscada les agredieron con fuego de fusiles y granadas

• El líder radical chiita Muqtada Al Sadr, que había ofrecido poco antes protección a las tropas españolas, acusa a EEUU de provocar los ataques contra la Brigada 'Plus Ultra'.

EFE / DIWANIYA (IRAQ)

Al menos dos individuos armados fueron abatidos en el transcurso de un ataque a una patrulla española de la Brigada *Plus Ultra I* ayer en la ciudad iraquí de Diwaniya, informó el Ministerio de Defensa.

La patrulla, compuesta por tres vehículos blindados de exploración de caballería (VEC), fue atacada a primera hora de la tarde cuando se encontraba realizando una patrulla ordinaria por las calles de Diwaniya.

Al paso de la patrulla se produjo la explosión de un vehículo y acto seguido se inició un ataque con fuego de fusilería y con el lanzamiento de una granada del tipo RPG-7 contra los blindados españoles.

Ante el ataque, la patrulla detuvo el vehículo blindado que precedía la formación para responder a los agresores y como consecuencia del enfrentamiento al menos dos individuos que portaban armas fueron abatidos.

Una vez normalizada la situación, se retiraron a Base España sin bajas ni daños materiales.

**PROTECCIÓN.** El ataque se produjo el mismo día que el líder radical chiita, Muqtada Al Sadr, ofreció al Ejército español protección de sus milicias del *Ejército del Mahdi*.

«Estamos dispuestos a proporcionar protección a los españoles con una brigada del Ejército del Mahdi», dijo dentro de la mezquita del Imán Ali en el centro de Nayaf, el jeque Ahmad Al Sheibani, portavoz de Al Sadr.



Soldados de la Brigada 'Plus Ultra', en una imagen reciente, patrullan por las calles de Diwaniya. / EFE

### Un convoy español socorre a dos soldados de EEUU atacados cerca de la Base Santo Domingo

Al Sheibani afirmó que el Ejército del Mahdi «está dispuesto a extender su mano de amistad a las fuerzas españolas en Iraq, proporcionarles protección en Nayaf y Diwaniya y despedirles con flores» en agradecimiento por la decisión de España de evacuar sus tropas de la zona.

Un portavoz de Al Sadr acusó a EEUU de provocar indirectamente los ataques de insurgentes iraquíes contra las tropas españolas en Nayef y Diwaniya.

«Mientras las tropas estadounidenses y sus servicios secretos llevaban a cabo sus operaciones, los españoles eran los que ponían la cara», dijo el jeque Ahmad Al Sheibani, portavoz de Al Sadr.

Por otra parte, el Ministerio de

Defensa informó de que en la tarde de ayer se produjo otro ataque contra una patrulla de Estados Unidos en las proximidades de Base Santo Domingo (Diwaniya), en el que resultaron heridos dos soldados norteamericanos.

Desde la base española de la Brigada *Plus Ultra* se envió un convoy para evacuarlos al Escalón Médico español, en el que quedarán ingresados.

El repliegue de tropas españolas es considerado como una operación delicada en la que los efectivos militares se encuentran particularmente expuestos a ataques por parte de elementos agresores, riesgo que aumenta debido a la inestabilidad que reina en la zona desde hace varias semanas.

Un sondeo dice que tres de cada cuatro ciudadanos es partidario de la salida del Ejército

EFE / BARCELONA

Tres de cada cuatro españoles apoyan la retirada de las tropas de Iraq, según los resultados del Barómetro de primavera elaborado por Vox Pública para *El Periódico*.

El sondeo se ha elaborado a través de 1.501 entrevistas telefónicas a individuos mayores de 18 años entre los días 13 y 15 de abril con un margen de error del 2,58.

Tres de cada cuatro españoles estaban a favor de la salida de las tropas de Iraq, antes de que el domingo día 18 el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunciara su decisión, y sólo un 18% de los encuestados estaba en contra del repliegue de los soldados, mientras que el resto se mostró indiferente o no contestó a esta pregunta.

El sondeo subraya que el 60% de los españoles cree que el Gobierno del PP no informó bien del 11-M y el 43% considera que las manifestaciones ocurridas ante las sedes del PP en la jornada de reflexión fueron espontáneas, mientras que el 85% está convencido de que los atentados influyeron de una forma u otra en los resultados electorales del 14 de marzo.

En el caso de celebrarse ahora las elecciones legislativas, el PSOE obtendría el 45% de los votos y el PP el 36,9%, según este sondeo que sitúa a Zapatero, con 6,1 puntos, como el líder mejor valorado.

### La 'Marcha a Torrejón' contra la ocupación reúne a 400 personas

EFE / MADRID

Unas 400 personas, según la Policía Nacional, recorrieron a pie ayer 11 kilómetros en la *Marcha a Torrejón* para reivindicar el desmantelamiento de las bases militares norteamericanas en España, el fin de OTAN y de la ocupación de Irak, Palestina, Afganistán y Yugoslavia.

La Marcha a Torrejón, convocada por más de 60 organizaciones sindicales, partidos de izquierda, colectivos pacifistas y de estudiantes partió desde la estación de Metro de Canillejas.

Esta marcha, explicó Oscar Gallego, uno de los organizadores, se celebró durante once años consecutivos hasta principios de los años 90 y se retomó el pasado año por la ocupación de Iraq.

En el comunicado final en los que reclamaron el fin de la ocupación ilegal de Iraq.

## Los expertos discrepan sobre si la retirada debilita o fortalece la posición de España

EFE / MADRID

La decisión del nuevo Gobierno de retirar las tropas desplegadas en Iraq abre un horizonte de incertidumbre en el que España se debatirá entre «la pérdida de credibilidad» y el «refuerzo» de su posición en la política internacional, según diversos expertos.

Estos analistas de la política exterior únicamente coinciden en destacar la «coherencia» de José

Luis Rodríguez Zapatero al anunciar la medida pocas horas después de constituir su Gobierno, en negar que se trate de una decisión «precipitada» y en subrayar que la iniciativa cuenta además con el favor de «una base social muy importante».

En cambio, mientras el decano de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense, Francisco Aldecoa, cree que la

medida adoptada por el jefe del Ejecutivo supone el «refuerzo de su posición de liderazgo en ciertos ámbitos, como el europeo», el analista Florentino Portero considera que deja «tocada» la política exterior con una pérdida de prestigio.

Portero, analista del Grupo de Estudios Estratégicos, afirmó al respecto que el anuncio del repliegue lleva la incertidumbre a la política internacional del Gobierno,

que ha quedado «muy dañada por el déficit de credibilidad» en las relaciones con los países árabes y con Estados Unidos.

Por el contrario, Aldecoa aseguró que la iniciativa de José Luis Rodríguez Zapatero pone fin a «la ruptura» originada por el Gobierno que presidía José María Aznar en la política exterior española y satisface además «una importante demanda social».

## BREVES

## CONSTITUCIÓN

**López Garrido limita las expectativas de la posible reforma**

El secretario general del grupo parlamentario socialista, Diego López Garrido, es partidario de «bajar un poco el listón» de las expectativas para la reforma de la Constitución, ya que «no se trata de abrir una nueva etapa constituyente». «Va a haber reformas constitucionales que hemos acotado a cuatro y no queremos otras», dijo López Garrido. El PSOE quiere además regular la intervención del Parlamento antes del envío de las tropas al extranjero.

## OPOSICIÓN

**El PP pide que Zapatero reconozca que va a cambiar el modelo de Estado**

El portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, emplazó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a que admita que sus propuestas para reformar la Cámara Alta, dando mayor representación a las autonomías, suponen en realidad cambiar el actual modelo de Estado por un Estado Federal. García Escudero alerta sobre los peligros que pueden suponer los planteamientos que para modificar la Constitución, incluyendo una reforma del Senado que rechaza.

## COMPETENCIAS

**Disminuyen los contentiosos entre el Estado y las Comunidades**

Los recursos y conflictos de competencia entre el Estado y las comunidades autónomas planteados el pasado año que están pendientes de sentencia ante el Tribunal Constitucional ascienden a 24, lo que supone un descenso del 11% respecto a los 27 asuntos del año 2002 que aún no han sido resueltos. De los 7 asuntos planteados por el Estado, 3 fueron contra leyes de Cataluña, 2 recursos de inconstitucionalidad y un conflicto de competencia, y uno contra disposiciones de Andalucía, Castilla-La Mancha, Navarra y País Vasco.

## TRIBUNALES

**Mariscal y Tardón regresan a la carrera judicial**

La ex ministra de Justicia y ex vicepresidenta del Congreso de los Diputados la pasada legislatura, Margarita Mariscal de Gante, y la ex concejala de Policía Municipal de Madrid, María Tardón, han presentado sendos escritos en el Consejo General del Poder Judicial solicitando la vuelta al servicio activo como jueces. Mariscal de Gante, de 50 años, ministra de Justicia en el primer gobierno de Aznar, y Tardón deberán presentarse al primer concurso de traslados que se celebre para obtener plaza.

## BLOC DE NOTAS

**España, desde el otro lado del estrecho**

La visita de Rodríguez Zapatero a Marruecos, que para ambos países abrió una nueva era de relaciones, cambia la percepción que la prensa ofrece de la España de Aznar.

El ministro de Exteriores Emarroquí, Mohamed Bennaissa, que la reunión entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero y el rey Mohamed VI «inaugura una nueva era en las relaciones hispano-marroquíes» y que la «franqueza» estuvo presente cuando trataron cada uno de los temas.

Para los marroquíes que se lanzan a las aguas del estrecho o intentan llegar a las costas canarias es posible que la imagen que tenían de España no haya cambiado mucho pese a que haya comenzado esa nueva era de la que hablan Madrid y Rabat, iniciada el sábado con el viaje del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y su cálido encuentro con el rey Mohamed VI.

Sin embargo, para la clase dirigente la diferencia es considerable porque «el hombre que odia Marruecos» (como calificaba *Aujourd'hui le Maroc* a Aznar) ha sido sustituido por un político alabado por el propio rey y que la prensa marroquí ha considerado «Un regalo» (titulaba el semanario *La Verité*).

Los últimos meses han sido todo un ejemplo de este hermanamiento ya que por encima de las desavenencias con Aznar y su gobierno, Marruecos agradeció intensamente la actuación española tras el terremoto de Alhucemas y la prensa lo recogió con titulares tan gráficos como el *¡Viva España!* de *L'Economiste* en honor a las televisiones de nuestro país que llegaron al escenario del seísmo «antes que las fuerzas del orden marroquíes». Los atentados del 11-M dieron la oportunidad al país magrebí a corresponder de la misma manera, con pleno apoyo y solidaridad con las víctimas.

Sin embargo, en toda relación de vecinos hay problemas. Unos, como los problemas agrícolas o de pesca pueden solucionarse con el diálogo que promete Zapatero. Otros parecen más complicados, como el Sahara. De hecho las declaraciones del presidente español fueron recogidas por parte de la escasa prensa del domingo con esperanza pero con cautela y el nacionalista *L'Opinion* aprovechaba para recordar el abecé del ideario marroquí al respecto: el Sahara occidental nunca fue una colonia española y la integridad territorial de Marruecos es incuestionable.

**Imaz ofrece al PSE incluir la reforma del Estatuto en el debate del Plan Ibarretxe**

Eguiguren insiste en la «inconstitucionalidad» de la propuesta del PNV y dice que serán los ciudadanos quienes decidan en las urnas

El portavoz del Partido Popular en el Parlamento vasco exige al PNV que impulse otro plan abierto a la sociedad «y no sólo para nacionalistas».

## EFE / BILBAO

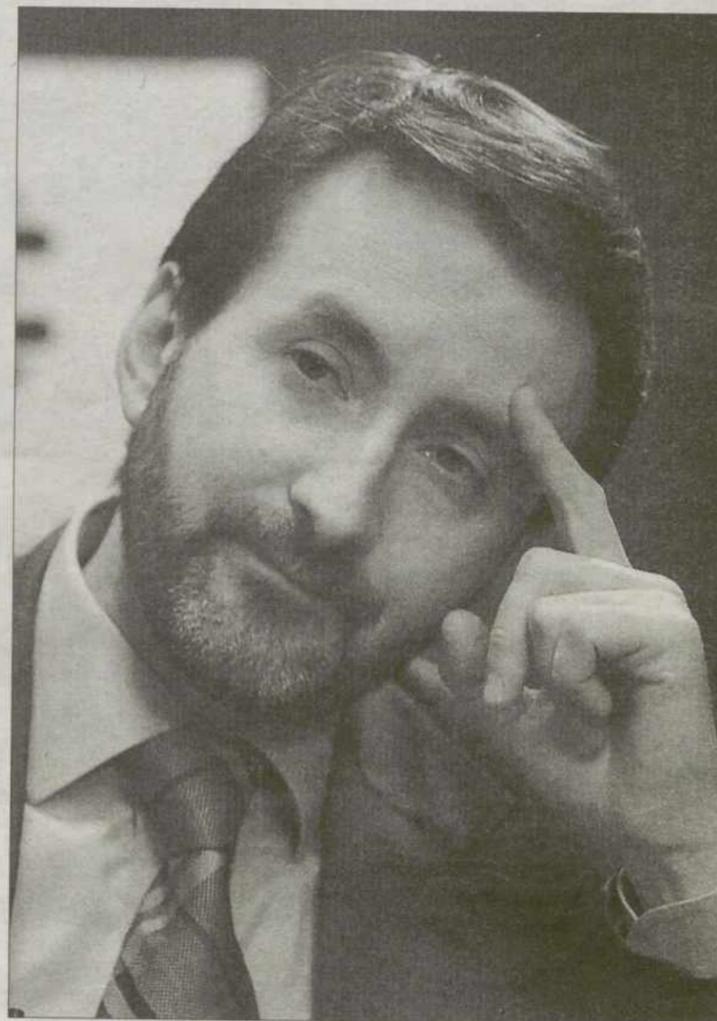
El presidente de la ejecutiva del PNV, Josu Jon Imaz, ofreció ayer al PSE-EE flexibilidad en la aplicación del Reglamento del Parlamento vasco para incorporar su propuesta de reforma del Estatuto a la ponencia que debate el Plan Ibarretxe, cuya retirada, por otro lado, no se plantea.

«La vía parlamentaria para hacerlo es la enmienda, pero si hay voluntad por parte de todos buscaremos los mecanismos reglamentarios necesarios para que todo el mundo pueda hacer sus aportaciones al debate y la fase actual de ponencia es una magnífica ocasión para ello», afirmó Imaz.

El presidente del PNV señaló en una entrevista que los socialistas vascos deben concretar su oferta de reforma del Estatuto y que deben hacerlo siguiendo «las reglas del juego», una vez que el Tribunal Constitucional ha establecido que la tramitación del Plan Ibarretxe «cumple los requisitos de la legalidad».

**PAPEL BLANCO.** Imaz consideró necesaria una «vocación de acuerdo por parte de todos» para conseguir un nuevo modelo de autogobierno que consiga un apoyo superior al que suscitó el Estatuto de Guernica y que posibilite que «se sientan cómodos los que tienen un sentimiento de pertenencia solamente vasco y los que compatibilizan una pertenencia vasca y española».

«Es bueno que los acuerdos más básicos sean entre todos, no es bueno un acuerdo del 51 sobre el 49 por ciento», porque «todos



El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, durante la entrevista. / T.FERNÁNDEZ (EFE)

los ciudadanos forman parte de la nación vasca y lo que nos une es un futuro juntos, muchos niños que van a ser vascos están naciendo (hoy) en Senegal, Marruecos, Ecuador o Almería», agregó.

Por su parte, el presidente del PSE/EE, Jesús Eguiguren, advirtió al PNV de que, como «no quiere replantearse» el Plan Ibarretxe, será «el ciudadano» quien deba optar en las elecciones entre este proyecto «anticonstitucional» y la propuesta de reforma del Estatuto «por consenso y vías legales».

El dirigente socialista opinó que con sus declaraciones Imaz «da a entender que el PNV va a ir a los próximos comicios autonómicos con el plan Ibarretxe y por eso no admite ningún tipo de replanteamiento del procedimiento».

Finalmente, el portavoz del PP en el Parlamento vasco, Leopoldo Barreda, consideró que «el PNV tiene que elegir entre seguir empeñado en impulsar un plan que no tiene futuro o hacer otro abierto al conjunto de la sociedad y no sólo para nacionalistas».

**El Gobierno andaluz «trabaja para España», según Chaves**

## EFE / SEVILLA

Los catorce consejeros, ocho mujeres y seis hombres, que componen el nuevo Gobierno andaluz tomaron ayer posesión de sus cargos en un acto presidido por el titular del Ejecutivo, Manuel Chaves, quien garantizó que su equipo trabajará para la igualdad y la cohesión social y para España.

El quinto gobierno de Manuel Chaves en Andalucía, en el que por primera vez hay más mujeres que

hombres, prometió sus cargos ante un ejemplar de la Constitución Española y otro del Estatuto de Autonomía andaluz en el Palacio de San Telmo, sede de la Presidencia.

Después de que los consejeros prometieran sus cargos, el presidente intervino para recordarles los ejes sobre los que girará la política de la Administración andaluza durante la legislatura.

Garantizó que se trata de «un proyecto compartido», en el que

se integran ocho provincias y más de 7,4 millones de habitantes y por esta razón «este Gobierno debe ser un gobierno para la igualdad de todos los ciudadanos».

Además debe ser un Ejecutivo, según Chaves, «para España, para trabajar por la solidaridad entre todas las regiones y todas las nacionalidades de España» y «tiene que ser un Gobierno para la paz y la cooperación con otros países», indicó el presidente.



**El lenguaje también agrade.** Gesto por la Paz realizó una concentración ayer en Bilbao para pedir a los ciudadanos que destierren de su vocabulario las frases que trasladan a las víctimas la responsabilidad de estar amenazados por ETA. Los asistentes fueron retirando de la pancarta folios con frases como 'es normal que no venga a potear (tomar vinos) desde que lleva guardaespaldas' o 'ella se lo ha buscado'. / FOTO: EFE

## Narbona cesará a los altos cargos de la Confederación Hidrográfica del Segura

La ministra de Medio Ambiente anuncia una auditoría para aclarar si existe un «mercado negro» del agua amparado por la dirección

• El fiscal de Medio Ambiente de Madrid denunció la existencia de una trama empresarial dedicada a la detección ilegal de agua del río Segura.

EFE / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, anunció ayer que se procederá al relevo inmediato de los altos cargos de la Confederación Hidrográfica del Segura y a realizar una auditoría interna para clarificar la situación denunciada por el fiscal sobre una trama de detección ilegal de agua.

En declaraciones a la *Cadena Ser*, Narbona se refirió al informe que el fiscal de Medio Ambiente

de Madrid, Emilio Valerio, ha remitido a la Fiscalía de Murcia en el que denuncia la existencia de una trama empresarial dedicada a la detección ilegal de agua en esa comunidad, «amparada» por altos cargos de la Confederación Hidrográfica del Segura (CHS).

Según el informe de propuesta de denuncia elaborado por Valerio, este grupo de empresarios habría creado un «mercado negro del agua de importante trascendencia social y jurídica» gracias a la apropiación ilegítima y el posterior uso de recursos hídricos de la región.

**PRESUNCIÓN.** La ministra indicó que la CHS «es la que más me preocupa en estos momentos por los antecedentes de ese informe de la Fiscalía» y añadió que «más

allá de la lógica presunción de inocencia» de los involucrados en el mismo «se va a proceder al relevo inmediato de toda la cúpula».

Señaló que «la necesidad de conocer con rigor lo que sucede en el dominio público hidráulico es urgente y lo haremos en el resto de las Confederaciones» y resaltó «la obligación de cortar en seco cualquier utilización irregular del agua en España».

Narbona explicó no obstante que «los indicios planteados por el informe de la Fiscalía de Medio Ambiente son lo suficientemente importantes como para que demos prioridad» a la CHS.

El jueves, el presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, negó tajantemente que existieran «mercados negros del agua».

### NARCOTRÁFICO

## La Guardia Civil detiene en Cádiz al cabecilla del clan de los 'Antones'

EFE / CÁDIZ

La Guardia Civil detuvo en la noche del sábado en la provincia de Cádiz al presunto narcotraficante barbateño Antonio Vázquez Gutiérrez *Antón*, que se encontraba en paradero desconocido y en busca y captura desde septiembre.

Antonio Vázquez Gutiérrez, cabecilla de un clan familiar dedicado al tráfico de estupefacientes en Barbate, y conocido como el clan de los *Antones* y que liderada junto a su padre, fue detenido junto a éste en 1999 mientras participaba en el desembarco de un alijo de droga en una playa de este municipio, que le supuso una condena de 3 años y medio, conocida como *Operación Espejo*.

A finales del pasado mes de agosto, *Antón* quedó en libertad al haber cumplido la mitad de la pena. Días más tarde, fue detenido por conducir sin carné de conducir, ebrio y de forma temeraria, por lo que fue sometido a un juicio rápido, que no le supuso pena de cárcel por carecer de antecedentes por este tipo de delitos.

*Antón* reincidió de nuevo, paseándose incluso delante de la Cuartel de la Guardia Civil de Barbate con su vehículo, un turismo Mercedes 300, lo que motivó una nueva detención, pero no se personó en el juicio rápido por esta causa, lo que motivó que el 19 de septiembre el Juzgado dictase en su contra una orden de busca y captura.

### POLICÍA MUNICIPAL



**Parto prematuro.** Dos agentes de la Policía Municipal de Madrid atendieron a primeras horas de ayer a una mujer que se encontraba de parto y que dio a luz en su domicilio del distrito de Vallecas a una niña sietemesina. Los dos policías encontraron a una mujer de 26 años y de origen marroquí que se encontraba ultimando la fase expulsiva. / EFE

### RESCATE

## Hallado el cadáver de un montañero desaparecido

Equipos de rescate localizaron ayer en la cara norte del monte Txindoki, en el término municipal de Amezketta, el cuerpo sin vida de un montañero de 26 años vecino de esta localidad guipuzcoana que, al parecer, sufrió ayer una caída. Los familiares de G.E.G. alertaron el sábado al Servicio Vasco de Emergencias de que el joven no había regresado a casa de su excursión al monte. Los ertzainas de la Brigada Móvil hallaron el cuerpo sin vida del joven en un hayedo situado en la cara norte del monte Txindoki, donde al parecer habría sufrido una caída desde una altura indeterminada. El helicóptero de la Ertzaintza trasladó el cadáver hasta la campa de Larraitz.

### ACCIDENTE

**Un joven muere tras ser arrollado por un tren en Madrid** ■ Un tren de mercancías arrolló en la madrugada de ayer a un joven de 20 años, que falleció en el acto, en la línea férrea entre Collado-Villalba y La Navata. El accidente ocurrió en el punto kilométrico 36 de la citada vía férrea, en el término municipal madrileño de Collado-Villalba. El conductor avisó a una persona en las vías y seguidamente sintió el impacto de la máquina con la víctima, cuyo cuerpo fue arrastrado varias decenas de metros del lugar del choque.

### PENEDÉS

**Un hombre pierde la vida al caer accidentalmente a un pozo** ■ Un hombre murió ayer al caer, al parecer accidentalmente, a un pozo en la localidad de Vilafranca del Penedés. El accidente se produjo cuando el hombre, un vecino de Vilafranca de 36 años de edad, cuya identidad no fue facilitada, se cayó al interior de un pozo de seis metros de profundidad y 1,5 metros de diámetro.

## Fallece una niña de dos años al caerse desde un cuarto piso

AGENCIAS / MADRID

Una niña de dos años y ocho meses falleció ayer al precipitarse al suelo desde la ventana de un cuarto piso de una vivienda ubicada en el número 35 del Sector Foresta de Tres Cantos, Madrid.

Los hechos ocurrieron cuando la pequeña, que estaba al cuidado de su madre en esos momentos, al parecer se encaramó a un radia-

dor y desde allí alcanzó la ventana, que estaba abierta.

Por causas aún por determinar, la niña se precipitó por la ventana desde una altura aproximada de doce metros y cayó a la vía pública, una calle peatonal.

Como consecuencia del fuerte impacto contra el suelo, la pequeña sufrió lesiones mortales de necesidad.

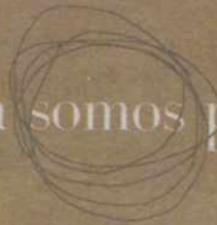
Un psiquiatra de la Consejería de Sanidad se personó en el lugar para prestar asistencia psicológica a la madre y familiares de la niña.

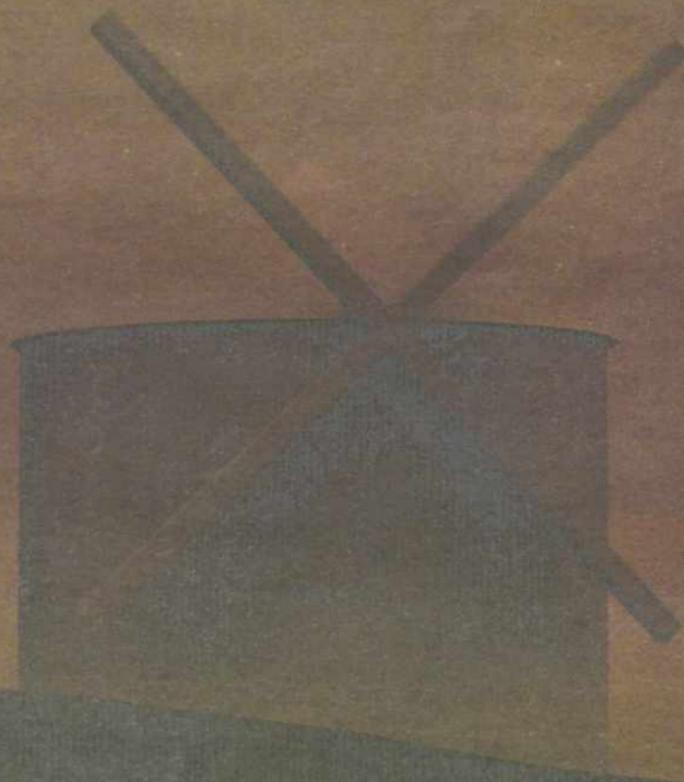
En principio, según indicó la Guardia Civil de la Comandancia de Madrid, parece que se trata de una muerte accidental.

El jueves, una niña de 17 meses resultó herida al precipitarse desde la terraza del segundo piso.

# Contigo

Con tu esfuerzo  
Con tu imaginación  
Con tu complicidad

en Castilla-La Mancha  somos protagonistas.



QVI-  
XOTE

IV Centenario  
Castilla-La Mancha



Castilla-La Mancha  
[www.jccm.es](http://www.jccm.es)



► POSGUERRA EN IRAQ

# Bush estudia lanzar un ataque de carácter inminente contra Faluja

El presidente de Estados Unidos celebró el sábado una teleconferencia con jefes militares y sus principales asesores de seguridad nacional para estudiar la actual situación en Iraq

• Al menos cuatro niños iraquíes que salían de la escuela resultaron ayer muertos al abrir fuego de forma indiscriminada las tropas estadounidenses en el este de Bagdad.

AGENCIAS / WASHINGTON-BAGDAD El presidente de EEUU, George W. Bush estudia lanzar un ataque contra la ciudad iraquí de Faluja, y podría dar la orden de manera inminente, a pesar del riesgo político de generar más revueltas populares, según informó ayer el diario *The New York Times*.

Fuentes oficiales indicaron ayer que Bush, que pasó el fin de semana en la residencia de Camp David, celebró una teleconferencia el pasado sábado con jefes militares y sus principales asesores de seguridad nacional para estudiar la situación en Iraq, sobre todo en Faluja.

Las fuentes añadieron que la conversación sirvió para que Bush estudiara con el general John Abizaid, jefe del Mando Central de las Fuerzas Armadas, la última información sobre la situación en Faluja y la preparación de las unidades de Infantería de Marina que cercan la ciudad.

El administrador civil de Iraq, Paul Bremer, y el jefe de las tropas de EEUU en el país, general Ricardo Sánchez, visitaron Faluja el sábado para conversar con los responsables militares del asedio. Ese mismo día, los militares estadounidenses insistieron en que las condiciones para el alto el fuego en la ciudad no se estaban cumpliendo. «Si los beligerantes de Faluja no demuestran buena fe, la coalición está preparada para actuar», aseguró el general Kimmitt.

Según el *Times*, el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, ha manifestado sus dudas acerca de que los «notables» de la ciudad



Varios iraquíes observan los restos de un convoy estadounidense en llamas que fue atacado ayer cerca de Bagdad. / A.A. (EFE)

con los que EEUU dialoga tengan algún poder de influencia sobre los insurgentes opuestos a la ocupación estadounidense.

En la decisión de Bush influirán las consecuencias negativas que un ataque a gran escala contra la ciudad, de unos 300.000 habitantes, pueden tener entre la opinión pública iraquí, ya que podría aumentar el resentimiento hacia EEUU, y también en los demás países árabes.

**FUEGO INDISCRIMINADO.** Cuatro niños resultaron ayer muertos al abrir fuego de forma indiscriminada las tropas estadounidenses en el este de Bagdad.

Los soldados norteamericanos dispararon sus armas automáticas después de que un convoy militar estadounidense fuera atacado en la zona.

El suceso tuvo lugar en la calle Canal, donde las víctimas salían de una escuela poco después de que una bomba casera hubiera explotado y destruido un vehículo militar. Al menos dos soldados norteamericanos fueron evacuados a un hospital tras resultar heridos en el ataque.

Los portavoces militares estadounidenses informaron de la muerte de los menores, que se conoció después de que el personal de un hospital cercano confirma-

ra que en el centro médico habían sido ingresados los cadáveres de cuatro niños.

Además, un soldado estadounidense murió también en Bagdad por la explosión de una bomba artesana. «Uno de nuestros soldados murió y otros tres resultaron heridos en (la explosión) de una bomba artesanal», declaró el teniente James Hutton.

Otros siete iraquíes murieron y varios resultaron heridos después de que unos cohetes cayeran sobre una comisaría de policía, un hospital, el edificio de la televisión y un hotel de Mosul, según informaron fuentes médicas y de la coalición.



## EN EL MUNDO

### 1 PORTUGAL El país celebra el 30 aniversario de la revolución de los claveles

■ El presidente portugués, Jorge Sampaio, señaló ayer la necesidad de «apostar firmemente por el reforzamiento de la cooperación multilateral y la legalidad internacional» contra la amenaza terrorista, en el acto parlamentario conmemorativo del 30 aniversario de la Revolución de los Claveles. Sampaio señaló a los portugueses que «hacemos frente a la insidiosa amenaza de un terrorismo global e indiscriminado».

### 2 RUSIA Cinco soldados muertos en ataques de los guerrilleros

■ Al menos cinco militares federales murieron y otros siete fueron heridos en ataques de la guerrilla registrados en Chechenia en las últimas 24 horas. El incidente más grave tuvo lugar el sábado, cuando un destacamento rebelde atacó un cuartel militar ruso cerca de la localidad de Starie Ataguí, al sur de la capital, Grozni.

### 3 GUINEA Obiang confía en obtener la victoria por mayoría

■ El presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, manifestó su confianza en que el partido que encabeza, Partido Democrático de Guinea Ecuatorial, obtenga la mayoría en las elecciones que se celebraron ayer en este país. Obiang dijo ayer que prefería obtener una mayoría relativa, pues eso facilitaría el juego político. La oposición, por su parte, denunció la presión ejercida por algunos presidentes de mesas sobre los votantes para que éstos se inclinaran por el partido gubernamental.

### 4 UGANDA 20.000 personas huyen de sus casas tras los ataques

■ Más de 20.000 personas, la mayoría de ellas refugiados sudaneses, huyeron de su domicilio en el noroeste de Uganda en las tres últimas semanas tras ataques de rebeldes del Ejército de Resistencia del Señor (LRA), según anunció ayer un responsable de la ONU, que aseguró que el LRA lleva a cabo ataques contra los campos de refugiados de esta región para robar alimentos y material médico.

# La Liga Árabe advierte de que la amenaza de Sharon a Arafat crea una guerra abierta

AGENCIAS / PARÍS

Las amenazas del primer ministro israelí, Ariel Sharon, de eliminar al líder palestino Yaser Arafat, crearon una situación de «guerra enteramente abierta», según indicó ayer el embajador de la Liga Árabe en Francia, Nassif Hitti.

«Se está ahora de nuevo en una lógica de guerra enteramente abierta», indicó Hitti, cuya organi-

zación representa a 22 países árabes. La política israelí de asesinatos selectivos tiene como «objetivo decapitar la dirección palestina y todas las instituciones políticas y sociales palestinas para crear realmente una situación caótica ideal», añadió.

Hitti se mostró además muy preocupado por el apoyo prestado por el presidente estadounidense,

George Bush, al plan de separación unilateral con los palestinos.

Con este apoyo «se ataca el fundamento del proceso de paz», señaló Hitti, que cree que la Casa Blanca anima «a la política israelí a ir más allá en la dirección de asesinatos selectivos», lo que redundará en la «radicalización de la cuestión palestina».

Mientras, Israel se encontraba

ayer en estado de alerta máxima de las celebraciones del Día del Recuerdo y de las fiestas de la independencia.

Miles de policías, guardias fronterizos y voluntarios fueron desplegados en todos los sectores «sensibles» y el público fue llamado a ser «sumamente vigilante» mientras se mantenía el cierre de los territorios palestinos, precisó.

# El Papa proclama beata a la española Eusebia Palomino

La religiosa, que nació en 1899 en Cantalpino, un pequeño pueblo de Salamanca, predijo que el país iba a sufrir una guerra civil «donde se iba a derramar mucha sangre inocente»

• Juan Pablo II también elevó a los altares a la mexicana Guadalupe García; la colombiana Montoya; la italiana Nemesia; la portuguesa Alexandrina y el polaco Czartoryski.

E. PRESS / CIUDAD DEL VATICANO  
El Papa Juan Pablo II proclamó ayer a seis nuevos beatos, entre ellos a Eusebia Palomino Yenes, la religiosa que predijo la Guerra Civil española, además de la colombiana Laura Montoya, llamada la *Maestra de los Indios*, y la mexicana María Guadalupe García Zavala, conocida como *Madre Lupita*, en una ceremonia solemne oficiada en la Plaza de San Pedro del Vaticano.

El Sumo Pontífice, que cumplirá 84 años el próximo 18 de mayo, pronunció con voz clara las fórmulas litúrgicas rituales en latín al inicio de la misa, ante numerosas delegaciones diplomáticas y miles de peregrinos.

Durante la ceremonia fue proclamada beata la española Eusebia Palomino Yenes (1899-1935), religiosa del Instituto Hijas de María Auxiliadora, que entre los documentos presentados para su beatificación se recogía un diálogo con Josefa García Mariscal en el que predecía la Guerra Civil española que estalló en 1936.

Sor Eusebia, que nació el 15 de diciembre de 1899 en Cantalpino, pueblo de la provincia de Salamanca (España), reveló que iba «a haber una guerra civil muy grande y se va a derramar mucha sangre inocente porque España no se pone de acuerdo».

Sor Eusebia Palomino se había ofrecido como víctima por la salvación de España en 1931, y según el benedictino Manuel Garrido Boñano «el Señor la aceptó. Siguió tres largos años de dolores indecibles». En el momento en el que se produjeron los testimonios que recoge la Positio, la religiosa se hallaba ya muy enferma.

**DESHAUCIADOS.** La mexicana María Guadalupe García Zavala (1878-1963), conocida como *Madre Lupita*, fundadora de la Congregación religiosa de las Siervas de Santa Margarita María y de los Pobres, fue reconocida beata tras reconocerse el milagro que salvó a Abraham Arceo, de 54 años, a quien daban como desahuciado.

La colombiana Laura Montoya



El Papa, Juan Pablo II, saluda a sus fieles durante la ceremonia de beatificación. / MAURIZIO BRAMBATTI (EFE)

Upegui (1874-1949), fundadora de la Congregación de las Hermanas Misioneras de María Inmaculada de Santa Catalina de Siena, conocida en la vida religiosa como la *Madre Laura*, es popular en Colombia por el trabajo que hizo desde 1914 por los necesitados.

«Esta beata se sintió madre de los indígenas. Sus tiempos no fueron fáciles, pues las tensiones sociales ensangrentaban también entonces a su noble patria», dijo Juan Pablo II en castellano.

«Inspirándonos en su mensaje, le pedimos que Colombia goce pronto de paz, de justicia y de progreso», agregó el Sumo Pontífice.

El Papa beatificó también a la italiana Giulia Nemesia Valle (1847-1916); a la portu-

guesa Alexandrina Maria da Costa (1904-1955), que se alimentó únicamente de hostias consagradas durante los últimos trece años de su vida; y a un noble polaco, hijo del príncipe Ladislao, el salesiano Augusto Czartoryski (1858-1893).

En sus 25 años de pontificado, Juan Pablo II ha proclamado a 477 santos, a los que se sumarán otros seis el próximo 6 de mayo, entre ellos el jesuita chileno Alberto Hurtado Cruchaga (1901-1952). Además, ha beatificado a 1.337 personas, en general religiosos y monjas aunque también algún laico, incluyendo los seis de ayer.



La religiosa española, Eusebia Palomino, que ayer fue elevada a los altares. / EFE

## PERFIL

### Una visionaria de su época

Eusebia Palomino Yenes nació el 15 de diciembre de 1899 en Cantalpino (Salamanca), en el seno de una familia muy pobre. De pequeña acompañó a su padre a pedir por los pueblos y a los doce años se puso a servir como niñera. Entró en contacto con las Hijas de María Auxiliadora y no dudó en ayudarlas. Su deseo era consagrarse monja, pero tenía miedo a ser rechazada, ya que era analfabeta y pobre. Fue admitida en el noviciado y tras dos años, en 1924, se hizo monja y fue destinada a Valverde del Camino, en Huelva España. En 1932, enferma, comenzó a tener visiones de sangre. El 4 de octubre de 1934 mientras las otras monjas estaban rezando, Eusebia irrumpió en el oratorio y pálida les dijo: «rezad mucho por Cataluña». El 10 de febrero de 1935, comida por la enfermedad y el asma, la desde ayer beata falleció en Valverde, donde está enterrada.

## HOMENAJE

### Entierran las cenizas de Copito de Nieve en el Zoológico de Barcelona

E.P. / BARCELONA  
Las cenizas del gorila albino Copito de Nieve se enterraron ayer en el Zoológico de Barcelona en un acto de homenaje al primate en el que se repartieron gratuitamente DVDs recopilatorios de los dibujos que los niños le dedicaron poco antes de morir. El homenaje estuvo presidido por el segundo teniente de alcalde y presidente del Zoo, Jordi Portabella.

Durante el acto, Portabella explicó que se han recibido cerca de 400 peticiones de instituciones científicas con el fin de obtener muestras para la investigación y más de 500 mensajes de pésame y afecto por el gorila, fallecido el 24 de noviembre por un cáncer de piel.

Asimismo, informó que, entre las muestras que se han enviado, destacan la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB), donde se han remitido muestras de todos los órganos y tejidos con encéfalo completo.

El responsable del Zoo anunció que se ha realizado un molde de la cara, manos, pies y pecho de Copito para hacer una escultura hiperrealista que recuerde al gorila albino y, por ello, se ha creado una comisión mixta que marcará los criterios de zoología.

## MANIFIESTO

### Tres de cada cuatro pobres en el mundo son mujeres

EFE / MADRID  
La ONG Intermón Oxfam denunció ayer que tres de cada cuatro personas pobres son mujeres, en un manifiesto leído en su fiesta de la solidaridad, que este año se celebró simultáneamente en 47 ciudades de España y Andorra.

En esta décima edición, la fiesta estuvo centrada en el papel clave que juegan las mujeres en el desarrollo de las comunidades pobres.

En su manifiesto, que en Madrid leyó la periodista Rosa Villacastín, la ONG denunció que las mujeres son las que realizan las dos terceras partes del trabajo en el mundo pero sólo reciben un 10% de los salarios.

Con esta fiesta, que siempre se celebra bajo el lema general *Un día para la esperanza*, se pretende sensibilizar a «miles de ciudadanos en la construcción de un mundo más justo y solidario».

▶ FERIA DE ABRIL



'Jesulín de Ubrique' da un pase al cuarto toro de la tarde. /EFE

## Los buenos toros del 'Ventorrillo' estuvieron por encima de los toreros

El público ovacionó al quinto de la tarde, mientras pitaba la pobre actuación del francés Sebastián Castella ante un toro completo

## FICHA

## TOREROS

Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique», estocada corta algo trasera y perpendicular (silencio); y media defectuosa y descabello (ovación). Sebastián Castella, estocada baja (ovación), y estocada caída (pitos). Matías Tejeja, estocada trasera (silencio); y media y descabello (ovación en la despedida).

## TOROS

Toros de «El Ventorrillo», bien presentados y parejos, bravos y de buen juego salvo primero y tercero. El quinto, un gran toro.



El diestro francés Sebastián Castella, durante la faena de capote. /EFE

EFE/ SEVILLA

El anecdotario taurino dedica varios dichos a una situación que suele ser frecuente en las carreras de los toreros, cuando la suerte de un toro bravo se convierte en mala suerte. Dicen que una gitana sentenció a un matador poco generoso en la propina con un «permítame Dios que te salga un toro bravo».

A Sebastián Castella le ha perjudicado enormemente el toro Barbero del Ventorrillo, muy completo, luciendo todos los componentes fundamentales de la bravura, entiéndase, nobleza, fijeza, galope, recorrido, transmisión... Todo lo bueno del toro para desgracia de Castella, que por no imponerse en su momento, falta de mando se dice. La plaza apreció las buenas cualidades del toro en la gran ovación que le dedicó en el arrastre, mientras que censuraba la actitud y aptitud del hombre con una sonora pitada.

Y no fue éste «Barbero» el único toro bueno de la tarde. El mismo Sebastián Castella sorteó un primer astado bravo y noble, que «se rompió» en parte en el caballo

donde empujó con fiereza y derribó. En honor a la verdad Castella estuvo bien en esta ocasión, al menos en la primera parte de la faena, cuando abrió en el mismo platillo de la plaza con tres pases cambiados por detrás, pasándose muy cerca y muy quieto.

**EL PEOR TORO.** Jesulín lidió uno de los dos astados que desentaron en el buen encierro del «Ventorrillo», el primero, mansueto y con la cara arriba, al que le pegó pases a pesar de todo.

Sin embargo, el cuarto, ya en la buena línea que caracterizó el encierro, la obra de Jesulín tuvo momentos especialmente brillantes, sobre todo en el toreo por la derecha, muy templado, perfectamente hilvanado y en tandas por encima de los cinco y seis mulatazos.

Tejeja sorteó el otro toro «que no sirvió» en la tarde, su primero,

manso y muy escarbador y con el que solo pudo estar aparente en una faena de simples probaturas.

El sexto, otro gran toro, auguraba lo mejor también porque Tejeja estaba en la mejor disposición que se requiere en casos así. Toro largo en el caballo, empujando con fijeza y muy humillado, de un extraordinario son.

Bonita apertura de faena por la apostura del torero y la acometida del animal, que repetía cinco, seis y las veces que hicieran falta, pidiendo guerra. Tejeja aguantó el tirón con la mejor disposición y con mulatazos de mucho aroma. Una pena que al cambiar a la zurada el toro se lastimó una mano, cayendo de rodillas. Y lo que es la bravura: desde el mismo suelo haciendo además de arrancarse. Fue un final anticipado y triste que ninguno de los dos se merecía, pero hubo que abreviar.

## PANORAMA

## FILATELIA

### El festejo de 'Los huevos pintos', tradición polesa en 'Fiestas populares'

ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

La Pascua constituye el fundamento sobre el cual se asienta y gira toda la vida del cristianismo. Es festejada por millones de fieles en todo el mundo. Desde los comienzos de la humanidad, el huevo fue sinónimo de fertilidad, esperanza y renacimiento. La serie de sellos *Fiestas populares*, tiene desde el día 5 de abril uno dedicado a dar público notorio de la *Fiesta de los huevos pintos* que celebra la asturiana Pola de Siero.

Esta celebración acontece el martes siguiente al Domingo de Pascua de Resurrección y sus orígenes no son del todo exactos. Se apunta que procede de Oriente, estando presente la posibilidad de tener un carácter religioso o bien relacionado con la religión.

Consiste el festejo en la muestra, exhibición, venta y regalos de huevos pintados artesanalmente, cuyas escenas y figuras más tradicionales van unidas a símbolos y letras. Es

una manera de sintetizar el concepto de la vida en una eclosión del ciclo que así renueva.

El millón de sellos, de tarifa nacional, refuerza la tradición oral transmitida con fidelidad de padres a hijos y de generación en generación que sin origen cierto la deja como una de las fiestas más importantes de Asturias y declarada desde el año 1968 de interés Turístico Nacional. Ahora estrena la patente que impide que otras localidades denominen de idéntica manera a sus fiestas.

Este año, el 13 de abril los habitantes de la villa ataviados con la indumentaria propia del traje autóctono se paseaban por calles y rincones participando así de todas las celebraciones. Los visitantes, tienen ocasión en ese día de acceder a las obras de arte que en esos pequeños huevos plasman los artistas quienes trabajan en ello durante una buena parte del año.



Galarón, Andrés  
Apantado Correos 434  
41080 - BURGOS

Un rico y ancestral cromatismo adorna los huevos decorados.

## PINTURA

### Muestra de Chagall a la puerta de Brandeburgo

Un total de 140 obras del pintor judío ruso Marc Chagall se expondrán junto a la puerta de Brandeburgo en Berlín. Patrocinada por el ex presidente de Alemania Roman Herzog, la muestra permitirá contemplar a partir del próximo mes de mayo y durante cerca de dos meses, numerosas obras del artista ruso que no se habían expuesto en este país desde los tiempos de la República de Weimar (1918-1933). La muestra, titulada *Admirado y odiado. Chagall y Alemania*, se divide en tres partes: Chagall como artista judío de la modernidad en Berlín, *El artista degenerado*: el artista toma posición contra lo inhumano y *Mensajes bíblicos y reconciliación*.

## LITERATURA

### Isabel Allende renuncia al Premio Nacional de Literatura de Chile

La chilena Isabel Allende pide a sus colegas, que la proponen para el Premio Nacional de Literatura que no lo hagan, «porque no quiere sufrir ataques». En las últimas semanas, algunos escritores chilenos, entre ellos Antonio Skármeta y Roberto Ampuero, han propuesto a Allende para el Premio Nacional, pero la autora de *Amor y de sombra* y *Los cuentos de Eva Luna* rechaza la idea.

## FESTIVAL DE CINE

### 'El año del diluvio' se proyecta en Málaga

La sección oficial del Festival de Málaga, proyectó 'El año del diluvio', de Jaime Chávarri, película basada en la novela del mismo nombre de Eduardo Mendoza quien adaptó junto a Chávarri su obra. En 'El año del diluvio', Chávarri ha filmado una historia de pasión en la Cataluña rural de los años 50.

## KIA OPIRUS

LA MARCA COREANA DA CON ESTE NUEVO AUTOMÓVIL UN GRAN PASO EN EL MERCADO MUNDIAL YA QUE ES LA PRIMERA VEZ QUE POSICIONA UN MODELO EN EL SEGMENTO DE LAS BERLINAS DE LUJO

## GRAN LUJO



Estéticamente, Kia define a su alto de gama como un automóvil con un refinado estilo neoclásico de gran elegancia.

• La más alta tecnología está presente en esta berlina del segmento premium, tanto en su equipamiento de confort, como en los sistemas electrónicos de seguridad.

### JOSÉ ANTONIO TOBAR

Kia ha adoptado un refinado estilo neoclásico para la producción de su modelo más alto de gama Opirus. Sus líneas elegantes proporcionan a esta gran berlina de 5 metros un estilo exterior bien característico que envuelve un lujoso confort y dispone de una tecnología de vanguardia.

En la carrocería de este flamante automóvil destaca su personal frontal con una amplia parrilla cromada flanqueada por cuatro faros redondos. Este conjunto aporta al coche una especial elegancia. Su parte posterior se significa, al igual que el resto de la carrocería, por unas líneas suaves y estilizadas.

La sensación visual de elegancia y empaque es notable desde

cualquier ángulo y lado que se contemple. Todo ello dentro de un planteamiento de una clásica elegancia.

El Opirus combina un gran confort interior con una completa gama de sofisticaciones tecnológicas y una alta calidad en acabados y materiales. Maderas nobles, cuero, cromados, texturas muy agradables al tacto crean un ambiente de notable distinción.

El equipamiento de serie incluye climatizador de doble zona en las plazas delanteras, asientos con regulación eléctrica, asientos delanteros y posteriores calefactados, tapicería de cuero reposacabezas activos y luces de cruce de xenón.

Entre los sistemas de seguridad y ayuda a la conducción del Opirus se encuentran como equipamiento de serie el ABS, asistencia en la frenada, distribución electrónica de frenado, control de tracción, programa electrónico de estabilidad y suspensión controlada electrónicamente.

El motor del Opirus es un seis cilindros en V de gasolina, que con 3.5 litros de cilindrada y 24 válvu-

EL ÚNICO MOTOR DISPONIBLE PARA EUROPA ES UN SEIS CILINDROS EN UVE DE GASOLINA, QUE CON UNA CILINDRADA DE 3.5 LITROS, DESARROLLA UNA POTENCIA DE 203 CABALLOS



La realización interior también es de gran altura, tanto en equipamiento como en la calidad de los materiales.

las desarrolla una potencia de 203 caballos, equipado de un acelerador electrónico asociado al sistema de control de tracción y al pro-

grama electrónico del control de la estabilidad. Este motor está acoplado a una caja de cambios automática de cinco velocidades que

dispone además de funcionamiento secuencial.

El precio del Opirus es de 30.563 euros.

# El Voyager estrena motor diésel

Se trata de un propulsor de 2.8 litros que desarrolla 150 Cv y va unido a una caja de cambios automática

• Con 20 años de experiencia en el segmento de los monovolúmenes, y más de 10 millones de unidades vendidas, este modelo de Chrysler cuenta con un amplio abanico de versiones.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

El nuevo Voyager llegará esta primavera con numerosas, importantes y nuevas características internas. Además, su diseño muestra diversas mejoras y refinamientos que agradarán a los clientes. Las novedades incluyen el nuevo motor 2.8L CRD (Common Rail Turbodiesel) que ofrece el mayor par motor de su clase, y que impulsará al primer Voyager Diesel con cambio automático.

El nuevo motor y transmisión, el interior más silencioso y equipado, el nuevo y fresco diseño exterior y una sustancial mejora de los niveles de seguridad reforzarán la tradicional hegemonía del Chrysler Voyager como una elección aspiracional para los compradores de monovolúmenes en todo el mundo.

El nuevo exterior incorpora nuevo frontal, nueva parrilla y faros cuádruples. Estos interesantes cambios estéticos aportan al Voyager 'la nueva cara de Chrysler'. Las nuevas molduras laterales y el nuevo diseño de las llantas aumentan aún más el atractivo visual.

Además del nuevo motor 2.8L CRD con cambio automático, las principales novedades que incorpora el remodelado Chrysler Voyager incluyen: airbags suplementarios de cortina en las tres filas de asientos, protector inflable para las rodillas del conductor, sistema BeltAlert que recuerda la necesidad de abrocharse los cinturones.



Con los cambios estéticos, el Chrysler Voyager gana en elegancia y distinción. El nuevo motor también puede disponer de caja de cambios manual.

El sistema opcional de navegación para los monovolúmenes Chrysler incorpora pantalla en color de 4,9" e instrucciones giro a giro. El módulo de navegación está integrado en la consola central con el sistema de sonido con radio AM/FM y reproductor de CD.

Otros destacables avances de serie en la versión Limited, y opcionales en el LX, son el sistema opcional de asistencia al aparcamiento con sensores traseros, el módulo interior superior con hasta seis compartimentos portaobjetos desmontables y móviles mediante rafles (disponible como accesorio próximamente) y los

controles traseros de temperatura. Además, el sistema DVD está disponible en todas las versiones.

El motor 2.8L CRD del Voyager rinde 150 CV de potencia a 3.800 rpm y ofrece un elevado par motor de 360 Nm a entre 1.800 y 2.600 rpm. La eficacia de este motor ya ha sido probada en el Jeep Cherokee del Grupo Chrysler, al que se incorporó en 2002. Para los clientes que prefieren un Diesel con cambio manual, el 2.5 CRD de DaimlerChrysler con cambio manual de 5 velocidades es la mejor elección.

Los precios del Voyager van desde 28.545 hasta 44.630 euros.



La amplitud y versatilidad del Voyager es notable.

## Honda amplía su gama de quads ATV con el modelo TRX 650 Rincón

Incorpora una moderna caja de cambios automática con función manual-secuencial

J.A.T.

A la amplia gama de quads ATV de Honda especialmente indicados para un uso laboral y especialmente agrícola y ganadero, se viene a unir ahora el modelo estrella de la marca, el TRX 650 Rincón.

Este nuevo ATV, que también puede ser usado perfectamente para el ocio, incorpora la tecnología de los automóviles Honda en cuanto a caja de cambios y transmisión de potencia.

Una de las principales características es su atractivo diseño, con toques de quad deportivo.

Monta el mismo motor que la moto XR650, con las modificacio-

nes necesarias para un ATV, como el arranque manual y el cambio. Este último es la gran novedad tecnológica del Rincón. Se trata de un moderno cambio derivado de los automóviles de Honda, y que puede usarse tanto de forma automática como manual-secuencial.

Otra importante novedad en el Rincón es el sistema de suspensión, habiéndose empleado en este modelo trapecios de aluminio fundido. En el eje trasero emplea por primera vez un sistema de suspensión independiente.

Honda también cuenta con una extensa gama de quads altamente deportivos.



El Honda Rincón es una robusta herramienta de trabajo y de ocio.

Desarrollan un casco para moto dotado con un airbag protector

J.A.T.

El primer casco con un airbag protector cervical se presentará en la Feria de la Innovación de Terrassa. Este proyecto incluye un sistema de protección basado en una bolsa que se despliega alrededor de las cervicales y, en vertical, hasta media espalda, pero que una vez plegado no ocupa más que un espacio de un paquete de tabaco. El dispositivo funciona sin cables de conexión a la motocicleta, ya que cuatro sensores lo comunican con el vehículo y disparan la bolsa cuando detectan un movimiento violento o una separación especialmente brusca entre la moto y el piloto.



Para los que deseen un automóvil de empaque con estética y espíritu deportivo, el nuevo MG ZT es una interesante opción.



## Nuevos Rover 75 y MG ZT

Señorial y muy británico, estos dos calificativos definen perfectamente el espíritu del nuevo Rover 75, la berlina del segmento medio-alto de la marca. Además MG, firma del Grupo Rover, lanza también ahora un nuevo ZT

• El nuevo 75 está disponible con tres motorizaciones de gasolina con potencias de 120, 150 y 177 caballos y una turbodiésel que desarrolla una potencia máxima de 131 CV.

### JOSÉ ANTONIO TOBAR

Lo que más llama la atención es sin duda el nuevo frontal del vehículo, presidido por la enorme parrilla cromada en forma de trapecio invertido con el logo de Rover, así como los grupos ópticos con faros de xenón. El parachoques delantero integra ahora mucho mejor sus formas con la carrocería y tiene en sus extremos los intermitentes en forma alargada y los faros antiniebla.

Con la misma plataforma y con una longitud de 4,74 metros, 45 mm más que la berlina, también se ofrece una variante familiar denominada Tourer.

En el interior, todo es lujo y refinamiento, como es de esperar en Rover. Su equipamiento, tanto en elementos de confort como de seguridad, es de lo más alto del mercado.

La capacidad del maletero es de 432 litros, suficiente para acoger el equipaje de cinco ocupantes, y de formas muy aprovechables.

La oferta mecánica se compone de tres motorizaciones gasolina y una diesel. el escalón de acceso es el 1.8 litros con 120 CV de potencia. Un escalón más arriba está el 1.8T, un motor de cuatro cilindros en línea que con la misma



La estampa del nuevo Rover 75 posee toda la majestuosidad y distinción que ha caracterizado siempre a los modelos de la marca.

cilindrada obtiene 150 CV. El escalón superior lo constituye el 2.5 V6 de 177 CV. Pero de todos los motores que se ofrecen, el más demandado va a ser el turbodiésel 2.0 CDTi con 131 CV.

Los acabados establecidos para el nuevo Rover 75 quedan en tres niveles, Comfort, Classic y Club, y en todos ellos se incluye de serie el ABS de cuatro vías con repartidor electrónico de frenada, control de tracción (excepto en 1.8

y 1.8T), protección contra impactos laterales, seis airbag, aire acondicionado con control de temperatura, elevalunas eléctrico delantero y trasero y cierre centralizado.

Los precios del nuevo Rover 75 van desde 26.305 hasta 35.629 euros.

**MG ZT.** MG Rover Group presenta una nueva gama, actualizada y refinada, de modelos MG ZT destinados a un público con carácter

deportivo, con una amplia selección de modernas berlinas y familiares, que se comercializará en España con motores gasolina 1.8 de 120 CV y 2.5 V6 de 190 CV y un motor diesel CDTi de 131 CV. Las llantas de aleación, la instrumentación, los tejidos de los asientos y los sistemas de gestión del tráfico, todo ello de nuevo diseño, se combinan para mejorar las características, el placer de conducir y el valor de los últimos modelos ZT.

Los cambios visuales subrayan el carácter más moderno del MG. El aerodinámico paragolpes delantero integra una nueva rejilla MG y faros con proyectores halógenos que generan una identidad destacada.

Un equipamiento del más alto nivel en elementos de confort y de equipamiento, completan el conjunto de valores de este coche.

Los precios del nuevo MG ZT están entre 26.712 y 35.345 euros.

## MOTOCICLETAS

**El mercado de las dos ruedas crece en marzo** ■ El mercado de vehículos de dos ruedas, ciclomotores y motocicletas, ha experimentado un fuerte incremento de matriculaciones el pasado mes de marzo, con tasas de crecimiento del 31,27 por ciento y 27,4 por ciento, respectivamente. Según los datos facilitados por la Asociación Nacional de Empresas del Sector de Dos Ruedas (Anesdor), el mercado de ciclomotores cerró marzo con 9.693 unidades, y el de motocicletas con 7.087 unidades. Estas cifras llevan al cierre de un trimestre con 23.183 ciclomotores y un crecimiento de este segmento del 12,64 por ciento, que es de 19.034 unidades en el segmento de las motocicletas, que sube así un 30,5 por ciento. El liderazgo del mercado de ciclomotores corresponde al fabricante japonés instalado en España Yamaha-MBK. Piaggio-Vespa Gilera ocupa una segunda plaza en el ranking del mes. Yamaha-MBK es también líder en el periodo trimestral, seguido el grupo italiano Piaggio-Vespa-Gilera. En el mercado de motocicletas, la japonesa Honda ostenta el liderazgo en marzo y en el primer trimestre. El segundo fabricante con mayor número de matriculaciones es Suzuki y el tercero es Yamaha-MBK, con 1.123 unidades y un 30,5 por ciento más.

## FABRICACIÓN

**Por primera vez Volkswagen montará un vehículo de lujo fuera de Alemania** ■ Por primera vez en la historia de Volkswagen, un automóvil de lujo será producido fuera de Alemania. Se trata del modelo «VW Cabrio», presentado en marzo pasado en Ginebra, y se calcula que la producción anual será de unos 60.000 vehículos por año. La empresa Autoeuropa, situada a unos 30 kilómetros al sur de Lisboa, compitió con otras 45 fábricas de la VW y obtuvo los mejores indicadores para la producción del nuevo vehículo. Autoeuropa tuvo que invertir cerca de 600 millones de euros para la producción del Cabrio. El objetivo es que los suministradores portugueses aporten cerca del 45 por ciento de los componentes del nuevo auto, pero también participarán empresas alemanas y españolas, que es posible establezcan filiales en Palmela, donde se encuentra Autoeuropa. Además, el monovolumen Sharan será producido en Portugal hasta 2007 y los automóviles Ford Galaxy hasta 2005.

## TUNNING

**Barcelona organiza el primer salón español de esta especialidad** ■ El primer salón español dedicado al 'tuning' (personalización de automóviles) se celebrará en el recinto ferial de Montjuic del 3 al 5 de diciembre organizado por Fira de Barcelona y el grupo editorial Motorpress Ibérica. Este salón, destinado a profesionales y aficionados, cubrirá una superficie de 25.000 metros cuadrados, sobre los que expondrán sus últimas novedades 150 compañías. Barcelona Tuning Show acogerá toda la oferta relacionada con este sector: accesorios y personalización de automóviles; recambios y componentes; chapa y pintura; neumáticos y llantas; lubricantes, productos químicos y aditivos; publicaciones técnicas especializadas; talleres y reparadores, y moda y complementos. Este nuevo salón, que espera la visita de 60.000 personas, responde a la demanda de los profesionales de un sector que ha tenido un fuerte crecimiento en los últimos años, actualmente estabilizado. En referencia a las piezas, a pesar de que la mayoría de ellas se importan, sobre todo de Estados Unidos, el mercado de fabricantes en España también está creciendo gracias al incremento de la demanda de producto propio. En este momento, 'tunear' un coche cuesta un mínimo aproximado de 3.000 euros y el perfil del aficionado es el de un joven de 18 a 30 años, de clase media o media-alta. Para estas personas la personalización del coche se ha convertido en casi una obsesión, con cambios que van desde el equipo de música, pasando por alerones, neumáticos, llantas, asientos, hasta el propio motor. También hay otro tipo de personas, con una media de edad más alta y con un mayor nivel adquisitivo, que busca otro tipo de 'tuning', más discreto, lo que se hace llamar 'styling'.

## EXPOSICIÓN

**El Motor Show Festival estará dedicado a la historia de la Fórmula Uno** ■ El Motor Show Festival 2004, feria del mundo del motor que abarca aspectos como la competición, los vehículos clásicos y el 'tuning', y que acogerá Zaragoza los días 5, 6 y 7 de noviembre, estará dedicado a 'La historia de la Fórmula Uno en España'. Además, contará como atracción especial con una exhibición de los coches de los pilotos españoles que han participado en esta competición, desde los principios de esta categoría deportiva hasta nuestros días, con el último coche que pilota Fernando Alonso. La muestra se completará con una exposición de los pilotos, monos, cascos, y una exposición de fotografías con las mejores imágenes de cada uno de ellos en acción. Este año Motor Show Festival ocupará 4 pabellones del recinto de Feria Zaragoza, lo que supone alrededor de 35.000 m2 llenos de espectáculo y se espera una asistencia de alrededor de 100.000 visitantes. Cada uno de los pabellones albergará lo mejor y más representativo de cada área: en el de competición se podrán visitar las casetas de los diferentes equipos; en el de clásicos, estarán los restauradores y profesionales de la venta de vehículos clásicos; y en el de 'tuning', los fabricantes de accesorios para la personalización de vehículos. Además habrá un área especial dedicada a la música, los conciertos y el espectáculo, una pista para todo tipo de demostraciones con vehículos y una concentración de vehículos 'tuning' procedentes de toda España. Sin duda una gran oportunidad para los amantes del motor.



Foto conmemorativa de esta importante cifra alcanzada en la factoría de Almusafes.

## El Ford Focus un 'millón' sale de la planta de Valencia

## J.A.T.

Acaba de salir de la línea de producción de la planta de Ford en Almusafes, Valencia, el Focus un millón que produce la planta valenciana.

Desde el 31 de agosto de 1998, fecha en la que se inició la fabricación de Focus en Valencia, la planta ha sufrido una imparable transformación que ha llevado a la actualidad a una producción diaria, en tres turnos de fabricación, de 2.000 vehículos diarios. En la actualidad se producen Focus, en versiones de 4, 5 puertas (la primera en exclusiva para Europa)

y familiar, Fiesta 5 puertas, Ka y el Mazda 2, ambos casos también en exclusiva para Europa, lo que convierte a la factoría valenciana en la planta de fabricación más flexible del continente.

En 2003 Almusafes estableció un nuevo récord de fabricación, por segundo año consecutivo, con una producción de 384.324 unidades. Por modelos, la planta produjo 187.359 Ford Focus, 88.010 Ford Ka, 68.028 Ford Fiesta y 40.927 unidades del Mazda2, que el pasado día 20 de enero cumplió un año de producción.

Desde su lanzamiento en 1998,

las ventas del Ford Focus han aumentando año tras año y se ha convertido en uno de los vehículos más populares de Europa alcanzando unas ventas de 468.000 unidades el año pasado. La gran acogida en ventas de este emblemático modelo le convirtió en el automóvil más vendido del mundo de 2000 a 2001.

Durante sus más de siete años de historia ha sido reconocido en todo el mundo con numerosos galardones. Ha sido el único automóvil premiado con el 'Coche del Año' en Europa y en Estados Unidos.



El Ibiza ofrece ahora mayor equipamiento a un precio muy interesante.

## Ibiza 'Fresh', serie especial

## J.A.T.

La gama Ibiza cuenta ahora con una nueva versión especial denominada 'Fresh', que destaca de manera especial por contar con un equipamiento específico.

Esta nueva versión está disponible con cuatro motores, dos de ellos de gasolina y otros dos diésel.

Los propulsores de gasolina del Ibiza 'Fresh' son el de 1.4 litros que

desarrolla una potencia de 75 caballos y el también de 1.4 litros, pero que en esta variante ofrece una potencia máxima de 100 caballos.

En el apartado diésel está disponible con el propulsor de 1.9 litros TDI que obtiene 75 caballos de potencia y con el también propulsor 1.9 TDI con 100 caballos de potencia.

Los nuevos Ibiza 'Fresh' incorpo-

ran de serie sobre el acabado Stella los siguientes elementos: climatronic, radio lector de CD con seis altavoces, tapicería exclusiva y nuevas llantas de aleación de 15 pulgadas.

Los precios del Ibiza 'Fresh' van de 13.000 a 15.160 euros en las versiones de carrocería de 3 puertas y de 13.421 euros hasta 15.581 euros para las variantes con carrocería de cinco puertas.



EXPOSICIONES

18'00 Las pinturas de César Gala en la CCM

César Gala muestra sus trabajos en la sala de exposiciones del Centro Cultural de Caja Castilla-La Mancha, situado en la calle Talavera, sin número. La muestra se puede visitar de 18.00 a 21.00 horas de lunes a viernes. Hasta el 30 de abril.

CALLE TALAVERA S/N

ARTE

17'00 Loc muestra sus trabajos en Ar+51

El presidente del Círculo de Arte de Toledo, Loc, presenta, hasta el próximo 28 de abril, un conjunto de obras denominado 'ArquetipoLOCgía' en la galería de arte Ar+51. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas.

CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

MUESTRA

09'00 Fotografía digital

El arquitecto Ramón Ruiz entra en el mundo de la creación a través de la fotografía digital. Sus obras se pueden ver en la Delegación de Toledo del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla-La Mancha. La muestra se puede visitar de 9.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 19.00 horas. Hasta el 30 de abril.

TRAVESÍA DE SANTA ISABEL, 4

AGENDA64

EXPOSICIONES

**'Tormentaria: máquinas de asedio'**  
Hasta el próximo 13 de junio permanecerá abierta en la emblemática Puerta de Bisagra 'Tormentaria: catapultas y máquinas de asedio', una exposición de carácter didáctico que muestra las máquinas, un total de 14, de asedio y ataque más utilizadas entre los siglos V a.C. y XV d.C., con un claro predominio de las catapultas, tomadas de planos del pintor Leonardo Da Vinci. La muestra permanecerá abierta todos los días de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:30 horas. Los sábados y festivos podrá ser visitada, de forma ininterrumpida, de 10:00 a 21:00 horas. El precio para mayores de 14 años es de 3,5 euros, mientras que los menores, los jubilados y los grupos organizados tendrán que abonar 3. Los colegios que acudan a ver la exposición tendrán que abonar tan sólo 1,5 euros cada uno.

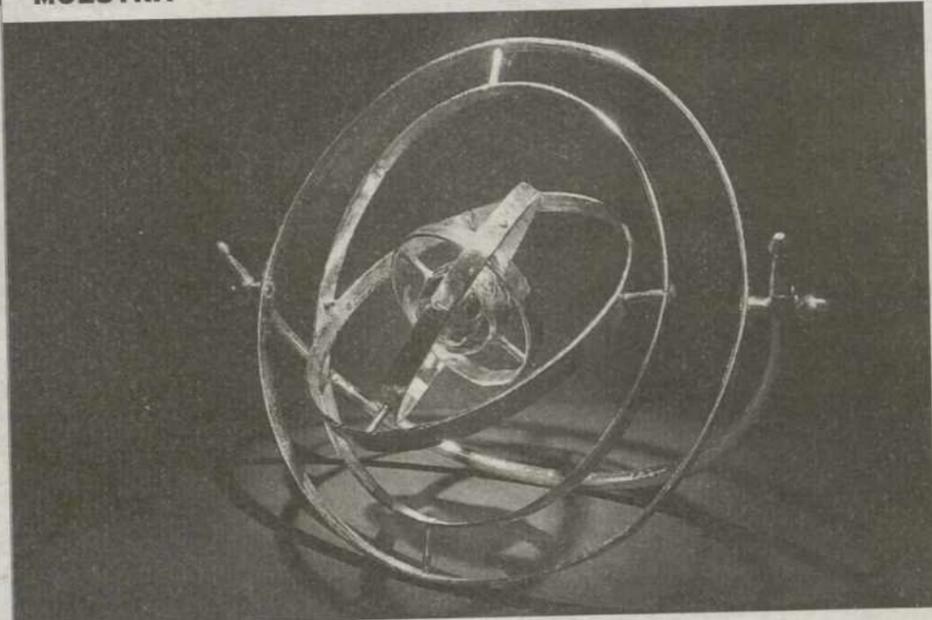
PUERTA DE BISAGRA

Alberto Cea

Alberto Cea expone sus trabajos en la Galería Dali. La muestra se puede visitar de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.30 horas de lunes a viernes. Hasta el día 16 del próximo mes de mayo.

CALLE COLOMBIA, 12

MUESTRA



**'Claves de Toledo'.** En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. / VALDIVIELSO

trónico de contacto, breve currículum vitae y presentación del trabajo según las distintas modalidades. Hay un primer premio, con una dotación económica de 6.000 euros, y dos accésit, dotados con 3.000 euros, cada uno. El plazo de presentación de los trabajos finaliza el 30 de abril. Más información en el siguiente teléfono de contacto: 94 489 25 40.

TECNALIA, CORPORACIÓN TECNOLÓGICA

VII Concurso de Pintura

Podrán participar cuantas personas lo deseen con obras originales e inéditas recientes y en cualquiera de las técnicas o modalidades. El tema será libre y cada pintor podrá presentar un máximo de 3 obras, cuyas dimensiones no serán inferiores a 46x33 cm. Se presentarán enmarcadas, sin firma y en el dorso de las mismas figurará el título de la obra, debiendo acompañar un sobre que contenga: Título y tamaño de la misma, nombre y apellidos del autor, DNI, domicilio y teléfono. Se establece un premio dotado con 600 euros. La inscripción para el concurso se realizará antes del 26 de abril, mediante comunicación escrita, dirigida a la Casa Regional de Castilla y León en Toledo. Más información en el siguiente teléfono 925 25 73 44.

CASA REGIONAL DE CASTILLA Y LEÓN

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha organizado cursos gratuitos para desempleados. Entre ellos, Ofimática, Aplicaciones Informáticas a la Gestión Empresarial y Administrativo de Personal.

Información e inscripciones: avda. de Irlanda, 4, primero B. Teléfono: 925 28 41 96. La dirección de correo electrónico es la siguiente: formacionto@fecmes.es. Web: www.fecmes.es.

FEDETO

Concurso de Pintura y Cuentos

Podrán participar todas las personas que lo deseen sea cual sea su nacionalidad, a excepción del ganador de la última edición, para ambos concursos. En el de pintura se admitirán tres obras originales e inéditas por autor. Tanto el tema como la técnica serán de libre elección. Las medidas de las obras no excederán de 200 cm. ni será inferior a 80 cm. en ninguna de sus dimensiones. No se admitirán obras protegidas por cristal. Los trabajos deberán presentarse enmarcados con listón o junquillo, y al dorso de cada uno se insertará los siguientes datos: Título de la obra; nombre completo del autor; domicilio y teléfono y D.N.I. El Premio está dotado con 900 euros. Las obras deben ser enviadas al Ayuntamiento de La Guardia. Plaza Mayor, n.º 1. 45.760. Aquellos que quieran participar en el VIII Concurso Nacional de Cuentos 'Villa de la Guardia' 2003 deberán mandar narraciones escritas en castellano y su extensión no ha de ser inferior a 10 ni superior a 15 páginas tamaño DIN-4, mecanografiados a doble espacio por una sola cara. Los trabajos se remitirán por correo y por triplicado, bajo el sistema de plica a la Biblioteca Pública Municipal, Plaza de la Constitución s/n. 45.760. Haciendo constar en el sobre: Concurso Nacional de Cuentos. El premio está dotado con 700 euros.

AYUNTAMIENTO DE LA GUARDIA

HOY

26 de abril de 2004

Faltan 257 días para que comience el año 2005

Santoral

Isidoro, Anacleto, Marcelino, papas; Pascasio, Clarencio, Lucidio, obispos; Pedro, Basileo, obispos y mártires; Ricardo, monje; Exuperancio, Guillermo, Peregrino, Rafael Arnaiz Barón.

Misa: de feria.

LA SUERTE

VIERNES	23/04/2004	84.962
JUEVES	22/04/2004	07.208
MIÉRCOLES	21/04/2004	61.433
MARTES	20/04/2004	76457
LUNES	19/04/2004	85549

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 25/04/2004	98.440
Reintegro	0
Serie	013

Lotería Primitiva

SABADO 24/04/2004  
7 32 42 43 44 45  
C: 47 R: 2

JUEVES 22/04/2004  
17 26 31 36 41 47  
C: 35 R: 2

Bono Loto

VIERNES 23/04/2004  
11 25 29 31 33 39  
C: 5 R: 0

MIÉRCOLES 21/04/2004  
8 12 22 30 36 45  
C: 9 R: 2

MARTES 20/04/2004  
19 29 37 44 46 48  
C: 7 R: 6

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 25/04/2004  
13 14 19 23 38 49  
C: 37 R: 4

Lotería Nacional

SABADO 24/04/2004	
Primer Premio	43.828
Reintegros	1,8,9

CONVOCATORIAS

Fotografía de Ingeniería Civil

El Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos - Demarcación de Castilla-La Mancha convoca el XII Concurso Nacional de Fotografía. Los trabajos presentados versarán sobre uno de los siguientes temas: Ingeniería Civil y/o Medio Ambiente o Libre. Se presentarán obligatoriamente en blanco y negro o color, en papel fotográfico de 30x40 cms., admitiéndose la proporcionalidad de la copia al negativo de 35 mm., con superficie de impresión libre dentro de este formato, pegado sobre soporte rígido de las mismas dimensiones, sin enmarcar, sin cristal y sin cartulinas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el día 3 de mayo.

COLEGIO DE INGENIEROS DE CAMINOS

Periodismo y tecnología

Tecnalia, Corporación Tecnológica ha convocado el II Premio de Periodismo 'Espacio Europeo de Investigación: Empresa y Sociedad'. El objetivo es incentivar el trabajo de los profesionales de los medios de comunicación. Los trabajos presentados deben versar sobre las siguientes materias: Nuevas tecnologías para el progreso, el bienestar y la sostenibilidad; Competitividad, tecnología y colaboración; y Modelos de referencia de regiones tecnológicamente avanzadas. Podrán optar a este premio los profesionales de la comunicación que hayan publicado, emitido o difundido trabajos periodísticos firmados con su propio nombre o seudónimo, realizados de forma individual o en equipo, entre los días 1 de octubre de 2003 y 31 de marzo de 2004. Cada candidato podrá presentar un máximo de tres trabajos y deberán aportar: Nombre y DNI, dirección, teléfono y correo elec-

## LA RECETA

AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

## Cabello de angel

## Ingredientes

800 gr. de calabaza de cabello, 1.200 gr. de azúcar, 1 palo de canela, 1 cáscara de limón.

## Preparación

abrir la calabaza y hervirla hasta que quede desprendido el cabello de la cáscara, echar el cabello en agua fría y limpiar las semillas y el corazón. Más tarde ponerlo otra vez en agua limpia y dejarlo como tres horas. Escurrir bien el cabello y echarlo en almíbar hirviendo con la canela y la cáscara de limón, dejarlo hervir todo a fuego lento hasta que tome punto.

## FARMACIAS

## TOLEDO

► Mercedes González Clemente (Hasta las 22:00 h)  
Hombre de Palo, 1  
925 22 21 03

► Pilar Isla Casero (Las 24 h)  
Mancha, 10  
925 22 34 76

► Vicenta Rodríguez Aparicio (24 h en El Polígono)  
C/ Alberche, 102  
925 23 34 94

## CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años  
Tito Valverde, actor,  
53; Imanol Arias, actor,  
48 (Foto); Francisco  
Narváez, Kiko, ex-  
futbolista, 32; Carlos  
Bianchi, entrenador de  
fútbol, 55; Óscar  
García, futbolista, 31;  
Manuel Zarzo, actor,  
72 Domic Sena,  
director de cine, 55.



## BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO  
Sin servicio.

## ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Carriches	9'30 a 10'30
Mesegar	11'00 a 11'30
Bernuy	12'00 a 12'30
Las Vegas de San Antonio	13'00 a 13'45

## HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

## PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

## DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

## DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

## CONSEJO DE MODA

FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR¿CUIDAS  
BIEN TUS  
ZAPATOS?

Un zapato te durará más o menos tiempo dependiendo del trato y cuidado que hagas de él, por eso toma nota de estos consejos. Debes evitar pasarle un cepillo de pelo fuerte, utilizando siempre una gamuza y frotar de manera suave. Si quieres conseguir brillo, lo mejor es la crema o el betún.

De vez en cuando conviene tratar también la suela con crema, ya que de lo contrario puede researse y cuartearse. Cuando los tengas guardados, debes introducir una horma de madera, para que absorba la humedad acumulada en el cuero. Y por último, en caso de que se te mojen, rellénalos con papel de periódico y déjalos secar en un lugar caliente y aireado.

## VIDA SOCIAL



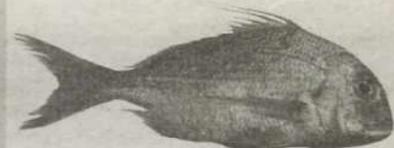
**Día del vecino en Safont.** Las asociaciones de vecinos han realizado un día dedicado a ellos, porqué no. En esta ocasión la reunión perseguía un buen fin, conseguir un Tajo limpio para todos. Razón por la cual el mejor punto para celebrar esta jornada era la zona de Safont cercana al río protagonista de su petición. Pues eso, un Tajo limpio para todos. / DAVID PÉREZ

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?

¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?

¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?

¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

ningún  
problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Sigue el tiempo casi veraniego.** El inicio de semana no dejará novedades destacables. El lunes volverá a ser soleado y caluroso, con máximas entre los 25 y los 30 grados en toda la Comunidad. Se verán algunas nubes de evolución. De momento nubes poco destacables.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA  
 máxima 27,0  
 mínima 7,7  
 PRESIÓN: 936 mb  
 VIENTO: S  
 LLUVIA: 0 L/M<sup>2</sup>

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA  
 máxima 27,0  
 mínima 6,9  
 PRESIÓN: 936 mb  
 VIENTO: S  
 LLUVIA: - L/M<sup>2</sup>

### EN TOLEDO

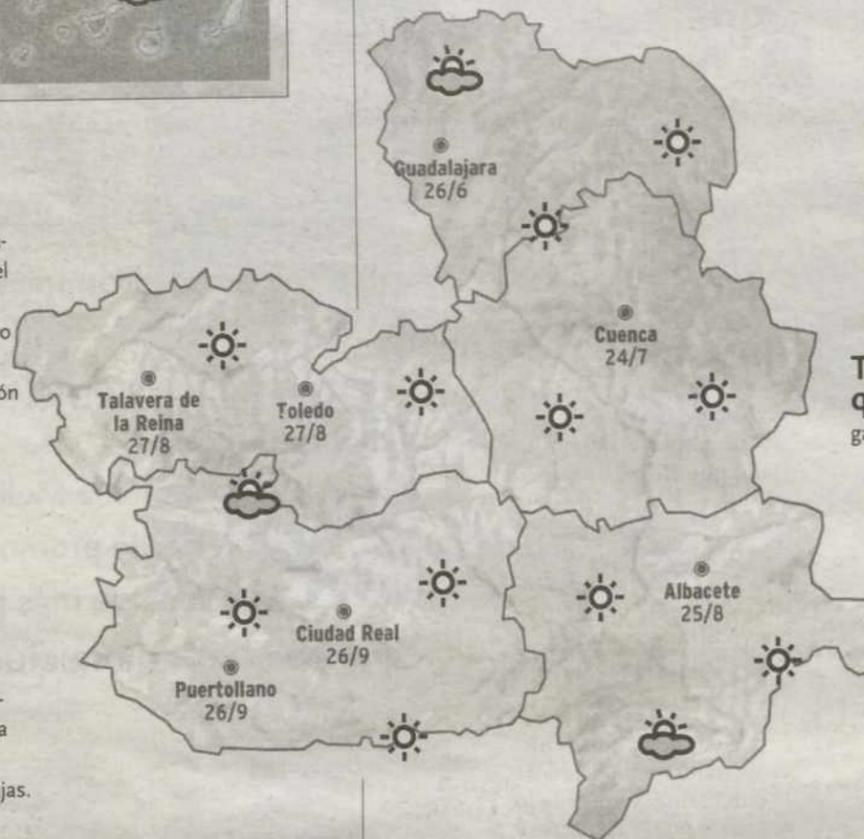
**Tiempo muy tranquilo.** Los cambios no llegarán a la provincia hasta la segunda mitad de la semana así que de momento este inicio de semana será de nuevo soleado y con temperaturas muy suaves. Los termómetros volverán a dejar temperaturas casi de inicios del verano.

### HOY

**Pocos cambios.** El inicio de la semana no deja todavía novedades destacables en la previsión, y volverá a imponerse el ambiente casi veraniego. Se esperan temperaturas algo más bajas, pero de nuevo calurosas a primeras horas de la tarde. Durante la tarde crecerán nubes de evolución en puntos de sierra, de momento poco activas.

### MAÑANA

**Chubascos de tarde.** El calor acumulado durante los últimos días y la situación isobárica poco definida sobre la Península, favorecerán el crecimiento de nubes en zonas de sierra. Las más destacables se esperan en el Sistema Cantábrico, la Meseta Norte y en puntos del Sistema Central. Temperaturas ligeramente más bajas.



### HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.		
Albacete	25	8
Ciudad Real	26	9
Talavera de la Reina	27	8
Cuenca	24	7
Guadalajara	26	6
Toledo	27	8
Puertollano	27	8

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	20	10
Lugo	23	7
Orense	27	8
Pontevedra	22	10
Santiago	22	9
Oviedo	21	10
Santander	20	12
Bilbao	22	10
San Sebastián	23	12
Vitoria	20	7
Pamplona	20	7
Huesca	22	7
Teruel	23	5
Zaragoza	24	10
Logroño	23	7
Barcelona	21	14
Lleida	24	7
Girona	24	7
Tarragona	21	12
Ávila	22	5
Burgos	23	3
León	24	5
Palencia	23	4
Salamanca	24	3
Segovia	23	7
Soria	24	3
Valladolid	25	5
Zamora	25	6
Madrid	27	8
Badajoz	29	10
Cáceres	26	11
Alicante	21	12
Castellón	23	9
Valencia	23	13
Murcia	25	12
Almería	24	17
Cádiz	23	16
Córdoba	29	10
Huelva	28	11
Granada	29	8
Jaén	25	13
Málaga	22	9
Sevilla	29	14
P. de Mallorca	23	14
Las Palmas G.C.	21	18
Sta. Cruz Tfe.	23	16
Ceuta	19	15
Melilla	19	13

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	18	13
Bruselas	16	3
Amsterdam	18	7
Copenhague	10	2
Berlín	12	2
Estocolmo	10	0
Ginebra	18	4
Moscú	10	-3
Lisboa	22	11
Londres	17	6
Zurich	15	1
Miami	28	20
Nueva York	17	8
Oslo	11	2
París	18	6
Praga	10	1
Roma	16	8
Viena	11	5



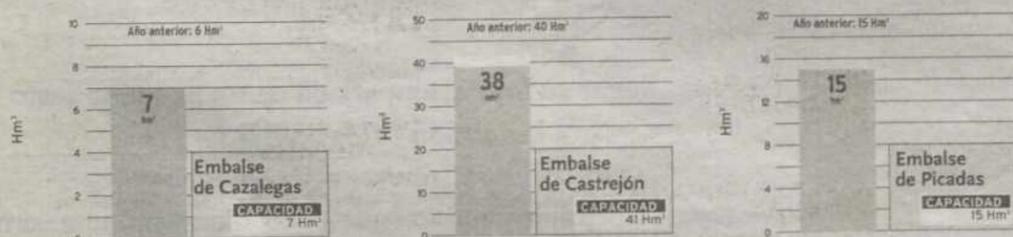
### MARTES

**Nubes en aumento.** El día volverá a ser muy soleado pero al final de la jornada las nubes serán ya más abundantes, sobretodo en el norte de la Comunidad. Son el anuncio de los cambios previstos para los siguientes días. Temperaturas suaves, pero más bajas.

### MIÉRCOLES

**Llegarán algunas precipitaciones.** El día será más nuboso y con tiempo más inseguro. Se esperan precipitaciones, de carácter débil pero que podrán aparecer en cualquier comarca, sobretodo a partir de la tarde. Las temperaturas volverán a bajar.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	43,0	9,9	436,3
Ciudad Real	14,0	10,0	139,4
Talavera R.	7,6	9,4	80,7
Cuenca	42,0	11,9	353,9
Guadalajara	9,5	9,3	102,3
Toledo	7,6	9,4	80,7
Puertollano	14,0	10,0	139,4

Datos pluviométricos en mm del periodo 12/04/04 al 18/04/04

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE MUNICIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBRUGERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646-489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

## CAFÉ-BAR ROYAL



Tapas variadas y desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925 22 79 06 Y 646 48 97 00

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70, DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la cornida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



**Sala A**  
V-S-D-Mi  
17:00-19:50-22:45  
L-Ma-J  
19:50-22:30



**Sala B**  
V-S-D-Mi  
17:00-19:50-22:45  
L-Ma-J  
19:50-22:30



V-S-D-Mi  
19:50  
22:45  
L-Ma-J  
22:30



**Sala D**  
V-S-D-Mi  
17:00-19:50-22:45  
L-Ma-J  
19:50-22:30



**Sala 2**  
V-S-D-Mi  
17:00-19:45-22:30  
L-Ma-J  
19:30-22:30



V-S-D-Mi  
22:30  
L-Ma-J  
22:30



V-S-D-Mi  
22:30  
L-Ma-J  
22:30



CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-Mi  
17:15-20:00-22:40  
L-Ma-J  
20:00-22:30



**SALA 5**  
V-S-D-Mi  
17:15-20:15-22:40  
L-Ma-J  
20:00-22:30



**SALA 1**  
V-S-D-Mi  
17:00-19:45-22:40  
L-Ma-J  
19:45-22:30



**SALA 7**  
V-S-D-Mi  
17:00-20:00-22:40  
L-Ma-J  
20:00-22:30



**SALA 8**  
V-S-D-Mi  
17:00-20:00-22:40  
L-Ma-J  
20:00-22:30

TALavera

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00



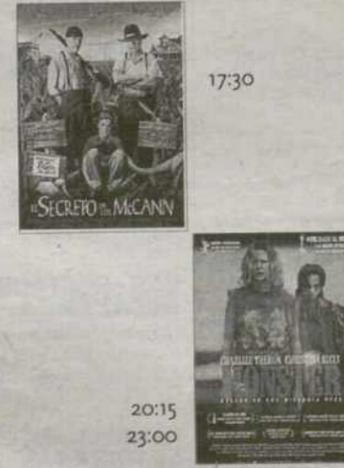
**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 6**  
20:15  
23:00

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31  
THE COOLER. 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.30  
Y ENTONCES LLEGÓ ELLA. 22.30; V.S. VIS.FEST. 00.30  
OCEANOS DE FUEGO.V.L.M.X.J. 16.15-19.15; S.D. 19.40  
HERMANO OSO. S.D. 16.00-17.50; D.F. 12.15  
LA MALA EDUCACION.-16.00-18.10-20.25-22.40; D.F. 12.30  
VIDAS AJENAS. V.S. VIS.FEST. 01.00  
EL SECRETO DE LOS McCANN. 20.15-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.45  
SCOOBY-DOO 2. DESATADO. 16.15-18.15; D.F. 12.15  
PRIMERAS 50 CITAS.16.00-18.10-20.20-22.30; V.S. VIS.FEST. 00.45; D.F. 12.00  
STARSKY & HUTCH.16.00-18.10-20.20-22.30; V.S. VIS.FEST. 00.45; D.F. 12.00  
SCARY MOVIE 3.16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. VIS.FEST. 00.00; D.F. 12.00  
LA VENTANA SECRETA. 16.00-18.00-20.15-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.50; D.F. 12.15  
RIOS DE COLOR PURPURA 2: LOS ANGELES DEL APOCALIPSIS. 16.10-18.20-20.30-22.40; V.S.VIS.FEST. 00.50; D.F. 12.00  
LA PASION DE CRISTO. 16.45-19.30-22.15; V.S. VIS.FEST. 00.50; D.F. 12.00  
PETER PAN.S.D. 16.00-18.10; D.F. 12.00  
IMAGINING ARGENTINA. S.D. 20.20-22.40; V.L.M.X.J. 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS.FEST. 00.45  
EL AMANE CER DE LOS MUERTOS.16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.00

PARLA

YELMO CINEPLEX EL FERIAI Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial  
Tel. 902 12 41 34  
TORQUE 10:45  
CUANDO MENOS TE LO ESPERAS 4:00-7:00-10:00  
SCARY MOVIE 3:50-6:10-8:25-10:40  
SCOOBY DOO 2 3:55-6:10-8:25  
PETER PAN 3:45-6:00-8:15  
STARSKY & HUTCH 3:45-6:05-8:20-10:30  
LA PASION DE CRISTO 4:10-7:10-10:10  
HERMANO OSO 4:00-6:15-8:30  
LA VENTANA SECRETA 3:50-6:05-8:20-10:35  
CLUB DESMADRE 10:35  
VIDAS AJENAS 10:30

**Dudas científicas en 'CSI Las Vegas'**

Telecinco emite a las 22,00 el episodio de *CSI Las Vegas* titulado *¿Tienes asesinato?* en el que Robbins descubre que el hombre a quien practica una incisión en el cuerpo, todavía sigue vivo, por lo que el equipo de forenses intenta averiguar qué le sucedió para llegar a dicho estado.



El periodista Pedro J. Ramírez

**Pedro J. Ramírez, en 'La Mirada Crítica'**

La tertulia *La Mirada Crítica* cuenta con la presencia de Pedro J. Ramírez, director del periódico *El Mundo*, para participar en la sección *La Entrevista*. Pedro J. habla con Montserrat Domínguez sobre su libro *El desquite* en el que hace un balance de los primeros cuatro años del Gobierno de Aznar.

**'Volar por los aires', en el 'Peliculón'**

Antena 3 emite a las 22,00 *Volar por los aires* dentro del espacio *El Peliculón*. La cinta está dirigida por Stephen Hopkins e interpretada por Jeff Bridges, Tommy Lee Jones y Suzy Amis. El protagonista del filme trabaja para la brigada anti-explosivos de Boston donde tiene fama de duro.

**'Háblame de ti' descubre secretos**

El talk show diario, *Háblame de ti*, presentado por Agustín Bravo en Antena 3 a partir de las 12, 30, aborda el tema: *Creen que lo saben todo sobre mí, pero atención. No soy quien parece ser*. El espacio contará con el testimonio de personas que hablan de sus experiencias y ofrecen sus opiniones.

TELEVISIÓN 69

**La 2 retransmite los Premios Max de las Artes Escénicas**

En esta edición, Llum Barrera es la encargada de presentar la gala que dirige Paco Mir y que TVE emite en directo desde el Auditorio del Palacio de Congresos de Zaragoza

• Los premios son una iniciativa de la Sociedad General de Autores y la Fundación Autor creada para premiar e incentivar a los profesionales españoles del teatro y la danza

**AGENCIAS / MADRID**

La 2 de TVE emite, a las 21,00 horas y en directo, la gala de los Premios Max de las Artes Escénicas que se celebra en el Palacio Auditorio de Congresos de Zaragoza, en la que se conocerán los ganadores de los mismos. Esta séptima edición está dirigida por Paco Mir y presentada por Llum Barrera.

Estos premios nacieron con el propósito de estimular y premiar el talento de los artistas y profesionales de las artes escénicas de nuestro país, siguiendo el modelo de los galardones Molière en Francia, los Olivier en Gran Bretaña o los Tonys de Broadway.

**RECONOCIMIENTO.** Estos galardones, que son una iniciativa de la SGAE y la Fundación Autor, se constituyeron en 1998 y cumplen este año ya su séptima edición. En este tiempo se han consolidado como el mayor reconocimiento para los profesionales de teatro y danza del país, dado que son sus propios compañeros quienes integran el cuerpo electoral.

En esta ocasión, cerca de



Paco Mir (d), componente del grupo Tricicle, dirige hoy la gala de los Premios Max. / EFE

14.000 personas tienen derecho a voto en esta edición. A los 23 galardones a concurso hay que sumar otros tres, que otorga directamente el Comité Organizador de los Max: el Premio de Nuevas Tendencias Escénicas, el Premio Hispanoamericano de las Artes Escénicas y el gran Premio de Honor.

A estos premios concurren to-

dos los espectáculos estrenados o en gira en la temporada anterior al momento de celebración de la votación.

Además, la gala representará una ficción de cómo se hace un espectáculo, comenzando por la creación del autor, pasando por las diversas fases de producción, hasta que se convierte en una rea-

lidad y en un gran éxito de público.

El tema central de la representación será el mar Mediterráneo, como símbolo de unidad de culturas acompañado por la canción de igual título de Joan Manuel Serrat. Víctor Ullate dirige la coreografía en la que participan varios artistas zaragozanos.

► DOCUMENTAL

**'Testimonios' analiza la obra de María Zambrano en el centenario de su nacimiento**

TVE/ MADRID

La 2 de TVE ofrece el documental *Testimonio: María Zambrano*, con motivo del centenario del nacimiento de la escritora malagueña.

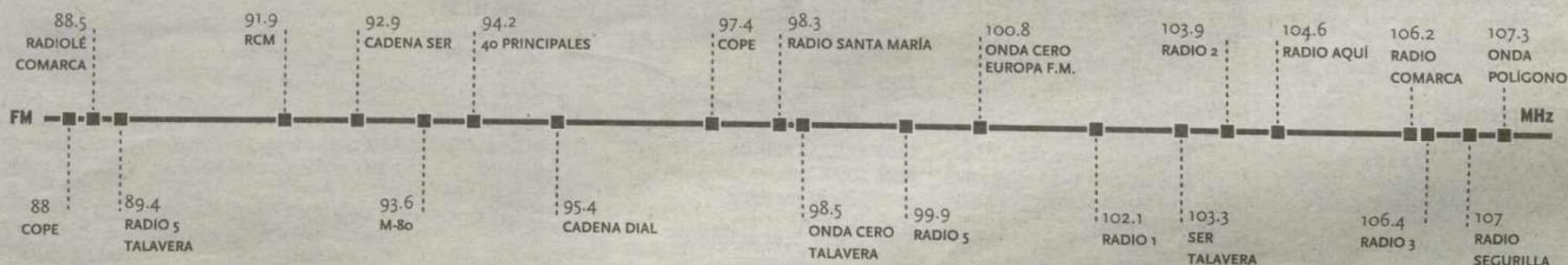
Se trata de una producción propia de TVE, dirigida por Alfredo Castellón, que narra a lo largo de una hora distintos testimonios de amigos y personas que conocieron a la escritora, sobre todo en su época de exilio. Cuarenta voces en un homenaje merecido a esta gran intelectual española.

María Zambrano impartió gran parte de sus enseñanzas fuera de España, por esta razón, sus libros más importantes los escribe en el exilio itinerante que acompañó su vida. Su pensamiento va de la filosofía a la poesía y viceversa. María Zambrano fue pensamiento - razón para unos y pensamiento e intuición para otros. España y el exilio marcaron su vida.

El recorrido por los escenarios de la vida y obra de Zambrano parte y acaba en su Málaga natal, donde falleció en 1991.

María Zambrano obtuvo el Premio Príncipe de Asturias de Humanidades y Comunicación en 1981 y en 1988 le fue concedido el Premio Cervantes. Un año más tarde la Junta de Gobierno de la Universidad de Málaga acuerdó el nombramiento de María Zambrano como Doctora «Honoris Causa».

**RADIOS**



SERIE

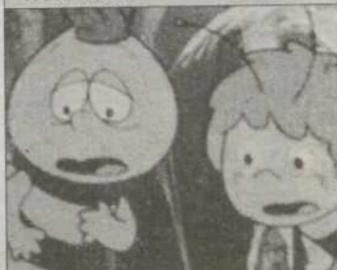


**'Urgencias'**  
entra en el club de los 200

La serie americana entrará esta noche en el selecto club de los 200 capítulos con la emisión de las entregas 20 y 21 de la novena temporada emisión. *Urgencias* comenzó a emitirse en Norteamérica en 1994 y está basada en una idea de Michael Crichton, autor de best-sellers como *Jurassic park* y *Esfera*.

TVE 1. 23,30 HORAS

INFANTIL



**Niños al recreo,**  
en CMT

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con nuevos episodios de las series de animación *The Hoobs*, *La abeja Maya*, *Sam y Max*...

CMT. 07,20 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Presentado por Roberto Arce y Lydia Balenciaga.	07:20 NIÑOS AL RECREO Espacio infantil -The Hoobs -La abeja Maya -Vicky el vikingo -Sam y Max -Sonrisa de acero	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica. Presentado por Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina. Incluye:	07:30 LOS LUNNIS Los cantantes Lucrecia y Álex y el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lullila, la Bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo, el artista rapero presentan: -La pajarería de Transylvania -Los jóvenes Kangoo -Arthur	09:00 LA RESPUESTA Tertulia informativa que repasa los principales temas de actualidad para lo que cuenta con un personaje de relevancia con el que se discute sobre distintos temas. Espacio presentado y dirigido por Pedro Piqueras.	09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA LA MANCHA Informativo presentado por Ana Isabel Álvarez	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de actualidad con las noticias de la jornada y con un invitado de actualidad. Espacio presentado por Montserrat Domínguez
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Presentado por Luis Mariñas	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Programa dedicado al difícil mundo de la búsqueda de trabajo	10:00 DIARIO DE UNA BODA Espacio presentado por Mónica Martínez	10:00 EMBRUJADA Serie	11:00 DÍA A DÍA Magazine matutino con distintas secciones en el que se incluye un debate la actualidad.
10:15 SABER VIVIR	10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	10:15 COMO LA VIDA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento y la actualidad de la jornada	10:45 FARMACIA DE GUARDIA Serie que narra las aventuras de una farmacia de lo más variopinta y jovial de la televisión.	11:35 LOS FOGONES DE ADOLFO
11:00 POR LA MAÑANA Magazine matinal con distintas secciones de actualidad, noticias del corazón y los sucesos. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	11:00 TENIS. TROFEO CONDE DE GODÓ	12:30 HÁBLAME DE TÍ	12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
14:00 INFORMATIVO C-LM	13:00 LOS LUNNIS			

La Tribuna



más cerca de ti



06:00 Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias que afectan a nuestra Comunidad Autónoma.	06:00 Espacio infantil -Aventuras en pañales -Dibujos animados -Caillou	06:00 Espacio de testimonios presentado por Agustín Bravo	06:00 Magazine	06:00 Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y una previsión de la evolución meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Programa con las noticias de la crónica social. Presentado por Anne Igartiburu	14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL Concurso	14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación: -El flameado de Moe -Burns vende la central	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presenta: José Francisco Martínez	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a analizar las noticias de la actualidad rosa y a ofrecer un resumen de la actualidad del corazón, para lo que cuentan con enviados especiales al lugar de la noticia y entrevistas telefónicas. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada, tanto del panorama nacional como del internacional. Presentado por Ana Blanco y Josep Puigbó. Incluye la información deportiva de la mano de Jesús Álvarez.	15:15 SABER Y GANAR Concurso presentado por Jordi Hurtado	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la evolución meteorológica para las próximas horas.	15:05 TODO DEPORTES	16:30 LA CASA DE TU VIDA
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	15:45 GRANDES DOCUMENTALES El poder de las plantas	15:35 SABOR A TI Magazine vespertino con distintos temas de actualidad social, del corazón y cultural en el que se incluyen los testimonios de los espectadores sobre un tema en concreto. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo	15:20 EL TIEMPO 1	17:30 A TU LADO Magazine vespertino con una tertulia sobre la actualidad del corazón. Incluye además un espacio de testimonio en el que distintas personas acuden al plató.
16:00 LUNA NEGRA Telenovela española protagonizada por Verónica Mengod	16:50 RUTA QUETZAL Nuevos programas	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios con invitados en directo. Presentado por Patricia Gaztañaga	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso con preguntas de cultural general en el que los conocimientos, la rapidez y la intuición serán claves para salir vencedor. Presenta: Paco Lodeiro	19:35 IALLÁ TÚI Concurso
17:30 MACHOS Telenovela	17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye: -Benjamín -El Zorro -Digimon	20:00 PASAPALABRA	16:00 CINE DEL OESTE La hora de las pistolas	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
19:00 CERCA DE TI Talk show vespertino presentado por Óscar Martínez	19:15 PADRES EN APUROS Espacio en el que se abordan temas relacionados con la educación de los niños presentado por Belinda Washington.		1745 CINE DEL OESTE Espacio infantil para los más pequeños de la casa -Doraemon Serie -Shin Chan Serie	
20:00 GENTE	19:30 PUEBLO DE DIOS Espacio de reportajes de carácter evangélico		19:30 HÉRCULES	
	20:00 INFORMATIVO C-LM		20:30 CMT NOTICIAS	



Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo



Presentado por Pepa Bueno y Sonia Ferrer	20:30 UEFA CHAMPIONS LEAGUE. LIGA DE CAMPEONES	Concurso. Presenta: Silvia Jato	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira	Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo. Presentado por Helena Resano y María Escario.	21:00 VII EDICIÓN PREMIOS MAX DE LAS ARTES ESCÉNICAS Desde el Auditorio de Congresos de Zaragoza, retransmisión de la VII Edición de los Premios Max de las Artes Escénicas, en la que se otorgará el Premio de Honor a Francisco Nieva.	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	21:15 EL TIEMPO 2 Previsión meteorológica	21:30 PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social en clave de humor
21:55 EL TIEMPO	00:00 CENTENARIO MARÍA ZAMBRANO	21:30 ¿HAY TRATO? Concurso	21:30 COSAS DE CASA Serie que narra la complicada relación de la familia Winslow con su vecino, Urkel.	22:00 CSI LAS VEGAS III ¿Tienes asesinato?
22:00 ANA Y LOS 7 Serie protagonizada por Ana García Obregón, Roberto Álvarez y Silvia Marsó.	01:15 CONCIERTOS RADIO 3	22:00 EL PELICULÓN Volar por los aires. EEUU. 116 minutos. Dirección: Stephen Hopkins. Intérpretes: Jeff Bridges, Tommy Lee Jones, Suzy Amis. Jimmy Dove trabaja para la brigada antiexplosivos de Boston donde se ha merecido la fama de ser uno de los hombres más duros y preparados.	22:00 CINE DE NOCHE Película sin determinar	23:00 DIARIO DE ANTONIO SALAS: EL AÑO QUE TRAFIQUÉ CON MUJERES (2ª PARTE)
23:30 URGENCIAS Serie	01:45 PRISMA Rosa Salgado presenta este magazine con entrevistas.	00:45 UHF Espacio de humor presentado por Florentino Fernández y Nuria Roca	00:00 CINE DE NOCHE 2 Amigos y vecinos	00:00 CRÓNICAS MARCHANAS Magazine
01:30 TELEDIARIO 3 Presentado por Beatriz Pérez Aranda.	02:15 CINE Tormenta virtual. EE.UU. 2002. 95 minutos. Dirección: Tarry Cunningham. Intérpretes: Nick Cornish, Vanessa Marcil, Ling Bai.	02:00 ANTENA 3 NOTICIAS	01:45 CINE DE NOCHE 3 Por unos malditos dólares	02:00 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Maxim Huerta
01:45 DEPORTE.ES	03:50 TELEDEPORTE	02:20 SOUTH PARK Serie de animación	03:30 CINE DE NOCHE 4 Máscara asesina	02:30 MADRUGADA DE CINE Cuerpo de élite. Gran Bretaña. 1998. 83 minutos. Dirección: Bharat Nalluri. Intérpretes: Craig Fairbress, Nigel Leach, Kendra Torgan.
02:15 ECONOMÍA Espacio de economía presentado por Pedro Carreño	05:30 EURONEWS	02:45 TELEVENTA	05:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R) Magazine	04:00 INFOCOMERCIALES
02:20 UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD Serie		05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	06:50 MATRÍCULA (R) Concurso. Presenta: Constantino Romero	06:00 NOCTURNOS
03:00 CANAL 24 HORAS				

SERIE



Llega el gran día para la Mary Poppins española

La popular serie de televisión se ha revelado como una de las entregas familiares de más éxito durante sus dos temporadas de emisión, sin lugar a dudas por la 'simplicidad y lo cotidiano' de sus guiones: una stripper que pasa a convertirse en una Julia Andrews nacional y posteriormente vivir un romance con un poderoso banquero.

TVE 1. 22.00 HORAS

REPORTAJE



De la Cuadra, tras los pasos de Colón

La octava entrega de la XVIII Expedición Cultural de Ruta Quezta BBVA se despide de América para arribar a tierras españolas donde serán recibidos por SS.MM. Los Reyes de España.

LA 2. 16,50 HORAS

CANAL +

- 07:55 MAGACINE
- 08:45 CNN +. NOTICIAS
- 09:10 REPORTAJES CANAL +  
*El pacificador*
- 10:00 CINE  
*Tal como éramos*. EEUU. 1973.  
Dirección: Sydney Pollack.  
Intérpretes: Barbra Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman, Lois Chiles, Patrick O'Neal, Vivien Lindford.
- 11:55 CINE  
*Una rubia muy legal*. EEUU. 1999.  
Dirección: Robert Luketic.  
Intérpretes: Reese Witherspoon, Luke Wilson, Selma Blair, Matthew Davis, Victor Garber, Jennifer Coolidge.
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB  
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercella y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye:  
-Garfield  
-Doraemon
- 08:55 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID  
Presentan: Begoña Torno y Alipio Gutiérrez
- 11:25 EMBRUJADA  
Serie
- 12:15 DOCTORAS DE FILADELFIA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:00

VOLAR POR LOS AIRES

★★

Título original: "Blown Away". EEUU. 1994. Dirección: Stephen Hopkins. Intérpretes: Jeff Bridges, Tommy Lee Jones, Lloyd Bridges, Suzy Amis, 116 m.



Imagen de la película protagonizada por Tommy Lee Jones

La empresa Thunderhead ha creado una mortífera arma todavía en fase de estudio. Se trata de un sistema de control meteorológico capaz de modificar el clima de un área concreta y producir efectos devastadores. Tras efectuar un experimento para su uso militar, resulta evidente que el programa es manipulado por alguien desconocido.

Tele 5 02:30

CUERPO DE ÉLITE

Título original: "Killing Time". GB. 1998. Dirección: Bharat Nalluri. Intérpretes: Craig Fairbrass, Nigel Leach, Kendra Torgan, 83 m.

Un gángster es absuelto de una acusación de asesinato. El detective Byant contrata los servicios de una hermosa asesina para que mate al gángster.

Canal + 04:00

LA HABITACIÓN DEL HIJO

★★

Título original: "La Stanza del Figlio". Italia. 2001. Dirección: Nanni Moretti. Intérpretes: Nanni Moretti, Laura Morante, Jasmine Trinca, Giuseppe Sanfelice, Sofia Vigliar, 95 m.

Giovanni es un psicoanalista que vive con su familia en una pequeña ciudad italiana. A su consulta acuden pacientes que le confían sus neurosis, que contrastan con la calma de su propia existencia. Tiene una familia unida que vive en una ciudad pequeña al norte de Italia, con su esposa Paola y sus dos hijos adolescentes, Irene, la mayor, y Andrea, el pequeño. Su vida se rige por una serie de costumbres rutinarias y sencillas hasta que un domingo por la mañana, un paciente llama a Giovanni por una urgencia. Ese día no puede salir a correr con su hijo, tal y como le había prometido, entonces Andrea sale a bucear con sus amigos y sufre un fatal accidente.

LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- 14:00 MÁS DEPORTE I
- 4:50 NOTICIAS CNN+
- 15:00 SERIE  
*Dame un respiro*
- 15:30 LO + PLUS  
Magazine presentado por Ana García Siñeriz, Fernando Schwartz y Ramón Arangüena.
- 16:30 CINE  
*Desde el infierno*.
- 18:28 CINE  
*K-9 P. I.* EEUU. 2002. Dirección: Richard J. Lewis. Intérpretes: James Belushi, Gary Basaraba, Kim Huffman, Michael Eklund.
- 20:00 + TE VALE
- 20:15 EL DÍA DESPUÉS  
Espacio deportivo
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 21:50 CINE DE ESTRENO  
*No es otra estúpida película americana*. EEUU. 2001. Dirección: Joel Gallen. Intérpretes: Chyler Leigh, Mia Kirshner, Chris Evans.
- 23:30 CINE  
*Ice Age: la Edad de Hielo*.
- 00:48 DOCUMENTAL C+: *Los orígenes del*

- 13:05 SHIN CHAN  
Serie
- 13:55 TELENOTICIAS  
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Teresa Castanedo y Álvaro Santos
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS  
Concurso cultural
- 16:00 CON T DE TARDE  
Magazine con toda la actualidad del mundo del corazón. Presentado por Terelu Campos
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo
- 19:30 MADRID RETA  
Concurso cultural presentado por Javier Capitán
- 20:30 TELENOTICIAS  
Espacio informativo. Presentan: Alfonso García y Susana Pflingsten
- 21:30 RATONES COLORADOS  
Presentan: Víctor Sandoval, Patricia Pérez.
- 00:00 TELENOTICIAS

Explosiones de altura

Jimmy Dove trabaja para la brigada antiexplosivos de Boston, donde se ha merecido la fama de ser uno de los hombres más duros y preparados. Al contraer matrimonio, decide retirarse y dedicarse al entrenamiento de los nuevos miembros de la brigada, pero su sucesor en el cargo muere por la explosión de una bomba que Jimmy sospecha que ha sido fabricada por un antiguo amigo. Thriller de acción y efectos especiales con algo de originalidad, pero con un desarrollo narrativo simple.

Canal + 21:50

NO ES OTRA ESTÚPIDA PELÍCULA AMERICANA

Título original: "Not Another Teen Movie". EEUU. 1997. Dirección: Joel Gallen. Intérpretes: Chyler Leigh, Mia Kirshner, Chris Evans, Jaime Pressly, Lacey Chabert, 85 m.

Janey Briggs, una aspirante marginada por sus compañeros de clase por llevar gafas, coletas y un mono siempre lleno de manchas, es el patito feo de un típico instituto norteamericano. Jake Wyler, la estrella del impresentable equipo de fútbol de la escuela, ha hecho de ella el objeto de la apuesta con sus amigos: convertirla en reina de la gala de fin de curso, sea como sea, y a costa de todo y todos. A partir de entonces, una serie de enrevesadas e inverosímiles situaciones se producen en el centro, donde la proximidad de la gran fiesta desvela una multitud de enredos y tensiones entre los alumnos y los profesores. Parodia de poca calidad de las películas de adolescentes de las dos últimas décadas.

LA 2 02:15

TORMENTA VIRTUAL

★

Título original: "Virtual Storm". EEUU. 2002. Dirección: Terry Cunningham. Intérpretes: Nick Cornish, Vanesha Marci, Ling Bai, Adrian Paul, Scott Rinker, 95 m.



Detalle de 'No es otra estúpida película americana', esta noche en Canal +.

LaTribuna

otra puerta a la información

- sida
- 02:22 CINE: *Chill factor*
- 04:00 CINE: *La habitación del hijo*
- 05:36 CINE: *La cuadrilla*
- 07:09 DOCUMENTAL ESTRELLAS DE LA FOX. *Jessica Lange*

- 00:30 MAMMA MIA
- 01:25 FIRST WAVE
- 03:00 STARGATE
- 03:45 ASÍ SOMOS
- 04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

CANAL DIOCESANO

- 07:00 ARGUMENTOS.
- 08:00 PALABRA DE VIDA.
- 08:05 EXPANSIÓN.
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS.
- 09:30 MÁS CINE POR FAVOR.
- 11:00 POPULAR TV NOTICIAS.
- 12:00 ÁNGELUS.
- 12:03 SANTA MISA.
- 13:10 CLIPS PLANETA.
- 13:40 EL TIRACHINAS.
- 14:15 POPULAR TV NOTICIAS.
- 14:30 DOCUMENTA-LES PLANETA.
- 15:00 VIDA MISIONERA.
- 16:00 MÁS CINE, POR FAVOR.
- 17:05 EXPANSIÓN.
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 18:55 MAGNÍFICAT.
- 19:00 SANTA MISA.
- 19:30 LA EDAD IMPORTA.
- 20:00 PICOTÍN.
- 20:15 POPULAR TV NOTICIAS.
- 20:30 MUNDO SOLIDARIO.
- 21:05 SUPER AGENTE 86.
- 21:35 HUELLAS DE NUESTRO TIEMPO.
- 22:30 EL SHOW DE LA CULTURA.
- 23:00 DEBATE POPULAR.
- 00:00 PALABRA DE VIDA.
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS.

LOCALIA

- 08:30 CÓDIGO ROJO ( R )
- 09:30 EN PRIMERA PERSONA ( R )
- 10:30 "HOY NO HAY SIESTA". (REP.)
- 12:00 TELENOVELA: "LUZ MARÍA"
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 13:30 "HECHO POR ELLA".
- 14:00 LO MEJOR DE HOY NO ...
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA.
- 15:00 DOCUMENTAL
- 15:30 "HOY NO HAY SIESTA"
- 17:00 TELENOVELA:
- 18:00 ANIMACIÓN:
- 18:30 SERIE INFANTIL
- 19:30 TRIUNFOMANÍA
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA.
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 22:00 EN JUEGO
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:30 "LA CUCARACHA EXPRESS".
- 00:30 "RETRATO PARTICULAR"

TELE TOLEDO

- 08:00 DIBUJOS ANIMADOS
- 08:30 AEROBIC
- 09:00 DOCUMENTALES Y MÚSICA
- 09:30 TELETIENDA
- 10:30 INFOR MATIVO MATINAL
- 12:00 VÍDEOS MUSICALES
- 13:00 DOCUMENTALES
- 13:30 DENTRO VIDEO
- 15:30 TOLEDO AL DÍA  
Primera edición  
R. CARLOS
- 16:00 MERIDIANO 0
- 16:30 CAMPO REGATAS
- 18:00 INFORMATIVO DE TARDE
- 19:00 DOCUMENTAL
- 19:30 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 19:45 RECETAS JJ CASTILLO
- 20:00 INFOCONSUMO
- 20:30 SOBRE RUEDAS
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:30 FÚTBOL
- 24:00 TOLEDO AL DÍA  
Última edición.
- 01:00 LOCAL DE NOCHE
- 02:00 PROGRAMACIÓN VARIADA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorstoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## 'ARQUETIPOLOGÍA'

El presidente del Círculo de Arte de Toledo, Loc, presenta, hasta el próximo 28 de abril, un conjunto de obras denominado 'Arquetipología' en la galería de arte Ar+51. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas, y domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 horas.

VENANCIO GONZÁLEZ, 13.



## BARRIO DE SANTO TOMÉ



JUAN IGNACIO DE MESA

## Transparencia

La pasada semana, Toledo ha sido sede del I Congreso de Auditoría Pública. Más de trescientos profesionales nos hemos reunido en nuestra ciudad para debatir sobre la situación en que se encuentra el control externo de las administraciones públicas. Muchas y buenas ponencias se han debatido al respecto y, se ha vuelto a confirmar, que la transparencia de las cuentas públicas deja bastante que desear. Cualquier empresa privada cuyo titular sea una entidad jurídica (sociedad anónima, limitada, etc.), está obligada a depositar sus cuentas en el Registro Mercantil de su provincia; caso de superar determinada cifra de negocios, activo y número de trabajadores, ha de someterse a una auditoría externa, cuyo informe también se ha de depositar en el Registro Mercantil; si forma grupo de sociedades ha de presentar cuentas consolidadas, etc., etc. En los últimos años se ha legislado para obligar a las empresas a informar con una mayor transparencia sobre su situación, sus operaciones con empresas vinculadas y, sobre todo, obligar a los administradores a facilitar una información exhaustiva de sus intereses. Caso de incumplir estas obligaciones, los administradores incurrir en responsabilidad, la sociedad se puede encontrar con sanciones importantes y pueden producirse situaciones que pongan en riesgo la continuidad de la empresa.

Las administraciones públicas tienen que presentar sus cuentas ante el Tribunal de Cuentas, pero son mayoría, sobre todo Corporaciones Locales, las que no lo hacen. La falta de medios de los órganos de control externo de la administración, hace que miles de corporaciones no hayan sido auditadas nunca y, caso de incumplir con las obligaciones formales, no suelen exigirse responsabilidades. Pocas veces se tiene conocimiento de la apertura de un expediente por parte del Tribunal de Cuentas y que dicho expediente hay tenido consecuencias penales o económicas para el responsable que ha incumplido la Ley. Es decir, mientras las exigencias de transparencia y control al sector privado, han aumentado de manera espectacular en las dos últimas décadas no se ha llevado a cabo un proceso similar en el sector público. Hoy en día está razonadamente más controlado, el gestor del dinero de un ahorrador que el gestor de los dineros que pagamos con nuestros impuestos. Puede aducirse que el control cuesta dinero y que hay que valorar el riesgo y el costo que supone minimizarlo, pero lo cierto es que a las empresas les cuesta mucho pagar por ser controladas, pero lo hacen. El propio Síndico de Cuentas de Castilla-La Mancha llegó a solicitar la promulgación de una Ley de Auditoría del Sector Público. Hora es ya de que dicha Ley empiece a debatirse.

## INTERNET

## MOVILIZACIONES RELÁMPAGO

Imagínese la plaza de Colón, en Barcelona, rodeada de personas gritando con el brazo en alto señalando en la misma dirección que la estatua '¡qué vienen los indios!' dispersándose pocos minutos después. Una escena de lo más absurda. Así fue la primera 'flash mob' convocada en España que ha de ser recordada más por su carácter pionero que por la afluencia que obtuvo. Así funciona éste fenómeno surgido a través de la red.



## DIRECCIONES

## El reinado de los mensajes cortos

Todo lo que hay que saber  
[www.flashmob.com](http://www.flashmob.com)

Una dirección de referencia sobre el fenómeno que nos aconseja sobre cómo crear un mob y cuáles son las últimas convocatorias.

Análisis  
[www.smartmobs.com](http://www.smartmobs.com)

Página web de Howard Rheingold, ideólogo que analiza el fenómeno como la próxima revolución social.

De interés.  
[www.observatoriodigital.net](http://www.observatoriodigital.net)

En esta dirección encontramos una serie de enlaces sobre la movida en Italia, Alemania, Portugal, Francia, Inglaterra,...

# ¿Revolución social o motín de lo absurdo?

A.R./ CERES

La aparición de muchedumbres en un lugar público realizando, durante un corto espacio de tiempo, una acción determinada y absurda nos resultará cada vez menos extraño. Esto es lo que se conoce como 'flash mob', lo que traducido viene a decir 'movilización rápida' o 'súbitas multitudes'.

La clave la proporciona Internet. Correo electrónico, foros, blogs, chats, ... todo es válido para convocar a cientos de personas que, presentándose en masa ante un punto concreto a una hora fijada, ejecutan una acción desconcertada y surrealista dispersándose pocos minutos después.

El motivo de la convocatoria suele estar programado pero hay

veces que se deja cierto margen a la intriga de quienes participan, los 'mobers', ya que la actividad sólo se revela momentos antes.

Con una idea totalmente contraria ya se habla de los 'anti flash mob' en ciertas comunidades digitales. Un fenómeno que consiste en vaciar de gente grandes espacios para crear atmósferas fantasma.

Deliberadamente apolíticas van tomando cierta concienciación hasta convertirse en una venganza contra el orden imperante en la sociedad actual. Así, lo que debiera ser un momento de diversión, incluso se ha llegado a comparar como una forma de 'art performance', ha trascendido límites convirtiéndose

## Todo el potencial de la red desviado hacia la génesis de posturas fuera de lo establecido

en una pesadilla para muchos. Unas concentraciones sin filtro alguno que distan mucho de hacer guiños divertidos, un nuevo arma de movilización de la opinión pública con influencias de todo tipo que desvirtúan la concepción del mob.

Algún acto convocado mediante 'mob' es, por ejemplo, un

encuentro en una juguetería de Nueva York, donde se concentraron más de 300 personas con una única instrucción, la de mirar absortas un gran dinosaurio de juguete, tirarlo al suelo mientras gritan y agitan sus manos en el aire. O cantar como pájaros, en Central Park, antes de dispersarse. En Londres más de 200 personas se concentraron frente a una tienda de muebles para admirar el género, exclamando al unísono '¡oh, qué sofá!' y luego desaparecer.

El boca a boca electrónico muestra su poder de convocatoria sólo hace falta ser puntual, pues la gracia reside en llegar, actuar (gritar, correr, saltar o fingir miedo) y dispersarse en apenas unos minutos.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna